



گۆڤاریکی هزرینی رۆشنبیری و ورزشیه، ژماره (٢٢) نایاری ٢٠٢١



به سیۆنهری سهتهری زه هاوی بۆ لیکۆلینهوهی فیکری

خاوهنی ئیمتیاز و سهزنووسهر  
تۆفیک کهریم

٠٧٥١١٤١٢٥٤٢ - ٠٧٧٢٢٦٢٧٦٦٤  
tofeqkarem@yahoo.com

به پڕۆیه بهری نووسین: عادل سدیق  
به پڕۆیه بهری هونهری: رهوشت محهمه  
راویژکاری یاسایی: به کر چه مه سدیق

#### دهستهی راویژکاران

پ. د. محسین عه بدولحه مید  
پ. د. سه باح به رزنجی  
پ. د. عوسمان هه له بجه یی  
پ. ی. د. عوسمان عه لی  
پ. ی. د. ئیسماعیل به رزنجی  
م. ی. ئیدریس سیوه یلی

#### دهستهی نووسهران

د. ئیسماعیل به رزنجی  
رێدار ئەحمەد  
ئیسماعیل تهها  
د. مەریوان چه مه ده رویش  
د. حسین محهمه د ئیبراهیم

سایتی گۆڤاری خال  
www.xalkurd.com

تیراز: ١٥٠٠  
فرخ: ١٥٠٠ دینار



# ناوه روک

## تهوهری ژماره:

- ۵ ..... د.نلان ئیبراهیم محمهد
- ۱۷ ..... د.یونس ئەحمهد
- ۳۰ ..... د. محمهد علی بابیر
- ۴۰ ..... گروپی گوئنا
- ۵۷ ..... ساری زهلمی
- ۶۶ ..... د. ئیبراهیم شیخ مههدی
- ۸۱ ..... د. ئیدریس رهههزان کۆچهر
- ۸۷ ..... پ.ی.د. ئەیوب سماقهی
- ۹۲ ..... بوار نورهه دین
- ئایا سیستمی چاودیزی شهری دهتوانیت بانکه ئیسلامییه کان له مایه پوچ بوون رزگار بکات؟
- د.یونس ئەحمهد: بۆچی گه شهی ئابووری خو شگوزهرانی راسته قینه بۆ هاوالتیان به رههه ناهینیت؟
- بۆچی نهوت و گه شهی ئابووری ناتوانن عێراق به نه سه ره هینلی دیموکراسی؟
- د.علی قهره داغی: له ئابووری ئیسلامییدا به ههچ شیوهیهک دروست نییه دهسه لاتداران بازرگانی بکه.
- چاره سه ره و ئالته رناتیفی ئابووری ئیسلام بۆ ئەم بارودۆخه ی ئیستای جیهان
- کاریگه ره دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کان له به رهه و پێشبردنی ئابووری جیهانی دواکه وتوویدا
- کاریگه رییه کانی قهیرانی دارایی له سه ره ئابووری جیهانی و چاره سه رکردنی به سیسته ی ئابووری ئیسلامی
- میکانیزی به راوردکردنی سیسته مه ئابوورییه کان
- (ئابووری) ببیلیۆگرافیا و پیرستی له پرۆژه ی کورد و کوردستان- ببیلیۆگرافیا و پیرستان له کتیبی کوردیدا

## بابه تی گنئی:

- ۱۱۵ ..... مه ولود باوه مراد
- ۱۲۹ ..... د.ئیبراهیم محمهد عه زیز
- ۱۵۴ ..... عادل صدیق عه لی
- ۱۷۲ ..... ئاماده کردنی: سه عید فه ره ژ
- ۱۸۸ ..... د.عه بدوللا ره حمان
- ۲۰۱ ..... سوداد ره سول
- ۲۱۷ ..... د.ئیسما عیل به ررنجی
- شرۆفه بهک له دیوی ناوهه (بیره وه ری)
- هاوبه شی ده سه لات له عێراقدا له عه بادیه وه بۆ کازی
- کوردستانی سوور له گه مه ی سوڤییه تدا
- دیالیکتین زمانی کوردی و نشینا ب دیالیکتا زازای (کردی- دملی- کرمانجی)
- مژگه وت و کاره کته ره کانی له رۆمانی کوردیدا
- سه لحه ددینی ئەبوی ئەو سه رکرده ی له مژووی کورد دووباره نایته وه
- دواخال





## رۆمان و چىرۆكى كوردى دواى سەدەيەك ئەزموون، بەرەو كوى؟

وا نزيك دەبىنەوہ لە يادى سەد سالەى نووسىنى يەكەم چىرۆكى كوردى، بە حوكمى ئەوہى رۆمان و چىرۆك سەر بەيەك ژانرى ئەدەبىن و لە رەخنەى نويدا لە قالبى گىرآنەوہخوازىدا يەكدەگرن دەكرى ميژووى ئەو ئەزموونە ھى ھەردووكان بىت. بۆيە لەم تەمەنەدا و لە چاوەروانى ھاتنى نەوہى پىنجەمى تەكنۆلۆجىادا جىي خۆيەتى بېرسىن: دەبىت ئىستا پىنگەى چىرۆك و رۆمانى كوردى لە كويى كولتور و گرنكى پىدانى كۆمەلگادا بىت؟ ئەگەر لەو ميژووه دووردرىژە برونين چەندە ئەزموونى بەرھەمھىتان و رەخنەى دەقى گىرآنەوہ دەبىنن؟ لىرەوہ دەخوازىن قەلەمبەدەستان تووژىنەوہ و بابەتەكانيان لەم تەوہرانەدا بۆ ژمارەى داھاتووى گوڤارى خال بنىرن:

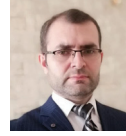
- ۱- چىرۆك و رۆمانى كوردى، دەسپىك و ئەزموون، كاميان ژانرى داھاتوو دەبىت؟
- ۲- كاريگەرىي رەوت و ئاراستە جياوازەكانى ئەدەب لەسەر رۆمانى كوردى.
- ۳- رۆمان و بەرەنگارى.
- ۴- كاريگەرىي رۆمان لەسەر بنىادنانى فيكرىي خوينەرى كورد.
- ۵- رۆمان و پەيامدارىي لە نىوان گەياندن و ئەدەبىيووندا.
- ۶- داھاتوو رۆمانى كوردى لە ساىەى پەرەسەندنى ھونەرى سادەى ناو تۆرە كۆمەلایەتییەكاندا.
- ۷- رۆمان لە ساىەى تەكنۆلۆجىادا، كاريگەرىيە ئەرینى و نەرىنىيەكان.
- ۸- بەشدارىي تەوژمى ئىسلامى لە ئەزموونى چىرۆك و رۆمانى كوردىدا.
- ۹- رۆمانى وەرگىردراو يان بەكوردى نووسراو ديارترە لەم ئەزموونەدا؟
- ۱۰- ئايا رەخنەى ئەدەبى ھاوتەرىيە لەگەل پىشكەوتنى ئەزموونى رۆمان و چىرۆك نووسىندا؟
- ۱۱- داواكارىن لە نوسەرانى بەرىز، لىكۆلىنەوہكانيان لەسەر ئەو تەوہر و بوارانەى كە ئامازەيان پىدراوہ تا رىكەوتى (۲۰۲۱/۷/۱) بنىرن بۆ گوڤارەكەمان.

## قہیرانی ئابووری هاوچہرخ لہ دیدگای سیستمی ئابووری ئیسلامیہوہ

جیہانی ئەمرو بہگشتی جیہانیکی ماددیگہراییہ، رژیمی سہرمایہداری دەسەلاتی خۆی بەسەریدا سەپاندووہ، بەشیوہیەک دەیہویت ماددە بکات بە جیگروہوی ہموو شتەکانی دیکہ، وادادەنیت لہو رینگہیہوہ چارہسەری ہموو گرفت و قہیرانہکان بکات و جیہانیکی خویشگوزەران و ئازاد و ئارام فہراہم بہنیت، کہچی خود رژیمہکہ خۆی کہوتووہتہ قہیرانہوہ، ئەو سستمہ ئابووریہی کہ دایرشتووہ گرفتگی گہورہی لہسەر ئاستی تاک و کۆمەلگہ و دەولەتاندا دروستکردووہ.

کہواتہ ئەم دۆخہ ئالۆزہی ئەو بەرپای کردووہ، سەرہنجام دەگاتہ کوی؟ ئەو کہموکورتییانہ کامانہن کہ لہ سستمی ئابووری ئەمرو جیہاندا ہن؟ ئایا کاتی ئەو نہہاتووہ مروقیاتہی بەدوای ئەلتەرناتیفیکدا بگەریت؟ تیروانینی ئیسلام لہم بواردہا چییہ؟ ئایا سستمیکی ئابووری تیروتہسەلی بو ئەم سەردەمہ پنییہ؟

پرسیاری زور لہسەر ئابووری جیہانی و قہیرانہکانی و چارہسەر سەرہلادەدن، وەلامەکانیش پیوستییان بہ توژیئینہوہی زانستی و بابەتی ہہیہ، کۆقاری خال لہم ژمارہیہیدا تەوہریکی بو کردووہتەوہ و بوچوونی کۆمەلکە مامۆستای پسپۆر و قالیبوی مەیدانی ئابووری دەخاتەپروو، بەو ئومیدەہی خوینەرانی ہیژا وەلامی پرسیارہکانیان لہ بواری ئابووری و قہیرانہکانی لہ دوو توپی ئەو بابەتانەدا وەرگرن.



د. نالان نېبراهيم محمهد

## نایا سیستمی چاودیږی شه‌ری ده‌توانیت بانکه ئیسلامیه‌کان له مایه‌پووج بوون رزگار بکات؟

### پوخته‌یک

به‌رپوه‌به‌ری شه‌ری تایبه‌تمه‌ندییه‌کی بیهاوتا و گرنگی سیستمی به‌رپوه‌به‌ری داراییه‌که بایه‌خ به لایه‌نی شه‌ری کوی چالاکي دامه‌زراوه داراییه ئیسلامیه‌کان ئه‌دات به‌راود به دامه‌زراوه داراییه رپه‌وویه‌کان. چاودیږی شه‌ری زیاتر میکانزمیکي نیوخوییه بؤ چاودیږیکردنی کار و چالاکیه‌کانی بانکه ئیسلامیه‌کان و سه‌رجه‌م ئه‌و دامه‌زراوه داراییانه‌ی که کاری بانکی ئیسلامی ئه‌نجام‌ده‌دن به‌مه‌به‌ستی دنیابون له جینه‌جیکردن و په‌یره‌وکردنی بنه‌ماکانی ئابووری ئیسلامی له‌و مامه‌لانه‌ی که له‌لایه‌ن ئه‌و دامه‌زراوه داراییانه‌وه راده‌په‌رین. به‌هوی گه‌شه‌سندنه خیرا و گرنکه‌کانی که‌رتی دارایی ئیسلامی، بوونی سستمیکي پته‌وی به‌رپوه‌به‌ری شه‌ری له ئیستادا له هم‌وو کات گرنکتر و به‌بایه‌خه‌تره، بویه بوونی چاودیږیه‌کی شه‌ری کاریگر و به‌توانا پیوستیه‌کی هه‌نوکه‌یی به‌نرخه بؤ دامه‌زراوه‌یه‌کی دارایی ئیسلامی متمانه‌پیکراو. که‌وابوو نه‌بوونی سستمیکي به‌رپوه‌به‌ری شه‌ری پته‌و و کاریگر دهره‌نجامی نیگه‌تیف و نه‌رینی ده‌بج له‌سه‌ر پرؤسه‌ی پیشخستن و گه‌شه‌سندنه که‌رتی دارایی ئیسلامی که ئه‌مه‌ش ئه‌گر و هه‌ره‌شه‌یه‌کی راسته‌قینه‌یه بؤ هه‌ره‌س و دارمانی ئه‌و دامه‌زراوه داراییانه‌ی که کاری بانکی ئیسلامی ده‌کن. بویه ئامانج له‌م بابه‌ته لیکولینه‌وه‌یه له گرنگی سستمی به‌رپوه‌به‌ری شه‌ری و پراکتیزه‌کردنی له دامه‌زراوه داراییه ئیسلامیه‌کاندا، هه‌روه‌ها سه‌رنجدان و وردبوونه‌وه له‌و کؤسپ و ته‌گه‌رانه‌ی دینه‌ری ئه‌م سستمه.

## پيشه‌کى

بانکه ئىسلامىيەکان کۆمەلە دامەزراوەيەکى دارايى تايبەتمەندن که پشت به بنەما و ياسا فقهيەکانى شەريەتى ئىسلامى ئەبەستن له چالاکىيەکانياندا بەتايبەتى له بوارەکانى فقهي مامەلە و بنەما فقهيەکان (فقه المعاملات و اصول الفقه). پابەندبوون بەم بنەما و ياسايانە گرنگىيەکى تايبەتى هەيە که بەهۆيەوه جيا دەکرێتەوه له بانکه پريەويەکان بۆيە بانکه نارپيەويەکان ياخود بانکه ئىسلامىيەکان پووبەرووى زياتر له پيسک و مەترسيەک دەبنەوه له چالاکى و مامەلەکانياندا به بەراود له گەل سستەمى بانکه پوژئاواييەکان. گەلێک جار ئەم مەترسييانە، بەتايبەت پيسکى لادان و پابەندنەبون له پيسا ئابوورپيە ئىسلامىيەکان، هۆکارێک بوون بۆ لاوازبوونى متمانەى بەکارهينەران و بەشداربووانى ئەم جۆرە بانکانە، هەرودها بونەته هۆى دارمان و مايەپوچبوونى چەندىن بانک و دامەزراوەى دارايى ئىسلامى. شکست و مايەپوچبوونى ژمارەيەک بانکى ئىسلامى له نيوان سالەکانى (١٩٩٠ - ٢٠٠٠)، له نيوانياندا دامەزراوەى دارايى ئىخلاس بۆ دروستکردنى خانوبەرە له تورکيا، بانکى ئىسلامى له ئەفريقاى باشوور هەرودها کۆمپانيای وەبەرهيانای ئىسلامى له ميسر له ديارترين نمونەى ئەو دامەزراوە داراييە ئىسلامىيانەن که دوچارى ئەو مەترسيانە بوونەوه بەهۆى بايەخ نەدان و بەهەندوهرنەگرتنى ئەو بنەما و پرنسيپە ئابوورپيە ئىسلامىيانەى که پيوستە وەک بانکى ئىسلامى پيوەى پابەندبن.

لەبەر پوژشنايى ئەو هۆى که ئاماژەى پيڊرا، بوونى سستميکى چاوديرى شەرى پيڊاويستىيەکى بنەرەتى و سەرەکىيە له سەرجهم دامەزراوە داراييە ئىسلامىيەکاندا بۆ فەراهەمهيان و پالپشتيکردنى بنەماکانى دادگەرى و شەفافيەت له کارى ئەو دامەزراوانەدا. لەراستيدا دەستەى چاوديرى شەرى بەشيكى هەرە گرنگى کوى سستەمى چاوديرى شەرىيە له دامەزراوە داراييە ئىسلامىيەکاندا که پوڤيکى قول و سەرەکى دەبينى له چاوديرىکردن و پيڤمايى کردن و دەرچواندى بپريارى پەيوەنديدار بەکار و چالاکىيەکانى ئەو دامەزراوانە. پوڤ و کارىگەرى سستەمى چاوديرى شەرى تەنها بەمەبەستى چاوديرى چالاکىيە داراييەکانى دامەزراوە و بانکه ئىسلامىيەکان نييە بەتەنها، بەلکو بە ئامانجى بەهيزکردنى متمانەى سەرجهم بەشداربووانى ئەو دامەزراوانەن تا لەپيەوه ريشەى ئەو بانک و دامەزراوە داراييە ئىسلامىيانە له ولاتە ئىسلامىيەکان و تەنانەت پوژئاواييەکانيشدا توندوتوڤ بکەن و پەرەى زياتر به گەشەسەندنەکانيان بەدن. سەربارى ئەو هۆى که ئاماژەى پيڤرا، بوونى پەيکەريکى ياسايى تۆکمە پيوستىيەکى له پيشينە و بنەرەتپيە بۆ پالپشتيکردنى سستميکى چاوديرى شەرى کارىگەر و چالاک. ياسا پوڤيکى کارىگەرى دەبيت له پيڤخستنى ئەو مامەلە بازرگانى و داراييانەى که له لايەن بانکه ئىسلامىيەکانەوه جيبەجى دەکرىن. ياسا ئامرازىکى سەرەکىيە بۆ ديارىکردنى ئەرک

و بهرپرسياريتي دهسته‌ي چاوديري شهرعي، وهك گرنگترين به‌شي سستمي چاوديري شهرعي، هه‌روه‌ها دياريكردن و چه‌سپاندني ئه‌و پيودانگانه‌ي كه گرنگن بۆ دامه‌زراندني ئه‌نداماني ئه‌و دهسته‌يه و ريكخستني په‌يوه‌ندي نيوان ئه‌و دهسته‌يه و به‌شداربووني ئه‌و دامه‌زراوانه‌ي كه كاري بانكي ئيسلامي ده‌كهن. بۆيه بووني ياسايه‌كي به‌هيزي په‌يوه‌نديدار رۆلئكي گرنگ ده‌بينيت له‌كه‌مكردنه‌وه‌ي مه‌ترسييه راسته‌قينه‌كاني سه‌ر كۆي سيكته‌ري بانكه ئيسلامييه‌كان كه ده‌بنه هۆي لاوازبووني گه‌شه‌سەندني ئه‌و بانكانه. له‌به‌ر رۆشنايي ئه‌وه‌ي ئاماژه‌ي پي‌درا، بووني سستميكي چاوديري شهرعي كاريگەر و چالاك شانبه‌شاني سستميكي ياسايي پته‌و به‌هيز هۆكاريكي مسۆگه‌ره بۆ ده‌سته‌به‌ركردني سيكته‌ريكي بانكي ئيسلامي پيشكه‌وتوو متمانە‌پي‌كراو.

له‌م نوسينه‌دا سه‌ره‌تا تيشك خراوه‌ته سه‌ر كورته‌يه‌ك له‌ مانا و چه‌مكي سستمي چاوديري شهرعي. هه‌روه‌ها رۆل و گرنگي سستمي چاوديري شهرعي له‌ دامه‌زراوه داراييه ئيسلامييه‌كاندا خاليكي گرنگي تره كه ئاماژه‌ي پي‌دراوه له‌م بابته‌دا. به‌شيكي تري ئه‌م ليكۆلينه‌وه‌يه ته‌رخانكراوه بۆ تاوتويكردني سه‌ره‌كيترين مۆديله‌كاني ئه‌م سستمه چاوديرييه. له‌كۆتاييدا شيكاري باوترين گرفت و له‌مپه‌ره‌كاني سستمي چاوديري شهرعي كراوه له‌گه‌ل پوخته‌يه‌ك له‌ ده‌رئه‌نجامي ئه‌م ليكۆلينه‌وه‌يه.

### مانا و چه‌مكي سستمي چاوديري شهرعي

ميژووي سه‌ره‌له‌داني سستمي چاوديري شهرعي تاراده‌يه‌كي زۆر هاوتايه له‌گه‌ل سه‌ره‌تاي دامه‌زراندني بانكه ئيسلامييه مۆديرنه‌كان، كه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ ناوه‌پراستي سالاني هه‌فتاكاني سه‌ده‌ي رابردوو، كه ئه‌مه‌ش ميژوويه‌كي نوپيه. به‌وه‌هۆيه‌وه نوسه‌ران و تويزه‌ره پسپۆره‌كان كه‌مترين بايه‌خيانداوه به‌م سستمه به‌تاييه‌تي له‌پرووي واتا و راقه‌كردني چه‌مكه گرنگه‌كاني ئه‌م بواره. بيگومان ئه‌مه‌ش هۆكاره بۆ نارووني و جياوازي له‌ تيروانينه‌كان سه‌باره‌ت به‌ تيگه‌يشتن له‌ گرنگترين رۆل و ئه‌ره‌كه‌كاني ئه‌م سستمه. له‌به‌ر ئه‌م هۆكاره پيويسته بۆ زانين و تيگه‌يشتن له‌ واتاي سستمي چاوديري شهرعي بگه‌رپينه‌وه سه‌ر ئه‌و رينمايي و ياسايانه‌ي كه له‌لايه‌ن ريكخراو و دامه‌زراوه تاييه‌تمه‌نده‌كانه‌وه ده‌ركراون. له‌ گرنگترين ئه‌و ريكخراوه تاييه‌تمه‌ندانه ريكخراوي بۆردي خزمه‌تگوزاري دارايي ئيسلامييه (IFSB) كه پسپۆره له‌ بواره‌كاني سستمي چاوديري شهرعي. به‌پيئي بنه‌ماكاني ئه‌و رينماييانه‌ي كه له‌لايه‌ن ريكخراوي ئاماژه‌پي‌دراوه‌وه سستمي چاوديري شهرعي برپيتيه له:

«كۆمه‌لئى ريكخستني ريكخراويه‌ي و دامه‌زراويه‌يه كه له‌ رپيه‌وه دامه‌زراوه داراييه ئيسلامييه‌كان له‌ بووني چاوديرييه‌كي كاريگەر و سه‌ره‌به‌خۆ دلنياه‌بنه‌وه به‌مه‌به‌ستي

چەسپاندنى پابەندى شەرى شەرى لەرپى دەرچوواندى راو بۆچونى شەرى پەيوەندىدار  
خستەنەرووى زانىارى دروست و پرۆسەى دوبارە پشكىنە نىوخۆيىەكانى تايىەت بە  
پابەندى شەرى»

بۆ ناساندن و تيگەيشتن لە واتا و چەمكى سستى چاودىرى شەرى لەبەر رۆشنايى  
ئەو پىناسەيەى سەرەودا ئەو رەوونە كە سستى چاودىرى شەرى پىكهااتووە لە چەند  
رېكخراويكى دامەزراوہي كە ھەريەكە و تايىەتمەنديەكى ھەيە وەك دەستەى شەرى  
و چەند دامەزراوہيەكى ترى تايىەت و پەيوەندىدار بەو دەستەيە كە لە گرنگترينيان  
بەشى وردبيني ناوخۆيىە. ھەرەھا لەو پىناسەيەدا ئاماژە دراوہ بە بوونى چاودىريەكى  
كارىگەرى پابەندبوونى شەرى كە بىگومان ئامانج لىي رەخساندى ميكانزمىكى كارىگەر  
و گونجاوہ بۆ جىيەجىكردى پابەندبوونى شەرى. جگەلەوہى كە باسكرا، ئەوہى مابىت  
ئاماژەى پىدريت بريتيە لە دەرچوواندى راوبۆچوونە شەرىەكان و خستەنەرووى  
زانارىيەكان بەشيوەيەكى دروست كە ئەمەش كۆى پرۆسەى پابەندبوونى شەرى لە  
كار و چالاكيە دارايىەكانى بانكە ئىسلاميەكان دەگرىتەوہ.

ھەرەھا ئەم پىناسەيە ئەو دەخاتە روو كە دەستەى شەرى لە گرنگترين بەشى  
سستى چاودىرى شەرىە وەك دەستەيەكى رېگەپىدراو و فەرمى بۆ دلىابوون لە  
پەپرەوكردى پابەندى شەرى لە دامەزراوہ دارايىە ئىسلاميەكاندا. ئەم دەستەيە،  
ھەرەك لە زۆرينەى ياسا و رىنمايى پەيوەندىدارەكاندا ناسراوہ، بريتيە دەستەيەكى  
سەرەخۆ متمانەپىكراو كە ئەرك و فرمانگەلىكى پى راسپىدراوہ سەبارەت بە بەرپۆەبردن  
و چاودىرىكردن و كۆنترۆلكردنى سەرچەم چالاكيەكانى بانك و دامەزراوہ دارايىە  
ئىسلاميەكان بەمەبەستى جىيەجىكردى پابەندبوونى شەرى و دەرچوواندى ياسا و  
رېسا پەيوەندىدارەكان بەكارى بانكى و دارايى ئىسلامى. لەرستىدا دەستەى شەرى  
بە چەند شيوەيەك پىناسەكراوہ كە گرنگترينيان ئەوہى سەرەوہ بوو كە لە رىنمايىە  
تايىەتەكانى رېكخراوى (ژمىريارى و وردبيني بۆ دامەزراوہ دارايىە ئىسلاميەكان)ەوہ  
ئاماژەى پىدراوہ.

بەشيوەيەكى گشتى چاودىرى شەرى سستىكى تەواوكارى و بىھاوتايە لە پەيكەرى  
دارايى ئىسلامى كە بايەخ بە لايەنى شەرى ئەدات لە چالاكيەكانى دامەزراوہ دارايىە  
ئىسلاميەكان كە كارىگەريەكى گرنكى ھەيە لە چاندنى متمانە لای بەشداربووانى بانكە  
ئىسلاميەكان و بەرەوپىشخستنى كۆى كەرتى دارايى ئىسلامى.



## جوړه کانی دهسته‌ی شهرعی

و هک پیشتر ئاماژه‌ی پیدرا دهسته‌ی شهرعی گرنګترین به‌شی سستمی چاودیری شهرعییه که رۆلی کاریګەر و سهره‌کی ده‌بینیت له چاودیریګردن و سهره‌په‌رشتیګردنی کار و چالاکیه‌کانی ئه‌و دامه‌زراوانه‌ی که کاری بانکی ئیسلامی راده‌په‌رینن. له‌به‌ر ئه‌م گرنګیه‌ی که هیمای بۆ کرا زۆرترین سهرنجه‌کان له‌سهر دهسته‌ی ناوبراو ئه‌بیت به‌تایبه‌تی له دیاریګردنی جوړه‌کانی و ئاماژه‌دان به رۆل و کاریګه‌رییه‌که‌ی. سه‌باره‌ت به‌جوړه‌کانی دهسته‌ی شهرعی گرنګه ئه‌وه بخړیته رۆو که ئه‌م پۆلینګردنه بایه‌خی خوی هه‌یه له دیاریګردنی رۆل و به‌رپرسیاریتی دهسته‌ی شهرعی. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته توئیژهران به‌چن‌دین شیوه‌ی جیاواز مۆدیل و جوړه‌کانی دهسته‌ی شهرعیان پۆلینګردووه پالپشت به‌چند بنه‌مایه‌کی جیاواز. پۆلینګردنی دهسته‌ی شهرعی بۆ جوړه‌کانی نیوخوی و دهره‌کی له گرنګترین و وردترین ئه‌و دابه‌شکردنانه‌ن که له‌م بابه‌ته‌دا هه‌ول‌دراوه به‌کورتی باسیان لیوه بکریت که به‌پیی جوړی یه‌که‌میان دهسته‌که دابه‌شده‌بیت بۆ دهسته‌ی شهرعی تاک یاخود تایبه‌ت و دهسته‌ی شهرعی ناوه‌ندی. سه‌باره‌ت به دووهم جوړیان، واتا دهره‌کی، دهسته‌ی شهرعی پۆلین ده‌بیت بۆ سئ جوړی جیاواز ئه‌وانیش دهسته‌ی شهرعی نیشتمانی و نیوده‌وله‌تی و ریکخراوه‌یی که له خواره‌وه هه‌ریه‌که‌یان به‌جیا باسی لیوه ده‌کریت.

### ۱. دهسته‌ی شهرعی نیوخوی

#### ۱.۱. دهسته‌ی شهرعی تایبه‌ت

ئه‌م مۆدیله‌یان له به‌ربلاوترین جوړه‌کانی دهسته‌ی شهرعیان که مه‌به‌ست لیی ئه‌و دهسته‌ی شهرعیانه‌ن که تایبه‌تن به چاودیری کردنی مامه‌له و چالاکي دامه‌زراوه‌یه‌کی دارایی ئیسلامی تایبه‌ت. به‌شيوه‌یه‌کی گشتی هه‌ر بانکيکی ئیسلامی یاخود دامه‌زراوه‌یه‌ک که کاری بانکی ئیسلامی ده‌کات مه‌رجه که دهسته‌یه‌کی شهرعی تایبه‌ت به‌خوی هه‌بیت به‌مه‌به‌ستی دلنیا‌بوون له به‌جیه‌تینانی پابه‌ندی شهرعی له چالاکیه‌کانیدا. له‌م جوړه‌یاندا، مه‌رجی دامه‌زراندنی دهسته‌ی شهرعی مه‌رجيکی سهره‌کییه و پیویسته هه‌موو بانکيکی ئیسلامی له گرنیه‌ستی دامه‌زراندنه‌که‌یدا (Articles of Association) به‌روونی ئاماژه‌ی پیدابیت. ئه‌وه‌ی جیی ئاماژه‌یه، پیکه‌اته‌ی ئه‌م جوړه له دهسته‌یه‌که‌وه بۆ یه‌کیکی تر ئه‌گۆریت.

#### ۱.۲. دهسته‌ی شهرعی ناوه‌ندی

به پیچه‌وانه‌ی جوړه‌که‌ی سهره‌وه، ئه‌م مۆدیله‌یان بریتییه له بوونی ته‌نها یه‌ک دهسته‌ی شهرعی بۆ سهرجه‌م ئه‌و بانک و کۆمپانیایانه‌ی که چالاکي بانکی ئیسلامی ئه‌نجام ده‌دن که مه‌به‌ست لیی به‌سه‌نته‌رکردنی دهسته‌ی شهرعییه بۆ کوی چالاکیه

داراییه ئیسلامیه‌کان. ئەم جووره له دهسته‌ی شه‌ری ده‌کرێ بە مۆدیڵیکی ناکارامه و ناچالاک ناووبریت له‌بەر دژواری کاره‌کانی که ئه‌رکی چاودیریی و سه‌ره‌رشتی گرووپیکی زۆر دامه‌زراوه‌ی دارایی ئیسلامی ده‌گرێته‌ئسته‌و سه‌ره‌رای جیاوازی سستم و په‌یکه‌ری یاساییان.

## ٢. ده‌سته‌ی شه‌ری ده‌ره‌کی

٢.١. ده‌سته‌ی شه‌ری نیشتمانی

دامه‌زراندنی ده‌سته‌ی شه‌ری به‌پێی ئەم مۆدیله‌ پێویستی به‌ ره‌زامه‌ندی ده‌زگایه‌کی حکومی فه‌رمی هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی. زۆرجار ئەو ده‌زگایه‌ بانکی ناوه‌ندییه‌ یاخود ده‌زگای کاغه‌زه‌ داراییه‌کانه، که ئەم مۆدیله‌ زیاتر له‌ ولاتانی باشووری ئاسیادا باون وه‌ک مالیزیا و ئەنده‌نوسیا و برونا‌ی و سه‌نگاپور. له‌ هه‌ندێ ولاتی تر دا وه‌ک کوه‌یت، وه‌زاره‌تی ئەوقاف تایبه‌تمه‌نده‌ به‌ دامه‌زراندنی ده‌سته‌ی شه‌ری بانکه‌ ئیسلامیه‌کان. فۆرمیکی تری ئەم مۆدیله‌ ئەوه‌یه‌ که‌ ده‌بینرێ له‌ کۆماری ئیسلامی ئێران که‌ دامه‌زراندنی ده‌سته‌ی شه‌ری پێویستی به‌ ره‌زامه‌ندی ئەنجومه‌نی شو‌رای پاسه‌وانی هه‌یه‌ که‌ تاکه‌ ئەنجومه‌نی ریگه‌ پیدراوه‌ بۆ سه‌رجه‌م دامه‌زراوه‌ داراییه‌کانی ئێران. ئامانج و مه‌به‌ست له‌م مۆدیله‌ دا ریکخستن و به‌ ستانداردکردنی بریاره‌ شه‌ریه‌یه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کانن وه‌ک دوایین بریاری پابه‌ند.

**بانکه ئیسلامیه‌کان کۆمه‌له‌ دامه‌زراوه‌یه‌کی  
دارایی تایبه‌تمه‌ندن که پشت به‌ بنه‌ما و یاسا  
فقه‌یه‌کانی شه‌ریه‌تی ئیسلامی ئەبه‌ستن  
له‌ چالاکیه‌کانیاندا به‌تایبه‌تی له‌ بواره‌کانی  
فقه‌ی مامه‌له‌ و بنه‌ما فقه‌یه‌کان**

٢.٢. ده‌سته‌ی شه‌ری نیوده‌وله‌تی

ده‌سته‌ی شه‌ری له‌م مۆدیله‌ دا ئەو جو‌رانه‌ ده‌گرێته‌وه‌ که‌ وه‌ک ده‌سته‌یه‌کی سه‌ره‌به‌خۆ له‌لایه‌ن چه‌ند ولاتیکی ئیسلامیه‌وه‌ داده‌مه‌زرین له‌سه‌ر بنه‌مای هاوکاری هه‌مه‌لایه‌نه‌ی نیوانیان. هه‌ریه‌ک له‌ ریکخراوی ژمیراری و وردبینی بۆ دامه‌زراوه‌ داراییه‌ ئیسلامیه‌کان (AAOIFI) و بانکی گه‌شه‌پێدانی ئیسلامی (IDB) له‌ گرنه‌ترین نمونه‌ی ئەم مۆدیله‌ن که‌ پۆلیان په‌ره‌پێدانی ستاندارد و رینماییه‌ شه‌ریه‌یه‌کانه‌ که‌ تایبه‌تن به‌ چالاکیه‌ بانکه‌ ئیسلامیه‌کان، هه‌روه‌ها هه‌ول‌دان بۆ یه‌کخستنی کاری چاودیریی شه‌ری.

## ۲،۳. دەستەى شەرى رېڭخراوھىي

دەستەى شەرى لەم مۆدئىلەياندا لە فۆرمى رېڭخراوئىڭدا دادەمەزىت بەمەبەستى پئىدان و پئىشكەشكردى رېنمايى تايبەت بەشئوھى سەرپەرشتىارى ياخود راوئىڭكارى. لە گرنڭترىن ئەو رېڭخراوانەش كە كارى دەستەى شەرى دەكەن برىتئىن لە ئىنستىتوتى بانكى ئىسلامى و دئلىايى (IIBI)، ئىنستىتوتى نئودەولەتى بۇ دارايى ئىسلامى (IIBF)، ئىنستىتوتى بانكى ئىسلامى و دارايى (IBFIM)، يەسارى سنوردار (YL) ھەرولھا رېڭخراوى مېنھاج بۇ راوئىڭكارى شەرى (MSFA). ئەم رېڭخراوانە برىتئىن لە چەند يەكەيەكى بزىس كە بەشئىك نىن لە ھىچ دامەزراوھىەكى دارايى و بانكى تايبەت و مەبەستىان پئىشكەشكردى خزمەتگوزارى راوئىڭكارى ھەمەلايەنەى بانكى و دارايىە لە نئوئىاندا بابەتە شەرىعەيەكانى تايبەت بەكارى بانكى ئىسلامى.

## رۆل و كارىگەرى دەستەى شەرى

بئىگومان دەستەى شەرى رۆل و كارىگەرى سەرھكى و بەرچاوى ھەيە نەك تەنھا لە پئىشخستن و پەرەپئىدانى كەرتى بانكى ئىسلامى، بەلكو لەسەر ئاستى تەواوى سىستىمى ئابوورى. بەلام ئەوھى جىبى باسە ئەوھىە كە كارىگەرىي و رۆلى ئەم دەستەيە ئەگۆرئىت لە جۆرىكەوھ بۇ جۆرىكى تر كە ھەرىەكەيان پئىشت بە پئوھرىكى تايبەت دەبەستىت لە سروسشت و مەودا و ئاستى پابەندبوونى شەرى. ھەربۆيە توئىژەران ھاورا نىن لەمبارەيەوھ و ھەرىەكەيان بە جۆرىك گرنڭىيەكانى دەستەى شەرى دەخەنەرپوو.

بەشئوھىەكى گشتى دەستەى شەرى بە مىكانزمىك وئىنادەكرئىت بۇ چاودئىرىكردى كار و چالاكئىيەكانى سەرجم ئەو دامەزراوانەى كە كارى بانكى ئىسلامى ئەنجامدەدەن بەمەبەستى پابەندكردىان بە بنەما شەرىعەيەكان. بۆيە ئامانچ لە دامەزاندنى دەستەى شەرى لە بانكە ئىسلامىيەكاندا برىتئىيە لە رېنمايىكردى ئەو بانكانە لە دارشئنى سىياسەتئىكى ئابوورى ھاوسەنگ و ياسا و رېنمايى پئوىست و بەھىز پالپئىشت بە ئەھكامە شەرىعەيە پەيوەندىدارەكان بەمەبەستى راستاندنى مامەلە دارايىەكان لەرپوھ ياسايىەكەيەوھ، ھەرولھا ئامادەكردى گرنڭىيەستە ياسايىەكان بەپئى پئوھرە شەرىعەيەكان. ھەرولھا دەستەى شەرى رۆلىكى گرنڭى ھەيە لە پابەندكردى بەرپوھبەرانى بانكە ئىسلامىيەكان بەدارشئنى سىياسەتئىكى ژمىزىارى ورد بۇ دئلىابوون لە راستئىتى ئەو ھاوكئىشە و شىوازانەى كە بەكارھاتوون لە دابەشكردى و بۆدانانى ئەو داھاتانەى بەدەستھاتوون لە مامەلە دارايىەكاندا، ھەرولھا دئلىابوون لەو داھاتانەى بۇ زەكات تەرخانكراون كە بەشئوھىەكى دروست مامەلەى لەگەلدا كراوھ وەك ئەرك و بەرپرئىسارىتئىيەكى كۆمەلايەتى گرنڭ بەرامبەر كۆمەلگە و بەشداربوونى بانكە ئىسلامىيەكان.

ئەوھى كە باسكرا رۆل و كارىگەرى دەستەى شەرى بوو بەشئوھىەكى گشتى، بەلام



گرنگه که به شیوهیه کی تایبتهی ئاماژه به فرمانه کانی ئه و دستهیه بدریت به پئی جور و مؤدیله کانی تا به پرونی له کاریگه ری و رۆلی دهستهی شهرعی تیگهین. له مبارهیه وه هه ولده دهن تیشک بخرینه سهر رۆلی دهستهی شهرعی تهنا له سهر ئاستی نیوده وه له تی و نیشتمانی. مه بهست له ئاستی نیوده وه له تی هه ریه ک له ریکخراوه کانی ژمیریاری و وردبینی بۆ دامه زراوه داراییه ئیسلامیه کان (AAOIFI) و بانکی گه شه پیدانی ئیسلامی (IDB) ن. رۆلی ئه م ریکخراوانه بریتیه له هه ولدان بۆ یه کخستن و لیکنزیکردنه وهی تیروانیی دهسته شهرعییه کان به ئامانجی نه هیشتنی هه ر ناچونیه کی و دژبه یه کییه ک له و رینمای و فهتوا و یاسا شهرعییه کی که له لایه ن ئه و دهستانه وه دهرده چیت به مه بهستی به هیزکردنی متمانه ی به شداربووانی بانکه ئیسلامیه کان که رۆلی کارایان هه یه له په ره سهندن و پیشخستنیان. بۆ به دیهینانی ئه م ئامانجه ش جگه له پیشخستنی ئه و خزمه تگوزارییه کی که له لایه ن بانکه ئیسلامیه کانه وه پیشکesh ده کرین، تیروانین بۆ هه موو ئه و کۆسپ و گرفتانه ده کن که روه به پرووی بانکه ئیسلامیه کان دهنه وه هه روه ها پیداونه وه و وردبینی به هه موو ئه و رینمای و ستاندارد و پروونکردنه وه ده کنه وه که له لایه ن بانکه ئیسلامیه کانه وه دهرده چیت به مه بهستی دلنیا بوون له وهی که هاوتایه له گه ل گرنگترین ئه حکامه کانی بنه ما شهرعییه په یوه نیداره کان.

سه بارهت به رۆلی دهستهی شهرعی له سهر ئاستی نیشتمانی، گرنگه ئه وه بوتریت که تهنا له پینچ ته شریعه ا ریگه دراوه به دامه زراندنی دهستهی شهرعی له بانکی ناوه نیدا ئه وانیش ته شریعاتی هه ریه ک له ولاتانی مالیزیا، ئه ندهنوسیا، برۆنای، پاکستان و سودانن. به شیوهیه کی بنه رتهی دهستهی شهرعی له سهر ئاستی نیشتمانی وه ک ده زگایه کی ریگه پیدراو رۆل ده بنیت له دهرچوواندنی رینماییه تایبه ته کانی کاری بانکی ئیسلامی و دارشتهن وهی سیاسه تی نیشتمانی سه بارهت به که رتی دارایی ئیسلامی. له بهر رۆشنایی ئه وهی که له سه ره وه باسکرا، ئه وهی تیبینی ده کریت ئه وهیه که به شیوهیه کی گشتی دهستهی شهرعی سی رۆلی سه ره کی ده بینیت، که ئه وانیش دهرچوواندنی رینمای و فهتوا ی تایبهت به کاری بانکی ئیسلامی، سه ره پرشتیاری و چاودیری کاری بانک و دامه زراوه داراییه ئیسلامیه کان و پیداونه وه و وردبینکردنی ئه و خزمه تگوزارییه کی که له لایه ن بانکه ئیسلامیه کانه وه پیشکesh ده کریت.

### کۆسپ و گرفته کانی سستی چاودیری شهرعی

سازشکردن له پابه ندبوونی شهرعی له کاروچالاکیه کانی بانکه ئیسلامیه کان مه ترسیداره و دامه زراوه داراییه ئیسلامیه کان روه به پرووی چه ندین کۆسپ و له مپه ر ده کاته وه که زورجار هوکارن بۆ له باربردن و دارمانی ئه و دامه زراوانه. بیگومان

بەپرەسپارىتى چارەسەرکردنى ئەو گرفتانهش بەشيوەيەكى سەرەكى لە ئەستوى دەستەى چاودىرى شەرعىدايە وەك گرنگترين و بنەرەترين بەشى سىستىمى چاودىرى شەرعى. سەرەكىترين ئەو كۆسپ و لەمپەرەنە برىتىن لە سەرەخۆيى دەستەى شەرعى، كارامەيى، خستەنەرۆويى زانىارىيەكان و شەفافيەت، ھەرودھا ھاوتابوونى فەتواو بپارە شەرعىيە پەيوەندىدارەكان كە ھولداوھ بابەتییانە تيشك بخرىتە سەريان و شىكار بكرين.

## ۱. سەرەخۆيى دەستەى شەرعى

سەرەخۆيى دەستەى شەرعى، وەك لە پىنمايەكانى رىكخراوى بۆردى خزمەتگوزارى دارايى ئىسلامى (IFSB) ئاماژەى پىدراوھ، برىتییە لە تواناى دەستەكە بۆ بەجىھىتانى دادوھرىيەكى دادپەرودەرەنە پاش لىكۆلینەوھەيەكى ورد بۆ سەرجم ئەو زانىارىيانەى كە لەبەردەستىن بى ئەوھى بەكونە ژىر ھىچ كارىگەرىيەك لەلایەن بەرپۆھبەرى بانك ياخود راول بۆچونىكى دەرەكى نادروست. كەواتە كارىگەرى نادروستى لایەنى دەرەكى بۆ سەر ئەندامانى دەستەى شەرعى لە گرنگترين ھۆكارە زەقەكانى لاوازبوونى سەرەخۆيى ئەو دەستەيەن كە ھۆكارىكىش بۆ لاوازبوونى كۆى كەرتى بانكى ئىسلامى.

لەرستىدا ھۆكارەكانى ئەم گرفتەش زۆرترين گىتوگوى لەبارەوھ كراوھ كە توپژەرەن ھەولیانداوھ لەم رۆوھ دەستنىشانى چارەسەرھ گونجاوھكان بەكەن بەمەبەستى بەرھووپىشخستنى زياترى كەرتى بانكى ئىسلامى. لە گرنگترين ھۆكارەكانىش بۆ لەقبوونى سەرەخۆيى دەستەى شەرعى وەك ئاماژەى پىدەكرىت ئەوھەيە كە ئەندامانى دەستەى شەرعى شايستە دارايىيەكانىن لەلایەن ئەو دامەزراوھ دارايىيە ئىسلامىيانەوھ بەدەست دەگات كە كارى تىدا دەكەن، بۆيە ئەمەش ئەگەرىكى بەھىزە بۆ كەوتتە ژىر كارىگەرى نادروستى بەرپۆھبەرانى ئەو دامەزراوھە و خاوەن پىشكەكانىن كە ببىتە ھۆكارى دانان بە زۆرىك لە بپار و بەرژەوھەندى نایاسايى و گومانلىكراو. لەبەر ئەم ھۆكارە پىويستە لەرۆوى ياسايىيەوھ بايەخى زياتر بە رەوش و پاىەى ئەندامانى دەستەى شەرعى بدرىت بەوھى كە بەرپرسىارىيى و دەسەلاتى ئەندامانى ئەو دەستەيە بەرپوونى ديارى بكرىت بەتايبەتى لە گرىبەستى دامەزراوندنى ئەو دامەزراوھەدا (Articles of Association) بەجۆرىك وەك دەستەيەكى بەدەسەلات بناسرىنىت و رەچاوى تەواوى پلە و پاىەيان بكرىت، كە نەكەونە ژىر ھىچ كارىگەرىيەكى نادروست و گوماناوى.

## ۲. كارامەيى نژبەيەكى بەرژەوھەندىيەكان

مەبەست لە كارامەيى ئاستى زانىارىيى و پىپۆرى ئەو ئەندامانەن كە لە دەستەى شەرعىدا كار دەكەن، كە پىويستە شارەزايى تەواويان ھەبىت لەو كايانەى كە پەيوەستىن بەكاروبارى بەرپۆھبەردنى ئەو دامەزراوھ دارايىيانەى كە كارى تىدا دەكەن. گرنگترين ئەو بوار و پىپۆرىيانەش برىتىن لە زانستە ئىسلامىيەكان و دارايى و ئابوورىيى و ياسا. نەبوونى

پرۆگرامی تاییهت بۆ پیگه یاندنی کهسانی شارهزا زۆرجار گرفتیی سهره کین بۆ بوونی دهسته یه کی شه رعی کارامه و لیها توو، بۆیه سهرباری بوونی ئه و پسیۆرپیانه گرنکه ئه ندامانی ئه و ده ستانه به رده وام له هه ولی نوێگه ری پسیۆرپیانه کانیا ندا بن به تاییهت له ریی راهینان و خولی به رده وام بۆ به ده سه هینانی ئه زموونی پراکتیکی له و بواران هی که تاییهت به کاری بانکی ئیسلامی له هه موو ره هنده جورا و جوره کانی وه ک شه رعی، دارایی، ئابووری و یاسایی.

### ۲. شه فافیهت

شه فافیهت یا خود پوونی له زانیارییه کان خه سله تیکی گرنگ و به بایه خی سستمی چاودیزی شه رعییه. مه به ست له م خه سله ته هه روه ک ریکخراوی بۆردی خزمه تگوزاری دارایی ئیسلامی (IFSB) له رینماییه کانیدا به ئاشکرا ئاماژه ی پینداوه، ئه و که شه یه که سه رجه م زانیارییه باوه رپینکراوه کان پوون و له به رده ست بن له کاتی پتویستدا بۆ لایه نی په یوه ندیدار به تاییهت بۆ بازار به شیوه یه کی گشتی و، هه روه ها به شداربووانی دامه زراوه داراییه ئیسلامییه کان. له راستیدا ئاشکرای ئه م زانیارییه جیی بایه خن بۆ ره واندنه وه و که مکردنه وه ی زانیاری ناچوونییه ک و گومانای به تاییهت له بازاره داراییه کاندای که کار له متمانه ی به شداربووانی ده کات. زانیارییه کان زیاتر له ریی راپۆرته شه رعییه کانه وه ده خرینه روو به شیوه یه کی ریکخراو که پتویسته یه کانگیر بیت له گه ل مه رجه ستاندارده جیهانییه کان و بنه ما شه رعییه په یوه ندیداره کان. بۆیه هه ر ناوونییه ک یا خود که می زانیاری دروست له سه ر چالاکی بانک و سه رجه م ئه و دامه زراوه داراییانه ی که کاری بانکی ئیسلامی جییه جی ده کهن ئه نجامی مه ترسیداریان ده بیت بۆ سه ر متمانه ی کوی سستمی بانکی ئیسلامی.

### ۴. هاوتایی

به هوی زۆری په یوه وکردن و پراکتیزه کردنی کاری بانکی ئیسلامی و بوونی ئه ندازه یه کی زۆر له دژبه یه کی فه تو و بۆچوون و پوونکردنه وه شه رعییه کان زۆرجار متمانه ی به شداربووانی دامه زراوه داراییه کان به که رتی بانکی ئیسلامی لاواز ده کات. له م پوه وه ئه نجومه نی گشتی بانکه ئیسلامییه کان و دامه زراوه داراییه کان (CIBAFI) له راپۆرتیکدا ئاماژه به ئه ندازه ی ئه و ناهاوتاییه ئه دات و ئاشکرای ده کات که به شیک له و بۆچوونه شه رعییه کانه ی له لایه ن ده سته ی شه رعی بانکه ئیسلامییه کانه وه ده رده چیت ناچوونییه ک و ناهاوتان که ئه مه ش راپایی و بیتمانه یی لای به کارهینهران و به شداربووانی بانکه ئیسلامییه کان دروستکردوه. بۆیه گرنکه که هه ولی به رده وام هه بیت بۆ یه کخستنی راو بۆچوونه شه رعییه کان به تاییهتی له لایه ن ئه و ریکخراو و ئه نجومه نه پسیۆرپانه ی که کار له سه ر کار و چالاکی بانکی ئیسلامی ده کهن بۆ نزیکبوونه وه ی زیاتر و هاندان و پشتگیری هاوتایی و ته ربیی بۆچوونه شه رعییه کان.

## دەرئەنجام

سستىمى چاودىرى دارايى سەرەراي ئەۋەى كە سستىمىكە بۇ سەرپەرشتىكىردن و چاودىرىكىردى كار و چالاكى بانكە ئىسلامىيەكان، لەھەمانكاتا سستىمىكى ئەخلاقىيە كار بۇ بەدپەيتانى دادپەروەرى و بەھا بەنرخەكانى بوارى دارايى و بازىرگانى دەكات. بۇيە بوونى سستىمىكى چاودىرى شەرىى كارىگەر ھۆكارە بۇ فەراھەمكىردى كەشىكى تەندروست و گونجاو بۇ پەپەرەۋكىردى كارى بانكى ئىسلامى و رەخساندى زەمىنەيەكى لەبار بۇ گەشەندىن و پىشخستى كەرتى بانكى ئىسلامى كە رۆلى گرنگ و سەرەكى ھەيە لە ژياندىنەۋەى كۆى سستىمى ئابوورى ئىسلامى. بۇيە بەھەند وەرنەگرتى كارىگەرىيەكانى ئەو سستىمە چاودىرىيە كەرتى بانكى ئىسلامى رۈوبەرۋوى رىسك و مەترسى راستەقىنە دەكاتەۋە كە لەئەنجامدا بانك و دامەزراۋە دارايىيە ئىسلامىيەكان دوچارى دارمان و لەناوچوون دەكاتەۋە ۋەك ئەو نمونانەى كە پىشتر ئاماژەيان پىدرا.

لەبەر رۆشنايى ئەۋەى كە ئاماژەى پىدرا گرنگە پىشگىرى سستىمى چاودىرى شەرىى بىكرىت لەرپى بوونى ياسايەكى بانكى تۆكمە كە بەھۆيەۋە پىگە و دەسەلاتى دەستەى شەرىى بەھىزبىكرىت ۋەك بەشىكى سەرەكى و گرنگى سستىمى چاودىرى شەرىى. بۇ ئەم مەبەستە پىويستە بايەخ بەچەند پۆيتىكى گرنگ بدرىت، لەوانەش ناساندى دەستەى شەرىى ۋەك يەكەيەكى سەرەخۆى خاۋەن دەسەلات بەجۆرىك كە لە بىرپارەكانىدا نەكەۋىتە ژىر كارىگەرى بەرژەۋەندى ھىچ لايەنكى ترى دەرەكى. ھەرۋەھا گرنگە كە كار و فەرمانى ئەندامانى دەستەى شەرىى بە جۆرىك رىكبخرىن كە نەبنە لايەن لە ھىچ بەرژەۋەندىيەكدا، بۇيە گرنگە كە ياسا رىگرىت لە دامەززاندى ئەندامانى دەستەى شەرىى زىاتر لە يەك دامەزراۋەى دارايى ئىسلامى، چونكە كارىگەرى نەرىنى دەبىت لە سەرەلدانى ئەو كۆسپانەى كە دىنە رپى بانكە ئىسلامىيەكان بەتايىتەى لەكاتى دژيەكى بەرژەۋەندىيەكان. دامەززاندى دەستەى شەرىى لەسەر ئاستى نىشتىمانى، واتە بوونى دەستەى شەرىى سەرەخۆ لە بانكى ناۋەندى لە گرنگىرەن ئەو لايەنانەيە كە پىويستە بە ياسا رىكبخرىت، ھەرۋەھا دەسەلاتى تەۋاۋى پىبەخشرىت لە يەكلايىكىردنەۋەى ئەو كۆسپانەى كە دىنە رپى بانكە ئىسلامىيەكان. بوونى دەستەى شەرىى بەدەسەلات لەسەر ئاستى نىشتىمانى رۆل و بايەخى زۆرى ھەيە بەتايىتەى لە يەكخستى رابوۋچوونە شەرىيە جياوازەكان و بەھىزكىردى متمانەى بەشداربوۋانى بانكە ئىسلامىيەكان.

بەشيوەيەكى گىشتى ئەۋەى تىبىنى دەكەين لەۋەى باسكرا، ئەۋەيە كە سستىمى چاودىرى شەرىى پىويستى بە بەرەۋپىشچونى زىاتر ھەيە بەتايىتەى گرنگە كە پەيكەرى چاودىرى شەرىى چاكسازى رىشەيى تىدا ئەنجام بدرىت بەمەبەستى بەھىزكىردى كارى چاودىرى و سەرپەرشتارىكىردى كارە بانكى و بازىرگانىيە ئىسلامىيەكان. ھەرۋەھا رىكبخرەۋە تايىتەكانى بوارى چاودىرى شەرىى رۆلى گرنگ دەگىرن بەتايىتەى لە ھاندانى يەكخستى رابوۋچوونە شەرىيەكان لەرپى ئەو ستاندارد و رىنمايە تايىتەتەنى كە دەرىدەكەن.

- AAOIFI, Accounting, Auditing and Governance Standards for Islamic Financial Institutions, Governance Standard for Islamic Financial Institutions No. 1, 4.
- Abdul Karim Zaidan, Al-Madkhal Ldraseh Al-Shariah Al-Islamicah, 2nd Edition 1966, Baghdad
- Abdussalam Mahmoud Abu Tapanjeh, “Corporate Governance from the Islamic Perspective: A Comparative Analysis with OECD Principles”, Critical Perspectives on Accounting, v. 20, pp 558. Retrieved from [www.elsevier.com/locate/cpa](http://www.elsevier.com/locate/cpa)
- Ahcene Lahsasna and Syed Othman Alhabshi, Shariah Governance in Islamic Financial Institutions  
Aishath Muneeza, “An Insight into the Difference Between Corporate Governance of Conventional Banks and Islamic Banks”, Malayan Law Journal, Vol 1 2013 page 2,<
- Azam Abdelhakeem Khalid, Hasnah Haron, Adel M. Sarea and Tajul Ariffin Masron, “The Role of Shariah Supervisory Board on Internal Shariah Audit Effectiveness: Evidence From Bahrain”, Academy of Accounting and Financial Studies Journal, Volume 22, Issue 5, 2018
- Donald Nordberg, Corporate Governance Principles and Issues, (SAGE Publication Ltd, London, first published 2011)
- Dr. Rusni Hassan, Corporate Governance Practice in Islamic Financial Institutions, (Kuala Lumpur, IBFIM, 1st Edition, 2014)
- IFSB, Guiding Principles on Shariah System for Institutions Offering Islamic Financial Services, November 2018
- Islamic Financial Service Board (IFSB-10) standard, Guiding Principles on Sharia
- Jill Solomon, Corporate Governance and Accountability, (West Sussex, UK: John Wiley & Sons, second edition 2007)
- Zulkifli Hasan “Regulatory Framework of Shariah Governance System in Malaysia, GCC Countries and the UK”. Kyoto Bulletin of Islamic Area Studies, 3-2 March 2010
- Zulkifli Hasan, Shariah Governance in Islamic Banks, (Edinburg, UK: University Press, 2012)



د. یونس ئەحمەد



## بۆچی گەشەى ئابوورى خۆشگوزەرانى راستەقىنە بۆ هاولاتیان بەرھەم ناھینیت؟

### پیشەكى:

ئاشكرايە مرقف له سەرەتايى دروستبوونىيەوه له هەولدايە بۆ گەيشتن بە ئاسوودەبى و خۆشگوزەرانى، بەلگە نەويستيشە كە سەرجم حكومەت و دەزگا و ناوەندە بالآ دەستەكان له هەولدان و بانگەشە دەكەن (گەر بەرووكەشيش بىت) بۆ بەدبەينانى گەشەى ئابوورى و دواتر هينانەدى خۆشگوزەرانى بۆ هاولاتیان، بەلام بەهۆى گرفت و قەيران و گۆرانكارىيە ناوخۆيى و نيودەولەتییە هەمە جۆرەكان (ئابوورى، پاميارى، رۆشنىبرىي و كلتورى، كۆمەلايەتى و ژینگەبى... هتد) بەردەوام ئاستەنگ دروستبووه له بەردەم بەدبەينانى ئەو ئامانجە كە برىتيە له بەدبەينانى گەشەى ئابوورى پيويست و هينانەى خۆشگوزەرانى هاولاتیان، ياخود گەر هاولاتیان و تاكەكانى كۆمەلگە له قوناغەك له قوناغەكان گەيشتبيتنە رادە و ئاستى خوشگوزەرانى، ئەوا نەتوانراوه پاريزگارى تەواو لەو خۆشگوزەرانىيە بكرىت، بەواتايەكى تر خۆشگوزەرانى راستەقىنە بەدى نەهاتووە يان زۆرى نەخاياندوو، چونكە خۆشگوزەرانى راستەقىنە پيويستە سيفەتى بەردەوامى تيدا بىت و سەرجم بواره رۆحىي و ماددىيەكان بگريئەوه.

هاوکات مەرجی بەردەوامبوون و بەدیھاتنی خۆشگوزەرانی ھاوڵاتیان تەنھا پەیوەست نییە بەئاستی گەشەى ئابووری، بەلکو زیاتر پەیوەستە بەشیوازی دادپەرورەبوون لە دابەشکردنی بەروبوومی ئەو گەشەى ئابوورییەى کە ھاتوووە دی، بەتایبەت لە بواری زیادکردنی داھاتی راستەقینەى تاکەکەس. بۆ باسکردنی ئەم بابەتە بەشیوەیەکی فراوانتر سەرھتا پێویست دەکات شیکردنەوہیەکی زانستییانە بکەین بۆ ھەندیک چەمک و بنەما کە بەشیوەى راستەوخۆ و ناراستەوخۆ پەیوەستن بە خۆشگوزەرانی راستەقینەى ھاوڵاتیانەوہ، لەوانە:

### پەكەم: چەمكى گەشەى ئابووری (النمو الاقتصادي):

بەپێى قۆناغە میژووییەکان مانا و واتای گەشەکردن بەردەوام لە گۆراندایە بەھۆى جیاوازی ئامانجەکانى گەشەکردنى ھەر قۆناغێک لە قۆناغەکان ئەمە لەلایەک، جیاوازی کێشە و گرفت و قەیرانەکان لەلایەکی ترەوہ. لەراستیدا جیاوازی زۆر بنەرەتى ھەيە لە ناساندن و پێوانەکردنى گەشەى ئابووری بە جیاوازی پوانینی ئابووری ناسەکان و قۆناغە میژووییەکانى گەشەکردن، بەلام بەشیوەیەکی گشتی و بەشیوەیەکی سادە گەشەى ئابووری بریتیە لە «زیادبوونیکی راستەقینەى بەرھەم و داھاتی گشتی نەتەوہیى بەشیوەیەک کە زیادبوونیکی بەردەوام لە پشکی تاکەکەس بینیتەدى».

لەم چەمکەوہ بۆمان دەرەکەویت کە پرۆسەى گەشەى ئابووری تەنھا زیادبوونی داھاتی گشتی نەتەوہیى ناگریتەوہ، ھاوکات پێویست دەکات داھاتی راستەقینەى تاکەکەس زیاد بکات، ئەمەش لەکاتیکی دیتەدى کە پێژەى گەشەى ئابووری گەرەتریبیت لە پێژەى گەشەى دانیشتوان و ئەگەر بەپێچەوانەوہ گەشەى دانیشتوان گەرەتریبیت لە گەشەى ئابووری ئەوا سەرەرەى زیادبوونی داھاتی گشتی نەتەوہیى، بەلام ناتوانریت بوتريت گەشەى راستەقینە لە ئابووری و لاتدا پرویداوہ، چونکە لەوکاتەدا داھاتی تاکەکەس زیاد ناکات، لەھەمانکات دەبیت ئەو زیادبوونەى پروودەدات لە داھاتی تاکەکەس، زیادبوونیکی بەردەوام و راستەقینە بیت ئەمەش کاتیک دیتەدى کە دادپەرورەى ھەبیت لە دابەشکردنى داھاتی و لات بەپێ ئەرک و کار و پیشەکان بۆ سەرچەم ھاوڵاتیان.

لێرەدا دەتوانین ئاماژە بەوہ بکەین کە گەشەى ئابووری زیاتر جەخت دەکاتە سەر لایەنى قەبارەى داھاتی نەتەوہیى و داھاتی تاکەکەس یاخود بايەخ بەو شمەک و خزمەتگوزارییانە دەدات کە ھاوڵاتیان بەدەستى دەھینن لە رینگەى داھات و خەرجییەکانیانەوہ و، چەمكى گەشەى ئابووری کەمتر بايەخ دەدات بەجۆر و کوالیتی شمەک و خزمەتگوزارییەکان، لەھەمانکاتدا بايەخ نادات بە لایەنى دەروونى و ئاسوودەى رۆحى ھاوڵاتیان.

ئەوہى جى ئاماژەيە کە لەم سالانەى دايدا چەمكى نوئى ھاتوووە کایەوہ بۆ

ناساندنی گه‌شه‌ی ئابووری، ئه‌ویش به ره‌چاوکردنی خو‌شگوزهرانی هاو‌لاتیان، وه‌کو له راپۆرتی جیهانی ژینگه و په‌ره‌پیدان پیناسه‌ی په‌ره‌پیدان و گه‌شه‌پیدانی ئابووری به‌رده‌وام ده‌کات به «په‌رکردنه‌وه‌ی پیداو‌یستیه‌کانی ئیستای هاو‌لاتیان به‌بی ئه‌وه‌ی ده‌رامه‌ته‌ سروشتیه‌کان له‌ناو ببریته‌ یاخود به‌فیرۆ بدریته، و بی ئه‌وه‌ی زیان بگه‌یه‌نریته به ژینگه و پیداو‌یستیه‌کانی نه‌وه‌ی داها‌تو». هاوکات ریک‌خراوی هاو‌کاریی و گه‌شه‌پیدان پیناسه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری به‌رده‌وام ده‌کهن به‌وه‌ی که بریتییه له «گه‌شه‌پیدانی مرو‌ف له رینگه‌ی مرو‌فه‌وه و له‌پیناوی مرو‌ف».

### دووهم: بنه‌ما و سه‌رچاوه‌کانی به‌دییه‌نانی گه‌شه‌ی ئابووری

#### (الاسس والمصادر تحقيق النمو الاقتصادي):

بیگومان گه‌شه‌ی ئابووری له ولاتیکه‌وه بو ولاتیکی تر جیاوازه، له‌یه‌ک ولاتی‌شیدا له قوناغی‌که‌وه بو قوناغی‌کی تر. به‌گشتی تیۆره‌کانی گه‌شه‌ی ئابووری دوو جووری سه‌ره‌کی ده‌گرنه‌وه، یه‌که‌میان ئه‌و تیۆره‌ن که باس له گه‌شه‌کردن و به‌دییه‌نانی سه‌قامگیری ئابووری ده‌کهن له ولاته‌ پیشکه‌وتوه‌کان، دووهمیان ئه‌و تیۆره‌ن که باس له به‌دییه‌نانی گه‌شه‌کردن و په‌ره‌پیدانی ئابووری ده‌کهن له ولاتانی دواکه‌وتوو.

له‌راستیدا نوسینه‌کانی تایبته‌ به‌گه‌شه‌ی ئابووری ده‌گه‌رینه‌وه بو میژووی زۆر کۆن، سه‌ره‌تا ئابووریناسه‌ کلاسیکیه‌کان له سه‌ده‌ی هه‌ژده و نۆزده‌وه ده‌ستیان به‌گفتوگو کردوه له‌مباریه‌وه، باسی هه‌نگاوه‌کانی گه‌شه‌کردن و پیشکه‌وتنیان کردوه به‌تایبته له‌گه‌ل سه‌ره‌ل‌دانی شو‌رشی پیشه‌سازی له ولاتانی ئه‌وروپا، دواتر کۆمه‌له‌ تیۆریکی نوێ و جو‌راوجۆر په‌یدا‌بوون که باسیان له‌فاکته‌ر و بنه‌ما ناوخویی و ده‌ره‌کیه‌کانی گه‌شه‌کردن و په‌ره‌پیدانی ئابووری ده‌کرد، هه‌ربۆیه‌ لی‌رده‌ئا‌ماژه‌ ده‌کهن به‌هه‌ندیک له ئابووریناسه‌کان و خسته‌ه‌رووی دید و تیروانینه‌کانیان ده‌رباره‌ی گه‌شه‌ی ئابووری و بنه‌ماکانی:

ئابووریناسی به‌ناوبانگ (ئاده‌م سیمث)\* که باسی ئه‌وه ده‌کات گه‌شه‌ی ئابووری په‌یوه‌سته به‌را‌ده‌ی که‌له‌که‌بوونی سه‌رمایه و وه‌به‌ره‌یتانه‌وه، له‌هه‌مانکاته‌ باسی ئه‌وه ده‌کات که وه‌به‌ره‌یتان به‌نده به‌قه‌باره‌ی داها‌ت و را‌ده‌ی پاشه‌که‌وت. یه‌کیکی تر له ئابووریناسه‌ به‌ناوبانگه‌کان (دایفد ریکاردۆ)\*\* پیناویه‌ قه‌باره‌ی داها‌ت و چۆنیته‌ دابه‌شکردنی داها‌ت و خواستی کاریگه‌ر له‌گرنگترین فاکته‌ره‌کانی گه‌شه‌ی ئابوورین، له‌هه‌مانکاته‌ گه‌شه‌کردن و په‌ره‌پیدانی ئابووری پرۆسه‌یه‌کی پله‌به‌پله و قوناغ به‌قوناغ و که‌له‌که‌بووه.

یه‌کیکی تر له ئابووریناسه‌ دیاره‌کان (مالتوس / مالتس)\*\* له‌ باسی بابته‌ی گه‌شه‌ی ئابووریدا بایه‌خ ده‌دات به‌خواستی کاریگه‌ر (الطلب الفعال) و زیاده‌بوونی ژماره‌ی

دانیشتوان و راده‌ی پاشه‌که‌وت، له‌هه‌مانکاتدا له رۆلی خاوه‌ن زه‌وییه‌کان که‌مناکاته‌وه له پرۆسه‌ی گه‌شه‌کردندا. ئە‌گه‌ر ته‌ماشایه‌کی خیرای میژووی گه‌شه‌ی ئابووری بکه‌ین بۆمان ده‌رده‌که‌ویت که پیش سه‌ره‌له‌دانی قه‌یرانی داکشانه‌وه‌ی جیهانی گه‌شه‌یه‌کی ئابووری خیرا روویداوه، به‌لام دوا‌ی دروستبوونی قه‌یرانی داکشانه‌وه‌ی گه‌وره‌ی جیهانی له نیوان سالانی (۱۹۲۹-۱۹۳۳) ئە‌م گه‌شه‌یه به‌ره‌و سستی و لاوازی رۆیشتوو هه‌تا‌کو سالێ ۱۹۳۶، که ئابووریناسی به‌ناوبانگ (کینز) بایه‌خیدا به‌دوو ته‌وه‌ری زۆر گرنگ ئە‌وانیش: گه‌شه‌ی ئابووری و ئارامی و سه‌قامگیری ئابووری بوون. هه‌ر له‌میان‌ه‌ی بیردۆزی (کینز) هه‌و ئابووریناسان (هارود و دومار) باس له گه‌شه‌ی ئابووری ده‌که‌ن به‌وه‌ی که په‌یوه‌ندییه‌کی زۆر به‌هێز هه‌یه له نیوان گه‌شه‌ی ئابووری و رێژه‌ی بیکاری ئە‌مه له‌لایه‌ک، په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هێز هه‌یه له نیوان گه‌شه‌ی ئابووری و پیداو‌یستییه‌کانی وه‌به‌ره‌یتان له‌لایه‌کی تره‌وه. که‌واته به‌ پشت‌به‌ستن به‌پرای ئە‌و ئابووریناسانه و بیردۆزه‌کانی تاییه‌ت به گه‌شه‌ی ئابووری، ده‌توانین ب‌لێن به‌گشتی گه‌شه‌ی ئابووری پشت به‌ چوار فاکته‌ری سه‌ره‌کی ده‌به‌سیتی که بریتین له:

۱. دانیشتوان و کار و کریکار: دروستبوونی گۆرانکاری له کار و شیوازی کارکردن و ئالوگۆرکردنی هۆکاره‌کانی به‌ره‌مه‌یتان به‌شیوه‌یه‌کی ئاسان، هه‌روه‌ها گه‌ران به‌دوا‌ی هێزی کاری که‌م تیچوو و پر داها‌ت.

۲. ده‌رامه‌تی سروشتی: هه‌بوونی ده‌رامه‌تی سروشتی زۆر و جۆراو جۆرو راده‌ی سووده‌رگرتن لێیان و باش به‌رپۆه‌بردنیان به‌مه‌به‌ستی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی بژیوی و به‌دییه‌تانی گه‌شه‌ی ئابووری، به‌لام ئە‌وه‌ی جیی سه‌رنجه زۆرینه‌ی ئابووری ناسه‌کان وا ده‌روان که ئە‌م فاکته‌ره فاکته‌ری سه‌ره‌کی گه‌شه‌ی ئابووری نییه، به‌لگو ته‌نها فاکته‌ریکی یارمه‌تیده‌ره، چونکه ولاتیکی وه‌ک یابان که زۆر پیشکه‌وتوو و خاوه‌نی گه‌شه‌یه‌کی ئابووری ته‌ندروسته که‌چی خاوه‌نی رێژه‌یه‌کی زۆرکه‌مه له ده‌رامه‌تی سروشتی و زۆرینه‌ی زۆری پیداو‌یستییه‌کانی وزه له ده‌ره‌وه‌ی ولات هاورده ده‌کات بۆ به‌رپۆه‌بردن و کارپیکردنی پیشه‌سازییه ناوخۆییه‌کانی.

هاوکات له راپۆرتیکی که‌نالی (Echo عه‌ره‌بی) ئاماژه به‌وه دراوه که ولاتی هۆله‌ندا خاوه‌نی ته‌نها (دوو ملیۆن مانگایه) جگه‌له پرکردنه‌وه‌ی پیداو‌یستی گوشت و شیرمه‌نی ناوخۆیی، به‌ره‌می زیاده‌ی هه‌نارده ده‌کات بۆ ولاتانی ده‌ره‌وه، داها‌تی سالانه‌ی ته‌نها له شیرمه‌نی ده‌گاته (۱۴ ملیار دۆلار)، له‌کاتیکدا ولاتی سودان خاوه‌نی هه‌شت ملیۆن مانگایه و خاوه‌نی له وه‌رگای زۆره که به‌ چوار هینده‌ی له وه‌رگا‌کانی ولاتی هۆله‌نده به‌راورد ده‌کریت، ئە‌وه‌ی جی تیرامانه ولاتی سودان سالانه به‌ بری (۱۰۰) ملیۆن دۆلار به‌ره‌می شیرمه‌نی له ولاتی هۆله‌ندا ده‌کریت و هاورده‌ی ده‌کات. هه‌ربۆیه راپۆرته‌که

ئامازە بەو دەدات كە ھونەرى بەرپۈەبىردن گىرگىترە لە خاوەندارىتى كەرەسەكان.  
۳. پاشەكەوت و سەرمايە و كەلەكەبۇونى سەرمايە و ۋەربەرھىنان: زىادبۇونى  
قەبارەى بەرھەمھىنان ھاوتا لەگەل زىادبۇونى داھاتى ھاولاتيان لە ماوہ و كاتىكى  
دىارىكراو بە بەراورد بە رابردو.

بەلام ئەوہى پىويستە ئامازەى پىدريت بەگشتى بىردۆزە كۆنەكان لە پىرۆسەى  
گەشەى ئابووريدا جەختيان كىدووتە سەر كۆمەلەك بنەما (كار، كەلەكەبۇونى سەرمايە،  
پاشەكەوت، ۋەبەرھىنان... ھتد)، بەلام لە بىردۆزە نوپىيەكانى گەشەى ئابووريدا جگە لەو  
فاكتەرانە بايەخداوہ بەھەندىك بنەما و فاكتەرى زۆرگىرگى كە پىشتىر بىردۆزە كۆنەكان  
ۋەك پىويست ئامازەيان پىنەدابوو، لەوانە:

۱. بايەخدان و پىشتبەستن بە ۋەبەرھىنانى سەرمايەى مرۆپى ۋەك فاكتەرى گەشەى ئابوورى.  
۲. چاكسازىكردن لە ۋەبەرھىناندا (لەپرووى ژىنگىبى و راميارىيەۋە)، ۋەك فاكتەرى  
گەشەى ئابوورى.

۳. پىشتبەستن بەتويزىنەۋەى زانستى ۋەك فاكتەرى گەشەى ئابوورى.

۴. پىشتبەستن بە زانست و زانىارىي و تەكنەلۇجىي پىشكەوتو ۋەك فاكتەرى گەشەى  
ئابوورى. پىشكەوتنى ئامىر و تەكنەلۇجىيا برىتپىيە لە خىزاي پەرەپىدانى زانست و  
زانارىي و خىزاي جىيەجىكرن و پىراكتىزەكردنى لەپىناو باشكردنى ئاستى بژىپىي و  
بەدپىنانى خۇشگوزەرانى بۇ ھاولاتيان.

### سپىيە: پىنوپىي و پىنورەكانى گەشەى ئابوورى راستەقىنە (مۇشر انمو الاقصادى):

لەرستىدا پىنورەى زۆر و جۇراوچۆر ھەيە بۇ ئەژماركردنى گەشەى ئابوورى ھەر  
ولات و ناۋچەيەك، بەلام بەگشتى (پىنورەى داھاتى گشتى نەتەۋەيى و پىنورەى داھاتى  
راستەقىنەى ھاولاتيان) لە ديارترىن و گونجاوترىنى پىنورەكانى\*، بەلام بەھۆى «جىاۋازى  
تىچوونى بژىپىي و ناھاوتايى بەھا و نىرخى دراو لە نىوان ولاتان و جىاۋازى راميارى  
ئابوورى ولاتان و جىاۋازى قەبارە و كوالىتى و سەرچاۋەى شمەك و خزمەتگوزارىيەكان  
و بەرزونزى ئاستى گشتى نىرخەكان»، بەرزى ئاستى داھاتى نەتەۋەيى و زۆرى  
قەبارەى داھاتى تاكەس نابنە پىنورەى راستەقىنەى پىنورەكانى خۇشگوزەرانى ھاولاتيان،  
كەۋاتە گەر بنەما و سەرچاۋەكانى گەشەى ئابوورىي و پىنورەكانى تەندروست نەبن  
ئەۋا سەرەرپى دروستبۇونى گۇرپانكارى پۆزەتىقانە لە ئابوورى نەتەۋەيى، بەلام  
خۇشگوزەرانى ھاولاتيان لە قۇناغەكانى داۋەى ئەۋ گەشەكردنە دەپىت.

ھەربۇيە ئامانجى سەرەكى و راستەقىنەى گەشەى ئابوورى گەرەترە لەۋەى كە  
كورت بكىرتەۋە لە (زىادكردنى داھاتى نەتەۋەيى و بەرزكردنەۋەى پىشكى تاك لەۋ داھاتە)،



بەلكو ئامانجى گەشەى ئابوورى برىتتپە لە دروستكردى گەشەى سەرمايەى مرؤبى و بەرەوپىشبردنى تواناى بەرەمەپنەن و كاركردى لەپىناو بەكارهپنەنكى دروست و ناوازە بۇ دەرامەتە سروسىتى و ئابوورى و دارايپەكان و دواتر بەرزكردەنەوى ئاستى بژىوبى و خۆشگوزەرانى ھاوولاتيان كە خۆى دەبىنپتەو لە «بەرزكردەنەوى ئاستى داھات و پىشكەشكردى چاودىرى تەندروسىتى و باشكردى ژىنگەى كاركردى و بەدپەنەنى ئارامى راميارى»، ھاوكات گەشەى ئابوورى رىخۆشكەر دەبىت بۇ حكومەت و يارمەتى دەدات كە بتوانىت رىگە و ھۆكارى كارىگەر بگرىتەبەر بۇ رووبەروبوونەوى ھەژارى و رىگرىكردى لە پىسبوومى ژىنگە و باشكردى چەندىتى و چۆنىتى لە پىشكەشكردى خزمەتگوزارى گشتى.

### چوارەم: خۆشگوزەرانى تاك و ھاولاتى (رفاھىة مجتەع والفرد):

دەنگوباسى بەردەوامى مېدىا بەناوبانگە جىھانپىپەكان و خاوەن برپارە ئابوورى و راميارپىپەكان برىتتىن لە بەدپەنەنى گەشەى ئابوورى و ھىنانەكايەى خۆشگوزەرانى تاك و كۆمەلگە، بەلام ئەوئەى جىن پرسىيار و شروقهكردەنە ئايا گەشەى ئابوورى دەبىتە ھۆى بەدپەنەنى خۆشگوزەرانى بەردەوام بۇ ھاوولاتيان؟

لەراستىدا، بازارە ناوخۆبى و نىودەولەتپىپەكان بەھۆى گەشەى ئابوورى و بازركانپىپەوہ پرن لە شمەك و كالائى جوراوجور، ئەمەش ھۆكارى بەرزبوونەوى بەرەمە و داھاتى گشتى نەتەوہىپە، بەلام ماناى تەواوہتى بەدپەنەنى خۆشگوزەرانى ھاوولاتيان ناگەپەنىت، بەلكو خۆشگوزەرانى ھاوولاتيان زياتر پەيوەستە بەتواناى كرىن و سەرچاوى پەيداكردى داھات و ئاست و رادەى بەردەوامى خۆشگوزەرانپىپەكە و ئاست و قەبارەى ئاسوودەبوونى دەروونى ھاوولاتيان. لەراستىدا زىادبوونى داھاتى نەتەوہىپە پىوہرى پىشكەوتن و گەشەى ئابوورىپىپە، بەلام پىوہرى خۆشگوزەرانى نپىپە، چونكە پىوہرى داھات و بەرەمە نەتەوہىپە و تاك باس لە لاپەنە نىگەتپقەكانى زىادبوون و كەلەكەبوونى بەرەمە ناكات بەتايپەت (پىسبوونى ژىنگە و بەھەند وەرنەگرتنى داواكارى و پىداوېستپىپەكانى نەوہى داھاتوو، ياخود لەدەستدانى ھەلى كار بەتايپەت بۇ خىزانە كەم دەست و كەم سەرمايەكان، يان گەر بەرەمەپنەنەكان بەھۆى تەكنەلۇجىيائى پىشكەوتووہوہ بىت و ھاوتا نەبىت لەگەل رەخساندى ھەلى كار زياتر و جياوازتر، لەراستىدا ئەمەش سىماى ديارى زورىك لە ولاتانى دواكەوتوو و تازە گەشەسەندووہ. ھەندىك لە ولاتان سەرەراى بەدپەنەنى گەشەى ئابوورى پىوېست، بەلام نەياتنواپوہ زورىك لە پىداوېستپىپە ناوخۆبىپەكانى ھاوولاتيانەكانيان پرېكەنەوہ و نەياتنواپوہ سوود

له سەرچاوه و دهرامهته ناوخۆییەکان بپینن و بیکه نه بنه مای ئه و گه شه یه. به واتایه کی تر به دیهانتی گه شه ی ئابوورییه که یان له سهر حیسابی پیداو یستییه کانی ها ولاتیانه نه ک بۆ دابینکردن و پرکردنه وه ی پیداو یستییه کانی ها ولاتیان، هه ربۆیه هه ندیک له ولاتان و ئابووریناسه نو ییه کان داوای که مکردنه وه ی گه شه ی ئابووری ده که ن مادام خۆشگوزهرانی ها ولاتیانی لئ نه هاتو وه ته دی و پيسبوونی ژینگه و گرفتی کومه لایه تی و فه رهنگی لئ هاتو وه ته کایه وه\*. به لام ئابووریناسه نو ییه کان پیدانوا یه ئابووری به شیکه له جیهان و نا کریت ه یچ شتیک گه شه بکات به به رده وامی و بیکوتا مادام زه ویی و سروشتی زه وی سنورداره، هه ربۆیه ئه و ئابووریناسانه له گه ل ئه وه دان که پئویسته گه شه ی ئابووری به دی به یتریت له ریکه ی فراوانکردنی سیکته ره گشتیه کان و پئویسته هاوسهنگی رابگیریت له نیوان دهوله مه ندبوونی ماددی و خۆشگوزهرانی مه عنه وی (هه ره ها ده لین مه رج نییه ئه وه ی خاوه نی سئ ئوتومبیل بیت خۆشگوزهران تربئ له وه ی که ته نها خاوه نی یه ک ئوتومبیله).

**خۆشگوزهرانی ها ولاتیان زیاتر په یوه سته به توانای کرین و سه رچاوه ی په یدا کردنی دا هات و ئاست و راده ی به رده وامی خۆشگوزهرانییه که و ئاست و قه باره ی ئاسووده بوونی ده روونی ها ولاتیان.**

هاوکات به شیک له ریکخراوه جیهانییه کان و به تایبته ریکخراوه ژینگه یی و مرؤڤ دۆسته کان، به هۆی گه رمبوونی به رده وامی گۆی زه ویی و پيسبوونی ژینگه و که مبوونه وه ی ئاوی سه رزه ویی و ژیرزه وی، داوای سنوردارکردنی گه شه ی ئابووری جیهانی ده که ن، ئه وانه فشاری زۆر ده خه نه سه ر حکومه ته کان و بانگه شه ی پیداکردنی ئابووری سه وز (الاقتصاد الاخضر) ده که ن بۆ ده سه به رکردنی دادوه ری کومه لایه تی و پاراستنی ژینگه و به دیه یانی خۆشگوزهرانی راسته قینه بۆ تاک و کومه لگه بۆ نه وه کانی ئیستا و دا هاتوو، پيشبینی ده کریت فاکته ری ژینگه و ته ندروستی ببه پئوه ری بازاری دارایی جیهانی و بنه مای کارکردنی بازار و به دیه یانی قازانجی ئابووری و کومه لایه تی، دوا جار ببه بنه مای سه ره کی له بریاردان له به دیه یانی خۆشگوزهرانی راسته قینه ی ها ولاتیان. له راستیدا یه کیک له به ره به سته کانی به رده م ئه م بیرو که و بانگه شان ه که مکردنه وه

یاخود راگرتنی گه‌شه‌ی ئابووری به‌مه‌به‌ستی به‌دییه‌تانی خۆشگوزهرانی راسته‌قینه‌ی هاولاتیان بریتیه‌ی له زۆری و زیادبوونی به‌رده‌وامی ژماره‌ی دانیش‌توان که سالانه له جیهاندا نزیکه‌ی (۷۹ ملیۆن که‌س زیاد ده‌کات، پیتشینێ ده‌کریت له چه‌ند سالی داها‌تو‌دا ژماره‌ی دانیش‌توانی جیهان بگاته نزیکه‌ی (۹) ملیار که‌س، هه‌ر ئه‌م هۆکاره‌شه‌ وایکردوه‌ی کاریکی ئاسان نه‌بیت که هه‌ردوو ولاتی (چین و هند) پابه‌ند بکری‌ن به‌که‌م‌کردنه‌وه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری به‌هۆی زۆری ژماره‌ی دانیش‌توانیان له‌لایه‌ک و زۆری کالای و خزمه‌تگوزاری به‌ره‌مه‌ینراویان له‌لایه‌کی تروه‌، به‌تایبه‌ت به‌هۆی فراوانبوونی ئاستی کیه‌ره‌کی بازارگانی و ئابووری و رامیاری نیوان ولاتانی جیهان.

### پینچه‌م: خۆشگوزهرانی هاولاتیان له هه‌ریمی کوردستان

#### له نیوان زیادبوونی داها‌ت و بلا‌بوونه‌وه‌ی بیکاری و هه‌ژاری:

بیگومان هیچ کۆمه‌ل و نه‌توه‌ و نه‌ژادیک له‌خۆوه‌ گه‌شه‌ و به‌ره‌وپیتشچوونی به‌دی نه‌هیناوه‌، هیچ گه‌ل و نه‌توه‌یه‌کیش دواکه‌وتووی به‌ میرات بۆ نه‌ماوه‌ته‌وه‌، ئاسۆی گه‌شه‌ی ئابووری به‌رده‌وام کراوه‌یه‌، به‌لام پزگاربوون له‌ دواکه‌وتووی و به‌ره‌و ئاسۆی گه‌شه‌کردن به‌نده‌ به‌هه‌ول و ماندووبوون و ئاره‌زوومه‌ندی خه‌لک و حکومه‌ت له‌یه‌ک کاتدا، که‌ ئه‌مه‌ش له‌ هه‌ریمی کوردستان له‌ ئاستیکی زۆر لاوازاویه‌، هه‌ربۆیه‌ له‌ هه‌ریمی کوردستان سه‌ره‌پای زۆری داها‌ت و سه‌رمایه‌ و فراوانبوونی سه‌رچاوه‌کانی زیادکردنی داها‌تی گشتی و فراوانبوونی بازار و فراوانبوونی هۆیه‌کانی گواستنه‌وه‌ و گه‌یاندن، به‌لام به‌هۆی لاوازی پێوه‌ره‌کانی دادپه‌روه‌ری و خراپی ئاراسته‌کردنی سه‌رمایه‌ و فراوانبوونی که‌رتی حیزبی له‌سه‌ر حسابی که‌رتی گشتی و که‌رتی تایبه‌ت، رێژه‌ی هه‌ژاری و بیکاری و هه‌لئاوسان به‌ به‌رده‌وامی به‌ره‌و هه‌لکشان ده‌پوات، که‌لینی جیاوازی نیوان چینه‌کان به‌ به‌رده‌وامی به‌ره‌و فراوانبوون ده‌پۆن به‌شێوه‌یه‌ک چینی هه‌ره‌ ده‌وله‌مه‌ند چینیکی زۆر که‌من و چینی ناوه‌ندش به‌ره‌و که‌مبوونه‌وه‌ی زۆر پۆیش‌تووه‌، به‌لام چینی هه‌ژار به‌رده‌وام له‌ هه‌لکشاندایه‌، هه‌ربۆیه‌ ئاستی داها‌تی راسته‌قینه‌ی زۆرینه‌ی زۆری هاولاتیانی هه‌ریمی کوردستان به‌ به‌رده‌وامی به‌ره‌و که‌مبوونه‌وه‌ و ناجیگیری هه‌نگاوه‌نین، که‌واته‌ ده‌توانین بگه‌ینه‌ ئه‌و ده‌ره‌نجامه‌ی که‌ په‌یوه‌ندییه‌کی زۆر به‌هیزی راسته‌وانه‌ هه‌یه‌ له‌ نیوان داها‌تی گشتی و نیشتمانی و دادپه‌روه‌ری له‌ دابه‌شکردنی داها‌ت و خۆشگوزهرانی راسته‌قینه‌ی هاولاتیان.

#### له هه‌ریمی کوردستان بۆ به‌دییه‌تانی خۆشگوزهرانی راسته‌قینه‌ و هه‌میشه‌ی پتویسته

#### ئهم هه‌نگاوه‌ بنریت:

۱. کارکردن و هه‌ول‌دانی دلسۆزانه‌ و دانه‌براوانه‌ له‌ هه‌موو ئاستیکی به‌رپرسیاریتی



خەلك و حكومت (كەرتى تايىبەت و گىشتى، كرىكارى ئاسايى و كارمەند و فەرمانبەرى حكومى) پىڭكەو كارىكەن بۆئەوھى بتوانرىت وردەوردە سىماكانى دواكەوتوويى بسرىتەوھ، ھاوكات ئاسۆكانى گەشەكردن فراوان بكرىت، ئەمەش دەبىتە ھەنگاويىكى گرنگ بۆ بەرەوخۆشگوزەرانى چوون.

۲. پىويستە دووبارە چاۋ بخشىنەوھ بە بنەماكانى خۆشويستىنى ولات و نىشتمان بۆئەوھى بتوانىن ھەنگاۋەكانى گەشەكردن خىراتر بكەين لە رىڭگەى دووبارە گەرانەوھى ئىنتىماى نىشتمانى راستەقىنە، بۆ سوودەرگرتن لەم بوارە پىويستە لە ھەرىمى كوردستان ھەولى بە ھىزكردنى ئىنتىما و ئارەزووى گۆرانكارى بدەين لەناو خەلكدا و باۋەرېشمان بە گۆرانكارى راستەقىنە ھەبىت.

۳. پىويستە لە رىڭگەى دارشتنى ياسايەكى تۆكمە و پىادەكردنى راميارىيەكى تەندروست كارىكرىت بۆ گەرانەوھى ئىنتىما و خۆشويستنى كار لاي كرىكار و كارمەند و فەرمانبەر لە رىڭگەى جىاكردەنەوھى كرىكار و كارمەند و فەرمانبەرى كارا و ناكارا، سىستىمى كاركردن لە ولاتدا لەسەر بنەماى تواناى كاركردن و پسپۆرى بىت، گەر پىادەى وھەا سىستىمىك بكرىت لە ماۋە درىژدا سەرجم چىنەكانى كۆمەلگە و ھاوكات حكومت تىايدا سوودمەند دەبن، ھاوكات ئەم ھەنگاۋە دەبىتە بنەمايەكى دروست بۆ بەدېھىتەنى خۆشگوزەرانى راستەقىنە و ھەمىشەى بۆ ولات بەسەرجم چىن و توژەكانەوھ.

۴. پىويستە بەئاگابىن لە پاراستنى دەرامەتە سروشتى و كانزايىيەكانى ھەرىمى كوردستان، لە رىڭگەى دانانى سىستىمىكى كارگىرى بەھىز و سەرگەوتو بەمەبەستى سوودەرگرتنى تەواۋ لەو دەرامەتە سروشتى و كانزايى و دارايانەى كە ھەن، بەپىچەوانەوھ زۆرى دەرامەتى سروشتى و دارايى بەتەنھا ولاتمان پىش ناخەن و نابنە سەرچاۋەى خۆشگوزەرانى راستەقىنە بۆ ھاولاتيان.

۵. ھەنگاۋان بۆ دامەزراندن و پاراستنى پرۆژە ناوخۆيىيەكان بەمەبەستى سەرگەوتنى ئەو پرۆژانە لەرووى قازانجكردن و لەكۆتايىدا بەدېھىتەنى گەشەى ئابوورى بۆ ئابوورى ھەرىمى كوردستان. لە ھەرىمى كوردستان پىويستە لە رىڭگەى ھەمواركردنەوھى ياساى و بەرھىنان و بەرھىنانى ناوخۆيى زياد بكرىت، لە راستىدا زيادكردنى و بەرھىنانى ناوخۆ كەم بايەخ دەبىت گەر رىزبەندى بۆ نەكرىت و نەبىتە ھۆى رەخساندى ھەلى كارى پىويست بۆ ھاولاتيان و نەبىتە ھۆى رەخساندى دەرفەتى راستەقىنە بۆ بەشدارىكردنى ھاولاتيان. ھەربۆيە پىويستە و بەرھىنانە ناوخۆيىيەكان بەشيوھەكى دادپەرورەرانە دابەشېكرىن بەپىي مەحرومىيەت و ژمارەى دانىشتوان و گرنگى ناۋچەكان، بۆئەوھى ھاولاتيان بتوانن بەدەستى خۇيان لە سرووشتەكەى خۇيان خۆشگوزەرانى بەدەستېھىنن. ھاوكات پىويستە سوود لە ئەزموونى ولاتانى پىشكەوتوۋ وەرېگىرىت بەرەخساندى



دەرفەتی زیاتر بۆ وەبەرھێنانی بیانی لە و ناوچانەى كە پێویستیان بە رێژەییەکی زۆر لە وەبەرھێنان ھەیە، بەمەرجێک نەبێتە ھۆی زیانگەیانندن بە ئاستی وەبەرھێنان و ئاستی بژێوی ناوھۆیی.

6. پێویستە لە کاتی پلاندانان ھەولێ پەیوەستکردنی گەشەى كەرتە ئابوورییەکان بەدەین بە شێوەیەکی تەریب و ھاوسەنگ، بۆئەوھى سەرچەم كەرتەکان بە شداربن لە پڕۆسەى گەشەى ئابووری و بەدیھینانی خۆشگوزەرانى گشتى و تاییەت.

7. پێویستە لە ھەموو ئاستەکان و بۆ ھەموو تەمەنەکان ھەولێ زیادکردنی رێژەى فێرخوازەکان بەدریت لە ڕووی چەندیتی و چۆنیتی، ھەروھەا بتوانریت پڕۆگرامەکانى خویندن پەیوەست بەکریت بە پێداویستیەکانى بازارى كار، سیستى فێرکردن و خویندن لەو دەربەریت كە تەنھا ئەركى پێدانى بڕوانامە و زۆرکردنى رێژەى دەرچوان بیت، ھاوکات ھانى نەوھەکانمان بەدەین كە چینی خۆینەوار و ھەلگری بڕوانامە بەردەوام پێشەنگى ولاتن و ئاستى گوزەرانى بەرزە و چاویان لە دەستى كەس نیە، ھەروەك پێویستە وا تەماشای كەرتى پەروەردە و فێرکردن بەگشتى و خویندى بالا بەتاییەت بەکریت كە كەرتى بەرھەمھێنە و ڕۆلى زۆر گەنگ دەبینیت لە پێكھێنانى داھاتى گشتى نەتەوھى و داھاتى تاكەكەس، دەتوانریت ئەم ھەنگاوە خێرا بەکریت لەرێگەى ئەنجامدانى چاكسازى راستەقینە لە دامەزراوەكانى پەروەردە و فێرکردن بەتاییەت خویندى بالا بەمەبەستى پێگەیاندى ھىزى كارى كارامە و پڕکردنەوھى پێداویستیەکانى بازارى كار لە ھەریمی كوردستان و سنووردارکردنى ھاوردنى كریكارى بیانى.

**یەكێك لە ھۆكارەكانى لاوازى ئابوورى ھەریمی كوردستان دەگەرێتەوھ بۆ لاوازى سیستى بانكى و كارانەبوونى ڕۆلى بانكە بازەرگانى و حكومى و ئىسلامى و بانكە تاییەتمەندەكان.**

8. یەكێك لە ھۆكارەكانى لاوازى ئابوورى ھەریمی كوردستان دەگەرێتەوھ بۆ لاوازى سیستى بانكى و كارانەبوونى ڕۆلى بانكە بازەرگانى و حكومى و ئىسلامى و بانكە تاییەتمەندەكان. بەگشتى بانكەكان زۆرێك لە ئەركە سەرھەكییەكانى بانكیان لە دەستداوھ و بەزۆرى بوونەتە شوینى دابەشکردنى مووچە و ھەندیک كاری تری كەم بایەخ لە ڕووی ئابوورییەوھ، بۆیە ناتوانریت لە وھا بارودۆخێك گەشەى ئابوورى راستەقینە ڕووبدات لەرێگەى كەرتى بانكییەوھ، بەپێچەوانەوھ دەكریت بانكەكان و كارى بانكى بەكریتە خالى

بهیهک گه یاندنی سه رجه م سیکتیره ئابوورییه کان، هاوکات بیته پردی بهیهک گه یاندنی بهرژوهندییه ناوخیوی و بهرژوهندییه دهره کییه کان، ههروه ها دهکریت کهرتی بانکی بیته سه رچاوهی گه شهی داها تی تاکه کهس بهرژیه کیه کی ژیرانه و دور له سوو و وه به رهینانی بی سوو، ئەمەش لەرژیه کی رژیگرکردن له نوستن (الاکتناز) پارە له ماله کان و سوو دهرنه کرتن لی له پرۆسه ی وه به رهینانی ته ندروست.

۹. سه ره رای هه بوونی سه رچاوه ی سروشتی زور و هه مه جوړ، به لام کهرتی کشتوکالی هه ریمی کوردستان له ئیستادا بی توانایه له دابینکردنی که مترین ئاست له پیداو یستییه خۆراکییه کانی ناوخی، کهرتی کشتوکال نه بووه ته سیکتیره ریکی کاریگر و ته واو کهر له گه ل سیکتیره ئابوورییه کانی تر، چاره سه ری ئەم گرفته خوی ده بیته وه له که مکردنه وه ی جیاوازی نیوان لادیکان و شاره کان و بره ودان به بازارکردنی به ره مه ناوخییه کان و پالپشتیکردنی جوتیاران و بلاوکردنه وه ی کلتوری به کارهینان بۆ به ره مه ناوخییه کان، که دوا جار ده بیته هوی دروستبوونی خۆشگوزهرانی بۆ هاو لاتیانی به ره مهین و به کار بهر.

۱۰. هه ریمی کوردستان خاوه نی یه ده گیکی فراوانه له ده رامه تی کانزایی و پیشه سازی، هاوکات زور ده وه له مه نده له پرووی سه رمایه ی مرویی، به لام رژیژه ی بیکاری به رده وام له هه لکشاندایه، بۆیه ده کریت کومه لگه ی ئیمه کهسانی زانستخواز و پسپوړ و خاوه ن پروانامه ی به رز بکه ن به پیشه نگی ریفورم، ههروه ها سه رمایه ی ته رخانکراو زیاد بکریت بۆ بواری وه به رهینان به گشتی و وه به رهینانی پیشه سازی به تایبهت، بۆئه وه ی سوو له وه ده رامه ته پیشه سازی و کانزاییانه وه ربگریته به شیوه یه کی گونجاو، هاوکات بکریته سه رچاوه ی ره خساندنی هه لی کاری گونجاو و شیوا بۆ سه رجه م چین و توژه کان و پشتبه ستنی هاو لاتیان به خویان، ئەم هه نگاهه ده بیته هوی که مکردنه وه ی رژیژه ی بیکاری (ئاشکرا، روو پوشر او) که ده ره نجام ده بیته هوی ئەوه ی گرفتیکی گه وره له گرفته ئابوورییه کانی کومه لگه که مان به ره وه چاره سه ر ببات، که مکردنه وه ی رژیژه ی بیکاریش پیوهر و نیشانه یه کی گرنگه بۆ به ره وه خۆشگوزهرانی چوونی هاو لاتیان.

۱۱. هه ریمی کوردستان سه ره رای ئەوه ی خاوه نی ناوچه ی زوری گه شتوگوزارییه، ههروه ها خاوه نی گه شتوگوزاریکی سروشتییه و بنه مای په ره پیدانی زور ئاسانتره به به راود له گه ل زوریک له ولاتانی تر که زورینه ی ناوچه گه شتیارییه کانیان دروستکراون و تیچوونیکی زوریان پیویست بووه و پیویسته له داها توودا، به لام ئیمه نه مانتوانیوه تا کو ئیستا ناوچه گه شتیارییه کانمان بناسینین به گه شتیاریانی بیانی، ئەمه جگه له وه ی ناوچه گه شتیارییه کانمان نه یانتوانیوه پیداو یستی گه شتیاره ناوخییه کان دابین بکه ن، هه ربۆیه ده توانریت سوو له سروشتی گه شتوگوزاری هه ریمی کوردستان ببینریت بۆ

هه مه جوړکردنی ئابووری کومه لگه و تاک، ئەم کارهش دهیته بڼه‌مای فراوانکردنی سه‌رچاوه‌ی په‌یداکردنی داهاات و پشت‌بسته‌ستی هاوولاتیان به‌خوێان بۆ دا‌بین‌کردنی بژۆی ژیان و زیادکردنی ئاستی داهااته‌کانیان به‌تایبه‌ت بۆ هاوولاتیانی نیشته‌جیی ناوچه‌گه‌شتوگوزارییه‌کان.

له‌کۆتایدا، له‌هه‌ری‌مێ کوردستان پێویسته‌هه‌ولێ به‌هێزکردنی پێگه‌ی ئابووری و رامیاری بدریت، چیت داگیرکردنی ده‌یان و سه‌دان سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ و خاکی کوردستان له‌لایه‌ن چه‌ند ولاتیکی هه‌ری‌مێ و نیوده‌وله‌تی نه‌یته‌ بیانووی به‌میرات مانه‌وه‌ی دواکه‌وتوویی یاخود که‌م پێشکه‌وتنی ئابووری و به‌دینه‌هاتنی خو‌شگوزه‌رانی بۆ زۆریک له‌ هاوولاتیان، چونکه‌ داگیرکردن له‌لای هه‌موو ولاتانی جیهان وانیه‌کی گرنگه‌ که‌ وره‌ و هیزی پێشکه‌وتن زیاد ده‌کات، بۆیه‌ ئیمه‌ش پێویسته‌ به‌وشیوه‌یه‌ له‌و مه‌سه‌له‌یه‌ تیبگه‌ین. هه‌روه‌ها هه‌ری‌مێ کوردستان ده‌توانیت و ده‌کریت پیش بکه‌ویت و گه‌شه‌ی ئابووری راسته‌قینه‌ و به‌دییه‌نانی خو‌شگوزه‌رانی به‌یته‌دی به‌بی ده‌سته‌لگرتن و ده‌سته‌رداربوون له‌ ئایین و نه‌ته‌وه‌ و دابونه‌ریت و کلتووری کومه‌لگه‌ی کورده‌واری، هاوکات مه‌رجی پێشکه‌وتنی هه‌ر ولاتیک به‌نده‌ به‌ریزگرتن له‌ دابونه‌ریته‌ ته‌ندروسته‌کانی کومه‌لگه‌. هه‌روه‌ک هه‌ری‌مێ کوردستان پێویسته‌ بپته‌ خاوه‌نی ستراتیجیکی روون و ئاشکرا (هه‌لگری سیستمی سه‌رمایه‌داری یان هاوبه‌شی یاخود تیکه‌ل)، پێویسته‌ لانیکه‌م سیستم و رامیاری و ستراتیجیکی روونمان هه‌بیت بۆ هه‌ر قوناغیک له‌ قوناغه‌کانی گه‌شه‌کردن، ده‌مانه‌ویت چی بکه‌ین؟ چۆن هه‌نگاو بنین؟ به‌ره‌وکۆ هه‌نگاو بنین؟ هاوکات له‌ئێستادا هه‌ری‌مێ کوردستان پێویسته‌ دووباره‌ چاوبخشیته‌وه‌ به‌ بارودۆخه‌ رامیاری و ئابوورییه‌ ناوخوا‌یی و ده‌ره‌کیه‌کان و هه‌ولێ پیاده‌کردنی ستراتیجیکی پته‌و و روونبات به‌شیوه‌یه‌ک که‌ سه‌قامگیری ئابووری و رامیاری و کومه‌لایه‌تی بپته‌دی، ئه‌مه‌ش به‌بناغه‌ی گه‌شه‌ی ئابووری ولات و بڼه‌مای خو‌شگوزه‌رانی هاوولاتیان داده‌نریت.

## سه رچاوه كان

١. يونس عهلى ئەحمەد: گەشەى ئابوورى ئاسيا وئاستەنگەكانى ولاتانى (ژاپۆن، چين، كۆرياي باشوور، ماليزيا) وهك نمونە، چۆن دەكریت هەريمی كوردستان سوود له ئەزمونى ئەم ولاتانە وهربگریت؟ نوسینگەى تەفسير، ههولير، ٢٠١٢.
٢. عبدالعزيز عبدالله الفارس القطيفى: النمو الاقتصادي (نظريات النمو: الديناميك و المنهج الرياضى) مديرية دار الكتب للطباعة و النشر، بغداد، ١٩٩٩.
٣. مدحت قريشى: التنمية الاقتصادية، ط١، دار الراعى، عمان، ٢٠٠٧.
٤. مدحت القريشى: التنمية الاقتصادية (نظريات وسياسات وموجوعات)، دار وائل للنشر، الاردن، ٢٠٠٧.
٥. عثمان محمد غنيم وماجده احمد ابوزنط: التنمية المستدئمة (فلسفتها واساليب تخطيطها وادوات قياسها، ط١، دارصفاء للنشر والتوزيع، الاردن، ٢٠٠٧.
٦. الوليد قسوم ميساوى: اثر ترقية الاستثمار على النموالاقتصادى فى الجزائر منذ ١٩٩٣، اطروحه دكتوراه، كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التجارية وعلوم التسيير، جامعه محمد خيضر بسكرة، الجزائر، ٢٠١٨.
٧. ضامن حكيم: أثر السياسة الاقتصادية على النمو الاقتصادى (دراسه حاله الجزائر)، رساله ماجستر، كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير، جامعه مستغانم، الجزائر، ٢٠١٨.
٨. هاشم على حسين: تأثير الانفاق الحكومى فى النمو الاقتصادى لدولة الامارات العربية المتحدة للمدة ١٩٩٠ - ٢٠١٨، كلية الإدارة والاقتصاد، جامعه الموصل، العراق، ٢٠١٩.

<https://www.dw.com>, 2021 9

<https://ar.wikipedia.org>10



د. محمەد علی باپیر

دکتۆرا له زانسته رامیارییه کان و په یوه ندییه  
تیوده و له تییه کان، وانه بیژ له زانکۆی کوردستان هه ولیر.

## بوچی نهوت و گهشه ی ئابووری ناتوانن عیراق ببه نه دسه ر هیلی دیموکراسی؟

مۆدێرنه ته وه ک ماکس ویبر (۱۹۰۰) مانای کردووه، واتا، به ئەقلانیکردن. چه سپاندنی ئەقلانییهت له رههه نده کۆمه لایهتی، ئابووری و رامیارییه کان له کۆمه لگه کانی رۆژئاوا دا رۆلێکی گرنگی هه بووه له به دامه زراوه کردنی به ها لیبرالییه کان - بو وینه ئازادی مروّف، مروّف کردنه پیوه ر و بیری مروّف کردنه ناوه ند. به مۆدێرنه کردن سۆ فۆرمی سه ره کی هه ن، کلتووری-کۆمه لایه تی، رامیاری و ئابووری. فۆرمی رامیاری به مۆدێرنه کردن، واته به ره و پێشبردنی باری رامیاری له رپی به ئەقلانیکردنی په یکه ره کانی ده سه لات و چرکردنه وه ی ده سه لات له دامه زراوه فه رمیه کاند. فۆرمی ئابووری به مۆدێرنه کردن گریمانه ی ئه وه ده کا که ره هه نده ئابووری و رامیارییه کان پیکه وه په یوه ستن و. وه ک میتۆدی توێژینه وه، فۆرمی ئابووری به مۆدێرنه کردن ده یه وۆ شیکاری په یوندی نیوان په یکه ره ئابوورییه کان له گه ل په یکه ره رامیارییه کانی کۆمه لگه کانی سه ره مدا بکا. ئەم کورته توێژنه وه یه له سه ر فۆرمی ئابووری به مۆدێرنه کردنه؛ واته رامانه له کاریگه ری پێشکه وتنی ئابووری له سه ر سیسته می سیاسی.

تۆيۆزىنە ۋە ھەيەكىلى سايمۇر مارتىن لىيىزىت كە لە سالى ۱۹۵۹ دا بىلاۋىراۋە تەۋە، ۋەك يەككىك لە نوسراۋە بىنە پەرتىيەكانى تىۋرى بەمۇدىرنە كىردن ناسراۋە. لىيىزىت بىرۋاي ۋابوۋ كە بۋارە جىيا جىياكانى پىشكەۋىتنى ئابوۋرى بەشىۋە ھەيەكىلى ۋا پىنكە ۋە پەيۋەستىن كە ھەموۋ پىنكە ۋە يەك دىياردە بەرھەم دىيىن، ئەم دىياردە يەش لە پوۋى سىياسىيە ۋە، ھاۋاۋاتايە لەگەل دىموكراسى (لىيىزىت ۴۱: ۱۹۶۳). بەۋمانايە، ھەندىك پىشەمەرجەي ئابوۋرى ۋ كۆمەلەيەتى پىۋىستىن بۇ سەرھەلدانى دامەزراۋە رامىيارىيەكانى دىموكراسى لە ۋ شىۋىناتەي ئەۋ دامەزراۋانە نىن؛ ھەرۋەھا پىۋىستىن بۇ بەردەۋامىي ئەۋ دامەزراۋانە لە ۋ شىۋىناتەي كە ھەن. كەۋاتە، پىشكەۋىتنى ئابوۋرى كۆمەلىك كۆرپان لە پەيگەرە كۆمەلەيەتتە يەكەندا دىننەتە كايەۋە كە دەبنە ھۆكار بۇ سەرھەلدانى دامەزراۋە فەرمىيە رامىيارىيەكانى دىموكراسى. ئەمە ئامازەيە بۇ ھەبوۋنى پەيۋەندىيەك لە نىۋان بىلاۋىبونەۋەي دىموكراسى (بىلاۋىبونەۋەي ۋەك سىتەمى سىياسى لە جىھاندا) لەگەل پىشكەۋىتنى ئابوۋرى. بە مۇدىرنە كىردن، لەم پوۋەۋە تىشك دەخاتە سەر پەيۋەندى نىۋان فۆرمە سىياسىيەكانى دامەزراۋەكان لەگەل پىشەسازى ئابوۋرى. دەلى لە پەيۋىندى نىۋان بەئازاد كىردنى ئابوۋرى ۋ بەدىموكراسى كىردنى سىياسى، يەكەمىيان پىشەمەرجى دوۋەمىيانە. سى جىياكەرەۋەي گىشتى بناغەي تىۋرى بە مۇدىرنە كىردن؛ ئابوۋرى (پىشەسازى ۋ بازارى ئازاد)، كىلتوۋرى (بەھا ئازادىگەرلىكەكان) ۋ رامىيارى (دامەزراۋە دىموكراتىكەكان). من لەم نوسىيەندە زۆر بەگوشراۋى باسى پەۋەندى نىۋان دوۋان دەكەم، ئابوۋرى ۋ رامىيارى، لەكۆتايىدا باسكە پەيۋەست دەكەمەۋە بە دۇخى عىراقەۋە.

لەم بەرايىيەۋە پىۋىستە پىناسەيەكى كورتى دوۋ چەمكى پىشكەۋىتنى ئابوۋرى ۋ دامەزراۋە فەرمىيە رامىيارىيەكانى دىموكراسى بىكەم. جىياكارىيەك ھەيە دەبى لىزەدا ئامازەيەكى بۇ بىكەم، ئەۋىش جىياۋى نىۋان پىشكەۋىتنى ئابوۋرى ۋ گەشەي ئابوۋرىيە. پىشكەۋىتنى ئابوۋرى ۋاتە، تەۋاۋى ئەۋ پەيگەرەنەي كە پىۋىستىن بۇ سەر بەخۆيى ئابوۋرى ۋ ئابوۋرىيەكى كارا، ۋەك، پىشەسازى، پەخساندى ھەلى كار، بىرەۋدان بە پەروۋە ۋ فىر كىردن، پەردەدان بە كەرتى تەندروستى بەشىۋەيەك كە ھەموۋ ئەمانە بە تىكرا بىنە سەرچاۋەي داھاتى بەرھەمى نىۋخۇ. گەشەي ئابوۋرى ماناكەي بەرتەسكترە ۋ زىاتر بەكۆي سامانى نىشتمانى دەپىۋىر - ئەگەر سەرچاۋەي ئەۋ سامانەش لە ناۋخۇي ۋ لاتدا نەبى. ئەۋەي لەم نوسىيەندا ھەلۋەستەي لەسەر دەكەم، پىشكەۋىتنى ئابوۋرىيە بە مانا فراۋانەكەيەۋە. سەبارەت بە چەمكى دوۋەم، دامەزراۋە فەرمىيە رامىيارىيەكانى دىموكراسى، مەبەستىم لە مانا بەرتەسكەكى دىموكراسىيە. ۋاتا شىۋەي

کار و په یوه نډی نیوان دامه زراوه فرمییه کانی ده ولت (دهسه لاتی راپه راندن، دهسه لاتی یاسادانان، دهسه لاتی دادوه ری)، به شداری سیاسی و نوینه رایه تی کردن و لپیچینه وه - هه لیزاردن و دهستاوده ستکردنی ناشتیانه ی دهسه لات. جا بویه لیزه دا که ناوی سیسته می دیموکراسی دینم، مه به ستم له ره هنده کومه لایه تی و کلتورییه کانی دیموکراسی نییه، به لکو تنها مه به ستم ره هنده رامیارییه کانییه تی. که واته، باسی دیموکراسی ده که م وهک سیسته میکی سیاسی که بریتییه له کومه لیک دامه زراوه ی فرمی، نه مه ش مانای به رته سکی دیموکراسییه.

### پیشکوه وتنی نابووری و سه ره لدانی دیموکراسی

پرسیاره سه ره کییه که نه وهیه که نایا کومه لگه کان به ره و نازادی ده پون نه گهر هاتوو بوون به ولاتی پیشه سازی، نایا ولاتان ده بڼه دیموکراتیک نه گهر بگه نه ئاستیکی دیاریکراوی پیشکوه وتنی نابووری. تو یژه ران به سهر دوو بچووندا دابه شبوون. له لایه که وه، کومه لیکیان ده لاین، سه ره لدانی دیموکراسی ده رهنجامی پیشکوه وتنی نابووری ولاته (بروانه؛ هایک ۱۹۴۴؛ لپیزت ۱۹۵۹؛ پشوارزکی و لیمونگی ۱۹۹۳؛ ریکه ر و ویمیر ۱۹۹۳). له لایه کی دییه وه، هه ندیکی دی بچوونیان وایه که ده گونجی دیموکراسی به رپاکری به بی پشتبه ستن به پیشکوه وتنی نابووری و، ده لاین، په یوه ندییه کی ره ها نییه له نیوان دیموکراسی و پیشکوه وتنی نابووریدا (بروانه؛ په ی ۱۹۶۶؛ میکینله ی و کووان ۱۹۷۵؛ کولی ۱۹۸۶؛ مارش ۱۹۸۸).

له سه ره تادا بچوونه کان گه شینتربوون له مه پ فورمی نابووری به مؤدیرنه کردن وهک پیشمه رجه بؤ بنیاتنای دیموکراسی سیاسی (بروانه؛ لپیزت ۱۹۵۹). به لام نه وه گه شیننییه هه ر له به راییه وه ره خنه ی لنگیرا له سهر نه وه بڼه مایه ی که هه لایه وا بیر ببری که نه وه گورپانکاریانه ی به هوی پیشکوه وتنی نابووری هاتوونه ته کایه وه، به شیوه یه کی پیویست، له به رژه وهندی دیموکراسیدا ده بن. له به ران به ریدا، نه وه بچوونه پشتراستکرایه وه که ده گونجی دیموکراسی بیته ئارواوه به ئاماده بوونی کومه لیک دامه زراوه ی سیاسی که توانای ئاراسته کردن و وه لامگویی گورپانکارییه کومه لایه تی و نابوورییه کانیان هه یه (بروانه؛ هانتینگتون ۱۹۶۸). هه رچه نده نه م جوړه له ره خنه، ئاراسته ی سه رنجی گورپی له هوکری نابوورییه وه بؤ دامه زراوه ی سیاسی، به لام هه ر له گه ل گریمانیه تیوری به مؤدیرنه کردن هاو رابوو، به تاییه ت نه وه ی که، پیشکوه وتنی نابووری سهر ده کیشی بؤ گورپانکاری ریشه یی کومه لایه تی. له سه ره تای سالانی ۱۹۹۰، بؤ وینه، پیشنیازی



ئەو دەكرا كە سندوقى دراوى نىۋدەولەتى (ئى ئىم ئىف) و بانكى نىۋدەولەتى، دەبى بەدىموكراسىكرىنى سىياسىي و ئابوورى ئازاد بىكەنە پىشمەرجهى ھاوكارىي و پشتىوانىيە دارايىه كانىان (ھانتىنگتون ۱۷:۱۹۹۱).

لە سالانى ۱۹۷۰دا، گومانىكى زور لە گەشە كرىندا بوو لەمەر بەمۆدىرنە كرىن، بەتايىبەت لەلەين ئەوانەو كە سەروكارىان لەگەل رەھەندە ئابوورىيە كەيدا ھەبوو. چەندىن توۋىژىنەو ھى جىاجيا لە ولاتانى ئەمريكاي لاتىن (بۆ وىنە، فرانك ۱۹۷۰؛ كاردوسو و ئىنزۆ ۱۹۷۹)، ئەو ھىان دەرخست كە ئابوورى نىۋدەولەتى ببوو بە ھۆكار بۆئەو ھى زورىك لە ولاتان بىنە ولاتانى پشتبەستوو و لە ئاستىكى نزمى ئابوورىدا بىمىنەو. ئەم دياردەيە بە تيورى پشتبەستىن ناسراو، پوختەى ئەم بىرۆكەيە ئەو ھى، ولاتانى دواكەوتوو (كەم پىشكەتوو) چەند تايىبەتمەدىيەكى خۇيان ھەيە و فۆرمى بەرايى ولاتانى پىشكەوتوو (رۆژئاوا) نىن. واتە، ئەم تيورى ئەو بۆچوونەى رەتكردەو كە تەنھا يەك رىگەى ھەيە بۆ پىشكەوتن، ئەو ھى رىگەى ولاتانى پىشكەوتوو رۆژئاوايە. ھەر لەسەر ئەو باسە، بە سەرنج خستەسەر بارى ئابوورى، چەند توۋىژىنەو ھىەكى دى پىشانىاندا ئەو پىشمەرجانەى پىشكەوتن كە بەسەر چەندىن ولاتى كەم پىشكەوتتودا سەپىنرابوون دەرەنجامەكەيان دىموكراسى نەبوو، بەلكو دەرەنجامەكەيان سەرھەلدانى چەندىن جۆرى سىستەمى خۆسەپىن بوو (بروانە، ئوودىنل ۱۹۷۳).

توۋىژىنەو ھىەكى شىكارىي ئامار بۆ ھەقدە ولاتى ئەمريكاي لاتىن، بە ھەلسەنگاندىكى چر بۆ گریمانەى پىشكەوتنى ئابوورى دەرېخستوو كە پەيوەندىيەكى راستەوانە و ئەرىنى نىيە لە نىوان پىشكەوتنى ئابوورى و دىموكراسى - دەرەنجامەكان گریمانەكەيان پىشتراست نەكردەو و ئەمەش بانگەشەى تيورى بەمۆدىرنە كرىنى لە ئەمريكاي لايتنى بەراست نەگەراند (بروانە، لاندمان ۱۹۹۹). توۋىژىنەو ھىەكى تازەتر ئەو پىشانەدا كە پەيوەندى نىوان پىشكەوتنى ئابوورى و دىموكراسى، بە بەلگەى ئامار، ئەو دەچەسپىنى كە پىشكەوتنى ئابوورى گارىگەرى ئەرىنى ھەيە لەسەر كارايى دىموكراسى، بەلام، ئەو كارىگەرىيانە دەگۆرىن و جىاوازن لە شونىكەو بۆ شونىكى دى (فۆرېر كە و لاندمان ۲۰۰۴). واتە پەيوەندى نەبوو لە نىوان پىشكەوتنى ئابوورى و سەرھەلدانى دىموكراسى، ئەو پەيوەندىيە و كارىگەرىيە ئەرىنىيە تەنھا بۆ ولاتانى دىموكراتىك راست بوو - ئابوورىيە و بازارىان ھاوكار بوو بۆ فۆرمى سىياسىيان.

بەويىيە، ئەو بەلگەيەش خراو تە روو كە فۆرمە سەرەتايىيەكانى تيورى بەمۆدىرنە كرىن، ناتوانن جىاكارى بىكەن لە نىوان بەردەوامى دىموكراسى (بەھىز كرىنى)

و بنیاتنانی دیموکراسی (بهدیموکراسی کردن) (پشوارسکی ۱۹۹۷). ئەم رەخنەیه پیشانیدا که پیشکەوتنی ئابووری، رۆلئیکی گرنگی دیوه لەباری یەکه‌مدا، بەلام ئەو رۆلەیی نەبووه لەباری دووهدا - دیموکراسی بەهیزکردوووه لەو شوینەیی که هەبووه، بەلام نەبوووتە هۆی سەرھەلانی دیموکراسی لەو شوینانەیی که نەبووه. ئەمە ئەو هۆی گەیاندا که ئەگەر بیتو دیموکراسی بچیتە ناو ولاتیکەوه که باری ئابووری باش بێ، ئەوا بەردەوامی دەبێ. بەواتایەکی دی، ئەگەر بیتو ولاتیکە دەولەمەند بە دیموکراسی کرا ئەگەری ئەوه که متره بگەریتەوه باری پیشووی - ببیتەوه بە نادیموکراتیک. پەيوەست بەوهوه، تاقیکردنەوه هەنووکەییەکانی گریمانەیی بەمۆدیرنەکرن، بە بەلگەیی تازه، دەریدەخەن که ئەم بۆچوونە رێژەیهک لە دروستی تێدایە (بۆ وینە، ئینگلھارت و ویلزێل ۲۰۰۵؛ ئیپستین ۲۰۰۶).

**” یەک لەو بۆچوونانەیی که چەسپاندنی دیموکراسی  
لە عێراقدا پێ ئاستەمە، بەو ئەندازەیی که بە تیوری  
بەمۆدیرنەکردنەوه پەيوەستە، ئەوهیه که عێراق  
ولاتیکە پشتبەستوو بە نەوتە.**

لە باسی بە ئەرینی راستەوانە گۆرین لەگەڵ بەردەوامی دیموکراسیدا، ئەو راپەش هەیه که، تیکرای داھاتی بەرھەمی نیوخۆ گرنگترین پێوەرە که دەبی لەبەرچاو بگیری. ئەگەری مانەوهی دیموکراسی و زیادبوونی داھاتی بەرھەمی نیوخۆ راستەوانە دەگۆرن، ئەم ئەگەرە زیاد دەکات تا دەگاتە ئاستیک که هیچ دیموکراسییەک تائێستا نەگۆراوه بۆ سیستەمیکی نادیموکراسی لە ولاتیکدا که داھاتی بەرھەمی نیوخۆ بۆ ھەرتاکیک زیاتر بووه لە ۶۰۵۵ دۆلاری ئەمریکی (پشوارسکی ۱۹۹۷؛ ۲۰۰۴). لەگەڵ ئەوھشدا، ھەموو ئەو تووژینەوانەیی ئەوه دەگەینەن که پیشکەوتنی ئابووری یارمەتی مانەوهی دیموکراسی دەدا (بۆ وینە، لیپزت ۱۹۵۹؛ پشوارسکی ۲۰۰۴؛ ئینگلھارت و ویلزێل ۲۰۰۵؛ ئیپستین ۲۰۰۶)؛ پیریبووم (۲۰۰۸)، نمونەیی ئەو ولاتانەن که ھاولاتیان تێیاندا بەشدارن لە بەرھەمینانی کۆی داھاتی بەرھەمی نیوخۆ. واتە تووژینەوهکان ئەو ولاتانە ناگرنەوه که سامانی نیشتمانیان زۆرە و سیستەمە رامیارییەکانیان نادیموکراتیکن، بۆ نمونە، که تێیاندا نەوت



سەرەکیترین سەرچاوەی وەبەرھێنانی سامانی نیشتمانییە. ئەمە بە ومانایە، نەوت ئەو کالایەیه که دەگونجی بۆ سەرھەڵدانی دیموکراسی بێتە لەمپەر، چونکه له ولاتانی نەوتیدا سامانی نیشتمانی پێچەوانە دەگۆڕی لەگەڵ دیموکراسی، نمونەش؛ ولاتە نەوتییەکانی کەنداو - تا داھاتی نەوت زۆرتری، ئەگەری دیموکراسی کەمتر.

### باسی عێراق

ژمارەیهک توێژینەوی زۆر شیکردنەوھیان بۆ سامانی نەوتی عێراق کردووه به لیکهوت له گەڵ بەرەوای سیستەمە سیاسییەکی. نوسینەکان کۆمەڵیک باس لەخۆدەگرن، لەوانە، بەتایبەت کیشەیی نیوان نەوت و دارایی بەلیکەوت لەگەڵ بنیاتنانی دیموکراسی و، گاریگەری نەوت لەسەر گۆزەری عێراق بەرەو زیاتر بەدیموکراسی بوون (بۆ وینە؛ بیردسال و سوبرامەنیان ۲۰۰۴؛ مەھدی ۲۰۰۷؛ ویدی ۲۰۰۷؛ بیلون ۲۰۰۸؛ موتید ۲۰۱۲؛ ئەلبەشیر و ئەلشیباهی ۲۰۱۳). ئەو توێژینەوانە ئاماژە بۆ ئەو دەکەن که نەوتی عێراق نەبۆتە ھۆی بەرەست، بەلکو ھاوکاربوو بۆ ئابووری عێراق و سیستەمە رامیارییەکی. بەتەماشایەک بۆ داھاتوو، بەپێی ئامارەکانی سالانی ۲۰۱۳- ۲۰۱۷ داھاتەکانی نەوت دەتوانن کەرتی نەوتی فراوان بکەن و ئەمەش دەتوانی سامانی نیشتمانی بەرپێژەیی له ۹٪ زیاد بکات له ماوهی چوارسالدا (بلیس ۲۰۱۲).

له عێراقدا، نەوت کالایەکی سیاسیی و کاریگەرییەکی راستەوخۆی ھەیه لەسەر سیستەمی سیاسی. زۆریک لەوانەیی که بەلگە دیننەوھ بۆ شکستی دیموکراسی له عێراق ئاماژە بۆ باری ناھوسەنگی ئابووری عێراق دەکەن - که نەوت بۆتە سەرچاوەیەکی نەھامەتی. یەک لەو بۆچوونانەیی که چەسپاندنی دیموکراسیی له عێراقدا پێ ئاستەمە، بەو ئەندازەییە که به تیۆری بەمۆدیرنەکردنەوھ پەيوەستە، ئەوھیه که عێراق ولاتیکی پشتبەستوو بە نەوتە. ناوھەپۆکی ئەو بەلگەھیه ئەوھیه که بەشێوھیهکی سەرھکی متمانە خستەسەر نەوت بۆ بەرھەمھێنانی سامان، وەک سەرچاوەی سەرھکی سامانی نیشتمانی و داھاتی بەرھەمی نیوخۆ، له بەرژەوھندی دیموکراسیدا نییە (رۆسیتر ۲۰۰۶؛ رۆس ۲۰۰۱)؛ چونکه، لەنیو بیست و سێ ولات که داھاتیان بەشێوھیهکی سەرھکی له ریی فرۆشتنی نەوت و گازەوھیه، ھیجیان دیموکراتیک نین (دیاموند ۲۰۱۰). یەکیک له گەورەترین ترسەکان له عێراقی دواي جەنگ ئەگەری بوون بە ولاتیکی نەوتی بوو (بڕوانە، لاوسۆن ۲۰۰۳)، که تیندا داھاتەکانی نەوت راستەوخۆ دەچنەوھ حکومەتی نیشتمانی، دامەزراوھیهکی فەرمی که بەرپێژەھیهکی بەرچاوا بە گەندەلێیوھ گێرۆدەھیه.

عێراق ولاتیکی پشتبەستوو بەنەوتە - کرێیە ولاتە. تیۆری کرێیە ولات، ئەوھ

دهگهیهنی که له ولاتیکی پشتبەستوو بە نەوتدا، دەولەت پێویستی بە باج وەرگرتن نییه له هاوڵاتیانی، چونکه سەرچاوەی داھاتی له دەرەوہیە (مەھدەفی ۱۹۷۰؛ بێنلاوی و لۆچیانی ۱۹۸۷). ھێمای جیاکەرەوی کرێیە ولات ئەوہیە که کرێ له دەرەوہی ولاتەوہ دئ و راستەوخۆ دەچیتە دەستی دەولەت (لۆچیانی ۲۰۱۳: ۹۱). بۆیە، کرێی نەوت دەکرێ بەشداری سیاسی، ویستی نوێنەراییەتی سیاسی و تەنانەت لێتیچینەوہی سیاسیش نەھێلێت، چونکه ئەوانە لە دەسلەتدان، نەوت دەفرۆشن و پەروایەتی دەکەن، وەک له وێنە و ولاتی کەنداودا ئەمە بەروونی بەرجەستەبووہ.

عێراق وەک ولاتیکی دەولەمەند بە نەوت، تا ئاستیکی دیاریکراو، توانیویەتی پەیکەرە و بەرھینای نەوتی خۆی سەرکەوتوو و تەواوە دروستبکاتەوہ. ھەناردە پڕۆژانە نەوت ھەلکشا له ۱.۸ ملیۆن بەرمیل له پڕۆژیکدا له ۲۰۰۵ بۆ پێوانەکردنی ۳.۸ ملیۆن بەرمیل له پڕۆژیکدا له ۲۰۱۵. له سالی ۲۰۰۵، عێراق چووہتە نیو قوئاغیکی جیاوازی گەشە ئابوورییەوہ، ھەرچەندە ئابووری عێراق پشتی بە نەوت بەستووہ، بەلام له سالی ۲۰۰۴ بۆ ۲۰۱۱ بەشداری نەوت بۆ تیکرای داھاتی بەرھەمی نیوخۆ له ۷۰٪ وە دابەزیوہ بۆ له ۴۳٪؛ ئەمەش بە مانایە، نەوت ھۆکاریکی سەرەکی بووہ له بنیاتنانەوہی کەرتەکانی دی پەیکەرە ئابووری. له سالی ۲۰۱۵، داھاتی بەرھەمی نیوخۆی عێراق، بەھاکە ۱۶۸.۶۱ بلیۆن دۆلاری ئەمریکی بوو. سەرباری لاوازی باری ئاسایش، ئابووری عێراق بەشێوہیەکی بەرچاو گەشاوہتەوہ. وەبەرھینانی دەرەکی، پڕۆژە نیشتەجیبوون، بازرگانی و له ھەندیک شوینی ولات تەنانەت فراوانکردنی پووبەری کشتوکالی، ھەموو ئەمانە بوونە ھۆکار بۆ بەرزبوونەوہی کۆی داھاتی بەرھەمی نیوخۆ. بەجۆریک که داھاتی تاک له سالی ۲۰۰۵ (بەدابەشکردنی کۆی داھاتی نیوخۆی ولات بەسەر ژمارە دانیشتواندا) ۳۸۵۶.۳ دۆلاری ئەمریکی، له سالی ۲۰۱۵ دا گەیشتە ۴۹۶۳.۱ دۆلاری ئەمریکی. له ئەنجامی ئەو داھەژاری کەمی کردو، له ۵۴٪ دابەزی بۆ له ۱۹٪، بەپێی پێوانە بانکی نیو دەولەتی بۆ رێژە دانیشتوان ئەوانە که لەسەر کەمتر له یەک دۆلار دەژین له پڕۆژیکدا. سامانی نیشتمانی عێراق گەشە کردووہ و، ھەندیک بواری ئابووری ولات پیشکەوتنیان بەخۆیانەوہ دیووہ، بەلام لەگەڵ ئەوہشدا، عێراق نە ولاتیکی ئازادە و، نە سیستەمە سیاسیەکی دەگاتە کەمترین پێوہەرەکانی دیموکراسی (بڕاونە، ئیندیکی فریدۆم و دیموکراتیک ئیندیکی). بەوپییە، له عێراقدا گەشە سامانی نیشتمانی و زیادبوونی کۆی داھاتی بەرھەمی نیوخۆ لەگەڵ چەسپاندنی دیموکراسی، بەشێوہیەکی ئەرینی راستەوانە ناگۆرێن. کۆتایی: ئەگەر ئەوہ پەسند بکری که زیادبوونی کۆی داھاتی بەرھەمی نیوخۆ گرنگترین ھۆکارە بۆ زامینی سەقامگیری سیستەمی سیاسی و، ئەوہش پەسند بکری که له کرێیە

ولادتدا نەوت بە بايەختىن سەرچاۋە يە لە دروستكرىدى داھاتى بەرھەمى نىۋوڭ؛ كەۋاتە، ئەمە ئەۋە دەگەيەنئى كە نەوت گىرنگىن ھۆكارە بۇ بەردەۋامى سىستەمى سىياسى، جا ئەگەر ئەۋ سىستەمە دىموكراتىك بىن يا خۇسەپپىن. ئەم ئەنجامگىرىيە بۇ ھەردوۋ جۇرى سىستەمى سىياسى راستە و بەسەر ھەردوكراندا دەچەسپىن. بۇ وئىنە، سەبارەت بە نەوت، ئەۋ سامانەى كە لە نەوتەۋە دەسكەۋتوۋە بۆتە ھۆكارى مانەۋەى سىستەتەمە نادىموكراتىكەكان لە ولاتانى كەنداۋدا. ۋەك پىشتەر ئاماژەمان بۇ كىرد، ئەۋ ولاتانەى كە دىموكراتىك نىن داھاتە نەوتىيەكانىان گوزەرىان بەرەۋ دىموكراسى دەئالقىنئى، چونكە ئەۋ سامانە كە لە نەوتەۋە ھاتوۋە سەرچاۋەكەى دەرەككىيە و پەيكەرەى دەۋلەت بەھىز دەكات و سىستەمى سىياسى كرىيە ولات دەھىلئىتەۋە.

ھەر چۈر ھەلبۇزاردنە نىشتىمانىيە يەك لە دۋاى يەكەكانى عىراق، ھىشتا ئەۋ ترسەيان نەپەۋاندۆتەۋە لە ئەگەرى ئەۋە كە سەركرەدە عىراقىيەكان رەۋايەتى بىكرن، لە رىگەى فرۆشتنى نەوتەۋە. ئەمە ئەگەرىكى بەھىزە لە نىۋ سى پىكھاتە سەرەككىيە نەتەۋەى و مەزھەبىيەكەى عىراق بۇ نۆپنەرايەتىكرن، بەۋ مانايەى، ئەۋ پىكھاتانەى كە دەستىان بە نەوت راگەيشتوۋە (كورد و شىعە) چاكرت دەتۋان بانگەشەى ھەلبۇزاردنەكان بەرپوۋەرن بە بەراۋرد لەگەل پىكھاتەكانى دى (سوننە). نەۋتى عىراق پىۋىستى بۇ بەشدارى سىياسى و نۆپنەرايەتى كىردن كەم نەكردۆتەۋە، بەلام لەھەمانكاندا ھاۋكارى گوزەرى زىاتر بەرەۋ دىموكراسىش نەبوۋە. بەلى سامان رۆلىكى گىرنگ دەگىرئىت لە كارىگەرى كىردنەسەر بارى رامىارى، لە عىراقدا لە بەرژەۋەندى مانەۋەى سىستەمە سىياسىيەكەيدايە، كە لە ئىستادا فۇرمىكە لە دىموكراسىي ئالقاۋە كە زۆر بنەماى نادىموكراسى لەخۇدەگرى.

ھەلچىن لەسەر ئەۋەى كە باسكرا تىۋورى بە مۇدىرنەكرن لە عىراقدا راست نايەتەۋە. ولاتەكە دەۋلەمەندە، بەلام بەرەۋ بە دىموكراسىبوۋنى زىاتر نەپوۋىشتوۋە، ئەمەش پىچەۋانەى گرىمانە سەرەككىيەكەى بەمۇدىرنەكرنە. لەگەل ئەۋەشدا، عىراق ولاتىكى پىشتەستوۋ بە نەوتە و ۋادەردەكەۋى پىرۆسەى بەرجەستەبوۋنى دىموكراسى ئاسان نەبىن. پىشكەۋتنى ئابوورى دەتۋانئى جۇرىك لە فۇرمى دىموكراسى لە عىراقدا بەرھەم بىنئى و بە بارىكدا ئەمە چاۋەروانكراۋە و ئەگەرە، بەتايىت بەلەبەرچاۋگرتنى ھەلبۇزاردنەكان، پەرلەمان و فېدرالىزم. بەلام لەھەمانكاندا، ھۆكارىكى دىكە ھەيە، ئەۋىش گىرنگى و ناۋەندىتى رۆلى نەوتە ۋەك كالايەكى ئابوورى-رامىارى، كە چەسپاندنى دىموكراسى دەكاتە ئەگەرىكى دوور.

- Al-Basri, F. K. and Al-Sebahi, M. (2013). The Political Economy of Iraq: Will Oil Burn Out Democracy?
- Almond, G. (1956) 'Comparative Political System The Journal of Politics, 18(3), p. 391-409.
- Diamond, L. (1992) 'Economic Development and Democracy Reconsidered, in Marks, G. and Diamond, L. (eds) Reexamining Democracy: essays in Honor of Seymour Martin Lipset. Newbury Park, CA: Sage.
- Diamond, L. (1994) 'Political Culture and Democracy in Developing Countries, Canadian Journal of Development Studies, (15), pp. 474-474.
- Diamond, L. (1994) 'Toward democratic consolidation. Journal of Democracy. 5(3) pp. 15+-
- Diamond, L. (200) 'What Went Wrong and Right in Iraq?, in Fukuyama, F. (ed.) Nation-Building: Beyond Afghanistan and Iraq. Maryland: Johns Hopkins University Press, pp. 173-195.
- Diamond, L. (2004) 'Transition to Democracy in Iraq?, Brown Journal of World Affairs, 11(1), pp. 45-53.
- Diamond, L. (2005) 'Lessons from Iraq, Journal of Democracy, 16(1), pp. 9-23.
- Diamond, L. (2005) Squandered Victory: The American Occupation and the Bungled effort to Bring Democracy to Iraq. New York: Times books.
- Diamond, L. (2005), Developing Democracy: Toward Consolidation. London: Johns Hopkins University Press.
- Diamond, L. (2008) The Spirit of Democracy: the Struggle to Build Free Societies throughout the World. New York: Times books.
- Foweraker J. and Landman, T (2002) 'Constitutional Design and Democratic Performance,' Democratization, 9: 43-66.
- Foweraker, J and Landman, T (2004) 'Economic Development and Democracy Revisited: Why Dependency Theory Is Not Yet Dead', Democratization, 11: 1-20.
- Huntington, P. S. (1968) Political Order in Changing Societies. The Henry L. Stimson Lectures Series: Yale University press.
- Huntington, P. S. (1991) The Third Wave: Democratisation in the Late Twentieth Century. Norman: University of Oklahoma Press.
- Iles, T. (2012) 'Iraq, Country Report. Iraq, (11), pp. 1-25.
- Inglehart, R. (2000) 'Culture and Democracy, in Harrison, L. E. & Huntington, S. (eds.) Culture Matters: How Values Shape Human Progress. New York: Basic Books.
- Inglehart, R. and Baker, E. W. (2000) 'Modernisation, Cultural Change, and the Persistence of Traditional Values. American Sociological Review. (65): pp. 19-51.
- Kadivar, M. (1997) Theories of State in Shia Jurisprudence (in Persian). Tehran: Ney.
- Kaiser, A. (1997) 'Types of Democracy: From Classical to new Institutionalism, Journal of Theoretical Politics. 9(4): pp. 419-44.
- Lawson, C. (2003) 'How Best to Build Democracy: Laying a Foundation for the New Iraq, Foreign Affairs, 82(4), pp. 206-209.
- Lawson, C. (2013) Iraq, 10 years on: Nation-building had been an act of folly before Iraq. So it proved again. Available at: <http://www.independent.co.uk/voices/comment/>

iraq-10-years-on-nation-building-had-been-an-act-of-folly-before-iraq-so-it-proved-again-8519512.html [Accessed: 23 August 2014].

Lawson, S. (1993) 'Conceptual Issues in Comparative Study of Regime Change and Democratisation. *Comparative Politics*, 25(2): pp. 183-205.

Lipset, M. S. (1959) 'Some Social Requisites of Democracy: Economic Development and Political Development', *American Political Science Review*, (53), pp. 69-105.

Lipset, M. S. (1981) *Political Man: The Social Bases of Politics*. Baltimore: The Johns Hopkins University Press.

Lipset, M. S. (1993) 'Reflection on Capitalism, Socialism and Democracy, *Journal of Democracy*, 4(2), pp. 43-45.

Lipset, M. S. (1994), 'The Social Requisites of Democracy Revised, *The American Sociological Review*, 59(2), p. 17.

Lipset, M. S. (1999) 'The Social Requisites of Democracy Revisited. *American Sociological Review*, 59 (1-22), p. 16.

Mahdi, K. (2007) 'Iraqs Oil Law: Parsing the Fine Print, *World Policy Journal*, 24(2), pp. 11-23.

Mahdi, K. (2007) 'Neoliberalism, Conflict and An Oil Economy: The Case Of Iraq, *Arab Studies Quarterly*, 29(1), p. 1-20.

Marsh, R. M. (1988) 'Sociological Explanations of Economic Growth, *Studies in Comparative International Development*, (23), pp. 41-76.

McKinlay, R. D. and Cohan, A. S. (1975) 'A Comparative Analysis of the Political and Economic Performance of Military and Civilian Regimes: A Cross-National Aggregate Study, *Comparative Politics*, (8), pp.1-30.

Muttitt, G. (2012) *Fuel on the Fire: Oil and Politics in Occupied Iraq*. London: CPI Group.

ODonnell, G. (1988) *Bureaucratic Authoritarianism: Argentina, 1966-1973, in Comparative Perspective*. Berkeley: University of California Press.

ODonnell, G. and Schmitter, P. C. (1986) *Transitions from Authoritarian Rule: Tentative Conclusions about Uncertain Democracies*. United States: Johns Hopkins University Press.

ODonnell, G. Schmitter, P. and Whitehead, L. Eds. (1986) *Transitions from Authoritarian Rule: Latin America*. Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press.

O'Leary, B. (2012) 'The Federalization of Iraq and the Break-up of Sudan, *Government and Opposition*, 47(4), pp. 481-516.

Przeworski, A. (1991) *Democracy and the Market*. Cambridge: Cambridge University Press.

Przeworski, A. (1999) 'Minimalist Conception of Democracy: A Defence. In ed. Shapiro, I. and Hacker-Cordon, C. *Democracys Value*. Cambridge: Cambridge University Press.

Przeworski, A. (2003) 'Minimalist Conception of Democracy: A Defense in Dahl, R., Shapiro, I. & Cheibub, A. J. (eds.) *The Democracy Sourcebook*. London: The MIT Press.

Przeworski, A., Cherub, A. J. and Liming, F. (1998) 'Culture and Democracy. *World Culture Report: Culture, Creativity and Markets*. Paris: Unesco Publishing.

Webber, M. (1919) *Politics as Vocation*. Available at: <http://anthropos-lab.net/wp/wp-content/uploads/2011/12/Weber-Politics-as-a-Vocation.pdf>



دیداری گروپی گولنار له گه ل زور به ریز پرؤفیسور عه لی قهره داغی  
نه مینداری گشتی یه کیتی جیهانیی زانایانی موسلمان و سه رۆکی ریکخراوی رایبتهی مرۆیی

**له ئابووری ئیدلامیدا  
به هیچ شیوهیه ک دروست نییه  
دهسه لاتداران بازرگانی بکه ن**





**گولنار: له کاتیکدا جیهان به دهست قهیران و کیشهی ئابووری قولوه ده نالیئیت و تا دیت جیاوازی نیوان چینهکان فراوانتر و قولتر ده بیئت، سیستمی سهرمایه دارییش تا دیت سه رکیشتر و پاوانخوازتر ده بیئت، ئیمه ده پرسین: ئه نجامی ئهم بارودوخه و بهردهوامی ئهم رهوشه به کوخ دهگات و چ سه رهنجامیکی ده بیئت؟**

دکتور علی قه ردهاگی: بسم الله الرحمن الرحيم، له واقیعدا ئیستا خه لک و زوربهی نووسه رهکان و خاوهن فیکرهکان له ئابووریدا به شیوهیهکی گشتیی، ته نانهت له ئابووری سهرمایه دارییشدا، پروایان وایه که ئهم سیستمی سهرمایه دارییه، توانای نییه که کیشهی جیهانی نوئ چاره سه ر بکات. پیشتر دوو سیستم هه بوون، سیستمی سهرمایه داریی و سیستمی شیوعی و ئیشتراکیی یه کیتی سوڤیهت، که سالی ۱۹۹۱ دووهمیان رووخا، ته نانهت یه کیتی سوڤیه تیش له گه ل سیستمه که له ناو چوو، دواتریش سیستمی سهرمایه داریی چه ندین قهیرانی گه وری تووش بوو، یه کیک له وانه سالی ۱۹۲۹ که پیی دهوتریت (کساد العظیم - قهیرانه گه وره که) که تووشی بی بازاریهکی گه وره بوو، که تا سالی ۱۹۳۴ به ردهوام بوو، که سهرمایه داریی نهیده توانی چاره سه ری زور شت بکات له بهر چه ند هۆکاریک، گه وره ترین هۆکار ئه وه بوو که ته نانهت وه ک فیکریکی سهرمایه داریی کراویه له سه ر را و پیشنیارهکانی، به پیچه وانهی ئیشتراکی که خوی داخستبوو، نهیتوانی گه شه بکات، ئه وه بوو رووخا.

سهرمایه داریی له هه موو قوناغیکدا که تووشی گرفتی گه وره ده بیئت، سوو له سیستمهکانی تر وه رده گریت و فیکریان لی وه رده گریت، یان له موفه کیرهکانی تره وه. له سیستمی ئیسلامی و ئیشتراکیی سوو وه رده گریت و ده توانیت جاریکی تر هه ستیه وه، له و قهیرانه گه وری که پیشتر باسم کرد له نزیکي ئه و ئه فکارانهی فهیله سووفی ناسراو کینز که چه ند شتیکی پیشکهش کردن، ته قریبه ن ۱۰ چاره سه ری بو دانان، به گشتی نزیکي ۵۰ چاره سه ری بو دانان، که ۴۰ یان لاوهکی بوون، که ته ماشای ده کهیت زوربه یان له بهر ژه وهندی ئابووری ئیسلامیه.

یه کیک له وانه کووت و له مپه ر خراوته سه ر موزارهبات و قورخکاری و ئازادیی سهرمایه داریی بو مامه له له گه ل کریکاران، که ئه مانه به شیکن و بنه په تین له ئابووری ئیسلامییدا، جا له بهر ئه و کرانه وهیه ی هه یه تی، ده توانیت بژی.

هۆکاری دووهمیش ئه وهیه که ئیسته سهرمایه داریی به دیلیکی نییه، ته نانهت پروسیای ئیستا له سه ر سهرمایه داریی ده روات، چین له سه دا ۷۰ له سه ر سهرمایه دارییه، که ئه گه ر به دیلیکی به هیز هه بووایه، وه ک ئیمه ده لئین به دیلی ئیسلامی، یان ئابوورییهکان ده لئین: به دیلی سیئه م، که نه شیوعی بیئت و نه سهرمایه داریی بیئت، که نه ک هه ر من زوریک پسپوری ئابووری دیکهش پینانوایه سهرمایه داریی به ته وایی کز ده بوو.

من دهتوانم به زانست و ته‌ده‌د‌اش بیلیم که ئە‌گەر به‌راوردی بکه‌یت، سه‌رمایه‌داریی ئیستا به‌به‌راورد به‌سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنی سه‌رمایه‌داریی، که پێیان ده‌گوت سه‌رمایه‌داریی ئازاد، زیاتر له‌سه‌دا ۷۰٪ گۆراوه، له‌پرووی بنه‌ما و چاره‌سه‌ر و سیاسه‌ته‌وه. له‌به‌ر ئە‌وه زۆربه‌ی زانیانی ئابووریی له‌گه‌ل ئە‌وه‌ن ئابووریی له‌سه‌ر بنه‌مای عه‌داله‌ت بیت، چونکه سه‌رمایه‌داریی عه‌داله‌تی راسته‌قینه‌ی تیدا نییه‌ به‌رانبه‌ر هه‌ژاران، هه‌رچه‌ند ئیستا باشتره له‌جان، ئابووریی ئیستراکییش عه‌داله‌تی راسته‌قینه‌ی تیدا نییه‌ به‌رانبه‌ر ده‌وله‌مه‌ند و خاوه‌نمال، که هه‌ردوکیان سه‌ته‌مه. ئە‌وه‌ی که چاره‌سه‌ری ئە‌مه‌ بکات، ده‌بیت زۆر دیراسه‌کراو بیت و ده‌وله‌تی به‌هیز ته‌به‌ننی بکات. ئیمه‌ چه‌ند هه‌ول بده‌ین له‌پرووی فیکریه‌وه زانستی ئابوورییمان به‌هیز بکه‌ین، ده‌بیت ده‌وله‌تی به‌هیزت له‌گه‌لدا بیت بۆ پیاده‌کردنی. له‌به‌ر ئە‌وه واده‌زانم جیهان به‌ره‌و ئابووریی ده‌روات، ئیمه‌ بریار له‌سه‌ر واقع ده‌ده‌ین، که چه‌ند بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی هه‌یه که ئە‌گەر تیندا بیت و گونجاو بیت، ده‌توانین بلین ئە‌و ئابووریی و زانست و سیسته‌مه‌ قه‌بوولکراوه و خزمه‌تی مرۆفایه‌تی ده‌کات.

به‌لام کیشه‌ی ئیستای سه‌رمایه‌داریی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئە‌و ملامانییه‌ی هه‌یه، ته‌نانه‌ت یاسای پێشکه‌شکردن و داواکردن، له‌یاسای سه‌رمایه‌دارییدا ئە‌گەر ئازادی په‌ها بده‌یت به‌هه‌ردوو لا، بینگومان خاوه‌ن کارگه‌ و خاوه‌ن مال ده‌سه‌لاتی زیاتره‌ خاوه‌نی کار و خاوه‌نی فیکر، ئیمه‌ پشتیوان به‌خوا هیوامان وایه‌ ئابووریی به‌ره‌و ئابووریه‌کی باش به‌روات.

که‌جه‌نگی جیهانی دووهم ته‌واو بوو، زیاتر له‌ ۴۰ ولات که ولاتانی هاوپه‌یمان بوون و له‌شه‌ره‌که سه‌ره‌که‌وتوو بوون له‌ئه‌مریکا کۆبوونه‌وه، ئە‌وه‌ی که سوودی له‌سیسته‌می نه‌قدی وه‌رگرت له‌سالی ۱۹۴۴، هه‌ر سه‌رمایه‌داریی بوو. به‌تایبه‌ت ئه‌مریکا و ولاتانی سه‌رمایه‌دار، که ئە‌گەر ئە‌م ده‌وله‌تانه‌ توژیک دادگه‌ریی و مرۆفایه‌تیان هه‌بیت، وا ده‌زانم به‌ره‌و ئابووریی سیته‌م ده‌پۆین، که تا ئە‌ندازه‌یه‌ک ده‌توانیت دادگه‌ریی جیه‌جی بکات.

**گولنار: ئایا سیسته‌می سه‌رمایه‌داریی له‌هه‌ناوی خۆیدا هه‌لگری دژیه‌کی و کیشه‌ی قوول نییه‌ که ئاوا له‌واقیعه‌دا به‌رجه‌سته‌ ده‌بیت؟ به‌تایبه‌ت که به‌پرزت و‌ت: سه‌رمایه‌داریی له‌چاو پێشتری خۆیدا له‌سه‌دا ۷۰٪ گۆراوه؟ ئە‌م گۆرانه‌ به‌ره‌و کرانه‌وه و نه‌مانی جیاوازییه‌ چینه‌یه‌تییه‌کان پۆیشته‌وه یان زیاتر به‌ره‌و چاوچتوکی و ته‌ماعابازی چووه؟**  
 دکتۆر عه‌لی قه‌رده‌اغی: زۆربه‌ی گۆرانه‌کان بۆ خزمه‌تی ئابووریی سه‌رمایه‌دارییه‌ که چون بتوانیت به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بیت، چاک بیت یان خراب، ئامانجی ده‌وله‌تی سه‌رمایه‌داریی ئە‌وه‌یه که چون ئابووریی به‌هیز بکریت، ئە‌وان جاران ده‌یانوت (ئابووریی و سیاسه‌ت دوو‌پرووی دراویکن) به‌و مانایه‌ی که ئە‌گەر ئابووریی به‌هیز

بوو، سیاسه تیشت به هیزه، به پیچه وانه شه وه. به لام دوی روو خانی به کیتی سو قیه ت، خوم گویم له جورج بوشی باوک بوو له سالی ۱۹۹۱دا وتی: «ئیمه ده لئین هه موو شتیک له پیناوی به هیز بوونی ئابووریدایه» که ئیستاش جو بایدن ده لئیت: چین وانه زانیت ده بیته ده ولتی یه که م، ئیمه به هه موو کوششی خومان هه ول ده دین له پله ی یه که مدا بین و بمینینه وه»

ته نانه ت ئه م ململانییه بۆ زیاتر هه یمه نه و به هیز کردنی سه رمایه دارییه، به لام له ژیر سیپه ری ئه م گورانکارییه ش چه ند شتیکی باش هه یه، جاران له سه رمایه داریی ئازاددا ده رفه ت نه بوو نرخدانان هه بیته، دوی ئه وه ی کریکاران خو پیشان دانی زوریان کرد، ئه وه بوو سه ندیکاکانی کریکاران دامه زران، دواتریش هه ر به هوی بیزاریی خه لکه وه نرخدانان کرا، بۆ ئه وه ی سنووریک بۆ ته ماعی سه رمایه داریی دابنریت، جگه له وه ش کریی کریکار و ئه وانه هه مووی گورانکارییه له سه ر سه رمایه داریی و به زور پییان کراوه و خه لک تا راده یه ک سوو دمه ند بوون، به لام زوریه ی سوو ده که ده گه رپه تته وه بۆ سه رمایه داریی خو ی، که چون هه یمه نه ی هه بیته له سه ر جیهان.

**گولنار: هه م سه رمایه داریی و هه م ئیشتراکییه ت به ره می فیکری مرو قن، جه نابیشت باست له وه کرد هه م ئیشتراکییه ت زولمه له ده وله مه ند، هه م سه رمایه داریی زولمه له هه ژار، کاتی ئه وه نه هاتوو ه ئه و مرو قانه ی کوشته ی ده ستی ئه م دوو سیسته مه ن، به دوی ئه لته رناتیفیکی تر دا بگه رپن له جیاتی سه رمایه داریی بۆ سه رله نوچ دابه شکردنه وه ی داها ت له سه ر بنه مای دادگه ری؟ وه ئیسلام له کو یی ئه م هاوکیشه یه دا ده بیته، به تاییه ت که زوریه ی موفه کیره کان ده لئین: «گه وره یی و هوکاری مانه وه ی ئیسلام، له شمولییه ت و گشتگیریه که یدا به که خودا دایناوه، نه ک مرو ق» ئایا ئیسلام ده توانیت بیته ئه م ئه لته رناتیفه به ره مایه که هاوسه نگ بیته له نیوان زولمی ئیشتراکییه ت و سه رمایه دارییدا؟**

دکتور علی قه رده اگی: له واقیعه دا نه ک ئیمه ی خاوه ن فیکری ئیسلامی ئه مه بلئین، ئه گه ر مو تابه عه بکه ن له قه یرانی ۲۰۰۸ زوریه ی ئابووریناسان و ته نانه ت سیاسیه کانیش وتیان: «ئه م قه یرانه، قه یرانیکی ئه خلاقیی و ئینسانیه» ئه و کاته میترکل و سارکوزیش ئه و قسه یان کرد. دواتر چه ند ئوستازیک که خاوه نی خه لاتی نوبل بوون له ئابووریدا ئه وه یان وت، ته نانه ت ئه و گو قاره ی که فه رمیه بۆ پاپای قاتیکان باسی ئه وه ی کرد که ئه م زولم و زوره ی ئه م سیسته مانه ده گه رپه تته وه بۆ سه رمایه داریی، له بهر ئه وه ئیمه هیوامان وایه ئابووری ئیسلامی که بریتیه له ئه خلاق، بیته جی ئومیدی مرو قایه تی، هه روه ها له گه ل ئایینه کانی دیکه ش هاوبه شیمان زوره، له بهر ئه وه پینشوازیان لیکرد و ئه وانیش وتیان: «ئیمه پیویستمان به وه یه بگه رپه تته وه بۆ ئابووریه کی ئه خلاقیی و

ئىنسانىي و دادگەرىي» بە حسابى ئەو گۆقارە وتيان ئەو مەرجانە لە ئابوورىي ئىسلامىدا ھەن، ھەر ھە چەند زانايەكى گەورەي ئابوورىيىش باسى ئەمەيان کرد، بەلام بىگومان پىتويستە ئەم ئابوورىيە خزمەت بکرىت و بکرىتە پرۆژە و بەرنامە، چونکە بەم شىوہ گشتىيە پرۆژاوا قەبوولى ناکات.

ئىمە دوو ئابوورىيەمان ئەزمون کردووە وەك پىشتەر باسماں کرد، ھەردوويكىان شىكستيان ھىنا، سەرمایەدارىيىش بۆيە جار جار دىتەو، لەبەر ئەوہى كەسى دىكە نىيە بىتتە جىگەرەوہى، تا شىكستى تەواويى پى بھىتت و مەيدانەكەى پى چۆل بکات، سەرمایەدارىيىش لەو پىنج شەش بنامەيەي كە ھەيەتى، ناتوانىت دەرىجىت، كە يەكيان ئەوہى ئەزادىيەكى بى سنورى ھەيە، كە ئىمە لەگەل ئەزادىين، بەلام بەو شىوہىە نا. زۆرەي ياساكانىش سەرمایەدارىي داياندەنىت كە دەرفەتى زۆر دەدات، لەبەر ئەوہ قۇرخكارىي و ملمانى زۆر ئاشكرايە، ھەرچەند وەك وتم بەھۆى دۇخەكە و خۆپىشاندانەكانەوہ زۆر شت پەيدا بوو، كە يارمەتيدەرە بۆ سۆشيان، لەبەر ئەوہ ئىمە وادەزانين ئەگەر موفەكىرين و ئابوورىناسان و شەرىيەكان و زانايانى كۆمەلايەتىي موسلمانان دابنىش دەتوانن بنەماي كەردارىي زانستىي لە ئىسلامدا دابنىن، چونكە لە ئىسلامدا ئەوہندە ھەيە كە سىستەمىكى زۆر جوانى رىكويىكى تىدا دروست بكن.

” **لە ئابوورى ئىسلامىدا بە ھىچ شىوہىەك دروست نىيە دەسەلاتدار و خاوەن برپارەكان كار بكن لە بازاردا و بازارگانى بكن.** “

نالىم ئىمە ئەو پرۆژەيەمان پىشكەشكردووە، بەلام زانيارىيە گرنەگەكانى ئەو پرۆژەيەمان پىشكەش کردووە لە سالى ۲۰۱۰ بۆ كۆنگرەيەكى لوتكەي ئابوورىي ەرهەبى، بەلام بەداخوہ قەبووليان نەكرد، لەبەر ئەوہى لايەنى ئىسلامىيە، بەلام دەتوانين پرۆژەيەكى بى كەموكۆپى دروست بكن كە ھەموو لايەنە باشەكانى سەرمایەدارىي و ئىشتىراكىيەتىشى تىدايىت.

پەتاي كۆرۇناش لە ئىستادا ئاشكرايكر كە سەرمایەدارىي زۆر زۆر شىكستخواردووە بۆ خزمەتى مرقاىەتىي، بۆ نمونە دەولەتىكى وەكو ئىتالىا كە ھەوتەمىن دەولەتە لە ئابوورىي جىھاندا، بەلام دوو ھەزار قەرەوئىلەي ھەبوو بۆ نەخۆش، بۆ نزيكەي ۵۰ مىليۇن

کەس، بەو ئابوورییەوه ئامادە نەبووە ملیاریک دۆلار تەرخان بکات بۆ نەخۆشخانە بۆ خەلک بە گشتی. ئەمریکا بەو گەورەییەوه بە تایبەت لە سەردەمی ترەمپ ئاشکرا بوو کە زۆر شپەز بوو، کە داھاتی نیشتمانی نزیکەی ۱۳ ملیار دۆلارە، کە دەیسەلمینیت ئابووری سەرمايەداریی ئەنانییە و خۆپەرستە بۆ خزمەتی مال نەک خزمەتی مرۆف! ئادەم سەمیس دەلیت: «خۆشگوزەرانیی بۆ خزمەتی مرۆفە» بەلام لە راستیدا خزمەتی خاوەنمال و سەرمايەدارە، ئەمەش زەبریکی بەھیز بوو، تەنانت دەولەتانی سەرمايەداریی ھاوکاریکردنی یەکتریان نییە، کە وایکرد خەریک بوو ئیتالیا لە یەکتیی ئەوروپا دەریچیت. ئەمانە ھەموویان بەلگەن لەسەر ئەوہی ئەم سیستەمە ئەنانییە، وەک لە قورئاندا باسی کراوە وەکو فیکری قارون، (انما أوتیت علی علم عندی) واتە: من خۆم دروستم کردووە و خۆم مافی ئەوہم ھەبە بیخۆم، بۆچی بیدەم بەو ھەژارانە!

**گولنار: زۆرجار دەگوتیت ئیسلام کۆمەلیک بنەمایە لە دەروونی تاکەکانیدا، بۆیە جوگرافیاپەک و شتیکی ماددی نییە بە شەرەقوچە سیاسی و سەربازییەکان تیک بشکینیت و نەمینیت، ئیستا دواي شکستی ئیشتراکی و لاوازی سەرمايەداریییدا، سیستەمی ئابووری ئیسلامیی بەبێ بوونی سیستەمیکی سیاسی و سەربازی، یا بەبێ بوونی دەولەتیک، دەتوانیت لە داھاتویدا بیته جیگرەو؟**

دکتۆر علی قەرەداغی: لە راستیدا ئابووری پیکھاتووہ لە چوار شتی بنەرەتی:

یەکەم: زانست

دووەم: سیستەم

سێھەم: تیۆر

چوارەم: شیکاریی.

ئیمە وەک بەرنامە و کۆلەکە ھەموویمان لە قورئانی پیرۆز و سوننەتدا ھەبە، ئیستاش زانایانی سەردەم ئەمانەیان دەرھیناوە، من کتیبیکم ھەبە بە ناوی (حقیبە اقتصادیە) کە ۱۴ بەرگە، کە شەرحی ئەم چوار بەشە دەکات، بەلام بۆ پراکتیزەکردنی پێویست بە دەسلالت و حکومەت ھەبە، دەنا فیکرەکە بوونی ھەبە. لە قەیرانی ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰، بۆیە بانکی ئیسلامیی لەو قەیراندا زیانیکی وای نەکرد، پۆژئاوا ئەوہیان باشە مۆتەوازیەن، بۆیە ئەمە وایکرد سەرنجیان رابکێشیت بۆ ئەم ئابوورییە، من شەخسییەن پێشوازییم لە چەند وەفدیکی گەورە کرد، لەوانە راپۆژکارانی گەورە لە بەریتانیا لەسەر ئاستی مەکتەبی سەرۆکایەتی وەزیران، پرسییان چۆن ئەم ھەنگاوانەمان بگوازینەوہ بۆ پۆژئاوا، ئیمەش ئامۆژگاریی خۆمان دا، لە چاوپێکەوتنی کریستیان جۆرجیفا وەزیری ئابووری ئەو کاتە، کە ئیستا سەرۆکی بانکی نیودەولەتییە کە دوو جار موقابەلەم کردووە، لە یەکیکیاندا کە خۆی داوای کردبوو، وتی: «ئابووری ئیسلامیی چییە؟ ئیمە

چون دوتوانين جيٻه جيٻي بکهين؟» له راستيدا تهماشامان کرد وهلامهکانی ئيمه زور جيٻي باوهري بو، تهنانت جارٻک يهکٻک له ولاته عهريهبييهکان حهزي نهدهکرد به ريبا قهبولي بکات، راويٻزي به من کرد که پارهکه له بانکی دولييهوه بوو نزیکي چوار مليار دولار بوو بو يارمهتيدانی ئه و ولاته، بهلام دهتانهويت ئه و پارهيه چی لي بکهن؟ وتیان بو شهمندهفهر، وتم من پرؤژهيهکتان بو پيشکesh دهکهم، دام به سهروکايهتي ئه و ولاته، کرسٻيان لاداريش پرؤژهکهي قهبول کرد، وتي ئهمنه باشترین پرؤژهيه بو ئيمه، وتي ئيمه نامانهويت پارهکهتان بدهيني، ئيمه دهمانهويت پارهکهتان بو بکرين، دوایي قازانجي خوٻشمان وهريگرين، جا لهبهر ئه وه ئيسٻتا ئابووري ئيسلامي هيه وه جيٻه جيٻکردنهکشي هيه، بهلام تو بتهويت بيکهيت به سيستم و کاری بو بکهيت به تاييهت له بواری سياسي نهقديي و ئابووري و دارايي، ئهمنه ههموي به دست دهولته و به دهولته دهکريت. گهورهي ئيسلام خوٻي هيه، بهلام جيٻه جيٻکردنهکهي و چالاککردنهکهي دهگهريٻتهوه بو دهولته.

### **گولنار: تا چند چه مکی بازارې نازاد و ئه وهی پيٻي دهوتريت کهرتي تاييهت و لاواکردني پولي دهولته له چاوديري و خوٻتهلقورتاندي له بازار بووته هوي ناعه دالته له دابهشکردني داهاتدا؟**

دکتور علي قهردهاغي: يهکٻک له ئيجاييائي سهرمايهداري ئه وهيه که ئه وهی له دهسهلاتدایه دهبيت دور بکهويتهوه له بهريوهبردني تهنفیزی کومپانياکان، تهنانت ترهمپيش، هرچهند زور پابهند نهبوو، بهلام خوٻي دورخستهوه بو ئه وهی نهبيت هوي تيگگيراني بهرژهوهندييهکان. له ئابووري ئيسلامييدا به هيچ شيوهيهک شهرعن دروست نييه دهسهلاتدار و خاوهن بريارهکان کار بکهن له بازاردا و بازارگانی بکات. ئيين خهلون که دامهزرينهري زانستی ئابووريه، دهليت: «ئهگه خاوهن دهسهلات چوونه ناو بازارگانيهوه، ئه وه بازارگانيهکesh دهفوتين و خوٻشيان گهندهل دهن» وهک ئيسٻتا له زوربهی ولاتهکان دهيينين، چونکه کهسيکی ئاسايي دهتوانيت رکابهري سهروکوهزيران يان حيزبيکی گهوره سياسي و وهزيړک و تهنانت پاريزگاريک بکات، موافقهت بو ناکه که چی دهکيت؟ بهلگesh لهسهر ئهمنه چييه؟ حهزرتي ئه بوبهکر که يهکهم رؤژ کرا به خهليفه، رؤزي دوایي شتي خوٻي ههگرت بچيت بو بازار، جهامهتي هاوهلان وهک ئه بوعوبه يده و ئه وان وتیان ئه وه بو کوئ دهچيت؟ وتي ئهی چون بريم؟ وتیان تو ئيسٻتا دهبيت خوٻت يهکلا بکهيتهوه بو کار و ناييت خهريکی ئه و شتانه بيت، بچيته ناو بازار، خهک شتهکان له تو دهکري □ ات و له خهکی تری ناکريت! ريگه يان ليگرت به شيوهيهکی گشتيي، دواتر مووچه يان بو دانا، ههروهها حهزرتي عومر خوٻشي موتابهعهی ئومهراکانی دهکرد، ريوايهتيش هيه وهک تهبهري دهليت ههر ئه ميریکی دابنايه، دهیوت

بچو لای فلان کهس که پیی دهگوترا بهرپرسی بهیتولمال، به لیست بینوسه که چیت ههیه، من هه موو سالیکی لیپیچینه وهت له گهل ده کهم بزائم چه ندیک زیادی کردووه؟ هه موو سالیکی لیپیچینه وهی له گهل ده کردن، نه گهر به سرووشتی زیادی بگردایه، نیوهی لی وهرده گرت، کابراش دهیگوت بۆ لیم وهرده گرت؟ عومه ریش دهیگوت خه لکه که به هه ر شیوهیه که بیت زانیویانه نه و که سابه ته په یوه ندیی به تووه ههیه! نه گهر بیشیزانیایه غهش و خیانه تیکی تیدایه، هه مووی لی وهرده گرت! له بهر نه وه ته دخولی خاوه نده سه لات بۆ بازرگانی، کیشیه کی زور گه ورهیه له ئابووری ئیسلامی و ئابووری سه رمایه داربیدا، له بهر نه وه شه که ئابووری سه رمایه داربی تا رادهیه که سه رکه وتوو. نه و قسه یه ی ئین خه لدون رهنگیدایه وه له م سه رده مه دا، که نزیکه ی ۶۰۰ سال پیش ئیستا نه و قسه یه ی کردووه.

### گولنار: ئایا رۆلی کهرتی تایبته زیاد له قهبارهی خۆی نابیته هۆی قۆرخکاری زیاتر تا رادهی چهوسانه وهی تاکه کان؟

دکتور عالی قهره داغی: له ئابووری سه رمایه داربیدا، کهرتی تایبته نه ساسه، دهوله تیش هیچ رۆلیکی نییه، له ئیستاشدا له سیستهمی ئیستراکیه تی کردبیدا، کهرتی تایبته هیچ رۆلی نییه و هه مووی په یوه ندیی به دهوله ته وه ههیه، که خاوه نی پرۆزه و پلان و دابه شکردن و ئالوگۆر و هه موو شتیکه، له ئیسلامدا ر هوشه که نیوه ندگیر و هاوسه نگه، کهرتی تایبه تمان ههیه و ریزلیگیراوه، به لام کۆت و به ندی له سه ره. هه رچیمان ههیه بۆ خزمه تی کۆمه لگا و مرۆقایه تییه، دهوله تیش مولکیه تی خۆی ههیه، ئوممه تیش مولکیه تی ههیه، واته سی مولکیه تمان ههیه، (مولکیه تی تاک، مولکیه تی دهوله ت، مولکیه تی ئوممه بۆ داها تی سرووشتی). داها تی سرووشتی مولک نییه بۆ دهوله ت، بۆ نمونه پترۆل، دهوله ت ناتوانیت بیفرۆشیت، بیشیفرۆشیت به تاله، ده بیت ته سه روفی تیدا بکات شه رعییه ن بۆ به ده سته نانی به رژه وه ندییه ک بیت، ته سه روفه که ی په یوه ست بیت به کاتیکه وه، بۆ سالیکی و دوو سال و سی سال، ناتوانیت بیره نه وته کان بفرۆشیت، له ئیسلامدا رۆلی دهوله ت ئاراسته کردن و یاسادانانه، نابیت به شیوهیه ک بیت ریگه له کاری خه لک بگریته.

### گولنار: پروکردنه بازاری پشکه کان و ئالوگۆری دراو و قهواله داراییه کان، چ زیانکی به ئابووری راسته قینه و کۆی به ره می ناوخۆی گه یاندوووه؟

دکتور عالی قهره داغی: بیگومان یه کیک له بنه ماکانی ئابووری، جیگیربوونی دراوه، له هه موو ئابوورییه کانی (سه رمایه داربی، ئیشتیراکی، ئیسلامی)، چونکه دراو بریتیه له وهی پیوه ری هه بیت و هاوسه نگ بیت، جا نه گهر پیوه ره که خۆی کیشیه ی هه بیت، ده بیته کیشیه کی زور زور گه وره، له قورئاندا چه زره تی شوعه یب که پیغه مبه ریکی ئابووریه

و ئیستا من خەریکم کتیبیکی لەو بوارە لەسەر دەنوسم، باسی ئەمەى زۆر کردووه، لە قورئانی پیرۆزدا تەدەخولکردن و دەستکاریکردنی لە دراو بە گەندەلی داناو: (ولا تبخس الناس أشياوهم)، (ولا تأسوا فى الأرح مفسدين). زانایان دەلێن: (تبخس الناس أشياوهم أى نقودهم) وەکو هەلاوسان، (ولا تأسوا فى الأرح مفسدين) ئیعتبارى کردووه بەو هەى ئەوانەى کار دەکەن لەو بوارە فەسادىکى گەورە دەکەن. بۆ نمونە لوبنان، ئەو خەلکە قوربەسەرە خاوەنى مالى و دراو بوون، کاتیکان زانى هیچ قىمەتى نەما، بۆ نمونە تۆ ملیاریک لیرەت هەیه، لیرە ۱۵۰۰ دۆلاریک بوو، کاتیکت زانى ۱۲ هەزار بۆ ۱۴ هەزار بەرانبەرى دۆلارە و دۆلاریشى پى ناکردریت، تۆ ۲۰ ملیار لیرەت هەیه و خاوەنى هیچیش نیت، ئەمە فەسادىکى زۆر گەورەیه.

بە داخووه من کاتى خۆیشى لە عیراقدا وتم بە زولم لەسەدا ۲۰ هینایانە خوارووه، مانای ئەو بوو کە لە سەدا ۲۰ی سەرۆهتى هەموو ئینسانیک کەمى کرد، ئەو تەنانەت پى دەوتریت دزی، ئیمەش پى دەلێن دزی لە باخەل بە پى ئابوورى ئیسلامى، ئەو هەش ئەو هیه کە تۆ هەلاوسان دروست بکەیت، بۆ نمونە ئیستا کە سیک هەزار دینارى لایە، جارن هەزار دینار ۸۰ یا ۹۰ پینس بوو، ئیستا ۵۰ یە، واتە ۳۰ پینسى لى دزیوت، لەبەر ئەو ئەمانە پۆلى زۆرە، هەر ولاتیک بیهویت جیگیر بیت، یە کەم شت جیگیربوونى دراویەتى.

**گولنار: کە لە کەبوونى قەرزى گشتى و زیادبوونى بە شیوهیهكى پێوانه‌یى له جیهاندا به تايهت ژێرکەوتن و هەرەسه‌یتانی کۆمه‌لیک سیسته‌مى ئابوورى ولاتان به هوى قەرزى دەرەکییه‌وه، بەره‌و کۆخ دەچیت و بەره‌و کۆخ هه‌نگاو هه‌لده‌هینتیه‌وه؟**

دکتۆر عەلى قەرەداغى: بێگومان ئەمە لە ئابوورییدا شتیکی زۆر سلبيیه، شوینەواری زۆر زۆر خراب دەبیت بۆ لایەنى سیاسى و کۆمه‌لایه‌تیی، زۆر بەى ولاتانىش کە ولاتانى دیکەیان داگیر دەکرد لە سەدهى ۱۹، یەکیک لە بیانووه‌کان ئەو بوو کە ئەو بوو دەیانوت ئیمە قەرزمان داوه بە تونس یان مەغریب و ئەوان پارەکەیان نەگێراوه‌تەوه، دواتریش سیادهى دەولەت زۆر زۆر لاواز دەبیت، ئەگەر قەرزى لەسەر بیت، جگە لەو هەش مەسەله‌ی تیچووی سوو کە جارى وا هەیه لە ماوه‌یه‌کى کەمدا قەرزەکە دەکاتە دوو ئەو هەندە و زیاتر، کە دەبیتە فشاریک لەسەر گەل، چونکە بۆ ئاینده تۆ هەرچى داهاات هەیه هەر بەشى سووه‌کە دەکات، ئیستا هەندیک دەولەت هەیه هەرچى داهااتى لە سەرمايه دەمیتتیه‌وه دەیدات بە سوو، سالى دوو بۆ چوار ملیار کە هەر ئەو هەندەش داهااتى هەیه، ئەمە کیشه‌یه‌کى زۆر گەورەیه، حکومه‌ت کە بیهویت ئاینده‌ى هەبیت قەرز ئەو هەندە دەکات کە بتوانیت بە ئاسانى بیداته‌وه، دواتریش دەبیت قەرزەکە بەره‌مه‌ین بیت، ئەگەر قەرزەکە بەکاربەر بیت، دەبیتە کیشه‌یه‌کى زۆر زۆر گەورە، ئەگەر بەره‌مه‌ین بیت



دهتوانیت پرۆژهیه کی باشی پین بکات. بۆ نمونه کارهبا، که سی ساله تا ئیستا کارهبا ی رپک نه خستوه، من جاریک حسابم کرد ئه وهنده ی پاره دراوه به کهرتی تایبته بۆ کارهبا، ۵۰ کارگهی پین ده کردرا.

ئه مانه به شینکن له هه لاوسان، که واته زیادبوونی قهرز کیشیه کی زۆر گه وره یه، جاری وا هه یه ده گه رپته وه بۆ مه سه له ی گه نده لی، ته نانه ت له قهرزه که دا گه نده لی هه یه، هۆکاری قهرزه که گه نده لی تیا هه یه، ئیتر گه نده لی له گه نده لییدا.

### **گولنار: تا چند ئه و چاره سه رانه ی دامه زراوه ئابوورییه کانی جیهان پیشکشی ولاتانی هه ژار و په ککه وتووی ده کن ده بیته هۆی هه ستانه وه و باشبوونی ئه م ره وشه؟**

دکتۆر عه لی قهره داغی: هه یه سوود له قهرزی سندوقی دراوی نیوده وه له تیی وهرده گریت، خه رچی ده کات له لایه نی گه شه پیدان و پیشه سازی و کشتوکالیی و گه شتیاریی، له م کاته دا بیگومان کاریگه ریی ئیجابیی ده بیته له سه ر کۆمه لگه، به لام به داخه وه زۆر به ی ئه و قهرزانه ی له ولاتانه وه دیت قهرزی به کاربه رین، یان بۆ رپکخستنه وه ی عه جزی میزانیه یه، که هه یچ ده وره یه کی ئابووریی دروست ناکات، له به ر ئه وه ده بیته کیشه. سندوقی دراوی نیوده وه له تیی و ولاته گه وره کانیش که قهرز ده دن، مه رچی زۆریان هه یه، که کاریگه ریی سیاسی و کۆمه لایه تیی هه یه، بۆ نمونه که قهیرانی سالی ۱۹۹۷ دروستبوو، کیشه ی ئه وه دروستبوو که شه ش ده ولت زۆر پیشکوتن، که: (مالیزیا، ئه نده لوسیا، سه نگافوره و کۆریای باشوور) له وان بوون، که پینان ده و ترا پلنگی به هین، به لام چند سه رمایه داریکی گه وره له وان، جۆرچ سکویرس، که خاوه ن داها تیکی زۆری جوله که بو له گه ل چند که سیکی دیکه موئامه ره یه کیان کرد له سه ر ئه م شه ش ده ولته و توانییان تا سنووریک زیانیکی زۆریان پین بگه یه نن، ئه وه بوو که پشکی زۆری ولاته کانیان کړی، دواتر پیشنیاریان کرد له سه ر یاسای خواست و خستنه پوو، شته کان شکا، به هه ر حال، له م کاته دا سندوقی دراوی نیوده وه له تیی عه رزی کرد بۆ چند ده ولته تیک، مالیزیا قه بوولی نه کرد، که سوپاس بۆ خوا له سه رده می جه نابی مامۆستا مه هاتیر موحه ممه د زۆر زۆر پیشکوت.

### **گولنار: ئایا پینوینی گه شه ی ئابووری (مؤشر نمو الإقتصادی) تا چ پادده یه ک مانای خۆشگوزهرانیی راسته قینه ی ها ولاتیان ده گه یه نیت؟**

دکتۆر عه لی قهره داغی: گه شه ی ئابووریی، واته زیادبوونی مال، هه رگیز به لگه نییه له سه ر ئه وه ی کۆمه لگه به خته وه ره یان ده ولته مه نده، به لکو مه به ست لئی ئه وه یه ئابووریی ده ولت زیاد ی کردوو، هه روه ها ئابووریی گشتییی زیاد ی کردوو، جاری وا هه یه ئه م گه شه یه ده گه رپته وه بۆ داها تی سه رمایه داره کان که زیاد ی کردوو. بۆ نمونه ئه م ده ولته له سه دا دوو ئابووریی زیاد ی کردوو، به لام چۆن زیاد ی کرد و کئ زیاد ی کردوو؟

زۆربەي دەگەرپتەوہ بۇ سەرمايەدارەکان، يان دەولەت زەرپبەي زۆري وەرگرتوہ و پارەكەي زۆرتەر بوہ، ئەمە گەشەي ئابووربەي، لەبەر ئەوہ لە نەتەوہ يەكگرتوہەکان لە سالی ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲ موناقلەشەي ئەم بابەتە كرا، وتیان نايت ئيمە وەك نەتەوہ يەكگرتوہەکان گرنكي بە گەشەي ئابووربەي بەدين، ئيمە گرنكي بەدين بە گەشەپيداني ئابووربەي، هاتن وتیان ئيمە لە سالی ۱۹۶۵هە لە تەمەني نەتەوہ يەكگرتوہەکانەوہ تا سالی ۱۹۹۲ مليارات دۆلارمان سەرفکردوہ لەسەر جيهاني سېتھەم و هيچ سوويشي نەبوہ، تەماشايان کرد کە ئەوان گرنكيان داوہ بە گەشەي ئابووربەي، چەند کەسيك سووديان لئ بيبوہ، گرنكيان نەداوہ بە گەشەپيداني ئابووربەي ناوخوايي بۇ گۆمەلگە، گەشەپيداني ئابووربەي كاريگەري هەيە بۇ ئەوہي ژيړخاني ولاتەكە باشييت و ياساي باش و بيمەي كۆمەلايەتي باش هەبيت، ئەمانە هەمووي پييان دەگوتريت گەشەپيداني ئابووربەي.

**گولنار: لە تەوہري دوہمي گفتوگۆكەمان دئينه سەر سيستەمي ئابووربەي ئيسلامي، سيستەمي ئابووربەي ئيسلامي چيە و كامەيە و چۆن پيئاسەي دەكەن؟ روالەت و بنەماكاني سيستەمي ئابووربەي ئيسلامي چين؟**

دكتور عەلي قەرەداغي: وەك ئاماژەم پين دا، ئابووربەي چوار بنەماي بنەرەتي هەيە، يەكەم: زانستی ئابووربەي كە بریتیبە لە مەبديئي گشتی بۇ ئیدارەي مال و سەرەوت، بۇ چ شتیكیش ئیدارەي دەكەيت؟ كە لە ئیسلامدا بۇ چوار شتە، كە لە سەرمايەداریبدا بۇ يەك شتە، ئەویش بە دەستەینانی خۆشگوزەرانیی و هیزی دەولەتە، لە ئیسلامدا یەكەم بۇ بە دەستەینانی عیمران و شارستانەت، دوہم بۇ خۆشگوزەرانیی مروّف كە بە شتیكي ئەساسیبە، سببەمیش بۇ پيشكەشكردنی خزمەتگوزاری مروّفایەتی و كۆمەلايەتی، لە رپی زەكات و مافەكاني دیکەوہ، چوارەمیش بۇ پاداشتی رۆژی دوايي.

دواي ئەمانە، وەك زانست، دەگەرپتەوہ بۇ بابەتي سيستەم، كە بریتیبە لە ئایدلۆژیبایەك، ئایدلۆژیبەتي ئابووربەي، بریتیبە لە خاوەنداریتی، ئەمەش زۆر گرنگە كە ئایا جۆري خاوەنداریتی ئازادە بۇ تاك بە گشتی، جگە لە كۆت و بەندیكي بچوك، وەك سەرمايەداریی يان مولكیەت رەتكراوہتەوہ، وەك سيستەمي ئیشتراكیی، سيستەمي ئابووربەي ئەو خاوەنداریتیە دیاری دەكات، كە بە ستراوہتەوہ بە ریشوینییكي كۆمەلايەتی، لە ئەنجامی ئەوہوہ عەقیدە و ئەخلاق دەچیتە سەر ئەو بوارە، كە كاریگەري دەبیٹ لە شەش شتی بنەرەتیدا، یەكەم لە تەملوك، دوہم لە بەرھەم، پاش ئەوہ لە بەكارھیتان، دواتر لە ئالوگۆپی دراوی ئیو دەولەتی و دەرەكیی و ئەمانە، پینجەم دابەشكردن، كە چۆن كالاكاني بەرھەمھینان دابەش دەكەيت؟ ئەگەر سەرمايەدار بیٹ، قازانجی هەيە، ئەگەر زەوی بیٹ چۆنە؟ ئەگەر كار بیٹ چۆنە؟ دواتر

دەچیتە سەر دووبارە دابەشکردن که ماله که زۆر دەبیت دووبارە دابەشکردن ههیه، له ڤی زهکات و باج و تا دوايي، که ئایدلۆژییه تی ئیسلامی ته داخل دهکات له هه موویدا که ئاراسته ی بکات بۆ ئه وهی لایه نی کۆمه لایه تی تیدا به هیز بیت، به شیکی بنه ڤه تی له ته کافول به ده ست بیت و کۆمه لگه یه کی به خته وه ڤیک بیت، دواتر ده چینه وه سه ر تیۆره کانی ئابووری، که بریتییه له گریمانە که چۆن ئه و کیشه یه چاره سه ر ده بیت، که پێش نیاری خۆی ده کړیت، زۆر به ی چاره سه ره کانی ش له ریگای شیکار کړدنه وه ده کړیت، که شیکاریکی ئابووری ده که یه به شیوه یه کی ریخراو، که ئایینی به رزی ئیسلام هه موو مه بادیه کانی باس کړدوه، زانیانی سه رده میش به ورده کارییه وه هه موویان باس کړدوه، ئیمه سوپاس بۆ خوا له و حه قیه ئابوورییه دا که چواره موجه له ده، هه موویمان خستوه ته ږوو به ورده کارییه وه، جگه له زیاد کړدنی پڕۆژه و به رنامه و به ره مه کان، هه مووی باس کړاوه.

**” ئیستا ئابووری پوژناوا خۆی ده لیت سوو گرفته، هوکاره بو دارمان، هه ر کیشه یه ک بیته پیتس سوو ده که نه قوربانی، یان لایه به ن یان که می ده که نه وه “**

گولنار: ئایا چاره سه که ته نیا بانگه شه و دروشمیکه که موسلمانان ده یانه ویت بلین ئیمه ش هین و ده توانین چاره سه ری ئه م دۆخه بکه ین، به لام له سه ر زه مینه ی واقع و کردار شتیک نییه؟ ئایا چاره سه ره که چاره سه ریکی قورئانییه یان ئیجتیهاد و قسه ی زانیانه له دوا ی چهرخی زپړینی پیغه مبه ر (درو دی خوا ی له سه ر بیت)؟

دکتور عه لی قه رده اغی: چاره سه ره کړدنه که مه بادیه ی و بنه ماکانی قورئانیی و له سوننه وه یه، جگه له هه ندیک ته فاسیل نه بیت، هه مووی ئیجتیهاداته، به لام ئیجتیهاداتی په یوه ست به و بنه مایانه وه، ئه و مه بادیه ئانه سه و ابیتیکمان بۆ دروست ده که ن بۆ ئه وه ی که ریگه مان لی ون نه بیت، قورخکار نه بین و ئه خلاقیاتمان هه بیت، به لام لایه نی ئیجتیهادییه که که بواریکی زۆری هه یه نو یگه ری و سه رده میبوونمان بۆ دروست ده که ن، واته ئیمه له ئیسلامدا هه یچ ریگریمان نییه که سوودمه ند بین له هه موو بییریکی سه رمایه داری و ئیشتیراکی که بگونجیت و پیچه وانه نه بیت بۆ ئیسلام، ئه مه وات لی ده کات که فیکری خویشت و خه لکی دیکه ش وه ربگریت، به لام نابیت له ژیر

سایه‌ی سیسته‌مه‌که ده‌رچیته. له‌به‌ر ئه‌وه ئابووری ئیسلامی مه‌بادیه، ئیجتیهادات و موته‌غیراته، له‌به‌ر ئه‌وه قابیلیه‌تی جیه‌جیکردنی زور مومکینه، به‌لام وهک وتم قابیلیه‌تی جیه‌جیکردن پیویست به‌که‌سه‌کانه، به‌های به‌رنامه و بیره‌کان دواتر ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ که‌سه‌کان، ته‌نانه‌ت دامه‌زینه‌ری یاسای فه‌ره‌نسی که له‌سالی ۱۸۰۰ بۆ ۱۸۰۸ داینا، که‌یه‌که‌م یاسا بوو دوا‌ی یاسای رۆمانی، وتی من به‌خته‌وهرم ئه‌م یاسایه‌ی دروست بووه، به‌لام خه‌فه‌تیکم هه‌یه، گرنگ ئه‌وه‌یه کئ جیه‌جیه‌ی ده‌کات؟ ته‌نانه‌ت وتی که‌سیکی باشم بده‌ری، ئه‌گه‌ر یاساکه‌ش خراپ بیته، ده‌توانیته‌ دادگه‌ری جیه‌جیه‌ی بکات، که‌سیکی خراپ بده‌ری یاسایه‌کی عه‌داله‌تیشی بده‌یتئ، هه‌ر تیکی ده‌دات، له‌به‌ر ئه‌وه که‌سی باش و خاوه‌نی فیکر و ره‌وشت زور زور گرنگه له‌جیه‌جیکردندا، که‌ ئه‌گه‌ر ئیمه دامه‌زراوه و که‌سمان ده‌ست بکه‌ویته زور باش ده‌توانیته‌ جیه‌جیه‌ی بکات، گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ش ئه‌وه‌یه که‌ بانکی ئیسلامی سه‌رکه‌وتوو بووه، ئیمه‌ سالی ۱۹۷۵ به‌ بانکیک ده‌ستمان پیکرد، ئیستا زیاتر له‌ ۴۰۰ بۆ ۵۰۰ بانک هه‌یه، ۱۰ هه‌زار لق هه‌یه، که‌ قه‌باره‌ی مه‌وجوداتی بانکی ئیسلامی زیاتره له‌ دوو ترلیۆن و ۳۰۰ ملیار دۆلار، من ئاگادارم له‌یه‌که‌م بانکا بووین، به‌ ۲۵ ملیۆن دۆلار ده‌ستمان پیکرد، له‌ ماوه‌ی ۴۰ سالدا که‌ زور نییه بۆ ته‌مه‌نی بانک، جیه‌جیکردنه‌که‌شی سه‌رکه‌وتوو، وا ده‌رده‌که‌ویته‌ شته‌کانی دیکه‌شی سه‌رکه‌وتوو ده‌بیته.

**گولنار: دادگه‌ری و ئه‌خلاق، دوو بنه‌مای ته‌واو مروّقا‌یه‌تیانیه، له‌ ئابووری ئیسلامییدا زورجار دابه‌شکردنی داها‌ت و نه‌هیشته‌نی جیاوازییه‌ چینایه‌تییه‌کان له‌سه‌ر ئه‌م دوو بنه‌مایه‌یه، ئه‌م دوو بنه‌مایه‌ تا چه‌ند له‌ به‌رژه‌وه‌ندی په‌په‌وانی هه‌موو ئایین و نه‌ته‌وه و زمانیکدا‌یه؟**

دکتۆر عه‌لی قه‌رده‌اغی: بینگومان ئه‌گه‌ر ئیمه‌ قورئانی پیروژ بخوینینه‌وه، هه‌چ شتیکی نییه دوا‌ی ئیمان به‌ خوا و مه‌سه‌له‌ی عه‌قیده‌ گرنگی پئ دابیت، به‌ قه‌ده‌ر دادگه‌ری، به‌ هه‌چ جوریک قورئانی پیروژ ریگه‌ت نادا‌ت جیاکاری تیدا بکه‌یت، ته‌نانه‌ت له‌ و کاته‌دا (ولا یجرمنکم شنن قوم علی أن لا تعدلوا)، دادگه‌ر بن نزیک ده‌بن له‌ ته‌قواوه، ته‌نانه‌ت له‌ کاتیکیا که‌سیک ئیعتدا ده‌کات و له‌ لوتکه‌ی شه‌ردا، له‌ و کاته‌دا خوا‌ی گه‌وره‌ فه‌رمان ده‌کات که‌ ده‌بیته‌ تو دادگه‌ر بیت به‌رانبه‌ر ئه‌وانه‌ی که‌ ئازاریان داویت و دژی تۆن و توش رقت لینیانه، نابیت ئه‌و رقه‌ ببیته‌ هۆی ئه‌وه‌ی تو دادگه‌ر نه‌بیته، هه‌روه‌ها (وا‌زا حکمتم بین الناس أن تحکموا بالعدل) (إن الله نعم ما یعچکم به) ته‌ماشای ئه‌و ئایه‌ته‌ پیروژانه‌ بکه‌، به‌راستی ئینسان که‌ ده‌یخوینیته‌وه زور زور ده‌وه‌ستیت له‌گه‌لیدا، که‌ بۆچی ئه‌وه‌نده‌ گرنگی پیدراوه، زانیان ده‌لین هه‌رچی بنه‌ما هه‌یه جیگه‌ی هه‌لا‌ویژدنه، جگه له‌ بنه‌مای دادگه‌ری، ته‌نانه‌ت ئه‌وه‌ نویژه، جه‌مع ده‌کریت، قه‌سر ده‌کریت، ئه‌گه‌ر ناتوانیت، به‌ پیوه‌ داده‌نیشیت، یان

پوژوو ناتوانیت به پوژوو بیت، ئەگەر بتوانیت دەیگریتهوه، ئەگەر نەتوانی که فارهت دەدهیت، هه مووی هه لاوێردنه (ئێستسنا)، به لام دادگه ریی له هیچ شوینیکدا بواری تیا نییه. له سهردهمی پیغه مبهردا (درودی خوای له سهه ر بیته) پروداویک بوو، کۆمه لیک جووله که یه کیان تۆمه تبار کرد که درعیکی دزیوه، که خستبوویانه مالی جووله که که وه، جووله که فه قیره که ش تووش بوو، ئەوانیش هه موو که س و عه شیرهت هاته خزمهت پیغه مبهه ر (درودی خوای له سهه ر بیته)، قسه ی زل و ئەملا و ئەولایان ده کرد، له کاتیکیدا خۆیان تۆمه تبار بوون، وتیان وه رن بمانپشکنن، پیغه مبهه ر (درودی خوای له سهه ر بیته) خه لکی نارد، له مالی ئەوان نه بوو، له مالی جووله که که بوو، که چی خوای گه وره ۱۲ ئایه تی له سووره تی (نیساو) هیئا (ولا تکن للخائنین خصیما..) واته بو ئەو که سانه ی که وا خیانهت ده که ن یارمه تیده ر مه به و به رگریان لی مه که، دواتر ئەو راستیه ئاشکرا بوو که ئەو جووله که یه بی تاوانه و ئەمانه تۆمه تبارن، له بهر ئەوه له ئایینی به رزی ئیسلامدا هیچ جیاوازییه ک نییه له بهر خاتری دین له مه سه له ی ماف، عه دالهت میزانه که ی ته تبیقه به بی ته فریقه، به بی جیاوازی، دادگه ریی له ئابوورییدا یه کیکه له و بنه مایانه ی جیبه جی ده کریته، ههروه ها بنه مای ئەخلاق و به ها و ره وشت، که بریتیه له راستگویی و وه فا و پابه ندبوون به به لین و چاکه کاری و سوژ و ئەمانه، که نزیکه ی (۵۰ بو ۶۰) به های بنه ره تین، که هه موویان رۆلیان هه یه له ئابووریدا.

### گولنار: تیروانینی مه قاسیدی شه ریه بو بواره کانی (قه رزدان، سوو خۆری، زه کات، قۆرخکاری، به یتولمال و قازانج) چییه؟

دکتۆر عه لی قه ره داغی: مه قاسیدی شه ریه فیعه ن ئەوه یه که ئیسلام باسی سوو ده کات و حه رامی کردوو، به تاییهت له و ئایه تانه ی له سووره تی پیرۆزی به قه ره دایه، ته ماشا ده که یه تی ئەو ئایه ته ی ده فه رمویته (أحل الله بیع و حرم الربا) له زیاتر له ۳۰ ئایهت باسی دوو شت ده کات، یه که م سه ده قه و خیر و واجبی مالی، وه ک زه کات و ئەوانه که ده بیته بدریته، دوو هه میش مه سه له ی قه رزی حه سه ن و دواتریش ئەخلاقیا تی قه رز، واتای وایه ئەم سیسته مه یارمه تیده ره بو ئەوه ی سوو خۆری نه بیته، حه رامکردنی سوویش به راستی ده گه رپه ته وه بو چه ند شتیکی بنه ره تی، که ئیستا به پی زانستی تازه ی ئابووری چه سپاوه که سوو ده بیته هوی کیشه ی ئابووری و کیشه ی ئینتیما بو ولات، به به لگی ئەوه ی هه ر کاتیک قه یرانیکی ئابووری دروست بوو یه کسه ر ولاته کان سوو ده که نه سفر، جاری وا هه یه که متریش، بو نمونه ئەمه ریکا له دوا ی ۲۰۰۸ ئەمه ریکا سووی کرد به ۲۵، که که متره له تیچوو ده که شی، له ئیستاشدا هه ر له سهه ر ئەوه یه، کاتی خۆیشی کینز که پرۆژه که ی پیشکه شه کرد بو ئەمه ریکا له سالی ۱۹۲۹ وتی یه کیکی له مه رجه کان ئەوه یه که سوو سفر بیته، ههروه ها باجیش زۆر نه بیته، که دیاری کرد

له دوو يان شتيك زياتر، بههر حال، ئههه چه سپاوه، چونكه سوو برتييه له عيبيئيكي مالي، كه دهكه ويته سهر شته كان، بۇ نمونه دهچيته سهر بهرهمهكه، كه ئيستا يه كيك له كيشه گهوره كانى ئابوورىي، سووه. به پيچه وانهى به شداريكرده وه، كه ئه گهر قازانجت كرد يان زهره رت كرد، به شدارى تيايدا واته، جووله يه ك كراوه، به لام له وى ديكه دا نه قد به نه قده، كه نه كړيار هه يه نه فروشيار هه يه، نه گويزه روه هه يه، نه بهرهمهين هه يه، كه ئيسلام ويستوويه تى ئههه لابه ريت، جگه له وهش زولمه، خواى گهوره كاتيگ وه لامى كافره كانى دايه وه، فهرمووى (الذين يأكلون الربا، لا يقومون إلا كما يقومون الذي يتختم الشيطان... وحرم الربا)، دوو وه لامى دانه وه، وه لاميكيان ئيسلامىي كه ئههه خوا حه لالى كردوه، ئه ويشى حهرام كردوه، به لام جوايىكي ئابووريشى دانه وه دواتر كه فهرمووى (لا تظلمون و لا تظلمون)، كه فهرمووى سوو زولمه، زولمىكي فهرديش نه بيت، زولمىكي كومه لايه تيبه، چونكه كومه لگه لاواز ده بيت و تووشى كيشه ي ئابوورىي ده بيت به هوى ئهه سووه وه، زولمىكي كومه لايه تيبه چونكه ئه وهى كه سووه كه ده دات هه ميشه قازانج دهكات، ئه وى تر قور به سهره له وانه يه قازانج بكات، له وانه شه قازانج نهكات، له بهر ئه وه زانايه كى گهوره ي ئه لمانى له سالى ۱۹۰۸ كتييكي گهوره ي داناهه كه برايان به شتيكى زوربان بۇ وهرگيپراوم، له وكاته دا كوميپوتهر نه بوو، كابرا خوى زاناي بيركارييه، كه ناوى شه خته، ۱۵۰۰ موعاده لى هيناوه، له م ژماره يه سه لماندوويه تى كه ئه گهر جيهان له سهر سوو بروت بۇ دواى ۲۰۰ سال زوربه ي پارهى جيهان ده چيته ده ست ئه وانهى كه سوويان كردوه، ده ليت چونكه ئه وه كه سوو دهكات هه ميشه قازانج دهكات و ئه وهى قهرزه كه ي كردوه زوربه ي زهره ر دهكات، كه ئيستا زياتر له سه د سالى پويشتووه، ئيستا گوڤاريكى سويسرىي كه گوڤاريكى ئابوورىي زور زور گهوره يه ده ليت كه متر له دوو هه زار كۆمپانيا و كه س مولكيه تيان زياتره له سه دا په نجاى هه موو جيهان، واته دوو هه زار كه س له سهر له سه دا ۵۱ ئه م سه روه ته ده ژين، حه وت مليار كه سيش له سهر له سه دا ۴۹ ئه م سه روه تى جيهان ده ژين.

به پيچه وانه شه وه كه له سه رده مى ئوباما خوپيشاندا ده ستى پيكره، وهك لاساييكرده وهى به هارى عهره بى، وتيان له سه دا يه كى ئه مريكا له سهر له سه دا ۹۹ يه داها تى ئه مريكا ده ژين، له بهر ئه وه زولمه و لايه نيكي نائه خلاقييه و قورخكارييه بۇ ئه وه كه سانه، له بهر ئه وه خواى گهوره حهرامى كردوه.

**گولنار: ئايا بوارى خوگونجاندن و ئيجتیهاد و تازه گهری له تیروانینی ئیمه ی ئوممه تی ئیسلامی بۇ مه سه له ی سوو نییه و ناكریت؟ كاتيگ كه ئهه هه موو دواكه وتووبى و نه بوونى و هه ژاريه ي له ولاتانى جيهانى سيتههه به تاييه ت ولاتانى پوژهلانى ناوه راس ت و ولاتانى ئيسلامىي ده بينين ئاسمان و پيسمانمان جياوازه له گه ل ئه و ولاتانى كه**

سىستەمى بانكى و سووخورىيان ھەيە، ئابوورى ئىسلامى و ئۆش وەك زانايەك، بە موتەقى ئەمە رەتدەكەنەوہ يان دەرىچەيەك ھەيە جۆرىك لە خۇگونجاندن لەسەر ئاستى تاك يان دەولەت بىننەتە كايەوہ بەرامبەر بە سوو؟

دكتور عەلى قەرەداغى: بە دانپىدانانى زۆربەى زانايانى ئابوورى و موھەلەلەكان، ئەم جىھانى سىئەمەى خۇمان كە كىشەى ئابوورى ھەيە ناگەرپتەوہ بۆ مەسەلەى ئەوہى سووى تىدا نىيە و بانكى تىدا نىيە، بە پىچەوانەوہ بانكەكان لەم ولاتانە كارى خۇيان دەكەن، كىشەكە دەگەرپتەوہ بۆ دوو شت، يەكەم گەندەلىيەكى زۆر زۆر، كە ئەمە جىھانى سىئەمەى وىزان كردوہ، تەنانەت زۆرىك لە راپۆرتە جىھانىيەكان دەلەين ھەندىك دەولەت رېژەى گەندەلى تىدا لەسەدا ۸۰، كە دەچىتە گىرفانى گەندەلەكان، لەسەدا ۲۰ دەچىتە گىرفانى گەل.

## ” گۆقارىكى سوپسىرى كە گۆقارىكى ئابوورى زۆر زۆر گەورەيە دەلەيت: كەمتر لە دوو ھەزار كۆمپانیا و كەس مولكەيەتيان زياترە لە 50% ى ھەموو جىھان.“

دووم ھۆكار نەبوونى بەرپۆبەردنى باشە، بەرپۆبەردنىكى ئابوورى، پۆژئاوا بە چى پىش كەوتوہ؟ خۆ بە سوو پىش نەكەوتوہ، بەلكو بە نىزام و سىستەمىكى بەھىز، كە دەتوانىت لىپىچىنەوہ لە ھەموو كەسىك بكات، بۆ نمونە سەرۆكى فەرەنسا دواى ۱۹ سال دادگايى كرا و سزايان دا، ھەروہا ساركوزى دواى ۱۲ سال دادگايى كرا و سزا درا، پزگاريان نابىت و دەرەسن، ئەم ياسايانە لە زۆربەى ولاتانى جىھانى سىئەم نىيە، لەبەر ئەوہ دواكەوتوون.

ئىمە دەلەين بانك پىئوستىيە، ئىستا ئەم بانكە ئىسلامىيانە دەورى بانكى رىبەوى دەبىنن، لەبەر ئەوہ بەدىلمان ھەيە، ئىجتىھادات لەوہيە كە بەدىل و جىگرەوہمان ھەيە، بىنگومان ئىمە رى لە ئىجتىھاد ناگرىن، ئەگەر ئەسلى فىكرەى سووش مەجالى ئىجتىھادى تىدا ھەبىت، ھىچ رىگر نىيە، فەرمو كەسىك ئىجتىھادىك بىننەت، با تىك نەگىرىت لەگەل بىنەماكانى ئىسلام و ئابوورىبىشدا، ئىستا ئابوورى پۆژئاوا خۆى دەلەيت سوو گرقتە، ھۆكارە بۆ دارمان، ھەر كىشەيەك بىتە پىش سوو دەكەنە قوربانى، يان لايدەبەن يان

كەمى دەكەنەۋە، لە زۆر ۋىلايەت، بۇ نەمۇنە يابان سوۋى تىدا نىيە، جارى ۋا ھەيە تۇ ئەگەر پارەت ھەيىت، دەيىت پارەشيان بەدەيتى بۇت بپارىزن.

**گولنار: ديد و تېروائىنە ئابوورىيەكانى پياۋاينكى ۋەكو كاك ناسرى سوبحانى و كاك ئەحمەدى موفتيزادە كە خەلكى ۋىلاتى خۇمانن چۆن ھەلدەسەنگىنن؟ كە جۆرىك لە كرانهۋەيان تىداپە بە ۋووى سىستەمى بانك و ئابوورىيە؟ كە كاك ناسر كىتتىكى ھەيە بە ناۋى سىستەمى ئابوورىيە ئىسلامى، كاك ئەحمەدىش بە دەۋرى ۋىژدان و ئەخلاقدا دەگەرپىت لە ناۋ ئابوورىيە و نەھىشتىنى جياۋازىيە چىناپەتتەكان و دابەشەنە كىردنى كىرەلگە بەسەر ئاغا و ژىردەستە و خەلكى ھەژاردا؟**

دكتور ەلى قەرەداغى: ۋا دەزانم ھەردوۋ ئەۋ مامۇستا بەرپىزانە خاۋەنى فېكرىكى زۆر زۆر گەش و جوان بوون، جەنابى مامۇستا ئەحمەد ۋەكو مامۇستاي كاك ناسرىش بوۋە، پياۋىكى خاۋەن زانست و فېكر و نوپگەر بوۋە، خۇزگە تەمەنى درېژتر بوۋايە و بوارىشيان بدايە لە زىنداندا، ئىمە زۆر پىشتىگىرى ئەۋە دەكەين كە جەنابى مامۇستا ئەحمەد فەرموۋىتە دىژى ئاغا و ئىستىباد و ئىستىغلال و ئەمانە بوۋە كە لە كوردستان و ۋىلايەتەكانى دىكەشدا بالابوۋەتەۋە، ئەمانە ھەموۋى دوۋرە لە ئىسلام، ھېچ كەسىك نىيە ۋەك ئىسلام لە بەرانبەرى زولمدا بوۋەستىتەۋە، ئىسلام زولمى كىردوۋە بە ھۆكارى ھەموۋ خراپەيەك، تەنەنەت شىرك، دەفەرموۋىت (إن الشرك لقم عجم)، كە سەرچاۋەى ھەموۋ خراپەيەك دەگەرپىتەۋە بۇ زولم، زولم لە ھەقى خاۋ، يان زولم لە ھەقى عىباد، بۇيە ئەۋ بۇچوۋنى مامۇستا ئەحمەدە من زۆر تەقدىرى دەكەم، من پەيوەندىم زۆر ھەبوۋ لەگەلىدا، (خاۋا لىي خۇش بىت)، پياۋىكى زۆر موبارەك بوۋ، بەلام ئىتر ئىجتىھادە، كە ئىجتىھادى ھەركەس بىت قابىلە بۇ ئەۋەى گەشەى پى بدىت، نايىت ئىمە بوۋەستىن لەسەر ئىجتىھادى كەسىك، ئىستا ھەندىك قوتابى جەنابى مامۇستا ئەحمەد دەيانەۋىت بوۋەستىن لەسەر ئەۋ ئىجتىھادە، من ۋا دەزانم ئەۋە ھەلەيە، ئەگەر ئەۋان ئىقتىدا بە مامۇستا ئەحمەد دەكەن، چۆن مامۇستا ئەحمەد ئىجتىھادى كىردوۋە با ئەۋانىش ئىجتىھاد بكن، ئەگەر ئىنسان ئەھل بىت بۇ ئىجتىھاد و مەرچەكانى تىدا ھەيىت، كراۋەيە.

بە نىسبەت مامۇستا ناسرىشەۋە برادەرىكى زۆر خۇشەۋىستمان بوۋ، بەشدار بوۋ لەگەلماندا لە زۆر كار و شتى جوان، بە خزمەتى گەيشتىن چەندجار لە ئىزان، لە ئەستەنبول، پياۋىكى موبارەك بوۋ، خاۋەن فېكرىكى زۆر زۆر بەھىز بوۋ بەراستى، زۆر زىرەك بوۋ، من ۋاى ھەلدەسەنگىنم زۆرىك لە بۇچوۋنەكانى زۆر جوانە، شتىكى زۆر پىرۇز و موبارەكە، ھەروھە عومقىكى فېكرى و نوپگەرى تىداپە بەراستى، بەلام لەھەمان كاتدا ھەموۋمان ئىنسانىن، ۋەكو ھەزەرەتى مالىك دەفەرموۋىت (كل يۇخز منە ۋىرد إلا صاحب ھذا القبر) كە ئەۋىش پىغەمبەرە (درودى خاۋى لەسەر بىت).





# چاره سهر و ئالته رناتیقی ئابووری ئیسلامی

## بو ئهم بارودوخهی ئیستای جیهان

گومانی تیدا نییه ئابووری کۆله که و پایهی پیشکەوتنی هه موو گهلانی جیهانه و گرنگترین بنچینهی هه ستانه وه و پیشکەوتنیانه له هه موو سه رده میکدا به تایبه تی له م سه رده مه ی ئیستاماندا، له رۆژگاری ئه مرۆماندا ئابووری به هیز، رۆلێکی بنچینه یی ده گێرێت له بالاده ستبوونی ده وله تان و هه ژموونگه رایی هزریی و رامیاریی و سه ربازیاندا، بێگومان ئایینی پیرۆزی ئیسلامیش خاوه نی ئابوورییه کی تایبه ت به خوێه تی که هه لقوقلوی شه ریعه تی ئیسلام و یاسا و پێساکانیه تی، یاسا ئابووریه کانیسی ده گه رپته وه بو (قورئان و سونه ت)، راسته ده قه شه ریعه کان له مباره یه وه زۆر به رفراوان نین، به لام بواری ئیجتیهادی زانیان و حوکمه گۆزاوه کان زۆر به رفراوانن، له مباره یه وه ده عه لی قه ره داغی ده لیت: (ئابووری ئیسلام هه لقوقلوی شه ریعه تی ئیسلام و سه رچاوه کانیسه تی، بنه ما گشتی و یاسا و پێساکانی شه ریعه تی ئیسلام بپارده ره له سه ر ئابووری ئیسلامی، به هونه بنه ماي عه داله ت، یه کسانی، خاوه نداریتی هاوسه نگ، بنه ماي مافی هاوتای یه کتری، فیه ی میزان، به ستنه وه ی گریبه سته کان به حه قیه ته وه، گریدان ی چالاکیه ئابووریه کان به به هاکانی عه قیده وه، ره وش، مرۆف دوستی).

وهك ئاشكرايه جيهان له ئىستادا به قهيرانىكى گه‌وره و مه‌ترسیداردا گوزهر ده‌كات به‌تایبه‌ت قه‌یرانی ئابووری، كه بیگومان ولاتانی ئیسلامیش به‌شیکن له جيهان و کاریگه‌ری ئەم قه‌یرانه زیاتر دهرده‌كه‌وێت له‌ناویاندا، له‌به‌رئوه‌ی ولاتانی ئیسلامی وهك پیویست نه‌یانتوانیوه له‌گه‌ل کاروانی پیشكه‌وتنی جیهاندا به‌رده‌وام بن و سود له‌و سامانه‌گرنگانه‌ی ژیر ده‌سه‌لاتیان وه‌ربگرن كه سویدیکی زۆر و کاریگه‌ریان هه‌یه بۆ به‌ره‌وپیشبردنی ئابوورییه‌که‌یان و دواتریش سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی تری ژيانیان به‌شێوه‌یه‌کی زانستی و به‌پێی پرۆگرامیکی گونجاوی زانستیانه و سه‌رده‌میانه که بتوانین هاوشانی ولاتانی پیشكه‌وتووی جيهان ب‌رۆن و له‌م کاروانی پیشكه‌وتنی زانست و ته‌که‌له‌و‌جیايه به‌رده‌وام بن تا گه‌شه‌پێدان و وه‌به‌ره‌ینانیاں بگه‌یه‌ننه‌ لوتکه، بیگومان ئابوورییه‌که‌یان پره له‌ کێشه و گرفت، لێزه‌دا مه‌به‌ستمان له‌ کێشه و گرفت ئه‌وه‌یه که «نه‌یانتوانیوه وهك پیویست وه‌لامی داواکاری خه‌لک بده‌نوه و چه‌ز و پیویستیه‌کانیاں دا‌بین بکه‌ن»، که به‌پێی بۆچوونی زۆرینه‌ی ئابووریناسانی جيهان، کێشه‌ی ئابووری بریتیه له‌ ناتوانایی له وه‌لامانه‌وه‌ی پێداویستییه‌کانی خه‌لکدا به‌هۆی که‌می سه‌رچاوه ئابوورییه‌کانه‌وه.

ئه‌گه‌ر چاویک به‌ میژووی ئیسلامدا بگێزین چاومان به‌و سه‌رده‌مه‌ زی‌په‌نه ده‌که‌وێت که چۆن ئیسلام توانی گه‌لانی ئیسلامی و خه‌لکانی تریش که ئیسلام نه‌بوون و نزیکبوون له‌ جوگرافیای ئیسلامه‌وه به‌ره‌وپیش ببات و له‌ تاریکی و نه‌زانی، هه‌ژاری و ده‌ستکورتی بیانپاریزیت و به‌ره‌وپیشیاں ببات و به‌ره‌و شارستانیته‌ت و خۆشگوزهرانی په‌لکیشیاں بکات، بیگومان ئەم بارودۆخه به‌ پشتبسته‌ستن به‌ به‌رنامه و بنه‌ما و یاسا‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌ بووه که هه‌لقولای ئاینی پیروزی ئیسلام بوون، چونکه وهك پیشتر باس‌مان کرد ئابووری ئیسلام هه‌لقولای شه‌ریعه‌تی ئیسلام و یاسا و رێسا‌کانیه‌تی، یاسا ئابوورییه‌کانی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ (قورئان و سوننه‌ت)، هه‌ربۆیه ئە‌گه‌ر به‌ وردی چاوه‌ به‌م میژووه‌ پرسنگداره‌دا بخشینین هه‌ست به‌ گرنگیدا‌ن و با‌یه‌خدا‌ن به‌لایه‌نی ئابووری ده‌که‌ین که بووه‌ته‌ هۆکاری گه‌شه‌پێدان و ئاوه‌دانکاری له‌و سه‌رده‌مه‌دا به‌تایبه‌ت له‌و لایه‌نه‌وه که راسته‌وخۆ په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ مال و سامانی تاکه‌کانه‌وه که خوای گه‌وره به‌ بنه‌مای ژیا‌ن ناوی بردووه بۆ کۆمه‌لگا و، پیشكه‌وتنی کۆمه‌لگای په‌یوه‌ست کردووه به‌م بابه‌ته‌وه، له‌ قورئانی پیروژدا چه‌ندین نمونه‌ی دره‌وشاوه و جوانمان ده‌سته‌که‌وێت له‌مباریه‌وه، بۆ نمونه جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ده‌بیت خه‌رجکردن و به‌کاربردن له‌ ناستی ده‌سه‌ات و بژیویدا بیت، وهك له‌ قورئانی پیروژدا خوای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: (لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قَدِرْ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا (الطلاق، ٧)، واته: ئه‌وه‌ی ده‌وله‌مه‌نده با به‌گۆیره‌ی ده‌وله‌مه‌ندییه‌که‌ی به‌خشنده‌بیت، ئه‌وه‌یش که که‌مه‌سته و هه‌ژاره با له‌وه‌ ببه‌خشیت که خوا پێی به‌خشیووه،

چونکه خوا به گویره‌ی دارایی هه‌رکه‌سیک داوای به‌خشین ده‌کات، دلنیاش بن که خوا دوا‌ی ته‌نگانه هه‌رزانی ده‌هینیت، دوا‌ی ناخو‌شی خو‌شی ده‌هینیت).

به‌پیی ئەم ئاراسته‌کردنه قورئانییه هاوسه‌نگی به‌دیدیت له نیوان ده‌رامه‌ت و پیداو‌یستیدا ، ئەم ئایه‌ته ئاراسته‌مان ده‌کات بو‌ئوه‌ی نابیت مرو‌ف زیاتر له ده‌ستهاتی خو‌ی به‌کاربات که ببیت به‌هو‌ی قه‌رزار‌بوونی، بیگومان له ئیستا ولاتانی پیشکه‌وتووی جیهان کار له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه ده‌که‌ن و به‌م یاسایه کار ده‌که‌ن له‌گه‌ل هاو‌لاتیانی خو‌ی‌اندا و به‌پیی ده‌ستهاتیان مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌که‌ن و ریژه‌ی باجیان له‌سه‌ر دیاری ده‌که‌ن، به‌جو‌ریک که توانای پیدانی باجیان هه‌بیت و خو‌یان نه‌دزنده‌وه له باج، له زانستی ئابووری ئیستاشدا خو‌دزینه‌وه له باج به‌گه‌نده‌لی ئابووری هه‌ژمار ده‌کریت و هو‌کاره بو دواکه‌وتن و دواخستنی گه‌شه‌ی ئابووری ولات. هه‌روه‌ها ئایینی ئیسلام باس له‌وه ده‌کات که ده‌بیت خه‌رجی به‌ جو‌ریک بکریت که خزمه‌ت به‌ مرو‌فایه‌تی بکات و ببیته‌ هو‌کاری پاراستنی ده‌رامه‌ته‌کان و باش به‌کاره‌ینانیان، هه‌روه‌ها ریگری ده‌کات له‌وه‌ی له‌شتی ناپیوستدا خه‌رجی بکریت، یان له‌کاری بی‌ فه‌رمانیدا یان زیاده‌رو‌یی له‌ خه‌رجکردنی ناپیوستدا، خه‌رجکردن ده‌بیت له‌ سنوری پیوستدا بیت به‌بی زیاده‌رو‌یی، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: (وَأَتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرْ نَبْذِيرًا)، (الإسراء ۲۶)، واته: مافی خزم و خویشان به‌جیبه‌ینه و په‌یوه‌ندییه‌کان (له‌ چوارچیوه‌ی شه‌ر‌عدا چاو‌دی‌ری بکه)، هه‌روه‌ها مافی هه‌ژارانی (به‌یارمه‌تیدانیان به‌گویره‌ی توانا) ئە‌نجام ده‌، هه‌روه‌ها مافی ری‌بواریش (به‌ده‌ستگیر‌ویی و ری‌نیشاندان) جیبه‌جی بکه، ده‌ست‌بلاو‌یش مه‌به و مال و سامانت به‌فیرو‌ مه‌ده.

هه‌ر له‌مباره‌یه‌وه خوای گه‌وره له‌ قورئانی پیرو‌زدا ده‌فه‌رمو‌یت: (كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ) ، (الأعراف، ۳۱). واته: بخو‌ن و بخو‌نه‌وه (له‌ ناز و نیعمه‌ته‌کان)، به‌لام زیاده‌رو‌ی مه‌که‌ن، چونکه به‌راستی خوا له‌ سنوور ده‌رچووان و زیاده‌رو‌وانی خو‌ش ناو‌یت. له‌م ئایه‌ته پیرو‌زانه‌دا گه‌وره‌یی ئایینی ئیسلامان بو‌ ده‌رده‌که‌و‌یت و روون ده‌بیته‌وه له‌ ئاراسته‌کارییه‌کانی و بنجینه ئابوورییه‌کانیدا بو‌ چاره‌سه‌ری گرفته ئابوورییه‌کان.

بیگومان ئیسلام ئاینیکی واقیعه‌ی و بو‌ چاره‌سه‌رکردنی کیشه و گیرو‌گرفته‌کانی مرو‌فایه‌تی هاتووه، ئامانجی سه‌ره‌کی ئه‌وه‌یه به‌خته‌وه‌ری دونیایی و قیامه‌تی دابین بکات بو‌ مرو‌فایه‌تی، بو‌یه له‌م روانگه‌یه‌وه ده‌توانین بلین ئیسلام سه‌باره‌ت به‌ کیشه ئابوورییه‌کان خاوه‌نی چاره‌سه‌ر و دیدی تاییه‌ت به‌خو‌یه‌تی. لی‌رده‌دا باس له‌ یه‌کیک له‌ کیشه گه‌وره ئابوورییه‌کانی جیهان ده‌که‌م که له‌ ئیستادا جیهان به‌گشتی و ولاتانی ئیسلامیش له‌نیواندا گیر‌وده‌ی ئەم کیشه‌یه‌ بوون و بووه‌ته کیشه‌یه‌کی جیهانی و

سەرچاوهی زۆربهی کیشه‌کانی تریشه له جیهاندا، بیگومان ئیسلام چاره‌سهری بۆی داناو و به‌وردی باسی لێوه‌کردوو که ئه‌ویش کیشه‌ی گهنده‌لییه به‌گشتی و گهنده‌لی ئابووری و به‌رتیل وه‌ک به‌شیک له گهنده‌لی ئابووری، که ده‌توانین ئه‌م چاره‌سهره بکه‌ینه پێوه‌ریک بۆ سهرجه‌م کیشه ئابوورییه‌کانی تری جیهان و دلتیابینه‌وه له‌وه‌ی که ئایینی ئیسلام چاره‌سهری ته‌واوی پێیه بۆ سهرجه‌م ئه‌و کیشانه‌ی که په‌یوه‌ستن به‌ ژیا‌نی مرۆف و مرۆفایه‌تییه‌وه.

**به‌پێی بۆچوونی زۆرینه‌ی ئابووریناسانی جیهان،  
کیشه‌ی ئابووری بریتیه له ناتوانایی له  
وه‌لامدان‌وه‌ی پێداویستییه‌کانی خه‌لك‌دا به‌هۆی  
که‌می سه‌رچاوه ئابوورییه‌کانه‌وه.**



وه‌ک ده‌زانین گهنده‌لی به‌گشتی و گهنده‌لی ئابووری به‌تایبه‌تی بووه‌ته کیشه‌یه‌کی گه‌وره له جیهاندا و زۆربه‌ی ولاتان گیرۆده‌ی بوون و چاره‌سهریان پێ نا‌کریت، به‌لام ئیسلام ئه‌م کیشه‌یه‌ی زۆر به‌باشی چاره‌سهر کردوو، ئایینی ئیسلام ئه‌م کاره‌ی به‌ته‌واوی هه‌رام کراوه و ئه‌نجامدانی قه‌ده‌غه‌یه، قورئانی پیرۆز گرنگییه‌کی زۆریداوه به‌ چاره‌سهری گهنده‌لی، خوای گه‌وره هه‌ر به‌ناوی (گهنده‌لی)یه‌وه ناوی هیناوه و جه‌نگیکی قورسی له‌ دژی ئه‌نجامده‌رانی را‌گه‌یاندوو، له‌وباره‌یه‌وه ده‌فه‌رمو‌یت: (يُخَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ)، (المائده: ۳۳)، واته: ئه‌نجامده‌رانی گهنده‌لی دژایه‌تی خودا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌که‌ن.

خوای گه‌وره له قورئانی پیرۆزدا (۵۰ جار) وشه‌ی گهنده‌لی به‌کارهیناوه و، زۆر به‌توندی ئیدانه‌ی گهنده‌لکاران ده‌کات، به‌لێنی رسوابعوونیان ده‌دات له‌ دونیادا، هه‌روه‌ها له‌ دوا‌رۆژیشدا به‌لێنی سه‌ختیان پێ ده‌دات، له‌هه‌مانکاتدا وشه‌ی گهنده‌لی له‌ به‌رامبه‌ر چاکسازی باس ده‌کات، له‌به‌رئه‌وه ته‌نها ئه‌وه‌نده به‌س نییه که ئیمه باس له گهنده‌لی بکه‌ین، به‌لکو ده‌بیته باس له چاکسازی بکه‌ین و گرنگی ته‌واوی پێ بده‌ین، بۆئه‌وه‌ی سه‌رله‌نوێ کۆمه‌لگه‌ بنیات بنیینه‌وه و دامه‌زراوه‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای چاکسازی دروست بکه‌ین، ئه‌گه‌ر سه‌یری قورئانی پیرۆز بکه‌ین چه‌مکی چاکسازی و چاکه‌خوای له قورئاندا سه‌ ئه‌وه‌نده زیاتر له وشه‌ی گهنده‌لی و گهنده‌لکاران هاتوو، وشه‌ی چاکسازی و چاکه‌خوای زیاتر له ۱۵۰ جار له قورئانی پیرۆزدا هاتوو، چونکه ئه‌مه بابه‌تیکی گرنگه و بنچینه‌ی دروستکردنی ولات و میله‌ته، هه‌روه‌ها پایه‌کانی دروستکردنی شارستانیه‌ته،

به‌شيوه‌ک ئه‌گه‌ر گه‌نده‌لی هه‌بیت شارستانیته ناییت. به‌هاکانی هه‌ره‌س دهه‌ینیت ئه‌وکاته‌ش گه‌شه‌پیدان و پیتشکه‌وتن و وه‌به‌ره‌یتانی راسته‌قینه روونادات، به‌لکو هه‌ژاری و دواکه‌وتویی و نه‌فامی و بیکاری به‌ره‌م دیت.

ئیمامی بوخاری (په‌زای خوی لی بیت) فه‌رموده‌یه‌کی ریوایته کردوه بۆمان، ده‌فه‌رمویت: پیغه‌مبه‌ری خودا (د.خ) پیاویکی به‌ناوی (ابن اللتبیه) نارد بۆ کۆکردنه‌وه‌ی خیر و خیرات، که گه‌رایه‌وه کۆمه‌لیک وشتر و مانگا و بزنی پی بوو، وتی ئه‌مانه به سه‌ده‌قه وه‌رمگرتوه، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش هه‌ندیکی بۆخوی دانا، له‌کاتیکدا که ئه‌م هه‌واله به پیغه‌مبه‌ری خوا گه‌یشت، زۆر توپه بوو، چوه سه‌رمینه‌به‌ر و خه‌لکی کۆکردوه و چاوه‌روانی رۆژی هه‌ینی نه‌کرد، به‌لکو یه‌کسه‌ر هاته قسه و فه‌رمووی (ئایا ده‌بیت حالێ ئه‌و که‌سه چۆن بیت که ئیمه کردومانه به به‌رپرسی کاریک و ئیستا هاتوه ده‌لیت ئه‌مه‌یان بۆ ئیوه و ئه‌وه‌ش بۆ خۆم، ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه له مال باوکی یان دایکی دابنیشتیاه که‌س ده‌هات دیاری بۆ به‌ینیت؟ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی محمه‌دی به‌ده‌سته‌(د.خ)، هه‌رکه‌سیک له ئیوه شتیک له‌وانه بۆخوی هه‌لبگریت، ده‌بیت له رۆژی قیامه‌دا ئه‌و شته جائیتر وشتر بیت یان مانگا یان بزنی یا هه‌رشتیکی تر ده‌بیت له‌سه‌ر ئه‌ژنۆ پروا و ئه‌و شته بجیته سه‌رپشتی، پاشان ده‌ستی به‌رزکردوه هه‌تا بنبالی ده‌رکه‌وت و فه‌رمووی خواجه‌گیان به‌شایه‌تبه من گه‌یاندم، سی جار ئه‌مه‌ی فه‌رموو. له‌به‌رئه‌وه زانایان فه‌رموویانه دیاریان به به‌رپرسیان به‌رتیله، وه‌رگرتی دیاری له‌لایه‌ن به‌رپرسه‌وه له خه‌لکی تر بۆ نمونه وه‌رگرتی دیاری به‌رپوه‌به‌ر له فه‌رمانبه‌ره‌کان یان هه‌رشتیک له خواره‌وه بۆ سه‌ره‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌هۆی به‌رپرسیاریه‌وه‌یه، ئه‌مه جائیز نییه و له ئایینی پیروزی ئیسلامدا قه‌ده‌غه‌کراوه و ئایینی پیروزی ئیسلام زۆر به‌توندی دژی ئه‌م تاوانه مه‌ترسیداره وه‌ستاوه و له چه‌ندین شوینی قورئانی پیروزی و فه‌رموده‌دا باسی کردوه، پیغه‌مبه‌ری خودا (د.خ) ده‌فه‌رمویت: (لعن الله الراشیه والمرثیه والرائش)، واته: نه‌فره‌تی خوا له به‌رتیلخۆر و به‌رتیلده‌ر و ئه‌وانه‌ش که په‌یوه‌ندیه‌که له نیوانیاندا دروست ده‌که‌ن، له قورئانی پیروزییدا خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (البقره: ۱۸۸)، واته: (نه‌که‌ن مال و داری یه‌کتر له نیوانتاندا بخۆن (وه‌ک: به‌رتیل، سوو، داگیرکرن و فروفیل)، نه‌که‌ن هه‌ندیکی بدن به‌کاربه‌ده‌ستان بۆئه‌وه‌ی مالی خه‌لکی بخۆن له ریگه‌ی ناحه‌ق و گوناوه‌وه، له‌کاتیکدا که خۆشتان ده‌زانن ئه‌و کاره ناره‌وايه. خوی گه‌وره نه‌فره‌تی له جوله‌که‌کان کرد به‌هۆی خواردنی سوو و به‌رتیله‌وه.

## سزای تاوانی گندهلی له ئیسلامدا:

قورئانی پیرۆز راسته و خو فەرمان دهکات به دورکه و تنه وه له گندهلی وهک دهفهرمویت: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا﴾، الأعراف: ۵۶). واته: خه لکینه فساد و گوناوه تاوان ئه نجام مه دن له زه ویدا له کاتیکدا چاکه کاری رهنگی گرتوه له زه ویدا و خه لکی خه ریکن خوی پیوه دهگرن. ئه م ریگرتنه نیشانه ی مه ترسی گندهلییه به مانا فراوانه که ی، گندهلی هه موو ئه وه له سوکه وته ناته واوانه دهگریته وه که ده بیته هوی زیانگه یان دن، واته هه ستنه کردنی به رپرسیاریتی، ئه مهش له شه رعیه تی ئیسلامدا پیی دهلین (الرعی)، وهک له م فهرموده دا باس کراوه (کلکم راع و کلکم مسؤول عن رعیتة).

هه ر ناته واویه که له کاری سه ره پهرشتیاریدا ئه گه ر ئه وه که سه خه لیفه، یان سه ره وکی ده ولت، وه زیر، به ریوه به ریک، به رپرسی لقیک یان ناوچه یه ک یان پیاو یک بیته له ماله وه، ئه مانه هه مووی له ئیسلامدا پییان دهلین به رپرسیاری. گندهلی و چاکسازی هه موو ئه و شتانه دهگریته وه. ئه گه ر ئه وه گندهلییه بیته هوی زیان یان ناته واوی که تووشی تاک یان کومهل یان کومه لگه بیته، ئه م زیانه مادی یان مه عنه وی یان ئیداری یان دارایی، یان هه ر شتیکی تر که بیته هوی ناته واوی هه موو ئه و شتانه ئه و ئایه ته دهیانگریته وه که باس له مه ترسی گندهلی دهکات. خوای گه وره باس له وه دهکات که سه خترین سزا بۆ گنده لکارانه و به دوژمنیکی سه ره سخت ناوی ده بات و دهفهرمویت: ﴿وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ﴾، البقره: ۲۰۵). واته: هه رکاتیک ئه و جوړه که سه پشتی هه لکرد و ده سه لاتی په یداکرد، هه ول و کوشش ده بات له زه ویدا تا ئاشوب به ریا بکات و خراپه بروییت و کشتوکال له ناو ببات و پاکتاوکردنی ره گه زی ئه نجامببات، بیگومان خودا فساد و خراپه و تاوانی ناویت.

له ئایه تیکی تر خوای گه وره سه ره چاوه ی سه ره کی گندهلی ده گه ریته وه بۆ مرؤف، چونکه خوای گه وره زه وییه کی باشیداوه به مرؤف و توانای باشی پیداوه هه تا بتوانیت به ره می بهینی و گه شه ی پی ببات و سووی لی وهرگریته، به لام له کاتیکدا که ئه م مرؤفه دیت به پیچه وانه وه هه له سوکه وت دهکات و ئه نجامیکی پیچه وانه ده بات به دهسته وه ئه و ده که ویته به رده م ئه م ئایه ته پیرۆزه که دهفهرمویت: ﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾، الروم: ۴۱). واته: له کاتیکدا که گندهلی و خراپه هه موو زه ویی و مرؤف و ئاژهل و ده ریاکانیش دهگریته وه، ئه و کاته خوای گه وره لیشتاو یک له سزای دنیا یان بۆ ده نیریت به هوی ئه و کردارانه ی که کردوویانه، بۆ ئه وه ی بگه ریته وه بۆ ریازی پاک ی و خواناسی. ئه مهش په حمه تی خوایه که به شیک له سزاکانیان بۆ ده نیریت، چونکه ئه گه ر له سه ر کرده وه کانی مرؤف خوا سزای بناردا یه ئه و که سه له سه ر زه وی نه ده ما، به لام خوا به سوژ و به زه یی خوای به شیک له سزاکانیان بۆ ده نیریت هه تا بگه ریته وه و داوای لیبوردن له خوا بکه ن،

بۆئەو دەپتە چاڭەكارىيى و چاڭەخوۋازىيى و كە دنيا و دوارپۇژى خۇيانى پى چاك بكن.

بۆيە پىويستە بە ھۇشيارىيە ھە مامەلە لەگەل ئەم بابەتە بكن، چونكە ئىمەي ماسولمان قورئان و ئايىنى پىرۇزى ئىسلام بە بەرنامەي خۇمان دەزانىن و دەبىت پەپىرەيى ئاينەكەمان بىن و خۇمان بەدوور بگرىن لە ھەموو كارىكى خراپ كە زىانى بۇ مرۇقايەتى ھەيە بەتايىبەت گەندەلى، چونكە بابەتى ھەرام و ھەلال گىرنگە و ھەر ئەمەشە ماسولمان لە نامسولمان جىادەكەتە ھە، بەتايىبەت لە ئىستادا زۆربەي ماسولمانان بەجۆرەھا بۇچوون يان بە پالئەرى ئارەزوو و ھەز كەوتوونەتە بازنەي ھەرامە ھە، ئە ئىسلامدا مرۇق جىنشىنى خوايە و خوا بە ئەمانەت ئەو مالە دەخاتە بەردەستى، ئەوئىش دەبىت لە بواريكدا بەكارى بەھىنەت كە خوا پىي رازىيە و خواش فەرمان دەكات كە لە بوارى چاڭە و ھاوكارى ھەژاران و نەداران و منالانى بى باوك و پىرۇژەي خىرخوۋازىدا خەرجى بكات.

ئەگەر ئەوئەش ناكات با بە ھەرام پەيداي نەكات و لە ھەرام و گەندەلى و خراپەكارىدا خەرجى نەكات، چونكە ئەگەر وابكات دەكەويتە بەردەم ھەرەشەي خۇدا لە دنيا و لە دوارپۇژدا. بۆيە دەتوانىن بلىين، ئابوورى ئىسلامى زۆر گىرنگە بۇ جىھان بەگشتى و بۇ ھەرىمى كوردستان بەتايىبەت كە زۆربەي خەلكەكەي ماسولمانە، چونكە دەتوانىن ئەم بابەتە بكنە پالپشتىكى گەورە بۇ چاكسازى لە سىستىمى ئابوورىي و نەھىشتى گەندەلى لە جىھاندا، بۆيە ھۆكەمەت يان ئەو ھىزب و لايەنەنەي كە دەيانەويت باس لە چاكسازى بكن، نابت ئاينى ئىسلام فەرامۇش بكن، بەلكو پىويستە ئىسلامىش ھەك فاكەتەرىكى گىرنگ بەكاربەين، دەبىت مامۇستايانى ئاينى و بانگخوۋازەكان بەشداربن لەم پىرۇسەيەدا، ھەتا بە ئاراستەيەكى ئىجابى ئاينىش بىتتە پشتىوانىك بۇ چاكسازى و نەھىشتى گەندەلى، چونكە تەنھا لە پابەندبوونى ماسولمانان بە بازنەي ھەرام و ھەلال و تىگەيشتن لە فەرمان بە چاڭە و رىگرتن لە خراپە، بەشىكى زۆر لە گەندەلىيەكان بەنەب دەبن و ھۆكەمەت دەكەويتە سەر سەكى خۇي كە بىتتە ئامرايىك بۇ خەزمەتكردى خەلك و گەشەپىدان و چاككردى بار و گوزەرانى خەلك بەتايىبەتەي لە ولاتانى ماسولماندا.

لەكۇتايىدا دەمەويت ئامازە بە بابەتىكى زۆر گىرنگ بەدەم كە لە ئىستادا ئابوورى جىھان و ولاتانى پىشكەوتووى جىھانى سەرقال كر دوو ھە گىرنگىيەكى تەواوى پىدەرەيت لەلايەن ولاتانى پىشكەوتووى جىھانە ھە و بە فرىادەسى كىتتە ئابوورىيەكان دادەنرەيت، كە برتەيە لە (سەرمايەي كۇمەلايەتى). سەرمايەي كۇمەلايەتى: بابەتىكى نوئى و فرەلايەنە كە چەند دەيەيەك لەمەوپىش لەچوارچىو ھە زانستە كۇمەلايەتەيەكاندا سودى لى بىنرا، و دواتر لە سەرەتاي نەو دەھەكانى سەدەي پىشوو دا ئەم بابەتە لە زانستى ئابوورىدا سودى لى بىنراو زۆر بەخىزايى گەشەي سەند و پىگەيەكى گىرنگى لەناو زانستى ئابوورىدا ھەرگرت، لە ئىستادا سەرمايەي كۇمەلايەتى رۇلىكى گىرنگى ھەيە لە سەرمايەي دارايى و مرۇبەيەكان

له كۆمه لگەدا، سەرمایەى كۆمەلایەتى بریتىيە له: كۆمەلێك پەيوەندى له نىوان مەزۆفەكاندا كه هەستى هاوكارى و متمانه و دلنايى دروست دەكات له نىوان تاكهكاندا هەتا بتوانن پێكهوه چالاكى ئابوورى ئەنجامدەن، سەرمایەى كۆمەلایەتى بەشێوەى راستەوخۆ و ناراستەوخۆ كاریگەرى هەيه لهسەر گەشەى ئابوورى. بەبى بوونى سەرمایەى كۆمەلایەتى تەواوى سەرمایەكانى تر كاریگەرییان كەم دەبێتەوه و ناتوانن كاریگەرى تەواویان هەبێت. بەپێى چەندین توێژینەوهى زانستى كه لەم بوارەدا ئەنجام دراون ئەو ولاتانەى خاوەنى سەرمایەیهكى كۆمەلایەتى باشن ئابوورییەكەیان له گەشەكردنایه و هەمیشە له پێشكەوتندان، گرنكى سەرمایەى كۆمەلایەتى له گەشەى ئابووریدا بە جۆرێكە كه ئەگەر ئەم سەرمایە نەبێت سەرمایەكانى تر گرنکیهكى ئەوتویان نامینێت.

بەشێوەیهكى گشتى سەرمایەى كۆمەلایەتى كاریگەرى ئەرىنى هەيه لهسەر گەشەى ئابوورى، بۆ نمونه كەرتى پەروەردە و خویندن كه یهكێكە له بنه ماكانى سەرمایەى كۆمەلایەتى، لەم رێگەیهوه كەسانى خاوەن بڕوانامه و خاوەن زانست دەتوانن له رێگەى زانستهكەیانەوه كاریگەریان هەبێت لهسەر ئابوورى ولات و دواتریش گەشەى ئابوورى ولات خێراتر بكەن، یاخود دەتوانن بڵێن هەرچەندە هیزی كار خاوەنى زانست و زانیارى زیاتر بن و خاوەن بڕوانامەى زیاتر بن دەتوانن بپری بەرهمهیتان زیاتر بكەن و ئەمەش كاریگەرى راستەوخۆى دەبێت لهسەر گەشەى ئابوورى. كەسانى خاوەن زانست دەتوانن له رێگەى زانستهكەیانەوه نوێگەرى بكەن له پڕۆسەى بەرهمهیتاندا كه ئەمەش كاریگەرى دەبێت لهسەر خێراکردنى گەشەى ئابوورى.

سەبارەت بە سەرمایەى كۆمەلایەتى چەندین توێژینەوه ئەنجامدراوه كه سەرجه میان بەو دەرئەنجامه گەشتوون كه سەرمایەى كۆمەلایەتى هاوشێوەى سەرمایە مادیهى كان دەتوانێت كاریگەرى هەبێت لهسەر گەشەى ئابوورى ولات، لەمبارەیهوه ئاماژە بە چەند توێژینەوهیهك دەدەین، چوپرا(۱) (۲۰۰۱) باوەرى وایه كه سەرمایەى كۆمەلایەتى رێگایهكى نوێى بۆ گەشتن بە گەشەى ئابوورى زیاد كرد، دیویدسون(۲) (۲۰۰۳) بەو دەرئەنجامه گەشتوووه كه قۆرخكارى له سیاسەتدا دەبێتە ھۆكارى دروستبوونى گەندەلى ئابوورى و ئەمەش دەبێتە ھۆكارى ئەوهى یهكێك له بنه ماكانى سەرمایەى كۆمەلایەتى له ناوچیت كه بریتىيە له (متمانە) و لەكۆتاییدا سەرمایەى كۆمەلایەتى لاواز دەبێت و دەرەنجام دەبێتە ھۆكارى لاوازبوونى گەشەى ئابوورى، ساتو(۳) (۲۰۰۴) دەلێت: متمانهى نىوان تاكهكان كاریگەرى راستەوخۆى هەيه لهسەر گەشەى ئابوورى. ودهاوس(۴) (۲۰۰۶) دەلێت: ولاتىك كه خاوەنى سەرمایەیهكى كۆمەلایەتى باشن لههه مانگاندا خاوەنى گەشەیهكى ئابوورى بەهێزن، گلدینیش(۲۰۱۶) (۵)، دەلێت: له بیردۆزەى نوێى گەشەدا، سەرمایەى كۆمەلایەتى وەك ھۆكارى گرنكى گەشەى ئابوورى دەرەكەوێت.



ئەو دەستە بەستە بوو لەم بابەتەدا باسی بکەم ئەو دەبوو کە ئەم سەرمايە گرنگ و بەسودە ئابووری و زانستییە چەند بنەمايەکی سەرەکی هەبێت کە گرنکترینیان بریتین لە (متمانە، هاوکاری یان هەماهەنگی کردن لە کاردا، ئەخلاق لە کاردا) کە هەرسێکیان لە ئاینی پیرۆزی ئیسلامدا گرنگییەکی زۆریان پێداوێت و بەرانبەر هەرکامێکیان پاداشتیکیان دانراوە لەلایەن خودای گەورەووە بۆ ئەنجامدەران، هەر وەک خوای گەورە لە قورئانی پیرۆزدا دەفرمویت: ﴿وَمَنْ أَهْلُ الْكِتَابِ مَنْ إِذْ تَأْمَنُهُ يَفْئُتَارُ يُؤَدُّهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ فَإِنَّمَا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٥ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ٧٦﴾ [آل عمران]. ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ٥٨﴾ [النساء]. ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٢﴾ [المائدة]. ﴿الَّذِينَ إِذَا مَكَتَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَنُوا بِالْمَغْرُوفِ وَنَهَوُا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ٤١﴾ [الحج].

لەم ئایەتە پیرۆزانەووە بۆمان دەردەکەوێت کە ئاینی پیرۆزی ئیسلام بەگشتیی و ئابووری ئیسلام بەتایبەتی کە هەلقولای شەریعەتی ئیسلام و یاسا و رێساکانیەتی، چارەسەری تەواوی پێتە بۆ کێشەکانی ئیستای جیهان ئەگەر وەک خۆی کاری پینکریت و پشت بە سەرچەم بنەماکانی بێستریت، ئەگەر لە جیهاندا کار بە بەرنامەیی ئاینی پیرۆزی ئیسلام بکریت بەو جۆرە کە خوای گەورە دیاریکردووە بێگومان زۆریک لە کێشە جیهانییەکان چارەسەر دەکریت وەک ئەو بابەتانی کە لەسەرەووە باسمان لێوە کردن، هەر وەها پێویستە گرنگی بدریت بەو رێگەچارانە کە ئاینی پیرۆزی ئیسلام دیاریکردوون و هۆکارن بۆ بەدیھێتانی خۆشگوزەران.

### پەراوێزەکان

1- Chopra . 2- Davidsson. 3- Satu. 4- Woodhouse. 5- Goldin

### سەرچاوەکان

١. دەلی قەرەداغی، دەروازەیک بۆ ئابووری ئیسلام، وئەبۆبەکر پینجۆینی، بەرگی یەكەم، چ ١، ٢٠١٥.
٢. ساری ئەبۆبەکر محەمەد: چوارچێوەیەکی زانستی بۆ گەندەلی ئابووری، چ ١، ناوەندی سارا، ٢٠٢٠.





د. ئىبراھىم شىخ مەھدى

## كارىگەرى دامەزراوہ ئابوورىيە جىھانىيەكان لە بەرەوپيئشبردنى ئابوورى جىھانى دواكەوتوودا

### دەستپىك:

جىاوازی گەشە و بەرەوپيئشچوونى ئابوورى لە نىوان ولاتە پيشكەوتووہ ئابوورىيەكان و ولاتە دواكەوتووہ ئابوورىيەكاندا يەكئىكە لەو بابەتە ھەستيارانەى كە سەرنجى پسپۆرانى بواری ئابوورى و ھۆكارەكانى ئەم جىاوازیيە لەم بەرەوپيئشچوونى ئابوورىيەى بۆ لای خۆى راکيشاوہ، بەشپۆيەكە پرسىارى جدى دروستکردووہ، كە بۆچى ولاتە دواكەوتووہكان نەيانتوانيوہ بىن بە ولاتى پيشكەوتووہ لەرووى ئابوورىيەوہ ھاوشپۆيە ولاتە پيشكەوتووہكان؟ لەكاتىكدا ھەندىك لە ولاتە دواكەوتووہكان خاوەنى سامانى سروشتى و داھاتىكى زۆرن بەراورد بە ولاتە پيشكەوتووہكان لەرووى ئابوورىيەوہ.

زۆرىك له ولاته دواكه وتووكان بۇ كه مكردنه وهى ئەم جياوازييه زۆره په نايان بۇ سسسته مه ئابوورييه نوييه كه و ولاتانى شوينكه وتوى (ئابورى ليرالى) بردوه، له بهرامبهردا چاره سهرى ولاته پيشكه وتووكان زياتر پاشكويه تى بهم ولاتانه به خشيوه، له ريگه بى بهرنامهى هاوكارى ئابورى و قهرزه وه، زۆرىك له چاره سهره كان قوناغ بهندى بوون و حاله تى پاشكويه تيان توختر كردوه ته وه و گرفته كانيان ئالوزتر كردوه. ولاته پيشكه وتووكان، ولاته دواكه وتووكانيان ناچار كردوه به كه مكردنه وهى رولى حكومهت و كردنه وهى بوار بۇ سهرمايهى رۇژئاوايى له ريگه بى به هيز كردنى رولى دامه زراوه داراييه نيوده وله تيبه كان و بانكه خاوهن فره رهگه زه كانيان، به شيويه كه ولاته دواكه وتووكان له روى سياسيه وه سياسه تى خوكوژيان په يره وكردوه له پيناو مانه وهى ئابورىي و بهرگه گرتنى كيبه ركىي ئابوريدا، بگره ولاتانى باكور كيشه ئابورييه سهخته كانيان رهوانهى ولاتانى باشور كردوه و له سهر حسابى ئەم ولاتانه كيشه كانى خويان چاره سهر كردوه.

به پيى ئەو گۇرانكاريه گوره يهى له دواى جهنگى دووه مى جيهانى له ئابورى جيهانيدا روويدا، ولاته زلهيز و براوه كانى شه (دهوله مند و پيشكه وتووكان) نه خشهى ئابورى جيهانيان دووباره دارشته وه، به شيويه كه هر جه مسه ريكي ئابورى كونتروللى بواريك و فهزايه كى ئابورى كرد، كه بووه هوى دامه زراندى كۆمه ليك فهزاي ئابورى كيشه وهى زه به لاح و له بهرامبهردا كۆمه ليك فهزاي ئابورى پاشكو كه ئامانجى ئەم كۆمه لهى كۆتايى كۆبووه وه له چه سپاندى مهركه زيه تيكى ئابورى له بهرژه وهندى ولاتانى پيشكه وتوو. به هاتنى قوناغى جيهانگيرى سسسته مى ئابورى جيهان كه وته بهردهم كۆمه له بهر به سستىكى بيوينه و ئالوز به تاييهت ولاتانى دواكه وتوو، به شيويه كه جيهانگيرى زياتر بووه دهرخه رى حه قيقه تى حاله تى دواكه وتويى و پاشكويى ئەم ولاتانه.

له سايهى جيهانگيريدا رۇشنبيرى به كاربردن له جيهانى دواكه وتوو گۇرا بۇ هه مان شيوهى به كاربردنى باو له جيهانى پيشكه وتوو، بووه هوى به هه دهردانى سهرچاوه داراييه كانى ئەم ولاتانه و گۇرپىنى ساخته يى خواست به تاييهت لاي چينه زهنگينه كانى كۆمه لگه، له چوارچيوهى جيهانگيريدا نه وت به هاى جارانى نه ما و نرخى دابه زى و بووه هوى زياتر سربوونى پيشه سازيه گوراوه كان (الصناعات التحويلية) له ولاته دواكه وتووكاندا و په يره وكردنى سياسه تى خۇپاريزى بۇ ماوهى دوورودرئز، سهرئه نجام بووه هوى له ده ستدانى كيبه ركىي كردن و مانه وه له هه مان حاله تى دواكه وتوييدا.

جيهانگيرى بوو به هوى گرانبوونى به هاى خۇراكى هاورده كراو و زيادبوونى بيكارى له ولاته دواكه وتووكاندا، ههروهك چۆن بووه هوى گواسته وهى پيشه سازيه زور



ژینگه پیسکه ره کان بۆ ولاتانی دواکه وتوو و له نیوچوونی په یوه ندی له نیوان که رته کانی ئابووری نیشتمانیدا و زیاتر گه وره بوونی کۆمپانیا فره ره گه زییه کان و سوودبینان له و جیاوازییه گه وره یه ی له نیوان ولاتانی پیشکه وتوو و دواکه وتوودا هه یه.

به کورتی ده کورتی بلتین، جیهانگیری رووبه ری جیاوازی نیوان جیهانی دواکه وتوو و پیشکه وتوو فراوانتر کرد، دست و توانای دنیای سه رمایه داری زیاتر کرده وه بۆ ده سته سه راگرتنی ئابوورییه جیاوازه کانی جیهان و کردنی به پاشکۆ و به خۆیه وه به سستییه وه، جیهانگیری رۆلی ده وه له تانی له جیهانی دواکه وتوودا کورت کرده وه له ئیداره دانی ولاته وه بۆ ئیداره دانی قهیرانه ئابوورییه کان به ته نها (۱).

ئهم ده سپیکه کورته ی ئامازه مان پیدا له ولاتانی دواکه وتوودا هانمان هدات بۆ لیکۆلینه وه له هۆکار و بهرپرسیاریتی ئهم بارودۆخه ی ئهم ولاتانه ی تیکه وتوو، به تاییه ت له سایه ی دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کاندایه به دریژایی ده یان سالی رابردوو کاریان کردوو بۆ بهر وه پیشچوونی ئهم ولاتانه له رووی ئابوورییه وه و به بی بوونی هیچ ئه نجامیکی بهرچاو.

### ولاته پیشکه وتوو و دواکه وتوو کان و گه شه ی ئابووری:

به پیوستی ده زانم به کورتی تیشکیک بخه ینه سه ر هه ریه ک له چمکی دامه زراوه نه ختینه یی و داراییه جیهانییه کان و ولاتانی پیشکه وتوو و دواکه وتوو و گه شه ی ئابووری به مه به سستی بهرچاو پروونی.

**یه که م: دامه زراوه نه ختینه یی و داراییه جیهانییه کان:** هه ریه ک له دامه زراوه ی نه ختینه یی و دارایی جیهانی دوو پایه ی سسته می ئابووری نوئی جیهان پینکده هینن له گه ل پایه ی سته م که دامه زراوه ی بازرگانی نیوده وه له تیهه. سسته می ئابووری خاوه ن توانا و سه ره بخۆ له جیهانی ئه مرۆدا ئه و سسته مه ئابوورییه که ده توانیت هاوسه نگی به ده سته بنیت له لایه ن دامه زراوه ی نه ختیی و دارایی جیهانییه وه و پالپشتی دامه زراوه ی بازرگانی نیوده وه له تیه ه بیت، له ئیستادا سه رکردایه تی سسته می نه ختینه یی و دارایی جیهان خۆی ده بینیت وه له هه ریه ک له دامه زراوه ی سندوقی نه ختینه یی جیهانی و دامه زراوه ی بانکی جیهانی و سه نته ری بازرگانی جیهانی.

دوای کۆتایی جهنگی دووه می جیهانی دوو کۆنگره ی جیهانی به سه رکردایه تی براوه کانی جهنگ (ئه مریکا، بهریتانیا، یه کیتی سوؤیت) به ستر، یه که میان سیاسی بوو کۆنگره ی (یالئا- ۱۹۴۵) که بۆ دابه شکردنی ده سته که وته کانی جهنگ بوو، دووه میان ئابووری بوو (بریتن و ودز- ۱۹۴۴)، که بووه هۆی دروستبوونی سندوقی دراوو بانکی نیوده وه له تی، کۆنگره ی دووه م به بی یه کیتی سوؤیه ت بوو.

## یه‌کەم: دامەزراوەی سندوقی دراو بانکی جیهانی(٢)

- سندوقی دراوی جیهانی: (دامەزراوەیەکی نەختینەیی جیهانییە، کە سستەمی نەختینەیی لە جیهاندا بەرپۆه دەبات لە ڕێگەی جێبەجێکردنی سیاسەتی نەختینەیی کە دەبێتە ھۆی ھاوسەنگی و چارەسەری کورتەپێنان لە تەرازووی پیدانی دەرەکیدا، لە ولاتانی ئەندامی سەر بەم دامەزراوەیەدا، کە بە ئالیەتی باربۆکردنی نیو دەوڵەتی کورتخایان ناسراوە، دروستبوونی ئەم سندوقە دەگەرێتەو بە دوو پرۆژەی جیاوازی (بەریتانی و ئەمریکی)، کە بە کۆنگرە (بریتن وودز) ناسراوە لە ساڵی ١٩٤٤ دواي ئەوەی پرۆژە ئەمریکییە کە سەرکەوتوو بوو دروستبوونی سندوقی دراوی جیهانی لئ پەیدا بوو، لێرەدا بوار نییە بۆ بە دووردریژی باسکردنی ئامانج و پەیکەر و ھتد.. ئەم سندوقە، بەلام ئەوەندە ھەبێت ئەم سندوقە دال و بزۆینەری سستەمی نەختینەیی جیهانییە کە بپارێت یەکلایکەرەو ھەکانی ئەم سندوقە بە زۆرینە دەنگ (٨٥٪) جێبەجێ دەکەیت، کە خودی ولاتە یەکگرتووکان مافی (١٧,٠٨٪) دەنگەکانی ھەیە، واتە بەبێ رازیبوونی ئەمریکا ھیچ بپارێک یەکلای نایبێتەو تێیدا، بەلام ھەر بەپێی ڕێکەوتن بەرپۆبەری ئەم سندوقە نایبێت ئەمریکی بێت، بەلکو ئەوروپییە و لە بەرامبەردا ھەمیشە ئەمریکا بەرپۆبەری بانکی نیو دەوڵەتی لەلایە.

- بانکی جیهانی: بەشیوەیەکی گشتی ئەم دامەزراوەیە دەرھاویشتە ھەمان کۆنگرە (بریتن وودز) دروستبوونی سندوقی دراوی جیهانی بوو، بەلام کارەکانی فراوان تر بوو، سەرپەرشتی سستەمی دارایی جیهانی دەکات، گەرچی لە سەرەتادا ئامانج لە دروستبوونی ئاوەدانکردنەو ھەوێ کاولکارییە بوو کە بەھۆی جەنگی دووھەمی جیهانییەو بە ئەوروپا گەشت بوو، پاشان پیدانی قەرز پێیان بەمەبەستی بونیادنانی پێشەسازی و ژێرخانی ئابووری و پرۆژەکانی گەشەسەندن ئابووری، بەشیوەیە ک ئالیەتی باربۆکردنی درێژخایەنە.

**دووەم/ گەشە ئابووری(٣): چمک و دەستەواژە گەشەکردن لە ناو دەپراستەکانی سەدە رابردوو دەرکەوت و بەکارھات لە دواي جەنگی دووھەمی جیهانی و مەبەست لێی گەشەکردنی خێزای ئابووری بوو لە ڕێگەی بەرزکردنەو ھەوێ گەشە کۆی داھاتی نەتەوھیی و ناوھندی داھاتی تاک، بۆیە گەر بە تێروانینە کلاسیکییە کە پێناسە بکەین ((بریتنییە لەو گۆرانکاریانە کە دەبێتە ھۆی بەرزکردنەو ھەوێ داھاتی نەتەوھیی و ناوھندی داھاتی تاک لە ماوھەیک زەمەنی دیاریکراو دا))، بەلام بە تێپەربوونی کات و نەبوونی پۆلی گونجاوی گەشە ئابووری و ھکو پێویست لە ولاتانی جیهانی سێھەم، چەمکی گەشەکردن گۆرا بۆ ئەوەی پەيوەست بێت بە چەندین لایەنی مەعریفی تر ھو، بەشیوەیە ک تێروانینی تازە بۆ چەمکی گەشەکردن و ھک ھۆکاریک سەیری ئەم چەمکە دەکات لە**

ئىستادا نەك وەك ئامانچ، بەشىۋەيەك بېتتە ئالەتتەك لە تۈنانايدا ھەبېتتە بېتتە ھۆكار بۆ سېپنەۋەي ئەۋ ھەژارېيەي ماۋەيەكې زۆرە يەخەي ۋالاتانى جېھانى سېپەمى گرتوۋە، ھەروھەا بتوانېت ھەلى كارى فراۋان دابېن بكات و دووبارە بەشىنەۋەيەكې سامانى دادپەرۋەرەنە فەراھەم بكات، بۆيە لە ئىستادا چەمكى گەشەكردن بەرەۋېپېش چوۋە و زۆر گشتگېرتەرە لە گرنگېدان بە گەشەي ئابوۋرى كە يەكەم جار لە پېتاۋېدا پەيداۋو، بەشىۋەيەك ئىستا چەمكە گۆراۋە بۆ چەمكى گەشەكردنى گشتگېر (التنمية الشاملة).

**سېپەم: ۋلاتە دواكەۋتوۋەكان(۴):** دواكەۋتوۋە ياخود ئەۋ چەمكەنەي باسى دياردەي دواكەۋتوۋېي دەكەن فرە و ھەمەچەشەنەن، بەشىۋەيەك زۆرېك لە سەرەتاي پەيداۋونى ئەم چەمكەنە سەرەتايەكې سىياسى بوون پېش ئەۋەي زانستى بن، خودى دابەشكارى ۋلاتان بۆ دوو گروپ يەكەمىيان پېشكەۋتوۋ ئەۋى ترىان دواكەۋتوۋ دەرەنجامى جەنگى دوۋەمى جېھانى بو، لېرەۋە چەمكى (دواكەۋتوۋ) دەرەكەۋت كە لەھەمانكاتا دېنەيەك بېت بۆ پېشاندانى ھالەتې ئابوۋرى و كۆمەلايەتې و رۆشنىرى ۋالاتانى ئاسيا و ئەفرېقا و ئەمىركاي لاتېن بۆ يەكەمجار لە سالى ۱۹۴۳.

**ۋالاتانى باكۋور كېشە ئابوۋرىيە سەختەكانيان  
رەۋانەي ۋالاتانى باشۋور كردوۋە و لەسەر حسابى  
ئەم ۋلاتانە كېشەكانى خۇيان چارەسەر كردوۋە.**

بەشىۋەيەكې گشتى چەمكى ۋالاتانى(دواكەۋتوۋ - تازە گەشەكردوۋ - جېھانى سېپەم) بەكاردېت بۆ ئەۋ ۋلاتانەي كە سەرەكەۋتوۋ نەبوون لەرۋى ئابوۋرىيەۋە، نەيانتۋانېۋە ھەمەچەشەنى بكەن لە سەرچاۋەكانى داھات و بەردەۋام دەستەئەژتۋى ۋالاتانى دەرەۋە بوونە، نەيانتۋانېۋە ئابوۋرىيەكې ھاۋسەنگ بنىادبېنن كە ناۋەندەكانى ھەلاۋسان و بىكارى تېياندا ھاۋسەنگ بن، نەيانتۋانېۋە دەزگاي باش بنىادبېنن لە ئىدارەدانى ئابوۋرىيە و كۆمەلگەدا بەشىۋەيەك لەگەل گۆرانكارى لە سىستەمى حوكمرايىدا ئەم دامەزراۋانە گۆرانكارىيان بەسەردا نەيەت، ھەرۋەك چۆن ئەم ۋلاتانە نەيانتۋانېۋە سەرەكەۋتوۋ بن لە دروستكردن و بوۋنى خويىندى پېشكەۋتوۋ كە بتوانن كىبەركى لەگەل ۋالاتانى دەرەۋەي خۇياندا بكەن، ئەمە سەربارى لاۋازى لە بوۋنى خزمەت گوزارېيە گشتىيەكانى ۋەك تەندروستى و كارەبا و ئاۋ ئاۋەرۋ و نەبوۋنى ژېرخانى ئابوۋرى پېۋىست، ھەرۋەك چۆن لەرۋى سىستەمى سىياسىيەۋە ئەم ۋلاتانە نەيانتۋانېۋە خۇيان لە پاشماۋە و كارېگەرىيە خراپەكانى نەتەۋە و

خیل و مەزەب و ئىنتىيە جىاوازهكان رزگار بکهن، تا دهگات بهوهى نهتوانن سستهمىكى دادوهى سهربهخو دروستبکهن و جىاوازی نىوان دهسهلاتهكان بکهن، بهشيوهيهك كارىگهري پىاوانى ئاينى و خيل و هوزهكان و نهتهوهكان نههیلن له بهريوهبردنى ولاتدا. چوارهم: ولاتانى پيشكهوتوو ياخود گهشهکردوو: ئه و ولاتانهن كه ئه و پىويستيانهيان تىدایه كه له پيشهوه باسمان كرد له ولاتانى دواكهوتودا نيه بهشيوهيهكى بهرچاو و باشتتر به بهروارد به ولاتانى دواكوتوو.

نايت ئهوه له بير بکهين كه ههردوو چهمكى (گهشهکردوو- دواكهوتوو) دوو چهمكى ريزهيين، بهشيوهيهك ناکريت چهمكى دواكهوتوو بسهپينريت بهسهر تهواوى ئه و ولاتانهى كه دهکونه ئه و ناوچه جوگرافياييهوه كه ولاتانى دواكهوتوى ليه، لهوانهيه ئه م ولاتانه ههندى تاييهتمهندى هاوبهشيشيان ههبيت، بهلام لهرووى دۆخى کومهلايهتى و سياسى و ئابووريهوه جىاوازيان ههيه.

### بهريهست و سىما دواكهوتوهكانى ولاتانى دواكهوتوو:

بهريهستگهلىكى زور هه ن له بهردهم ولاتانى دواكهوتودا كه بوونهته ريزگر له بهردهم بههروپيشچوونى زورينهى ئه م ولاتانه و مانهوهيان له بازنهى ههژارى و دواكهوتوييدا، له ديارترينيان لاوازی گهشه و بههروپيشچوونى ئابوورى و نزمى و بيكهلكى ناوهندى بهرههههتيا و دواكهوتوى هۆكارهكانى ئالوگورى بازرگانى ناوخوى و دهرهكى و نهبوونى هۆكارهكانى كه له كه بوونى سهرمایهى دارايى و نالاندنيان بهدهست قهرزى دهرهكيبهوه، ئه مه وهك ئاماژهمان پيدا سهربارى بوونى سامانى سروشتى زور له ههنديك له م ولاتانهدا، له گه ل بوونى هيزى كارى كارا كه له بهر نه بوونى ههلى كارى پىويست ناچار به كوچ بووه بو ولاتانى پيشكهوتوو، كه ولاته پيشكهوتوهكان سوود له توانا و پسپورى ئه م هيزى كاره وهردهگرن و له بهرامبهردا ولاته دواكهوتوهكان توانا و پسپورپيهكى زورى مروى لهدهست دهن كه بو گهشهکردن و بههروپيشچوونى ولاتهكهيان پىويسته. دهكریت ئه م چهند خالهى خوارهوه وهك ديارترين سىماى دواكهوتوى ولاتانى دواكهوتوو دهستنيشان بکهين(5):

1. بوونى گهندهلپيهكى بى شومار له بهريوهبردنى ولاتدا، كه سهرهنجام بووه بههوى خراپ دابهشکردنى سامان و داهاتى تاكهكهسى.
2. بى توانايى دهولت له پلاندانانى گهشهکردنى ولاتدا.
3. بوونى كه م و كورتى و دابين نهکردنى پىداويستيه گشتيهكان بهتاييهت خوراك.
4. بارگرانى قهرزى دهرهكى بهسهر ئابوورى ولاتهوه.
5. سهرفکردنى زورينهى داهاتى نهتهوهى له دامهزراوه سهربازى و ئهمنيهكاندا

به‌ناوی پارێزگاری له شکو و سه‌روه‌ری ولات، که هه‌موو ئەمانه له‌سه‌ر حسابی بواره هه‌ستیاره‌کانی نیو کۆمه‌لگه‌ن و پێویستیان به‌گه‌شه‌کردن و گرنگی پێدان هه‌یه. 6. رێژه‌یه‌کی زۆر له ولاته دواکه‌وتوو‌ه‌کان پێویستی به‌سه‌رچاوه‌ی سامانی سه‌روشتیه‌ی بۆ بنیادنانی پێشه‌سازی نیشتمانی به‌مه‌به‌ستی فه‌راهه‌م‌کردنی هه‌لی کار بۆ ئەو رێژه زۆره‌ی له ده‌ستی کار که هه‌یانه.

7. زۆریک له ولاته دواکه‌وتوو‌ه‌کان به‌ته‌واوی پشت ده‌به‌ستن به‌ ئابووری کشتوکال، که خودی ئەم ئابووریه‌ی پێویستی زۆری به‌ چاکسازی ریشه‌یی هه‌یه.

### **رۆلی ده‌ولته‌تانی پێشکه‌وتوو و دامه‌زراوه ئابووریه‌کانیان**

#### **له به‌ره‌وپێشچوونی ئابووری ولاتانی دواکه‌وتوو:**

له‌پراستیدا مه‌نتقی ته‌ندروست نه‌ک بۆ دواکه‌وتووی ئابووری ولاتانمان، به‌لکو هه‌میشه و له هه‌موو کاریکا‌ئه‌وه‌مان پێ ده‌لێت نابێت سه‌رنه‌که‌وتووی خۆمان به‌خینه ئه‌ستۆی ئه‌وانی تر، یاخود لانیکه‌م هه‌موو به‌ر پرسیاریه‌تیه‌که نه‌ده‌ین به‌سه‌ر ئه‌وانی تر داو خۆمانی لێ بیه‌ری بکه‌ین، به‌لام واقعی ئەم ولاتانه ئه‌وه‌مان پێ ده‌لێت که ولاتانی پێشکه‌وتوو ئه‌م‌رۆ رۆلی کاریگه‌ریان هه‌یه له دواکه‌وتووی جیهانی سیه‌هم(خۆیان گووته‌نی)، چ به‌هۆی داگیرکاری له رابردوودا و چ به‌هۆی کردنی ئەم ولاتانه به‌ پاشکۆی خۆیان که ئه‌ویش جوړیکی تره له داگیرکاری نوێ.

هه‌لبه‌ت ئی‌مه لیره‌دا نامه‌نوێت باسی رۆل و کاریگه‌ری ولاته پێشکه‌وتوو‌ه‌کان بکه‌ین له سه‌رده‌می داگیرکاری له‌سه‌ر دۆخی دواکه‌وتووی له ولاتانی دواکه‌وتوو‌دا، گه‌رچی کۆی رۆوداوه یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کان په‌یوه‌ندی و کاریگه‌رییان له‌سه‌ر یه‌کدی هه‌یه، به‌لکو ده‌مانه‌وێت باس له رۆلی ئەو ولاتانه بکه‌ین که له ئیستادا وه‌ک ولاته پێشکه‌وتوو‌ه‌کان ناویان ده‌به‌ین و ده‌یان سا‌له له ریه‌ی دامه‌زراوه بازرگانی و دارایی و نه‌ختینه‌یه‌کانیانه‌وه سه‌رقالی به‌ره‌وپێشچوونی ئابوورین له ولاته دواکه‌وتوو‌ه‌کاندا و به‌بێ بوونی هیچ ئه‌نجامیکی ئه‌وتۆ و دلخۆشکه‌ر بگه‌ قوربه‌که‌یان خه‌ستتر کردۆته‌وه. شیوه و ده‌ره‌نجامه‌کانی ده‌ستوهردانی دامه‌زراوه نه‌ختینه‌یی و داراییه جیهانییه‌کان له ولاتانی دواکه‌وتوو‌دا:

ئهو دامه‌زراوه نه‌ختینه‌یی و داراییانه‌ی که له ئه‌نجامی کۆنگره‌ی (بریتن وودز) وه دروستبوون، چالاکی و گرنگی دانه‌کانیان گۆرپان و به‌ره‌وپێشچوون، به‌هۆی گۆرانکاری له چرپوونه‌وه و هه‌مه‌چه‌شنه‌یی یارمه‌تیه‌کانیان بۆ ئابووری ولاتان له‌بۆاری دارایی و نه‌ختینه‌یییدا، که له سه‌ره‌تادا ئەم جوړه چالاکیانه‌یان نه‌بوو. زۆریک له ولاتانی دواکه‌وتوو بۆ رۆبه‌رپووبوونه‌وه‌ی ناهاوسه‌نگی و باری خواری ئابووری هه‌مووه‌کیان که ببووه هۆی تیکچوونی بوجه‌ی گشتی ولات و ترازووی پێدانی ده‌ره‌کییان، ناچار(دروستتر



ئەو ھەيەت بوترىت ناچاركران) بە پيادەكردنى سىياسەتى دامەزراوھ ئابوورىيە لىبرالىيە دارايى و نەختىنەيىيە نۆدەولەتتەيىھەكان بوون بۇ راستكردنەوھى ئەم دۆخە.

ئەو بەرنامە چاكسازىيە ئابوورىيە چى بوون؟ رۆلى دامەزراوھ نەختىنەيىيە و دارايىيە نۆدەولەتتەيىھەكان لەم چاكسازىيە چى بوو؟ لىكەوتە ئابوورى و كۆمەلەيەتتەيىھەكانى ئەم چاكسازىيە لە جىھانى دواكەوتوودا چى بوون؟

ئەو بەرنامە چاكسازىيە ئابوورىيە چى كە دامەزراوھ ئابوورىيە جىھانىيەكان فەرزى دەكەن بە بەرنامە چاكسازىيە بنەرتى ناسراوھ، واتە پيادەكردنى ئابوورى ئايدۆلۆژى بازارى ئازاد وھك راگوزەرييەك لە كار و چالاكى ئابوورى پلان بۇ دانراوى مەركەزى (دەستى ديار) بۇ ئابوورى بازار (اقتصاد السوق - دەستى شاراوھ)، ھەلەبەت ئەمانە ھەمووى دواى ژىركەوتنى ولاتانى دواكەوتوو بوو لە ژىر قەرزىكى زۆردا، كە داوايان كرد دووبارە چاؤ بە گەرەنەوھى شىوھى قەرزەكانيان بگىردىتەوھ (۶).

سندوقى دراوى جىھانى بەوييە چارى چارەسەركردنى نارىكىيەكانە لە تەرازووى پىدانى دەرەكى و نرخی دراوھكاندا ھەلدەستىت بە پىشكەشكردنى پەيكەرى چاكسازىيە ئابوورىيەكانى كە خستەنەرووى پەيوەندىيەكى ھۆكارىيە لە نيوان ھەريەك لە كورتھىنان لە تەرازووى پىدانى دەرەكيدا كە دەيىتە ھۆى زيادبوونى كىشەى قەرزەكان و خواستى گشتى، كە دەيىت ئەم كىشانە چارەسەر بكرىن لە رىگەى كارىگەرى دروستكردن لەسەر بارستەى نەختى بەردەستەوھ لە بازاردا و و داگرتنى بەھای دراوى نىشتمانى، زيادكردنى خستەنەرووى دراو لە رىگەى سىياسەتى دارايى فراوانەوھ خواست لەسەر شەمەك و خزمەتگوزارىيەكان زياد دەكات، كە لەراستيدا ئەمە لەگەل بوونى جەھازى خستەنەرووى نىشتمانى بېھىزدا نايەتەوھ كە لە ولاتە دواكەوتووھكاندا بوونى ھەبووھ و ھەيە، كارى دابەزاندنى بەھای دراوى نىشتمانى بەمەبەستى زيادكردنى ھەناردە و كەمكردنى ھاوردەيە، ھەروھەا بەرزكردنەوھى ناوھندى سوو (فائدە) و زيادكردنى باج و خەرجى گشتى (لە سىكتەرەكانى تەندروستى و پەروەردە و كەمكردنەوھى مووچە و ھەلگرتنى پالپشتى لەسەر شەمەكى ھاوردەكراو و سووتەمەنى و...)، بەمانايەكى دى ولاتەكان ناچار بە شوپىنكەوتنى سىياسەتى سەك ھەلگوشىن دەكەن لە رىگەى فشار خستەنە سەر پىداووستى و خزمەتگوزارىيە بنەرتى و گشتىيەكانى گەلانىان، مەبەست لە رى و شوپىنەكانى صندوقى دراو كەلەكەبوون و زيادبوونى سەرمایەى ولاتانى دواكەوتووھ بەو دراوانەى تواناى كرپن و فروشتىيان ئاسانە و دەبنە گرەنتى دانەوھى قەرزە كەلەكەبووھكانى سەريان (۷).

لە بەرامبەردا بانكى نۆدەولەتى لە رىگەى بەرنامە چاكسازىيەكانىيەوھ كار لەسەر ئەوھ دەكات كە كىشەى زيادبوونى قەرزە دەرەكىيەكان پەيوەندىيان بە خستەنەرووى

گشتیه وه ههیه، به تیروانینی پسیپۆرانی بانکی نیوده وه له تی هۆکاری دواکه وتنی کاروانی گه شهی ئابووری له ولاتانی دواکه وتوودا دهگه رپته وه بۆ ئه و ئایدۆلۆژیایانه ی که ولاتان پشتی پی ده به ستن له پلانه ئابوورییه کانیاندا بۆ پیشخستنی ئابوورییه کانیان، بۆیه ده بپت په نا بیه نه بهر به تاییه تکردنی سیکت ه ره کان و خۆ قوتارکردن له ده ستنکه رتی گشتی و ئازادکردنی نرخه کان، هه مان ئه و ریکانه ده گریته بهر که سندوقی دراو ده یگریته بهر، هه لده ستیت به پیدانی قهرزی درێخایان به ولاتان به مه به ستی به شداربوون له بازاره جیهانییه کان له ریکه ی ئازادکردنی ئالوگۆری بازارگانی دهره کیه وه هانی ولاتان دعات، هه لبه ت هه ماههنگی ههیه له نیوان سه رجه م دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کان (نه ختی- بانکی- بازارگانی) بۆ به ره و ئازادکردنی بازارگانی جیهانی، به شیوه یه ک ئه گه ر سندوقی دراوی جیهانی ئامانجی په یوه ستنکردنی ولاتانی دواکه وتوو بووبیت بۆ گێرانه وه ی قه رزه کانیان، ئه و بانکی جیهانی کاری بنه رته ی بریتی بووه له قوتارکردنی ئابووری زله یزان له قه یرانه ئابووری و داراییه کان.

ده کریت بلین رۆلی هه ریه ک له سندوق و بانکی جیهانی دانانی وه سفه یه کی ئابووری گشتی بو وه ک چاره سه ریک بۆ ئه و ولاتانه ی که به ده ست گرتی ئابوورییه وه ده یان نالاند و ده نالین، له بواره کانی (خواست و خستنه روو)ی گشتیدا جیه جێیان بکه ن، به پیاوه کردنی هه رسن بنه مای (لیبرالی بوون- تایبه ت کردن- سک هه لگوشین) به بی ره چاوه کردنی دۆخی جیاوازی نیوانیان، ده کریت به کورتی له م خالانه دا کۆیان بکه ینه وه (8):

1. ئازادکردنی نرخه کان: به شیوه یه ک هه یچ کۆنترۆل و رۆلیک بۆ حکومه ته کان نامینیته وه به سه ر نرخه کانه وه، هه روه ها وازه یان له پالپشتی شمه که گشتیه کان (سووته مه نی - خۆراک- ته ندروستی...) به بی چاوخشانده نه وه و زیادکردنی کرپی گشتی، به مه ش ته واوی قورسییه کان ده که ویته سه رشانی چینی فه رمانبه رانی میریی و خاوه ن داها ته نزمه کان.
2. زیادنه کردنی کرپی گشتی: واته به ندی کرپی گشتی له بوجه ی گشتی وه ک خۆی ده بپت و زیاد ناکات، به شیوه یه ک حکومه ت فه رمانبه ری نوێ دانامه زرینیت و به رزه مووچه ی نویش به فه رمانبه رانی کۆن و خاوه ن خزمه ت نادات، زۆر جاریش حکومه ت ده سته لده گریته له هه زاره ها کریگرته ی کۆن، به مه ش هه لاوسانیکه ی زۆر له ژماره ی بیکاراندا رووده دات.

3. داگرتنی به های دراوی نیشتمانی له به رامبه ر دراوه جیهانییه کان: به ومانایه ی داگرتنی به های دراو ده بپته هۆی زیادکردنی نارده نییه کان به هۆی هه رزانی نرخیه وه به راورد به شمه که کانی دهره وه ی ولات، هه روه ک چۆن به هۆی که م به هایه ی دراوی ناوخۆ نرخه ی شمه که دهره کیه کان (هاورده کان) زۆرتر ده بپت، به مه ش هه م رپژه ی هه نارده به رز ده بپته وه که ده بپته هۆی هاندانی به ره مه یه نه کان بۆ زیادکردنی رپژه ی به ره مه ی هه نارده،

چونکه که می بهای درای نیشتمانی خواستی دهره کی له سهر شمه کی ناوخویی زیاد دهکات، هم ریژهی هاوردی کهم دهکات، بهمه حکومت ده توانیت درای بیانی زیاتری دستبکه ویت بۆ دانه ووی قهرزه دهره کییه کانی.

4. به تاییه تکردنی سیگته ره ئابووری و خزمه تگوزارییه گشتیه کانی و کردنه ووی دهرگا له سهر پشت بۆ وه به رهینی دهره کیی و کۆمپانیا خاوهن فره ره گه زییه کانی.

5. که مکردنه ووی بوجهی گشتی: له ریگهی که مکردنه ووی خه رجییه گشتیه کانی حکومت و نه هیشتنی پالپشتی شمه ک و خزمه تگوزارییه گشتیه کانی، له به رامبه ردا به رزکردنه ووی باج و به تاییه تکردنی خزمه تگوزارییه گشتیه کانی.

6. نازادکردنی بازرگانی دهره کی و لابردن و که مکردنه ووی به ره به سته گومرگییه کانی، به مه به سستی هاتنه ناوه ووی شمه کی ولاتانی سه رمایه داری.

### **لیکه وته کانی جیبه جیکردنی به نامهی خۆگونجاندنی (9) دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کانی له ولاتانی دواکه وتودا:**

له بنه رهدا سیاسه تی خۆگونجاندنی په یکه ری ئابووری بۆ چاره سه ری گرفته ئابوورییه کانی جیهانی دواکه وتوو بوو، بۆیه راسته وخۆ تیندا کار له سهر بواره ئابوورییه کانی کرا، به لام دواتر لیکه وته کانی ئەم خۆگونجاندنه به ئابوورییه وه نه وه سته و په رییه وه بۆ لیکه وته ی سیاسی و کۆمه لایه تیش، ده کریت لیکه وته کانی خۆگونجاندنی ئابووری بهم شیوه ی خواره وه به خینه روو:

1. لیکه وته ئابوورییه کانی (10): ئەگه ر نمونه یه ک وه ربگرین بۆ ئەنجامی سیاسه تی دامه زراوه ئابوورییه کانی له ولاتانی دواکه وتوو له رووی (پێوانه ی رۆلی جیبه جیکردنی سیاسه ته کانی خۆگونجاندنی دامه زراوه ئابوورییه کانی له پیش و له دوی جیبه جیکردنی سیاسه ته کانی).

ئه وه ی تینی دهرکریت له ئەنجامی جیبه جیکردنی سیاسه تی دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کانی دژه که ی هاتۆته دی، به شیوه یه ک جیبه جیکردنی ئەم سیاسه تانه بوونه ته هۆی دروستبوون و بره وپیدانی (هه لاوسان و داشکانی) ئابووری له ولاتانه ی تیناندا جیبه جیکراوه.

له یه کیک له و توێژینه وانه ی خودی سندوقی درای جیهانی له سالی 1995 ئەنجامیداوه، له باره ی ئەو سیاسه ته چاکسازییانه ی له (36) ده ولت جیبه جیکراوه له (1988-1991)، ئەوه ی تینییکراوه له هه ندیک ولاتی که می ناو توێژینه وه که ناوه نده کانی هه لاوسان که میکردوو، به لام زۆرینه ی ولاته کانی تری ناو توێژینه وه که ناوه ندی هه لاوسان تیناندا زیادیکردوو، یاخود هه یچ گۆرانکاریه کی به سه ردا نه هاتوو و وه ک پشتر به به رزی ماوه ته وه، هه روه ک چۆن گه شه یه کی به رچاو له هه یچ کام له ولاتانه ی توێژینه وه که یان

لهسەر کراوه پرووی نه داوه و وه به رهینانیش گۆرانکاری ئه وتوی له بهرهمی گشتی نه ته وه پیدا نه کردوه (۱۱).

ههروهک چون توێژینه وهی تر له مباره وه له سهر پۆلی ههردوو سندوقی دراو بانکی جیهانی له کهمکردنه وهی ههژاری و قهرز کراوه له ههشتاکانی سهدهی رابردوو، ده رکه وتوه سیاسه ته کانی ئهم دوو دامه زراوه که ولاتان جیه جیهان کردوه کاریگه ری پیچه وانهی بووه، به شیوه یهک تیچووه کانی قهرزی له (۴۸٪ بۆ ۸۵٪) به رزکردۆته وه، له به رامبه ردا ئه و ولاتانه ی سیاسه ته کانیان جیه جی نه کردوه و به شدار نه بوون له گه ل ئهم دوو دامه زراوه بۆ ئهم مه به سه ته، تیچووی قهرزه کانیان یان نه گۆراوه یاخود به پێژه یه کی به رچاو دابه زیوه (۱۲).

ئه وهی ده رکه وتوو و لاته دواکه وتوو هکان که به ده ست قهرزه وه ده نالین، بۆ گێرانه وهی قهرزه کانیان به پپی پینمای سندوقی دراو بانکی جیهانی ده بیت نزیکه ی (۴۰٪) بوجه ی گشتی بۆ قهرز دابنن له سهر حسابی بواره کانی گه شه کردنی وهک خویندن و ته ندروستی و... به مه ش قهرزی ئه و دوو دامه زراوه یه له بری ئه وهی بینه بنه مایه کی گه شه کردن له ولاتی قهرزه کهدا ده بیته به ره به ست و قورسای که ناتوانن خۆیانی لی درباز بکه ن، بگره زۆر جار ئهم ولاتانه بۆ دانه وهی قهرزه کانیان په نا بۆ قهرزی تر ده بن، که به مه ش ده کونه نیو باز نه یه کی به تال که ده رچوون لی له مه وای کورت و مام ناوه نددا مه حاله.

له گه ل ئه و ده ره نجامه و چه ندانی تر هیشتا دامه زراوه دارایی و نه ختینه جیهانییه کان پینانویه جیه جیکردنی سیاسه ت و ههنگاوه کانیان له پرووی تیورییه وه سه لامه ت و بئ کیشه ن، ئه وهی واده کات سه رکه وتوو نه بن پابه ندنه بوونی خودی ولاتان به م سیاسه تانه وه به شیوه یهک که کاریگه ری نابیت، یاخود هه ندئ هۆکاری تری ده رکه ی وهک خرابی ژینگه و وشکه سالی و مه رجه کانی ئالوگۆری بازرگانین نه ک که موکورتی به رنامه ی دامه زراوه ئابوورییه کان بیت.

۲. لیکه وته کۆمه لایه تییه کان: به شیوه یه کی گشتی له گه ل بوونی لیکه وته ی باشی کۆمه لایه تی جیه جیکردنی سیاسه ته کانی خۆگونجاندنی ئابووری لیکه وته ی خراب و زهقی کۆمه لایه تی له ولاتانی دواکه وتوو توختر کردۆته وه و به جی هیشتوو، که ئه وانیش:

- ههژاری: به هۆی جیه جیکردنی سیاسه ته داکشاوه کانی دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کان له (دابه زاندنی به های دراوی نیشتمانی و کهمکردنه وهی کرپی گشتی و نه مان و لابرندی باربۆکردنی خزمه تگوزاری و پیداویستییه گشتیه کان و زیادکردنی باج و رسومات)، ئه مانه هه مووی بوونه ته هۆی به رزکردنه وهی نرخ شمهک و خزمه تگوزارییه کان به تایبه ت هاوردنه کراوه کان و ئه و به ره مه ناوخۆییانه ی پشت به

شمه کی هاوردده ده به ستن، که دواتر ده بنه هوی زیادکردنی هه ژاری و که مکردنه وهی توانای پرکردنه وهی پیداو یستییه کان له لایه ن هاو لاتیانه وه (۱۳).

گه رچی دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کان پیتانویه ئه م سیاستانه ده بیته هوی ئه وهی هه ژارانی گونده کان سوومه ندین به هوی ئازادکردنی نرخه کان و که مکردنه وهی هاوردده شمه که کانیا ن پارهی زیاتر بکات و داها تیا ن به رز بیته وه، ئه مه گه رواش بیت لیکه وتهی پیچه وانهی ده بیت و هه ژاره کانی شارنشین بارگران تر ده کات به هوی به رزبوونه وهی نرخه کان له لایه ک، له لایه کی دی دابه زانندی به های دراوی نیشتمانی نرخه ئه و شمه کانهی له به ره مه پینانی کشتوکالیدا به شدارن به رزتر کردوته وه له (پهینی کیمیایی - ئاله تی کشتوکالی و پارچه کانیا ن - تیچوو کرئی گواستنه وهی به ره مه کشتوکالییه کان...)، به مه ش ته نها ئه و چینانه سوومه مند ده بن که سه رمایه داری گه وره و مامنا وهند و کومپانیا فره ره گه زه کانن (ده توانن به رگهی به رزبوونه وهی شمه که به شداربووه گرانبووه کانی به ره مه پینانی کشتوکالی بگرن)، نه ک هه ژاره کانی خاوه ن کیلگهی بچوکن و ئه و توانایه یان نییه و ئه رکیان دژوارتر ده کات (۱۴).

به شیوه یه کی گشتی ده کریت بوتریت سیاستی خوگونجانی دامه زراوه ئابوورییه جیهانییه کان ده بیته زیادبوونی ریژه ی هه ژاری، که زور جار زیادبوونی ئه م ریژه یه لیکه وتهی تری ده بیت وه ک کوچکردنی تواناکانی ولات بو دهره وهی ولات و بلاوبوونه وهی تاوان و کارکردن به ژنان و منالان، بو پووبه پووبوونه وهی گرانی نرخ و پرکردنه وهی داها تی له ده ستچوو، که ئه مه ش ده بیته هوی بلاوبوونه وهی بیکاری زیاتر له نیوان چینی نیری ناماده بووی کار، پاشان ئه نجامدانی هه لسوکه وتی نه شیوا ی کومه لایه تی له لایه ن ئه م چینه بیکاره وه (۱۵).

- خراب دابه شبوونی داها ت: رهنگه خراب دابه شبوونی داها ت وه ک دهره نجامی سیاستی خوگونجانی په یکه ری په یه ندی توندوتولی له گه ل زیادبوونی ریژه ی هه ژاری هه بیت، به لام له لایه کی تره وه ئه م سیاستانه ده بنه هوی به هیزکردنی پیگهی هه ندی گرووی تری نیو کومه لگه، که ئه وانیش گرووپه بالاده ست و ده سترؤشتووه کانی نیو کومه لگه ن، چونکه جیبه جیکردنی سیاسات و ریوشوئیته کانی دامه زراوه ئابوورییه کان ره نگدانه وهی باشی له سه ر ئه م گرووپانه هه یه، به تاییه ت ریوشوئیته کانی (دابه زانندی به های دراوی نیشتمانی - به رزکردنه وهی نرخه کان - به رزکردنه وهی نرخه سوو)، چونکه هه رکات که به های دراوی نیشتمانی داده به زیت ئه م گرووپانه و به تاییه ت له دهره وهی ولات پارهی کی زوری یه ده گی بیگانه یان هه یه، هه روه ها له زیادبوونی نرخه سووه کان قازانچ ده کن به وهی دراوی نیشتمانیشیا ن زوره و سووی زیاتریان بو ده هیئت، چونکه ئه م گرووپانه گه وره پاشه که وت کارن، بو یه ده بینین له قهیرانه ئابوورییه کاندئا ئه م گرووپانه

به کاربردنيان زياد دهبيت به تاييهت بۇ شمهك و خزمه تگوزاراييه كه مالييه كان (۱۶). ههروهك چۆن له كاتي به تاييه تگردني كه رته گشتييه كاندا ئەم رووبهري جياوازييه فراوان تر دهبيت، به وهی ئەم گرووپانه دهبنه خاوهنی ئەو كه رته گشتييانه له ريگهی كرينه وه به و پاره زۆرهی له بهرده ستياندايه، له بهرامبهردا چينه كانی تری كۆمه لگه (مامناوهند و ههژار) داهايتيان كه متر دهبيت، چونكه سياسه ته كانی خوگونجاندن كار له سهه كه مگردنه وهی كریي گشتی دهكات كه داهايتی سههه کی چينه خوارووه كانی كۆمه لگه، كار له سهه به رزگردنه وهی قازانج دهكات كه دهچيته گيرفانی چينه دهوله مهنده كهی نيو كۆمه لگه، ئەمانهش دهبنه هۆی خراپ دابه شبوونی سامان و داهايت له كۆمه لگه كه بهم جۆره له سياسه تی په يكهري زۆرتريني دانيشتوان زهره رمه ند دهبن.

- بيكاري: به رزبوونه وهی ريژهی بيكاري په كيكه له دهره نجامه كانی راسته وخۆی جيبه جيكردي سياساتي خوگونجانی په يكهري، هه ليهت دامه زراوه جيهانيه كان ئەم ديارديه ناشارنه وه، به لام پييانوايه له گه ل هه ژاريدا له ماوه يه کی كورتدا نامينن و جيبه جيكردي ئەم سياساتانه دهبنه هۆی فراوانبوونی هه لی كار و كه مگردنه وهی هه ژاری. كاريگهري ئەم سياسه تانه له سهه بيكاري بهم شيوانه دهره كه ون، له ريي كه مگردنه وهی خه رجي گشتی كه په كيكه له هه ره ئامانجه گرنگه كانی ئەم سياسه تانه هه ولی بۆ دهادت، كه ئەمهش دهبيت هۆی وه ستانی دامه زراندن له كه رتی گشتی ياخود دهسته ه لگرتن له به شيك كريگرتهی سهه ركار و دهر كردنيان، ههروهك چۆن كه مگردنه وهی خه رجييه گشتييه كان دهبيت هۆی وه ستانی زۆريك له كه رته گشتييه كان و ته سفیه كردنيان بهم حاله تهش ديسانه وه ريژهی بيكاري به رزده بيته وه، ههروهها له كاتي به تاييه تگردني كه رته گشتييه كان دهبيت هۆی له ده ستانی زۆريك بۆ كاره كانيان، ئەمه سهه رباری ئەوهی به رزبوونه وهی نخي سوو دهبيت هۆی ئەوهی كه رتی تاييهت دهستی كار كه مبه كاته وه به هۆی زيادبوونی تيچوونه وه و به هۆی ئەو كيبه ركيبه یی كه له گه ل به ره مه كانی تر دهيكات له كاتي هه نارده یی و ههروهها له گه ل به ره مه پينه ناوخوييه كان، ناچار بۆ كه مبوونه وهی نخي تيچوون په نا ده باته بهر كه مگردنه وهی دهستی كار و زياتر پشت به ره گه زی چرپوونه وه له سهه رمایه دا ده به ستيت (۱۷).

ئەمانه هه مووی سهه رباری ئەو په نگدانه وه خراپانه ی تر كه دهره نجانی نه هيشتتی پالپشتی هه ندی شمهك و كه مگردنه وهی خه رجي له خزمه تگوزاراييه كۆمه لايه تيبه كان به تاييهت (ته ندروستی و فيزكردن)، ههروهها زيادكردنی رسوم و باج له سهه هه ندی خزمه تگوزرای تر و ئازادكردنی نرخه كان، كه دهبنه هۆی دابه زینی ئاستی ته ندروستی و فيزبوون و هوشيارای كۆمه لگه.

## پوخته

پرسی بابەتی دواکەوتوویی گەشەیی ئابووری لە جیهانی سێهەم و ولاتە دواکەوتووەکان، پرسیکی زیندوو و هەستیاری، بەتایبەت ئەم ولاتانە هەتاوەکو ئیستاش ماندووبوونی سەرەدەمی داگیرکارییان پێوە دیارە، لەئیستاشدا داگیرکاری نوێ لە رێگەی دامەزراوە ئابوورییەکانی و جیهانگیرییەوه ئەم حالەتی دواکەوتووییە تۆختر کردووەتەوه، بەشیوەیەک نایەکسانییەکی گەورە لە جیهاندا دروستبوو، دابەشبوو بە باکووریکی دەولەمەند و خۆشگوزەران و باشووریکی هەژار و بێ دەرتان.

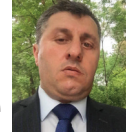
ئەوهی پوونە مامەڵەکردنی باکووری دەولەمەند لەگەڵ حالەتی دواکەوتوویی باشوور لە ماوەکانی رابردوودا بۆ بە پاشکۆکردن و دەستبەسەرداگرتن بوو، هەركات قەیرانەکانی سەر باکوور توندبووینتەوه کاریگەری لە باشووردا زیاتر دەرکەوتوو و ویستوویانە کێشەکانیان لەسەر حسابی باشوور چارەسەر بکەن، ئەوێش ئەم ولاتانە دواکەوتوو تر و برسی تر کردوو، جیهانگیری نوێ بە زۆر ولاتە دواکەوتووەکانی خزانوووتە نیو سستەمیکی ئابووری جیهانگیرەوه کە رۆلێانی لە بەرپێوەبەردنی قەیرانی ئابووریدا کورتکردوووتەوه.

هەلبەت نایبێت خودی ولاتانی دواکەوتووش لە بەرپرسیاریتی بەدەر بکریت لەو حالەتی دواکەوتوویی و هەژارییەکی هەیه، بەهۆی بوونی (دیاردەکی گەندەلی و کێشەکی ئینتی و نەبوونی مافەکانی مرۆف و نەبوونی دامەزراوەیی لە بەرپێوەبەردنی ولات و خەرجکردنی پارەکی ولات لە بواری سەربازی و ئەمنیدا، ئەمە سەرباری بوونی کۆمەڵیک سیاسەتی بێ سەروەری هەلەکی ئابووری)، کە ئەمانە بە تیکرا هۆکاری سەرەکی نەبووبین بۆ دواکەوتوویی حالەتەکیان بەهێزتر کردوو.

## په راویز و سه رچاوه کان

- بق كوى ئهم بابه ته بروانته هردوو كتيبي: اوزالدو دي ريفيرو: خرافة التنمية الاقتصادية-اقتصاديات مستنفدة في القرن الحادي والعشرين، لبنان: شركة العالمية للكتب، ٢٠٠٣. و احمد الكواز: لماذا لم تتحول أغلب البلدان النامية الى بلدان متقدمة تنمويا، الكويت: المعهد العربي للتخطيط، العدد ٤٤، ديسمبر (٢٠١١)
٢. بروانه: زينب حسن عوض الله: الاقتصاد الدولي نظرة عامة على بعض القضايا، دار الجامعة الجديدة للنشر، الاسكندرية، ١٩٩٩.
٣. بروانه: محمد فاضل قفطان: التنمية الاقتصادية، مطبعة الحوادث، بغداد: العراق، ١٩٨٤.
٤. بروانه: عمرو محي الدين: التنمية والتخلف، دار النهضة العربية، لبنان: بيروت، ١٩٧٢.
٥. سهام الدين خيرى: العولمة الاقتصادية ومتطلبات التنمية والنهوض فى الدول النامية، كلية البغداد للعلوم الاقتصادية الجامعة، ص ٢٩.
٦. عبدالمجيد قدي: المدخل الى السياسات الاقتصادية الكلية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ٢٠٠٥، ص ٢٧١ وما بعدها.
٧. سعد عبد نجم العبدلي وجيل كامل غيدان: برامج الاصلاح الاقتصادي والفجوة الغذائية، مجلة الكوت للعلوم الاقتصادية والادارية، المجلد الأول، العدد ٢، جامعة واسط.
٨. برباص الطاهر: أثر تدخل المؤسسات النقدية والمالية الدولية في الاقتصاد -حالة الجزائر، رسالة ماجستير، كلية العلوم الاقتصادية، جامعة بسكرة، الجزائر، ٢٠٠٩، ص ١٣٣ وما بعدها.
٩. مهبه ست له وشهى (خوگونجانندن) له جىي (چاكسازى) ئابوورى بهركاهاتووه، له بنه مادا دامه زراوه ئابووريبه جيهانييه كان ويستيان خوگونجاندى ئابوورى ولاته دواكه وتووه كان بووه له گه ل ولاتانى خويان نهك چاكسازى كردن تيباندا.
١٠. حنان عبدالخضر هاشم: الإجراءات التطبيقية لبرامج التصحيح الاقتصادي والنعكاساتها على الاقتصاديات النامية، مجلة القادسية للعلوم الإدارية والاقتصادية، مجلد ٨، العدد ٢، ص ١٢٢-١٢٣.
١١. سوزان شادلر: إلى أى مدى نجحت برامج التصحيح التي يساندها صندوق النقد الدولي، مجله التمويل والتنمية، مج ٣٣، العدد: ٢، واشنطن، ١٩٩٦، ص ١٥.
١٢. بشارة الخوري: صندوق النقد والبنك الدوليان التنظيم والية العمل واثر سياستهما الاقتصادية على الدول النامية، مجلة الجيش، العدد: ٢٠١، بيروت، مارس ٢٠٠٢، ص ٢٣.
١٣. حميد وش علي: الفقر وآليات محاربته، الملتقى الدولي حول الفقر وطرق محاربته، اكتوبر ٢٠٠١، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير، البليدة، الجزائر، ص ٦-٧.
١٤. بوريس بيرنشتن وجيمس بوتون: التصحيح من اجل التنمية: صندوق النقد الدولي والفقراء، التمويل والتنمية، مج ٣٢، العدد، ٣، واشنطن، ١٩٩٤، ص ٤٣.
١٥. رمزي زكي: الليبرالية المستبدة: دراسة في الآثار الاجتماعية والسياسية لسياسات التكيف في الدول النامية، دار سيناء، القاهرة، ١٩٩٣، ص ٩٩ وما بعدها.
١٦. رمزي زكي: المصدر السابق، ص ١٠٥.
١٧. هبة احمد نصار: بعض الآثار الاجتماعية لرامج الاصلاح الاقتصادي في مصر، دار المستقبل العربي، القاهرة، ١٩٩٤، ص ١٠٩.





د. ئىدىرىس پەمەزان كۆچەر

## كارىگەرىيەكانى قەيرانى دارايى ھاوچەرخ لەسەر ئابوورى جىھانى و چارەسەرکردنى بە سىيىستەمى ئابوورى ئىسلاھى

قەيرانى دارايى لەسەر قەلاى سەرمایەدارى سەرىپەئدا وەك پەتايەك خەرىكە سەرتاسەرى جىھان دەگرتتەو، ئەم پەتايە لە گواستەنەو كەيدا مەترسىدارە بەھۆى بەپەلە گەيشتى و بەپەلەتر لە نەخۆشییەكانى كوشندەى وەك كۆلپرا و تاعون و كۆرۇنا. ھەرەسەيتىنانى دامودارگا دارايىەكان ھەرواكتوپر و لە خوتوخۇرا نىيە، بەلكو ھۆكار و پىشىنە و ئەگەرى جۇراوجۇر لەخۇدەگرى بەھۆى ئەوھى بازارەكانى دارايى جىھان زۇربەيان بەيەكەو بەستراونەتەو چ لەرووى ئابوورى يان راميارى بۇيە ئەو كارىگەرىيە لەسەر گشت لايەك دەپ و لەسەر گشتىشيان پىويستە گەتوگۇ و مشوورى چارەسەرى بچۇن. ئەم قەيرانەش لەكاتىكدا سەرىپەئدا بەگشتى بازارەكانى جىھان بەرەو تەنگانە دەرويشتن و ھاوكىشەكان بەزەقى سەنگيان دياردەكەوئ و بەرزبونەوھى نرخی نەوت بەشپۆيەكى ئەوتۇ بەرزبوو پاردەارانى ئەم نەوت فرۆشتتە وازيان لە پەرەپىدانى پىشەسازى قۇرس ھىنا و پشتيان بەست بەپارەى كاش كەوا پىويستى بە ماندوون نەدەكرد، بەم پارەيە بازارەكانيان بە سىياسەتى دارايى خۇيان دەبەستەو. ئىستاش لەكاتى تەنگانەدا پارەكانيان دەكىشەنەو وەك ئەوھى چەند وئلاىك ئەنجامىدا.

بههرحال ئايا ئەم قەيرانە سەرەتاي شکستە بۆ سىستەمى سەرمایەدارى وەك قەيرانى پەيدا بونى گۆرباتشۆف بۆ يەكیتی سۆڤیەتی پېشوو كە سەرئەنجام هەر سەپینانى سىستەمى سۆشیاڵیستی لیکەوتەو یان تەنگەژە و گەردەلولیكى كاتیه؟ گرنگترین ئەو ھۆكارانەى كەوا بوونەتە ھۆى سەرھەلانى ئەم قەيرانە داراییە لە چەند خالیك دەستنیشان دەكەین، كە ئەوانیش ئەمانەن:

**یەكەم: نەمانى پارەى بەردەست یاخود سیولە لە بازارەكانى جیھاندا.**  
**دووەم: نەمانى توانای راستکردنەوہى ئەم كەموكۆپى و گرتە داراییانە.**  
**سێیەم: نەمانى متمانە بە بانكەكان.**

ئەم سى خالە یان گرتە ھۆكارى سەرەكى و گرنكى سەرھەلانى ئەم قەيرانە داراییە بوون كەوا سەرجم جیھانى بگرتەوہ، ھەر لە ئەمریکا و ئەوروپا و روسیا تەنانت ولاتانى عەرەبیش كەوتوونەتە خو بۆ چارەسەرکردنى ئەم قەيرانە ئەویش لەریگای خۆمالیکردنى دامەزراوہ بانكیەكان یاخود لە ریگای دانى پارە بە دامەزراوہكان بۆ گێرانەوہى متمانە و توانایان بۆ گواستنەوہ و پارەى بەردەست بەمەبەستى پەیداكردن و گەرانەوہى متمانە و بڕوا بەخۆبوون، بەلام سەبارەت بە متمانە گشت ولاتانى جیھان لە ھەولى ئەوہدان كەوا نرخى سوو (سەر الفائدە) كەمبەنەوہ لە پېتاو گێرانەوہى متمانە بۆ و بەرھینەرەكان و خاوەن پرۆژە ئابووریەكان، چونكە بەرزى نرخى سوو ئەوہ دەردەخات كەوا سوو خۆى ھۆكارە بۆ دروستبوونى ئەم قەيرانە داراییە. جا لێرەدا زۆریك لە ئابووریناسان پېتانوایە كەوا پتویستە جۆرە تیکەلەيەك لە فەلسەفەى سەرمایەدارى و ئیسلامى جیگەى ئەم فەلسەفەى ئیسلامى ھەيە و پېتانوایە كەوا تاكە چارەسەرە بۆ ئەم گرتە و قەيرانانەى كەوا جیھان بەگشتى بەخۆیەوہ خەرىك كەردوہ، لەبەوہئەوہى خودى قەيرانەكە بەھۆى نەبوونى دادپەرەبى و نرخى سوو و جامبازى دروستبووہ و ھەرەك دەزانریت كەوا ئەمانەش لە سىستەمى ئابوورى ئیسلامیدا رینگە پېدراون نین. ئەنجامەكانى قەيرانى دارایی جیھانى بەپى ھەر تێروانین و بیروبوچوونىك بیت ئەنجامى كارەساتین بۆ ھەر ولات و كۆمپانیا گەورە و بچووك و بۆرسەكانى جیھانى و ناوخۆی و و بەرھینەرە بچووك و فەرمانبەر و خانەنشینەكان، گومانى تیدا نییە كە ئەم قەيرانە قەيرانیکە دەگۆریت بۆ ناكۆکییەك بەپى ھەموو پێوہرى بەرپۆھەردنیکى قەيران و سەرۆكایەتیکردنى ناكۆکییەكە لەناو خودى خوئ و خەسلەت و گۆران و بەھاكەیدا. بۆیە قەيرانەكە سىستەمىكى دارایی جیھانى ئاشكرا كەرد كە بۆ نەوہدەكانى سەدەى رابردو و چاكە و ناتوانیت لەگەل بارودوخ و پەرەسەندنەكانى جیھانى سەدەى بیست یەك بڕوات.

ئەم قەيرانە ئاشكرای كرد كه جيهانگيرى و كۆمپانیا و بانك و سندوقە گەورەكان و گۆرپانەكانى پيشەسازى و چالاكىيە ئابوورىيەكان و ھەروەھا بەرھەمى گەورە و ھەتاكۆ بازارگانى و وەبەرھىنانىش زۆر ناسك و سستىن.

گومانى تىدا نىيە كە زەرەمەندى ھەرە گەورە لەم قەيرانەدا مەرقە، جا ھەر مەرقەيىك بىت، پاشان ژىنگە و داھاتوى دەرامەتى مەرقەيە و ئەوھى كە لەگەل خۆى دەھىنەت لە گۆرپانكارىيەكان لە بەھايى كۆمەلەيەتى.

ئەوھى لە ھەوالەكان گويىستى دەبين ئاشكرایە بۆ ھەمووان كە قەيرانى دارايى وەك بەشەيىك لە قەيرانى ئابوورى لەماوھى نەووت پۆژدا پىيى ناكريت رەفتارىكى ئابوورى تەمەن سەد سال بگۆرپت. ھەموو ئەمانە لەكۆتايىيەكەيدا بەرەو ئەوھەمان دەبات كەوا ئەم قەيرانە دارايىيە بالى كيشاوە بەسەر جيهاندا و قەيرانى داھاتووە پيش ئەوھى قەيرانى ئىستە بىت ھەموو لايەنە دارايىيە نۆدەولەتییەكانى وەك سندوقى نەختىنەيى و بانكى نۆدەولەتییى و رىكخراوى بازارگانى جيهانى و كۆرەندەكانى وەك داڤوس و كۆمەلەھى ھەشت ولاتە گەورەكە نەيانتوانیوە كارىك بەكەن بە ھەموو پلان و ستراتىژىيەتەكانیان بۆ قەيرانىك كە بە كۆمپانیاكانى فرۆشتنەو دەستەبەرىيەكان دەستپىكرد، ئەم قەيرانەش لە قەيراندا ناكۆكى لە ناكۆكىدا دروست دەكات. ھەر بەھۆى كارىگەرى ئەو بىبازارپىيەى كەوا لەم قەيرانە دارايىيەدا دروستبوو زۆرىك لە كۆمپانیا و دامەزراوەكانى دارايى و نەختىنەيى تووشى زەرەر و نابوت بوون ھاتن، لە ئەنجامىشدا كۆمەلەيىكى زۆرى كرپكار و فەرمانبەران كارەكانیان لەدەستدا. ھەروەك چۆن نووسىنگەى كارى نۆدەولەتییى ئامازە بە لەكار لەدەستدانى سەدان ھەزار كەس دەدات بەھۆى قەيرانى دارايى و پەتای كۆرۆناو. ھەروەھا لەگەل كەمبوونەوھى برى ھاوردە و ھەناردەكانى جيهان نرخی زۆرىك لە كالا و كەلوپەلەكان تووشى دابەزىن ھاتوون و بەوھۆيەشەو كۆمەلەيىك ولات تووشى زەرەر ھاتوون و كارىگەرى خراپى كردۆتە سەر ئاستى داھاتى ئەو ولاتانە. لەگەل ئەمەشدا ھەروەك رىكخراوى كشتوكال و خۆراكى جيهانى ئامازەى بۆ دەكات بەھۆى بەرزبوونەوھى نرخی خۆراك بە شىوھەيەكى گشتى (كە يەكئىك لە ھۆكارەكانى، كەمبوونەوھى بەرھەمھىنان و خستتەپووەكەيەتى بەھۆى كارىگەرى قەيرانى دارايى جيهانى و پەتای كۆرۆناى و كەمبوونەوھى رادەى خواست و كرپن لە پيشتردا).

لەبارەى عىراق و ھەريىمى كوردستانىشەو ھىچ ئامار و داتايەكى نۆى لەبەردەستدا نىيە كە ئامازە بەرەو پىژەى ھەژارى و گۆرپانى بكات. نۆيترىن ئامار لەبارەى رادە و برى ھەژارى لە عىراقدا ئەو بوو كە لە سالى رابردوودا بلاوكرايەوھە لەلايەن لىژنەى نىشتمانى بالا بۆ سىياسەتەكانى كەمكردنەوھى ھەژارى و رەخساندنەى دەرفەتى كار و تۆرەكانى دلنبايى و پاراستنى كۆمەلەيەتى لە عىراقى فیدرالى پىيى ھەستا، بەلام پشتيان

به ئامار و داتاكانى سالانى رابردوو بهستبوو بههاوكارى دهزگاي ناوهندى ئامار و تهكنهلوژيائى زانستى عيراق و دهستهى ئامارى ههرىم و به پشتيوانى بانكى نيودهولهتى كوكرابوونهوه. لهو ئامارهدا ريژهى ههژارى له عيراقدا به (٣١,٧٪) و له ههرىمى كوردستانيش به (١٥,٠٪) پيوراوه. لهگهلهوهشدا له ئاكامى ئهو تهنگژه داراييهى جيهان رادهى داهاتهكانى عيراق و ههرىمى كوردستانيش كهمبووهتهوه بههوى دابهزىنى نرخى نهوت له بازارهكانى جيهاندا له ماوهى رابردوودا، كه بيشك رهنگدهاتهوه بهسهر ئاستى داهات و خهرجيهكانى گشتى و هاولاتيان له ولاتهكهماندا، پاشانيش ئهگهر له دهستپيكي سه رهلهدانى ئهم دياردهيهدا شوينهوارى بهسهر ههرىمى كوردستان و عيراقدا دهرنهكهوتببتهوه بههوى دابراوى ريژهيى ئابوورى ههرىمى كوردستان لهرووى دارايى و بانكييهوه به ئابوورى جيهانهوه بووه، بهلام ئهمرۆ ههست بهوه دهكرىت كه جوهره كزيبهك ههيه له بازارهكانى عيراق و كوردستاندا.

**” بهپى ئامارهكان يارمهتیه داراييهكانى ولاتانى  
كۆمهكبهخش له يهك مليار دۆلار تىناپهرن، بهلام  
بۆ چارهسهركردنى قهيرانى دارايى به سهدان مليار  
دۆلار خراوته ناو بازار و بۆرسهكانيان.**

جگهلهوهى كه راده و ريژهى ههژارى زياد دهكات بههوى كارىگهريى و شوينهوارهكانى تهنگژهى داراييهوه لهههمانكاتيشدا ههول و كووششهكانى نيودهولهتى كهمدهكاتهوه له بهخشىنى دهرامهتى دارايى پتويست بهو ولاتانهى كه ههژارن و ريگريشه له بهردهم پيكانى ئامانجهكانى ههزارهى نوئى (كهمكردنهوه مردووان بهتاييهتى منال و ساوايان و دابىنكردنى فيربوون و خوراكى چاك و خزمهتگوزارييهكانى تهندروستى و زالبوون بهسهر برسيتيدا و كهمكردنهوهى كارىگهرييهكانى گورانكارى ئاووههوا ههنديك لهو ئامانجانهن). ههروهك نهتهوه يهكگرتوووهكان ئاماژهى پندهكات پيداويستيهكانى ولاتانى تازهپيگهيشتوو به ٢٧٠ مليار دۆلار مهزنده دهكرىت به هاتنى سالى ٢٠٣٠ بۆ پيكانى ئهم ئامانجانن. ههريويه داوا له ولاتانى كۆمهكبهخش دهكات كه يارمهتى و كۆمهكه ماددى و داراييهكانيان كهمنهكهوه بههوى ئهو تهنگژهيهوه. بهپى ئامارهكان يارمهتيه داراييهكانى ولاتانى كۆمهكبهخش له يهك مليار دۆلار تىناپهرن، بهلام بۆ چارهسهركردنى قهيرانى دارايى به سهدان مليار دۆلار خراوته ناو بازار و بۆرسهكانيان ئهوهش تهنها له

بەرژەوئەندى كەمىنەيەكى بازارگان و جامبازاندايە، بۆيە شارەزايان و پىسپۇرانى ئابوورى پىياناويە گەر بىتو و لاتانى سەرمايەدارى دەولەمەند لەبرى ئەو پاره و داراييەكى زۇر بىەخشەنە لاتانى پىيوست بە كۆمەكى خۆراك و دارايى بەتاييەتى و لاتانى ئەفريقايى ئەوا دەبىتە ھۆكار و دەروازەيەك بۆ نەھىشتى بىيازارى ئابوورى جىهان و چارەسەرکردنى تەنگزەي دارايى. لەكۆتاييدا ئامارەكان ئاماژە بەو دەكەن كە ئەمرو زياتر لە ۱۱۵ مليون كەس لە جىھاندا لەژىر ھىلى ھەژاريدا دەژىن و (۲۳٪) كەسانى جىهان لەوانە بە كەمتر لە ۲-۳ دۆلار دەژىن لە پوژىكدا و (۷۳۴) مليون كەسى دىكەش بە كەمتر لە دوو دۆلار پوژانە دەژىن كە ئەمانە پىوەر و نىشاندەرى بەكارھىنراون لەلايەن بانكى نۆدەولەتتەيەو. ھەلبەت نەبوونى ھاوسەنگىيەكى گونجاو لە ئاست و داھات و پەرەسەندى ئابوورى و لاتانى جىهان و فراوانى كەلىنى نىوان و لاتانى دەولەمەند و ھەژار لەم جىھاندا ھۆكارىكە بۆ زياتر توندبوونى بىيازارى ئابوورى جىهان بەتاييەتى لەكاتى پوودانى تەنگزە و قەيرانە داراييەكاندا. پاشانىش باوسەندى سىستەمىكى ئابوورى سەرەست پىشتەستو بە قەرز برپايدان و گەرموگورترىوونى بازار و لاينەكانى دارايى و نەختىنەيى لەسەر حسابى پاشەكشەكردنى لاينى ماددى ئابوورى جىهان بەرەو تەنگزە و قەيرانى لەمجۆرە دەبات. بۆيە ھەولدان بۆ ھىتانەكايەى ھاوسەنگىيەكى رىژەيى لە نىوان ئابوورى و لاتە جىاجىكانى جىهان و زياتر بوژاندنەوئەى ئابوورى و لاتە تازەپىگەيشتووەكان بەگىشتى و يارمەتيدانى و لاتە ھەژارەكان و بونياتنانى ئابوورىيەكانيان لە رىي پىبەخىشىنى كۆمەكە ماددى و داراييەكان لەلايەن نەتەوئەيەكگرتووەكان و لاتانى دەولەمەند و پىشەسازى زلھىز و گەرانەوئە بۆ پەرەپىدانى لاينى ماددى و دوورخستەوئەيەكى رىژەيى لە ئابوورى برپايدانى رادەبەر و نەختىنەيى و دارايى، توانا دارايى و مادىيەكانى و لاتانى جىهان بە ئاستىكى تارادەيەك دادوەرەنە زىاد دەبىت و گرافتە جۆراو جۆرەكانى ئابوورى ۋەك ھەژارى و بىكارى كەمدەبنەوئە و خواستى جىھانىش لەسەر بەرھەم و كالا جۆراو جۆرەكان زياتر دەبىت بەتاييەتى ئەگەر پەيوەندىيەكى بەھىز و پتەو و ئابوورى و لاتە جىاجىكانى جىهان پىكەوئەبەستىتەوئە و ئابوورى جىھانىش لە قەيرانى لەمجۆرە دەپارىزىت يا ئەگەر پووبەپووشيان بوويەوئە بەلاى كەمەوئە لە ماوئەيەكى كورتدا لىي پزگار دەبىت.

لەكۆتاييدا كاتىك لە سەدەى ھەژدەھەم و نۆزدەھەم سىستەمى بانكى سووخۇر دروستبوو لە جىھانى پوژئاوادا ئەوان تانە و تەشەريان لە سىستەم و لاتانى ئىسلامى دەدا و دەيانگوت، چونكە بانكى سووخۇر ياخود قەرزى سووددارتان نىيە بۆيە ئىوہ پاشكەوتوون، بەلام دواى سەد سال بەتاييەتى پاش پوودانى ئەم قەيرانە داراييەى دوايى و لاتانى پوژاوا و سىستەمى سەرمايەدارى گەيشتوونەتە ئەو راستىيە كە پىيوستە سوود

له سیستهمی ئابووری ئیسلامی وەرگریت ههروهک وهزیری دارایی ئه و کاتی فهپه نسا ئه وهی راگه یاند کهوا پیویسته سیستهمی ئابووری ئیسلامی جینه جی بکهین بۆئه وهی خۆمان له و قهیرانه داراییه پزگار بکهین. ئه مهش له ئه نجامی ئه وه وه هاتووه که له گه ل پرودانى ئه و قهیرانه دا و پزای زهرمه ندبوونی زۆریک له بانکه کانی سووخورى ولاتانى سه رمایه داریی، بانکه کانی ئیسلامی له ندهن و ولاتانى کهندا و سودان و پاکستان و مالیزیا و ته نانه ت ئیراقیش به ده ربوون له زهره ر و زیانه کانی ئه و قهیرانه.

بانکه کانی ئیسلامی له سه ر شیوه ی چه ندىن جوړی جیاجیا هه ن ههروهک له په رتووکه شه رعییه کاند هاتووه له وانه: هاوبه شایه تی سه رمایه (مایه)، هاوبه شایه تی بریکاریی (نیوه به نیوه)، هاوبه شایه تی شوینگای کومه لایه تی، هاوبه شایه تی به رجه سه ته، هاوبه شایه تی چاندىن و ئاودان و هاوبه شایه تی جامبازیی که گرنترىن جوړییا نه که بریتیه له کارکردنى دوولایه نه و تییدا لایه نی یه که م که بانکه سه رمایه (مایه) پیشکesh دهکات و لایه نی دووه م که سیکی دیاریکراوه جامبازه هه لده ستیت به به گه رخستى ئه و سه رمایه به کار و ماندوو بوونی خو ی و هه ردووکیشیا ن له قازانچ و زهره ردا هاوبه شن به پنی پشکی هه ریه کیکیان. کاتیک پرۆژه که یان تووشی زهره ر دیت ئه و بانک سه رمایه که ی تووشی له ده ست ده دات و جامبازیش ئه وه ی سه رمایه که ده خاته گه ر کاره که ی زهره ر ده کات. به لام له قازانچدا هه ردووکیان هاوبه شن به پنی پشکی خو یان له پرۆژهدا. ئه مجۆره هاوبه شایه تییه سه رکه وتنى به رچاوى به ده سه ته یئاوه له زور ولاتا له بواری وه به ره یئاندا. ئیمه لیږه ده قیکمان هه یه که خوائ گه وره له ئایه تیکی پیروژدا ده فه رموویت:»  
الذین یستمعون القول فیتبعون احسنهم»، بۆیه ده کریت ئابوورییه که مان پیشبخه یین به سوودوه رگرتن له لایه نه باشه کانی هه موو سیستهم و فیکره یه کی ئابووری جیهان به مه رجیک له چوارچیوه ی شه ریعه تی ئیسلامدا پنی پندرا بیت. له به رئه وه ی ئه مرۆ هه موو جیهان ته نانه ت ولاتانى ئه وروپا و پرۆژئاواش درکیان به وه کردووه که بۆ چاره سه رکردنى گرفته ئابوورییه کانیان ده کریت سوود له سیستهمی ئابووری ئیسلامی وهرگیریت، بۆیه باشتروایه ئیمه ش لای خۆمان گرنگی و بایه خى زیاتر به م بواره بده یین هه موو هه ول و ئاسانکارییه ک بکریت بۆ ها ته کایه ی ئه و سیستهمه و ده رفه تی کردنه وه ی بانکی ئیسلامی کارا و جوړاوجۆر، به مۆله تپیدان و فه راهه مکردنى سه رمایه ی پیویست بۆ ئه و بانکانه بۆئه وه ی سوود وهرگرین له و سیستهمه شاردراره ی ئابووری.

پ.ی.د. ئەبوب سىماقەيى  
بەشى ئابوورى كۆلىژى بەرپۆه بردن و  
ئابوورى، زانكۆى سەلاخەددىن



## مىكانىزمى بەراوردکردنى سىستەمە ئابوورىيەكان

لەم نووسىنە ھەولەدەدىن سىستەمە ئابوورىيەكان بەشپۆهى ھىلكارىي و وئىنە  
بخەينە روو، بۆ بەرچا و روونى و ناسىنى باشتىن سىستەم، لەبەرئەوھى وئىنە  
خىراتر دەچىتە زەين و بىرى مرۆف، بەتايبەتئىش لە رۆژگارى ئەمرۆ مرۆفەكان  
سەرقالى ھۆكارە تەكنۆلۆژىيەكان، و ناتوانن سەدان لاپەرە بخوئىنەوھ  
لەسەر ھەر سىستەمىك، لەلايەكى دىكەش ھەرنىمى كوردستان ھىچ  
فەلسەفەيەك و سىستەمىكى ئابوورى ديارىكراو پەپرەو ناكات، لە يەك كاتدا  
ھەموو سىستەمەكان ھەن لەيەك كاتىشدا ھىچ سىستەم و فەلسەفەيەك  
بوونى نىيە. لەبەرئەوھە بنىاتنانى ئابوورىيەكى پتەو پتوئىستى بە فەلسەفەيەك و  
سىستەمىكى پتەو ھەيە.

سیستەمی ئابووری: بریتییە لە کۆمەڵیک یاسا و رێسا و نەریت و بنەما کە حکوم دەکەن لەسەر ئابووری نەتەووی، لە رێگەی ئەم یاسا و رێسایانە دەرامەتەکان بەکار دەبریت بۆ تێکردنی پێداویستەکانی مەرفاوەتی، ئامانجی ھەر سیستەمی ئابووری دیاریکردنی جۆر و بێ ئەو کالای و خزمەتگوزارییانە کە پێویستە بەرھەمبھێنرین، ھەر ھەروەھا دیاریکردنی رێگەی بەرھەمھێنان و چۆنیتی دابەشکردنی ئەم بەرھەمە. ئابووری ھەر کۆمەڵگەیە کە سنووردارە بەو دەرامەت و ئەو زانیارییانە کە لەسەر تەکنەلۆژی ھەبێت، لەبەرئەوە لەسەر ھەموو کۆمەڵگەیە کە پێویستە لە نیوان دروستکردنی رێگە و کپینی چەک یەکیک ھەلبژیری و لە نیوان خویندن و خواردن یەکیک ھەلبژیری، لە نیوان تەندروستی و ئاھەنگ گێران یەکیک ھەلبژیری، لە نیوان چاگردنەوہی بەنداوی سماقوولی و ھینانی گۆرانیبژی ئەلبانی ئینسا یەکیک ھەلبژیری، کەواتە ھەر کۆمەڵگەیە کە رێگەیەکی ھەبێت بۆ بپارێدان لەسەر ئەوہی ئایا چ کالایە کە بەرھەم بھێنیت؟ چۆن بەرھەمی بھێنیت؟ بۆ کوی بەرھەمی بھێنیت؟ ئەم سێ پرسیارە سەرھەکییە بۆ ھەر سیستەمی ئابووری چ و چۆن و بۆ کوی لە رۆژگاری ئەمروماندا گرنگی زۆری پێدەدریت، دەکریت بەم شیوہیە روونی بکەینەوہ:

۱- چ کالایە کە پێویستە بەرھەمبھێنریت و چەند بەرھەمبھێنریت؟ لەسەر کۆمەڵگە پێویستە بپارێت بەدات چەند بەرھەمبھێنریت لە ھەر جۆری کالای و خزمەتگوزاری کە دەتوانریت بەرھەمبھێنریت، ئایا ئەمرو کورد ئاوی کازایی بەرھەمبھێنریت یاخود قوماش؟ ئایا ژمارەھەکی کەم کراس جۆری باش بەرھەمبھێنرین یان ژمارەھەکی زۆر لە کراسی ھەرزان؟ ئایا دەرامەتە کەمەکانمان بەکاربخەین بۆ بەرھەمھێنانی کۆکا کۆلا؟ یان کەمترین کالای بەکارھێنان زۆرترین کالای و بەرھەمھێنان بەرھەمبھێنرین وەک ئامیری بەرھەمھێنانی کۆکا کۆلا لە پێناو زیادکردنی بەرھەم و بەکارھێنان لە داوژندا؟

۲- چۆن کالای بەرھەمبھێنرین؟ پێویستە کۆمەڵگە بپارێت بەدات کێ ھەلبستیت بە بەرھەمھێنان و بە چ دەرامەتیک، چ تەکنەلۆژیایە کە بەرھەمھێنان بەکاربھێنریت لە بەرھەمھێناندا، کێ کشتوکال بکات و کێ بخوینریت؟ ئایا کارەبا لە نەوت دروست بکەین، یان لە خەلووز یان لە وزە خۆر یان لە گازی سروشتی یان لە گازوایل و پیکردنی مولیدە گەرکەکان.

۳- بۆ کوی بەرھەم بھێنریت؟ ئەرکی سەرھەکی ھەر کۆمەڵگەیە کە بپارێت لەسەر ئەوہی کێ بەروبوومی کوششی ئابووری بخوات، چۆنیتی دابەشکردنی بەرھەمی نەتەوہی لەسەر خانەوادەکاندا؟ ئایا ھەژار زۆر و دەوڵەمەند کەم؟ ئایا دەستھاتە زۆرەکان دەدریتە ئەندام پەرلەمان و وەزیرەکان یان کریکار و خاوەن زەویەکان؟ ئایا نەخۆش و تەمەن گەورەکان شوینی ژیان و خواردنیان باشە یان وازیان لێ دەھێنن و خۆیان چارەسەری خۆیان بکەن. ھەر سیستەمی ئابووری وەلامی ھەرسی پرسیارە کە دەداتەوہ ھەریە کە بەرھەمھێنریت، بەم شیوہیە خواروہ:



## ۱. ئابووری بازار Market Economy:

لە ولاتە یەكگرتووەكانی ئەمەریكا و زۆربەى ولاتانى دیموکراتى، زۆربەى بابەت و گرتە ئابوورییەكان لە ڕیگەى بازارهوه چارهسەر دەكریت، تاك و پڕۆژەكانى تايبەت هەلەدەستن بە بریاره سەرەكییەكانى تايبەت بە بەرھەم و بەكارھێنان و سیستەمى نرخ و بازار و قازانج و زیان و ھاندان و پاداشت، كەواتە بریاردان لەسەر چ و چۆن و بۆكۆى. بەم شیوەیە:

- پڕۆژەكان كالا بەرھەمدەھێنن كە زۆرتەرىن قازانج بەدات، واتا بریاردان لەسەر ئەوھى چ كالا یەك بەرھەمبھێنن.

- بەگەرختنى ئەو تەكنەلۆژیانەى بەرھەمھێنان، كە كەمترین تیچوونیان ھەبیت مانایى وایە بریاردار لەسەر چۆنیتی بەرھەمھێنان.

- بەكارھێنان بریارەكانى تاك دیارى دەكات دەربارەى چۆنیتی خەرچکردنى كریكانیان و داھاتى مولكەكانیان و بەرھێنانى مولكەكانیان، واته بریاردان لەسەرئەوھى بۆ كۆى بەرھەمبھێنریت و چۆن دابەشكریت. بەلام لەكاتىكدا دەولەت ھىچ ڕۆلێكى ئابوورى نەبى و ئازادییەكى ڕەھا ھەبیت پێى دەگوتریت **Economy – laissez** ئابوورى ئازاد. ھەر سیستەمىك تیروانین و ھۆكارى جیاوازی ھەبە بۆ چۆنیتی وەلامدانەوھى پرسیارە ئابوورییەكان، لەھەمانكاتیشدا میكانیزمى تايبەت بەخۆى ھەبە، ئامانجى دیاریكراوى خۆشى

ھەبە، بۆ نموونە سیستەمى سەرمايەدارى پێیوايە گرتى ئابوورى كاتىك دروست دەبیت كە پێداووستییەكانى مرۆف بێسنوورن **un limited** و دەرامەتەكانیش دەگمەن **Limited Resources**. لێرەدا ئەم سیستەمە دەستەبەرى ئازادى تاكەكەسى دەكات، لە بەرانبەر نەھیتشتى یەكسانی، لە ڕیگەى دابینکردنى بەرھەمى پێویست، بەپێى میكانیزمى بازار **Market mechanism** كە خراب دابەشکردنى لێدەكەوتتەو، ھەولەدات زۆرتەرى تێركردنى ماددى بۆ ئەوانەى توانای كړینیان ھەبە دابین بكات، ھەولەدات سامانى نەتەوھى زیاد بكات، دەكریت لەم شیوەیەى خوارەوھە زیاتر بەرجەستەى بكەین.



## ۲- ئابووری ئاراسته كراو: Command Economy

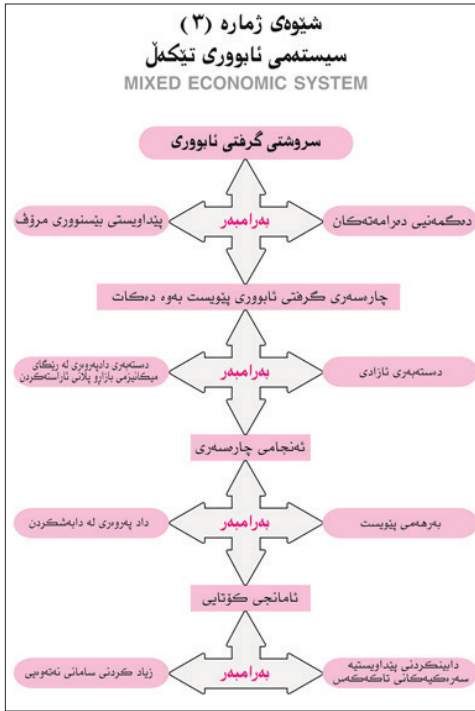
لەم سېستەمەدا حكومت ھەموو بېيارەكان خۆى دەيدات دەربارەى بەرھەمھێنان و دابەشكردنى، ئەم جۆرە سېستەمە لە يەكئىتى سۆڤىيەتى جاران پەپرەو دەكرا، حكومت خاوەنى ھەرە زۆرى ھۆكارەكانى بەرھەمھێنانە (زەوى، سەرمایە)، ھەرۆھە ئاراستەكردنى ھەلسوكەوتى دامەزراوەكانى لە زۆرپەى دامەزراوەكانى بەرھەمھێنانى بەدەستە، دەولەت خۆى كرىكار دادەمەزرىنئىت و پىشيان دەلئىت چۆن كاربەن، بېيار لەسەر چۆنئىتى دابەشكردنى بەرھەمى نەتەوھى دەدات لەسەر كالا و خزمەتگوزارى جۆرەجۆرەكان. بەكورتى لەم سېستەمەدا حكومت وەلامى ھەموو پرسىيارە ئابوورىيە سەرەككەيەكان دەداتەوہ لە رېگەى خاوەندارىتى كردنى دەرامتەكان و توانايى لە سەپاندنى بېيارەكانى، دەكرىت لەم شىوہىيەى خوارەوہ زياتر بەرجەستەى بکەين.



## ۳. ئابوورى تىكەل Mixed Economies:

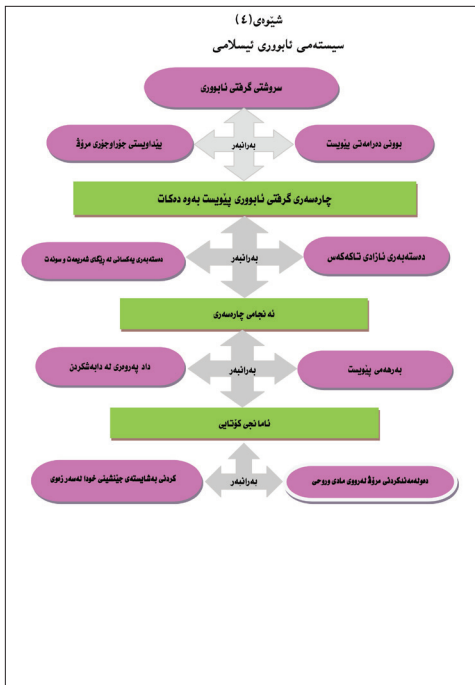
ھىچ كۆمەلگەيەكى پىشكەوتوو بەتەواوى ناكەوتتە خانەى جۆرى يەكەم ئابوورى بازار Market Economy و جۆرى دووم ئابوورى ئاراستەكراو Command Economy، بەلكو زۆرپەى ئابوورى جىهان لە جۆرى ئابوورى تىكەل، پىكھاتووہ لە ئابوورى بازار و ئابوورى ئاراستەكراو، ھىچ ولاتىك نىيە ئابوورى بازار لەسەداسەد پەپرەو بكات، لەگەل ئەوہى كە بەرىتانىا لە سەدەى نۆزدەيەم نزيك بۆوہ لەم جۆرە سېستەمە، ئەمرو لە ولاتە يەكگرتووہكانى ئەمەرىكا بازار زۆرپەى بېيارەكان دروست دەكات، بەلام حكومت رۆلئىكى گەنگ دەگىرئىت لە راستكردنەوہى كارى بازار، حكومت ياسا و رېنمايى دەردەكات بۆ رېكخستنى ژيانى ئابوورى، ھەلەستى بە پىشكەشكردنى خزمەتگوزارى خویندن و تەندروستى و ئاسايش و رېگرتن لە پىس بوونى ژىنگە و رېخستنى پاراستنى ژىنگە و بەردەوامبوونى پەرەپىدانى ئابوورى. دەكرىت لەم شىوہىيەى خوارەوہ زياتر بەرجەستەى بکەين.

۴- سېستەمى ئابوورى ئىسلامى: ھەر سېستەمىك تىروانىن و ھۆكارى جىواوزى ھەيە بۆ چۆنئىتى وەلامدانەوہى پرسىيارە ئابوورىيەكان، لەھەمانكاتىشدا ميكانىزمى تايبەت



بەخۆی ھەیه، ئامانجی دیاریکراوی خۆشی ھەیه، بۆ نمونە سیستەمی ئابووری ئیسلامی پێیوايه گرتنی ئابووری کاتێک دروست دەیت کە پێداویستییەکانی مروۆف جۆراوجۆرن و زۆرن، بەلام بێسنوور نیین و دەرامەتی پێویست ھەیه، لێردا ئەم سیستەمە دەستەبەری ئازادی تاکەکەسی دەکات، لە بەرانبەر دەستەبەری یەکسانی، لە ڕێگەی داڕێژکردنی بەرھەمی پێویست، بەپێی شەریعەت و سوننەتی پێغمەبەری ئیسلام کە دادپەرورەری دابەشکردنی لێدەکەوێتەو، ھەولەدات بۆ دەولەمەندکردنی مروۆف لەرووی ماددی و ڕوحي، ھەولەدات مروۆف بکات بەشایستەتی جێتشیینی خودا لەسەر زەوی، دەکریت لەم شێوھەیی خواروھە زیاتر بەرجەستەتی بکەین.

### سیستەمی ئابووری ئیسلامی



لەکۆتاییدا سیستەمی ئابووری تیکەڵ و سیستەمی ئابووری ئیسلامی دەکریت سیستەمیکی تیکەڵ لەم دوو سیستەمە دروستبکریت و بگونجینریت بۆ ھەریمی کوردستان، لەم قۆناغی ئیستادا، لەبەر بوونی خالی بەھیزی ھاوبەش لەو دوو سیستەمە.





## (ئابووری) بیبلیۆگرافیا و پیرستی له پرۆژهی

کورد و کوردستان- بیبلیۆگرافیا و پیرستیان

له کتیی کوردیدا ۱۹۲۰- ۲۰۱۰

ناماده کردن: بوار نووره دین

ئهم بیبلیۆگرافیا تایبه تییه، تهنها که ئکی له پرۆژهی (کورد و کوردستان- بیبلیۆگرافیا و پیرستیان له کتیی کوردیدا ۱۹۲۰- ۲۰۱۰) وه رگرتوووه، که ۵۶۸۰ کتیی تیدا ناسینراوه و له ۵۲۰۶ لاپه ره پینکها تووه و به سه ر ۱۲ به رگ و به شدا دابه شکارون، تایبه تکاروه به و کتیبانهی له نیوان سالانی ۱۹۲۰- ۱۹۲۰، له باره ی «کورد و کوردستان» هوه نووسراون، کتیی نووسراوی به هیچ زمانیکی تر له خو نه گرتوووه. پرۆژهی ناوبراو سالی ۲۰۱۶ له شاری تاران و لاتی ئیران چاپکراوه.

ئەم ببیلیۆگرافیا ئایبەتییە دوو تەوەرە سەرەکییە، یەكەمیان ٤٢ کتیبە کە لە نیوان سالانی ١٩٧٣ - ٢٠١٠دا، بە شتووەیەکی سەر بە خۆ لە بارە (ئابووری) یەو نووسراون، یان لە ناو نیشاندا وشە (ئابووری) یان بە کارهێناوە. تەوەرە دوو هەمیش ٢٣٥ کتیبی سالانی ١٩٥٨ - ٢٠١٠ یە، کە لە ناوەرۆکدا، لیکۆلینەو، یان بابەتیان لە بارە ئابوورییەو نووسیوە و کراوە بە سەن بە شەو: کتیبی سالانی ١٩٥٨ - ٢٠٠١، ٢٠٠٢ - ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ - ٢٠١٠.

تەنها بۆ وشە (ئابووری) گەراوین، چونکە ببیلیۆگرافیا کە فراوانە، ئەگەرنا کتیبی تریش لە بارە بابەتی تری پەيوهست بە ئابووری نووسراون، کە لە ئیستادا وازمان لێ هیناون، وەکوو: نەفت، نەوت، دارایی، بازرگانی، بەرھەم... تاد، ئەگەر گوڤارە کە پێی باش بوو، لە دەر فەتھێکی دیکە دا کاری لە سەر دەکەینەو. لەم ببیلیۆگرافیا دا، هەر وەک تەواوی پرۆژە کە، کتیبەکان بە پێی سال و لە هەر سالیکیشدا، بە پێی «تیپ» کانی زمانی کوردی ریزکراون، ناو نیشانی کتیبەکانیش، وەک خۆیان نووسراونە تەو.

### کورتکراوەکان:

پ: پێوانە (بە سانتیمەتر و «پانی» ی پیش «دریژی» ی نووسراوە)

چاپ: نۆبەتی چاپ

چ: چاپخانە

ژ: ژمارە

ژ.س: ژمارە ی سپاردن

ز: زانکۆ

س: سال

ش: شوین

کۆر: چاپخانە ی کۆری زانیاری کورد

ل: لاپەرە

و: وەزارەت

ی.ن.ک: یە کتیبی نیشتمانی کوردستان

؟ : بۆ هەر زانیارییەکی نەزانراو و نادیار دانراو

ژمارە ی جیگیری ISBN: International Standard Book Number

نیۆدەوڵەتی کتیب.

۱- كوردستان و كورد- لىكۆئىنەۋەپەكى سىياسى و ئابوورى

نوسىن: د.عەبدولرەحمان قاسملو

وەرگىرەنى لە ؟: عەبدوللا حەسەن زادە

بلاۋكراۋەى بىنكەى پىشەۋا

چاپ: يەكەم، چ: ؟، ش: ؟، ژ.س: ؟، س: ۱۹۷۳، ل: ۳۸۸، پ: ۲۴×۱۷

ناۋەرۆك:

پىشەكى بۇ چاپى كوردى/ پىشەكىي چاپى ئىنگلىزى/ فەسلى يەكەم: كوردستان و نەتەۋەى كورد/ كورتيەك لە جوگرافيا/ دانىشتوان/ ئايىن/ زمان و ئەدەب/ خويندن/ لەشساعى/ فەسلى دووهم: ئاورپىك بۇ سەر مېژوو/ پەسەنى كورد/ كورد لە پۇژگارى كۇندا/ كورد لە سەدەكانى ناۋەراستدا/ كورد لە پۇژگارى كۇندا/ خزىنى دەۋلەتە ئمپىريالىستەكان بۇ ناۋ كوردستان/ كوردستان پاش شۆرشى مەزنى سوسىيالىستى ئۆكتۇبەر/ فەسلى سىيەم: دابەشكردنى كوردستان/ كورد لە توركييا/ كورد لە عىراق/ كورد لە ئىران/ ھۆى راپەرىنەكانى كورد و ئامانجەكانيان/ كۆمارى مەھاباد/ كورد لە سووريا/ كورد لە يەكيتىي سۆۋىتى/ فەسلى چوارەم: ئاورپىكى گىشتى بۇ سەر ئابوورىي كوردستان/ چەند دىمەنىكى گىشتى بارى ئابوورى/ ھىندى زانراۋ لە كوردستانى ئىران/ پاىەى بەرھەمى كىشتوكال/ ئاۋدىرى/ فەسلى پىنجەم: ئاورپىكى گىشتى بۇ سەر مېژوو كۆمەلى كوردەۋارى/ پەرەئەستاندى مېژوو مىلكدارى/ كوردستان ۋەك بەشىك لە بازارى جىھانى/ پىنگەيشتى عەشىرەتە كوردەكان/ گۇرەنى تەركىبى ئابوورى/ فەسلى شەشەم: شىۋەكانى مىلكدارى زەۋى/ مىكى خاۋەن مىلكەكان/ مىلكەكانى دەۋلەت (خالىسە)/ مىلكەكانى پادشا/ زەۋىيە مەرئوقوفەكان/ زەۋىي جوتياران/ فەسلى حەوتەم: شىۋەكانى مىلكەكانى زەۋى/ مىلكەكانى بە شتومەك- نەزى شەرىكەتى/ مىلكەكانى بە دراۋ/ مىلكەكانى بە كار و كۆنەتى جوتيار/ مىلكەكانى ئاژەلدارى/ مىلكەكانى سەرمايەدارى/ فەسلى ھەشتەم: پىكھانتى كۆمەلايەتى و پاىەى ژيانى خەلكى لادى/ پىكھانتى كۆمەلايەتىي لادىي خەلكى كوردستان/ ۋەزىي و ۋەزىران/ بەرھەم ھىنانى ۋەرزىرى و سىياسەتى ۋەرزىرى/ فەسلى نۆيەم: سەنەت و بازىرگانى و بارى مالى/ سەنەت/ بازىرگانى و بارى مالى/ فەسلى دەيەم: جىگى نەوت لە ئابوورىي نەتەۋايەتيدا/ نەوت لە جىھاندا/ نەوتى پۇژھەلاتى ناۋەراست و مۇنۇپۆلەكانى نەوت/ نەزى ۵۰-۵۰ و جىبەجىكردنى/ مىللىكردنى نەوت/ پىۋەندى بە پىشكەۋەتنى ئابوورىيەۋە/ فەسلى يانزەيەم: گىرورگرفەكانى ھەلدانى ئابوورى/ سەبەرئۆيى سىياسى و پىشكەۋەتنى ئابوورى/ پىۋەندىي دوولابى نيوان ۋەرزىرى و

سەنەتیکردن/ بەرزکردنەوی پایەى ژیان/ ھەلبژاردنی پایەى گەشەکردن/ فەسلى دوازدەھیم: مەسەلەى کورد لە رۆژگارى ئەمڕۆدا/ سروشتە تاییەتیەکانى مەسەلەى کورد/ وەزعی ئیستای کورد/ جیگیربوونی نەتەواپەتیى کورد/ سروشتى خەباتى رزگاربخوازی گەلى کورد/ فەسلى سێزدەھیم: مافی دیاریکردنی چارەنوسى نەتەوەکان و مەسەلەى کورد/ مارکسیستەکان و مافی دیاریکردنی چارەنوسى نەتەوەى کورد/ داخوازی دامەزراندنی دەولەتیکى سەرپەخۆى کورد/ رزگارى گەلى کورد/ ئەنجام/ دوا قسە بۆ چاپى کوردی/ پاشکۆى یەكەم: بەندەکانى بەیاننامەى ۱۱ى مارسى ۱۹۷۰/ پاشکۆى دووهم: بریاری حیزبى کرێکاری تورکیا لەسەر مەسەلەى کورد/ پاشکۆى سێیەم: بەرنامەى (ح.د.ک) ئێران/ ئەو وشە و زاراوانە بزانه/ سەرچاوەکان/ فیهرستى ناوەکان/ فیهرستى باسەکان (ناوەرۆک).

## ۲- رژیمة ئابووریەکان و کۆمەلگای تەکنۆلۆژی نوێ... بەرگی یەكەم

نووسین: د.محەمەد فازیل محەمەد قەفتان  
 بلاوکراوەى چاپخانەى ئۆفیسیتى سەرکەوتن  
 چاپ: یەكەم، چ: سەرکەوتن، ش: سلیمانى، ژ.س: ۱۱۷۳، س: ۱۹۸۵، ل: ۱۷۶، پ: ۲۳×۱۶  
 ناوەرۆک:

پێرست/ سەرەتایەک/ ھەندى بابەتى وەك: دروستبوونی کۆمەلگای مەرف- کۆمەلگای سەرەتایی/ رژیمة کۆیالیەتى/ رژیمة دەرەبەگایەتى/ شۆرشى پێشەسازى/ زیادبوونی ژمارەى دانیشتوان/ فراوانبوونی بازرگانی ناوخۆ و دەرەو/ سەرمايە/ رامیاری سەرەستى ئابوورى و دەست تى نەخستنى دەولەت لەنیو چالاکییە ئابووریەکاندا/ بەرگی دووهم: رژیمة سەرمايەدارى/ رژیمة سۆشیالیستى...

## ۳- نەوتى کوردستانى عێراق- تۆزینەوہیەكى میژوووى، جیۆلۆجى، جوگرافى و ئابووریە- بەشى یەكەم

ئامادەکردن و بلاوکردنەوہ: مەکتەبى ناوەندى دیراسات و تۆزینەوہ (پ.د.ک).  
 چاپ: یەكەم، چ: و. پەرەردە، ش: ھەولێر، ژ.س: ؟، س: ۱۹۹۷، ل: ۹۶، پ: ۲۱×۱۵  
 ناوەرۆک:

بەرابى/ بەندى یەكەم: ململانى لەسەر نەوتى کوردستان/ بەندى دووهم: جیۆلۆجیای نەوتى کوردستان/ بەندى سێیەم: جوگرافیای نەوتى کوردستان/ بەندى چوارەم: ئابوورى نەوتى کوردستان/ دەرەنجام/ پێرستى خشتەکان/ پێرستى نەخشە و وینەکان/ ناوەرۆک.

#### ۴- کارهسانی کیمیا بارانی هه له بجه به هاری ۱۹۸۸ کورته باسیکی جوگرافی، ئابووری، کۆمه لایه تی

نوسین: شه وکته حاجی موشیر

چاپ: یه کهم، چ: ؟، ش: سلیمانی، ژ.س: ؟، س: ۱۹۹۸، ل: ۲۱۰، پ: ۲۱×۱۵  
ناوه رۆک:

پیرست / ژایانامه ی نووسەر / روونکردنه وه یه کی پیوست / به شی یه کهم: کورته یه که  
له سەر دهستی کردنه وه ی شوژی نوێ له سالێ ۱۹۷۶ / فهوجی جاشی سووک و  
کارگه رییان له سەر ناوچه ی هه له بجه / گفتوگۆی سالێ ۱۹۸۴ ی یه کیتی و حکومه تی  
عیراق / ریککه وتنی یه کیتی نیشتمانی و حکومه تی ئیسلامی ئێران / راپه رینی خه لکی  
ناوچه کانی سەر به قه زای هه له بجه / چالاکی ئه نفالی یه که سالێ ۱۹۸۸ / به شی دووهم:  
هه له بجه کوپیه؟ / شوینه واره به ناوبانگه کانی سنووری هه له بجه / سهروه ریه کانی ناوچه ی  
هه له بجه / شاعیر و نووسەر و ئه دیبه به ناوبانگه کانی سنووری هه له بجه / به شی سییه م:  
بوچی شه ری هه له بجه که وته پیش قه لادزه؟ / سنوره کانی ئێران له دهوری هه له بجه /  
جاریکی تر هاتنه وه ی محمه د تارانی بو لمان / یه کهم بو ردومانی کیمیایی / هاتنی هیزی  
ئێران / په شیمان بوونه وه ی نوینه رانی ئێران / به سه رهاتی بانقی هه له بجه / دوا وته.

#### ۵- کورد- کورته ی پیوه ندیی کۆمه لایه تی- ئابووری- رۆشنییری و گوزهران

نوسین: ا. م. مینتیشاشقیلی

وه رگێرانی له زمانی رووسییه وه: د. عیزه دین مسته فا ره سوول

له چاپکراوه کانی وه زاره تی رۆشنییری

چاپ: یه کهم، چ: فه ره نگ، ش: سلیمانی، ژ.س: ۱۰۴، س: ۱۹۹۹، ل: ۳۹۲، پ: ۲۴×۱۷  
ناوه رۆک:

پیشه کیی وه رگێر / سه ره تا / به شی یه کهم: ئابووری- گوزهران و رۆشنییری /  
مه یدانه کانی کشتوکال و باری ئابووری / زحمه تکیشانی لادی / مالداری / کشتوکال / بنکه ی  
ئه ندازیاری کشتوکال / حالی زحمه تکیشانی مه یدانی کشتوکال / شار و ژایانی ناوشار /  
باری پیشه ی ده سترکد و بازرگانی / کوردستانی تورکیا / کوردستانی عیراق / کوردستانی  
ئێران / ژین / خیزان / خزمایه تی / عاده ت و ره وشت و خوو / ئایین: ئیسلام / سه ید / شیخ و  
ده رویش / یه زیدی / ئه هلی حق (عه لی ئیلاهی - کاکه یی) / رۆشنییری / زمان و نووسین /  
ئه ده بیات / چاپه مه نیی ناو به ناو / به شی دووهم: عه شره ته کانی کورد و فیدراسۆنی عه شایر /  
به شی سییه م: پیوه ندیی کشتوکال و گه شه سه ندنی کشتوکال / په راویزه کان / لیسته ی ناوه  
کورترکراوه کان / به کارهینانی سه رچاوه و ئه ده بیات / فه ره سته ی ناو / ناوی جوگرافی /  
ناوی ره گه ز / ناوه رۆک / کورته یه که له باره ی کتیه که به زمانی ئینگلیزی.



## 6- ئابوورې كوردستان 1977-1990

نووسين: د.سه لاهه ددين حه فید

بلاو كراوهی سه نته ری لیكۆلینه وهی ستراتیجی كوردستان

چاپ: یه كه م، چ: ؟، ش: سلیمانی، ژ.س: 362، س: 2000، ل: 254، پ: 23x16

ناوه رۆك:

پیشه کی / به شی یه كه م: سلیمانی / به شی دووهم: هه ولیر / به شی سییه م: دهۆك / هه به شیك باس له (زانباری گشتی و كه رتی كشتوكال و كه رتی پیشه سازی و كه رتی خزمه تگوزاری) هه ریه ك له و شارانه دهكات / پیړستی خشته كان / پیړست.

## 7- جوگرافیای ئابوورې نهفت له كوردستاندا

نووسين: د.عه بدوللا غه فوور

چاپ: یه كه م، چ: و. رۆشنیری، ش: سلیمانی، ژ.س: 313، س: 2001، ل: 264، پ: 22x16

پ: 22x16

ناوه رۆك:

ناواخن / قسه ی به رای / سه ردیږی یه كه م: چۆنیه تی دروستبوونی نهفت و پښازی دۆزینه وهی خه زینه كانی / سه ردیږی دووهم: عه قد و ئیمتیازه كانی نهفت له كوردستاندا / سه ردیږی سییه م: یاسا و خۆمالیكردنی نهفت له كوردستاندا / سه ردیږی چواره م: به ره مه پتانی نهفت له كوردستاندا / سه ردیږی پینجه م: جوگرافیای مهیدانه كانی نهفت له كوردستاندا / سه ردیږی شه شه م: پیشه سازی پارزنی نهفت له كوردستاندا / سه ردیږی حه فته م: هیئان و بردنی نهفت له كوردستاندا / سه ردیږی هه شته م: ناردهی نهفتی خا و له كوردستاندا / سه ردیږی نۆیه م: شوینه واری نهفت له ئابوورې كوردستاندا / سه رچاوه / سه رباری تیکست / سه رباری ئاماری.

تیبینی: وهك له چاپی دووهمدا ئاماژهی پیکراوه، سالی 2001 له ولاتی سویدیش

چاپیکی تری كراوه.

## 8- كورته یهك له میژووی ئابووری و كۆمه لایه تی سه راوی سوېحان ئاغای شاره زوور

نووسين: مه محمود كه ریم نه هه هه د

چاپ: یه كه م، چ: ئه زمږ، ش: سلیمانی، ژ.س: 121، س: 2001، ل: 72، پ: 20x14

ناوه رۆك: پیشه کی / یه كه م: قۆناعی ئاوه دانبوونه وه / دووهم: ژیان و گوزه رانی پیش

1958 / سییه م: دوا سالی 1958 / پاشكۆكان / لیستی ناوی ماله بنه رته ییه كانی سه راو

1930-1934-1970 / سه رچاوه كان / هه ندی وینه ی رهش و سپی.

## ۹- كورد و زهمه‌نی عهوله‌مه - لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی سیاسی ئابووریه

نوسین: دلێز عه‌باس مسته‌فا

چاپ: یه‌که‌م، چ: ژین، ش: سلیمانی، ژ.س: ۳۰، س: ۲۰۰۱، ل: ۸۲، پ: ۲۰×۱۶  
ناوه‌رۆک: پیناسه‌یه‌ک بۆ عه‌وله‌مه/ کورته‌یه‌ک له میژووی سه‌ره‌له‌دانی عه‌وله‌مه/  
هۆکاره‌کانی په‌یدا‌بوونی عه‌وله‌مه/ عه‌وله‌مه و گۆرینی به‌ها نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان/ سه‌رمایه‌داری  
... و شیواندنی هه‌رهمی ده‌وله‌تان/ عه‌وله‌مه... گۆرینی باری رۆشنیری/ عه‌وله‌مه و ...  
خویندنه‌وه‌یه‌کی واقیعینانه بۆ به‌شه‌ریه‌ت/ وه‌رگرته‌نی رۆشنیرییه‌کی نوێتر/ سیما ئاشکرا  
و به‌رچاوه‌کانی عه‌وله‌مه/ کورد و زهمه‌نی عه‌وله‌مه/ پته‌وکردنی رای گشتیی کوردی/  
به‌هیزکردنی دیموکراتییه‌ت/ خه‌بات له پیناو ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی کوردی/ ئابووری به‌هیز...  
مه‌رجی خۆگونجاندنه‌ له‌گه‌ڵ ره‌وتی عه‌وله‌مه/ سه‌رچاوه‌کان.

## ۱۰- نه‌نفالی گه‌رمیان- ره‌هه‌نده‌ دیمۆگرافی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی- لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی

مه‌یدانییه‌ له‌ ئۆردوگای (رزگاری) دا

نوسین: ناهیده جه‌مال تاله‌بانی- جاسم محه‌مه‌د محه‌مه‌د علی  
بلاوکراوه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنیری- به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی  
چاپ: یه‌که‌م، چ: وشه، ش: سلیمانی، ژ.س: ۳، س: ۲۰۰۲، ل: ۱۴۳، پ: ۲۲×۱۶  
ناوه‌رۆک: پینشه‌کی/ به‌شی یه‌که‌م: لایه‌نی تیوری/ باسی یه‌که‌م: ده‌ستنیشانکردنی  
چه‌مک و زاراوه‌کان/ باسی دووهم: جینۆسایدی گه‌لی کورد/ باسی سێیه‌م: نه‌نفالی (سن)  
گه‌رمیان/ به‌شی دووهم: لایه‌نی مه‌یدانی/ باسی یه‌که‌م: پڕ و شوینه‌کانی جیبه‌جیکردنی  
لیکۆلینه‌وه‌ مه‌یدانییه‌که‌/ باسی دووهم: ره‌وشی دیمۆگرافی/ باسی سێیه‌م: ره‌وشی  
ئابووری/ باسی چوارهم: ره‌وشی کۆمه‌لایه‌تی/ ده‌ره‌نجام و پاسپیره‌کان/ ده‌ره‌نجامه‌کان/  
پاسپیری و پینشیازه‌کان/ لیستی سه‌رچاوه‌کان/ پپرست/ پاشکۆی ناوی نه‌فاله‌کراوه‌کانی  
نموونه‌ی لیکۆلینه‌وه‌که‌/ پاشکۆی وینه‌کان.

## ۱۱- جوگرافیای ئابووری نه‌فت له‌ کوردستاندا

نوسین: ده‌به‌دوللا غه‌فوور

بلاوکراوه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنیری- به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی  
چاپ: دووهم، چ: و. رۆشنیری، ش: سلیمانی، ژ.س: ۳۱۳، س: ۲۰۰۲، ل: ۲۶۴، پ: ۲۲×۱۶

ناوه‌رۆک: هه‌مان ناوه‌رۆکی چاپی یه‌که‌می هه‌یه، بڕوانه‌ کتییی ژماره‌ هه‌شت.

۱۲- که ئە فەرھەنگی رووکه ئابوورییه کان به تاییه تی له کوردستاندا/ کوردی- عەرەبی- ئینگلیزی

ئاماده کردن: که مال جه لال غەریب

بلاوکراره‌ی کتییی هەرزان- سوید

چاپ: یه که م، چ: ؟، ش: سوید، ISBN: ۹۱ ۸۸۸۸۰ ۹۵ ۸، س: ۲۰۰۲، ل: ۴۱۸،

پ: ۲۹×۲۱

ناوهرۆک:

سەرته‌تایه‌کی پێویست/ سه‌بارەت به ژیا‌نی نووسەر/ سه‌بارەت به چالاکیی سیاسی/ چاپکراره‌کانی (ئەم بابەتانه له لایەن «ئاسی رەباتی» یه‌وه نووسراوه)/ هەندێ بابەتی وه‌ک: پێشه‌کی/ ناوی هەندێ له رووکه‌زانه بیانی و عەرەب و کورده‌ کۆنه‌کان/ کورد و رووکه‌کی پزیشکی/ رووکه‌کی پزیشکی له هه‌له‌به‌ستی کوریدا/ گۆل و گیای کوردستان/ ده‌روازه‌یه‌ک بۆ رووکه‌کی ئابووری/ ماده‌ سه‌رکه‌ره‌کان و کاره‌کانیان/ رووکه‌ پزیشکیه‌کان/ رووکه‌ له پێشه‌سازیدا/ دارستان و دارتاشین/ فەرھه‌نگه‌که به وینه‌ی (ره‌نگی شین) به‌پێی ریزبه‌ندی تپیه‌کان.../ فەرھه‌نگۆکی ئینسکلۆپیدیای رووکه‌ ئابووریه‌کان.

۱۳- میرنشینییه‌کانی کوردستانی رۆژه‌لات له سه‌رده‌می فه‌رمانه‌ه‌وایی قاجاره‌کاندا- لیکۆئینه‌وه‌یه‌کی

میژوویی، پامیاری و ئابوورییه

نوسین: نازناز محمه‌د عه‌بدولقادر

بلاوکراره‌ی ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریانی

چاپ: یه که م، چ: و. په‌روه‌رده، ش: هه‌ولێر، ژ.س: ۹۵، س: ۲۰۰۲، ل: ۲۴۶، پ: ۲۳×۱۶

ناوهرۆک:

پێرس‌تی ناوهرۆک/ پێشه‌کی/ سه‌ره‌تا/ به‌شی یه‌که‌م: جوگرافیا و میژوو و ژیا‌نی ئابووری و ستروکتوری پامیاری کۆمه‌لایه‌تی کوردستانی رۆژه‌لات/ هه‌لکه‌وتی جوگرافی کوردستانی رۆژه‌لات و باری جوگرافی پامیاری/ کورته‌ باسکی میژووی پامیاری میرنشینیانی کوردستانی رۆژه‌لات له سه‌ره‌له‌دانی میرنشینه‌کانه‌وه تا کۆتایی هاتنیان/ ژیا‌نی ئابووری کوردستانی رۆژه‌لات له سه‌رده‌می قاجاریاندا/ ستروکتوری پامیاری کۆمه‌لایه‌تی له کوردستانی رۆژه‌لاتدا/ به‌شی دووهم: په‌یوه‌ندیه‌کانی ده‌وله‌تی قاجاری له‌گه‌ل ده‌وله‌تی عوسمانی و رووسیا و به‌ریتانیا و کاردانه‌وه‌ی له‌سه‌ر کوردستانی رۆژه‌لات/ په‌یوه‌ندی ئێران و عوسمانی و کاردانه‌وه‌ی ئەم په‌یوه‌ندییه‌ له‌سه‌ر میرنشینه‌کانی کوردستانی رۆژه‌لات/ په‌یوه‌ندی ناوخرۆیی و ده‌ره‌کی میرنشینییه‌کانی کوردستانی رۆژه‌لات و هۆکاری چۆنیتیی له‌ناوچوونی میرنشینییه‌کان/ په‌یوه‌ندی میرنشینییه‌کانی کوردستانی رۆژه‌لات له‌گه‌ل فه‌رمانه‌ه‌وایی قاجاردا/

په یوه نډی میرنشینیه کانی کوردستانی رۆژه لات له گه ل یه کتری و له گه ل میرنشینانی کوردستانی ژیر فه رمانږه وایی ده وله تی عوسمانی / هوکاره کان و چوئیتی له ناوچوونی میرنشینیه کانی کوردستانی رۆژه لات / دهره نجام / لیستی سه رچاوه کان / پاشکوکان.

#### ۱۴- نابووری کوردستان

نوسین: میهرداد ئیزه دی

وه رگیزانی له زمانی ئینگلیزییه وه: کامه ران فه می

بلاو کراوه ی مه کته بی بیر و هو شیاری (ی.ن.ک.)

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: سلیمانی، ژ.س: ؟، س: ۲۰۰۳، ل: ۵۶، پ: ۱۵×۱۱

ناوه رۆک: ناساندن / سه رچاوه سروشتیه کان / نه وت / ئاو / کشتو کال / ئازهل / نابووری

کوچه ر / پاشکو / پیشه سازی / بازارگانی / پیست.

#### ۱۵- نابووری کوردستانی باشوور- لیکۆلینه وه یه کی نابوورییه دهره ی هه ریمی کوردستانی عیراق

نوسین: خه سرو پیربال

وه رگیزانی له ؟: ئیسماعیل خه لیل هه ژار

به هاوکاری وه زارته ی رۆشنیری حکومه تی هه ریمی کوردستان چاپکراوه

چاپ: یه که م، چ: و- رۆشنیری، ش: هه ولیر، ژ.س: ۱۴۱، س: ۲۰۰۳، ل: ۱۲۸،

پ: ۲۲×۱۶

ناوه رۆک: ناوه رۆک / پیشه کی وه رگیز / به شی یه که م: پیشه کی لیکۆلینه وه که / به شی

دووه م: کوردستان و نه ته وه ی کورد / سه رته تا و بناغه ی ره سه نی کورد / به شی سییه م:

نابووری کوردستان / به شی چواره م: ری و شیوازی بازارگانی له کوردستانی عیراقدا /

به شی پینجه م: سه رنج و پیشنیازه کان / کورته و پوخته و دهرئه نجامه کان / گه واه و

سه رچاوه کان / هاو پیچه کان.

#### ۱۶- پشده- لیکۆلینه وه یه کی میژوویی، کۆمه لایه تی، سیاسی، نابوورییه له سه ره تای سه ده ی بیست

دا تا سانی ۱۹۵۸

کو کردنه وه و نوسین: دارا خدر سه سه ن

له سه ر ته رکی (ئازاد جندیانی) چاپکراوه.

چاپ: یه که م، چ: ناوه ندی راگه یاندنی (ی.ن.ک.)، ش: سلیمانی، ژ.س: ؟، س: ۲۰۰۳،

ل: ۱۵۰، پ: ۲۱×۱۵

ناوهرۆك: ناوهرۆك/ هه‌ندى هيمای كورتكراوه/ پيشه‌كى/ به‌شى يه‌كه‌م: ناوى پشده‌ر  
يان قه‌لادزى/ شوينى پشده‌ر و سنوره‌كه‌ى/ دابونه‌ریتى ناوچه‌ى پشده‌ر/ بيكها‌ته‌ى  
كۆمه‌لايه‌تیی ناوچه‌ى پشده‌ر/ دانیشتونى پشده‌ر/ هۆز و تيره‌كانى ناوچه‌ى پشده‌ر/  
بارودۆخى پشده‌ر دواى جه‌نگى جيهانى يه‌كه‌م/ به‌شى دووه‌م: پشده‌ر له‌ كۆتايى  
ده‌سه‌لاتى عوسمانيه‌كان تا سالى ۱۹۳۲/ شه‌رى پشده‌رى و ده‌وله‌تى عوسمانى/ شه‌رى  
پشده‌رى و روس/ شه‌رى پشده‌رى و مه‌نگور/ شه‌رى پشده‌رى و ئينگليز/ شه‌رى  
پشده‌رى و ئيران/ شه‌رى پشده‌رى و وه‌راز/ به‌شى سئيه‌م: بارودۆخى پشده‌ر له‌ دواى  
سالى ۱۹۵۸-۱۹۶۱/ په‌يوه‌ندى پشده‌رىيه‌كان له‌گه‌ل ئينگليزدا/ په‌يوه‌ندى پشده‌رىيه‌كان  
له‌گه‌ل سمكوى شكاكدا/ په‌يوه‌ندى پشده‌رىيه‌كان له‌گه‌ل شينج مه‌حموددا/ په‌يوه‌ندى  
پشده‌رىيه‌كان له‌گه‌ل حكومه‌تى عيراقدا/ په‌راويز/ به‌ره‌نجام/ سه‌رچاوه‌كان/ پاشكۆكان.

#### ۱۷- بيكها‌تنى چوارچيويه‌ى نابوورى و سياسى چينى بۆرجوازى له‌ شارى سلیمانیدا ۱۸۲۰-۱۹۲۰

نوسين: مامۆستا جه‌عفر

بلاوكراوه‌ى راگه‌ياندن و پروناكيريى مه‌لبه‌ندى ريڤخستنى (ى.ن.ك)

چاپ: يه‌كه‌م، چ: ؟، ش: سلیمانى، ژ.س: ۴۶۷، س: ۲۰۰۳، ل: ۶۸، پ: ۲۰×۱۵

ناوهرۆك: هه‌ندى بابته‌ى وه‌ك: چينى بۆرجوازى/ سه‌ره‌تاي ده‌ركه‌وتنى سياسى  
بۆرجوازى له‌ شارى سلیمانى/ حاجى سه‌عيد ناغا ۱۸۶۲-۱۹۶۲/ فه‌تاح به‌گى ساحييقران/  
سلیمانى و كه‌ركوك/ مسته‌فا پاشاى ياموكى/ سه‌رچاوه‌كان/ دوا وشه.

#### ۱۸- شه‌رى نابوورى و مملانا جيهانى ل سه‌ر ده‌ريا قه‌زوين- قه‌كولينه‌ك (سياسى- نابورى- ستراتيجى)

نوسين: هاشم زيبارى

بلاوكراوه‌ى مه‌كتبه‌ى بير و هۆشيارى (ى.ن.ك)

چاپ: يه‌كه‌م، چ: ؟، ش: سلیمانى، ژ.س: ؟، س: ۲۰۰۳، ل: ۱۹۰، پ: ۲۰×۱۵

ناوهرۆك: پيشگوتن/ هه‌ندى بابته‌ى وه‌ك: جيوپولوتىكا پترۆل و گازى ل جيهانى/  
پترۆل و پرسا كوردى و هيلابكو- جيهان/ ده‌ستپىكا په‌يدا بونا مملانا جيهانى و هه‌رىمى  
ل سه‌ر سامانیت ده‌ريا قه‌زوين/ سه‌روبه‌رى ياسايى ده‌ريا قه‌زوين/ پرۆژين قه‌گواستنا  
سامانیت ده‌ريا قه‌زوين/ كومارین ئيکه‌تيا سوڤيه‌تى يا جاران/ ئيران ده‌به‌يه‌كى هه‌قدژدا/  
توركيا و مملانا هه‌رىمى/ نه‌فتا عه‌رهب و پرۆژه‌لاتا ناڤين/ به‌لگه‌نامه/ ژ پرۆژنامه‌قانى يا  
جيهانى.



١٩- رهوشى مېينه له كوردستاندا- بهرگى يه كه م- تووژينه ويه كى كومه لايه تى سياسى نابوريه  
سه باره ت به ره گه زى مې به شيوه يه كى مه يدانى و تيورى له ماوه ي ٢٠٠٢/٩/٢ تا ٢٠٠٢/١١/٢ له ناوچه  
نازادكراوه كانى كوردستاندا نه نجام دراوه

نووسين: سوړان قادر كوڅسته

بلاوكراوه ي ريكخراوى NPA نه رويجى

چاپ: يه كه م، چ: شقان، ش: سليمانى، ژ.س: ٦٣٢، س: ٢٠٠٤، ل: ٧٩١، پ: ٣٣×٢٢  
ناوه روک:

ناوه روک / پيشه كى ريكخراوى فريگوزارى ميلله تى نه رويجى / ده ستيك / دهر وازه ي  
يه كه م: نه زمونى تووژينه وه كه / به شى يه كه م: ئاسانكار يه كان / به شى دووهم: نه زمون  
و پيوستى پروژه كه يان هينا يه گوړى / به شى سيه م: ناوه روكى تيورى تووژينه وه كه /  
به شى چواره م: كه ره سه ته ي تووژينه وه كه و چو نيتى به كار هينا ي / پاشكو ي دهر وازه ي  
يه كه م: پاشكو ي ژماره ١: فورمى كو كرده وه ي زانيارى له ريكخراوه كان / پاشكو ي  
ژماره ٢: بره گه كانى فورمى تايبه ت به گوړى كچ / پاشكو ي ژماره ٣: بره گه كانى فورمى  
تايبه ت به گوړى ژن / پاشكو ي ژماره ٤: بره گه كانى فورمى تايبه ت به گوړى بيوه ژن /  
دهر وازه ي دووهم: نه نجامه ئامار كراوه كان / خسته و گرافه كانى ته وه رى يه كه م: خو يندن  
و فير بوونى به رده وام / خسته و گرافه كانى ته وه رى دووهم: ئاستى رو شني رى / خسته  
و گرافه كانى ته وه رى سيه م: بايه خي پدانى ته ندرو ستي / خسته و گرافه كانى ته وه رى  
چواره م: بارى دهر وونى و په پوه ندى كومه لايه تى / خسته و گرافه كانى ته وه رى پينجه م:  
رو ل و پله و پايه ي ره گه زى مې له خيزاندا / خسته و گرافه كانى ته وه رى شه شه م: ماف  
و هو شيارى ياسايى / خسته و گرافه كانى ته وه رى حه وته م: شوو كرده و هاوسه رگرتن /  
خسته و گرافه كانى ته وه رى هه شته م: به شدار يى سياسى / خسته و گرافه كانى ته وه رى  
نو يه م: توندوتيز يى جينده رى / خسته و گرافه كانى ته وه رى ده يه م: سه ره ستي بر يارى  
ئابوورى / خسته و گرافه كانى ته وه رى يانزه يه م: بايه خي پدانى بيوه ژن.

٢٠- رهوشى مېينه له كوردستاندا- بهرگى دووهم / تووژينه ويه كى كومه لايه تى سياسى نابوريه  
سه باره ت به ره گه زى مې به شيوه يه كى مه يدانى و تيورى له ماوه ي ٢٠٠٢/٩/٢ تا ٢٠٠٢/١١/٢ له ناوچه  
نازادكراوه كانى كوردستاندا نه نجام دراوه

نووسين: سوړان قادر كوڅسته

بلاوكراوه ي ريكخراوى NPA نه رويجى

چاپ: يه كه م، چ: شقان، ش: سليمانى، ژ.س: ٦٣٢، س: ٢٠٠٤، ل: ٧٥٣، پ: ٢٧×٢٢

ناوهرۆك: ناوهرۆك/ بهرگى دووهمى رهوشى مئينه له كوردستاندا/ پوختهى رهوشى مئينه له كوردستاندا/ تهوهرى يهكهه: خویندن و فيربوونى بهردهوام/ تهوهرى دووهم: ئاستى رۆشنيرى/ تهوهرى سئيهه: بايهخييدانى تهنروستى/ تهوهرى چوارهم: بارى دهروونى و پهيوهنديى كۆمهلايهتى/ تهوهرى پينجهه: رۆل- پله و پايهى رهگهزى مى له خيزاندا/ تهوهرى شهشهه: ماف و هۆشيارى ياساى/ تهوهرى حهوتهم: شووكردن و هاوسهرگرتن/ تهوهرى ههشتهه: بهشدارى سياسى/ تهوهرى نۆيهه: توندوتيزى جيندهرى/ تهوهرى دهيهه: سهربهستى بريارى ئابوورى/ تهوهرى يانزهيهه: بايهخييدانى بيوهژن.

## ٢١- كورد گهلى مهينه تيبهكان- رهوشى ديموگرافى ئابوورى و كۆمهلايهتى كوردهكانى لوبنان

نووسين: سهلاح عيسام ئه بوشه قرا

وهرگيزانى له ؟: جاسم محهمه محهمه د عهلى

بلاوكراوهى خانهى وهرگيزان

چاپ: ؟، چ: پوون، ش: سلیمانی، ژ.س: ٦٢٥، س: ٢٠٠٤، ل: ١٩٠٠، پ: ٢٠١٤.

ناوهرۆك: دهستپيك- كوردهكانى لوبنان له مهنفايهكى ناچارىيه وه بو نيشتمانىكى ئيختيارى: د.عيسام نوعمان/ پيشهكى: نووسهر/ بهشى يهكهه: كوردستان و كورد/ جوگرافياى كوردستان/ ديارترين ويستگهكانى خهباتى نهتهوئيهى كورد له دواى شهري جيهانى يهكهه وه/ شوپشى كورد به سهركردايهتى ئوجهلان ١٩٨٤-؟/ بهشى دووهم: رهچهلهكى كوردهكانى لوبنان/ بهشى سئيهه: ليكولينه وهى ديموگرافى (دانيشتون)/ بهشى چوارهم: رهوشى ئابوورى/ بهشى پينجهه: رهوشى كۆمهلايهتى/ بهشى شهشهه: كوچى كوردهكان له لوبنانه وه/ كۆبهند و نهجامگيرى/ پيرستى سهرچاوهكان/ پيرستى خشتهكان/ پيرستى شيوهكان/ ناوهرۆك (بى ناو نيشان).

تئينى: سالى له سهرنهيه و به پيى لىستى بلاوكراوهكانى خانهى وهرگيزان، له م سالا دا

دانراوه.

## ٢٢- نهتلهسى كهركوك- ميژووى، كارگيرى، سروشتى، مرؤى، راميارى، ئابوورى

ئاماده كردن: هاشم ياسين حه مه ده ئه مين و سهردار محهمه د عه بدولر حه مان

بلاوكراوهى ليژنهى بالاى بهرهنكاربوونه وهى به عه ره بگردنى كوردستان

چاپ: يهكهه، چ: دار المغرب، ش: ههوليز؟، ژ.س: ؟، س: ٢٠٠٥، ل: ٧٨، پ: ٤٣×٢٩

ناوهرۆك: ناوى ليژنهى بالا/ ناوى ليژنهى تهكنيكى و سهرهپرشتيارى نهتلهس/

ناوى دانهران (به پيى جوورى نهخشهكان)/ په يقى سهروكى ليژنهى بالا: عارف تهيفوور

سەردار/ پێشەکی: دەستەئامادەکار/ نەخشەى ژمارە ۱: کەرکوک لە دەوڵەتى حورى و سوپارتى/ کەرکوک لە ھەرىمى عىراق و ھوزستان/ کەرکوک لە سەردەمى عوسمانىيەکان/ کارگىزى کەرکوک لە ویلايەتى مووسل لە سەردەمى عوسمانى/ کارگىزى کەرکوک لە سالانى: ۱۹۴۷-۱۹۵۷-۱۹۶۵/ ناوچە داپچراوھکان لە کەرکوک لە سالى ۱۹۷۶/ کارگىزى کەرکوک لە سالانى: ۱۹۷۷-۱۹۸۷-۱۹۹۷/ کەرکوک بە پى رووبەر و يەكە کارگىزىيەکان ۱۹۴۷-۱۹۹۷/ رووبەرى يەكە کارگىزىيەکان بە پى قەزاکان ۱۹۴۷/ رووبەرى يەكە کارگىزىيەکان بە پى قەزاکان ۱۹۵۷/ رووبەرى يەكە کارگىزىيەکان بە پى قەزاکان ۱۹۷۷/ رووبەرى يەكە کارگىزىيەکان بە پى قەزاکان ۱۹۸۷/ رووبەرى يەكە کارگىزىيەکان بە پى قەزاکان ۱۹۹۷/ شويى کەرکوک بە گوێرەى پوژھەلاتى ناوھراست و عىراق/ شويى کەرکوک بە گوێرەى عىراق/ شويى جوگرافى کەرکوک لە ھەرىمى کوردستان/ پىکھاتە جیۆلۆجىيەکانى پارىزگای کەرکوک/ ھەندى دانای: پلەى گەرمى و باران و شى و پالەپەستۆ و ئاو.../ ژمارەى دانىشتوان و دابەشبوونى ژىنگەى کەرکوک ۱۹۴۷-۱۹۹۷/ دابەشبوونى ژىنگەى دانىشتوان (شار و لادى) ۱۹۵۷/ دابەشبوونى ژىنگەى دانىشتوان (شار و لادى) ۱۹۶۵/ دابەشبوونى ژىنگەى دانىشتوان (شار و لادى) ۱۹۷۷/ دابەشبوونى ژىنگەى دانىشتوان (شار و لادى) ۱۹۸۷/ رىژەى کورد لە کەرکوک بە پى قەزاکان ۱۹۵۷/ رىژەى کورد لە کەرکوک بە پى قەزاکان ۱۹۷۷/ دابەشبوونى کورد و ھەرب و تورکان بە پى قەزاکان ۱۹۷۷/ دانىشتوانى کەرکوک بە پى نەتەوھکان ۱۹۵۷- ۱۹۷۷/ رىژەى زيادبوونى سالانەى دانىشتوان بە پى نەتەوھکان/ قووجەى دانىشتوان: ۱۹۷۷-۱۹۸۷/ چرى دانىشتوان: ۱۹۵۷-۱۹۷۷-۱۹۸۷/ ژمارەى لادىکانى کەرکوک بە گوێرەى لادىکانى عىراق ۱۹۵۷-۱۹۸۷/ ژمارەى راگويزراوھکانى کەرکوک ۱۹۶۳-۱۹۶۹/ ناوچە ئەنفال و کىمىاباران کراوھکان/ رىژەى دابەشبوونى ئايىنى دانىشتوان ۱۹۷۷/ ناوچەى شوینەوار و گەشتيارى کەرکوک/ دابەشبوونى جوگرافى ھۆزەکان/ کانزاکان لە کەرکوک.../ پىزىستى نەخشەکان (ناوھپۆک).

## ۲۲- رەوشى نابوورى و کۆمەلایەتییى كوردی رەواندز

نووسین: ئى. ئار. لیچ

وەرگىزىانى لە زمانى ئىنگلیزییەوھ: عەزیز گەردى

بلاوکراوھى وەزارەتى رۆشنىبىرى- بەرپۆھبەرايەتییى خانەى وەرگىزان

چاپ: يەكەم، چ: روون، ش: سلیمانى، ژ.س.: ۱۱، س.: ۲۰۰۵، ل: ۲۰۲، پ: ۲۱×۱۴

ناوھپۆک: ناوھپۆک/ بەشى يەكەم: پىناسەى كىشەكە/ پىشەكى/ سەرنجى لە بارەى

ناوى كوردییەوھ/ مەيدانى لىكۆلینەوھكە/ رىبازى شىكردنەوھ/ بەرپۆھبەرايەتییى دەرەكى/



به‌شی دووهم: ره‌وشی کۆمه‌لایه‌تی / پیکهاته‌ی سیاسی / پیناسه‌ی توخمه‌کان / میراتگری / زه‌ویداری / ئاغای به‌ره‌باب / ئاغای هۆز / پیکهاته‌ی خزمایه‌تی / زه‌ماوه‌ندی ره‌شه‌وه‌ندی خه‌لک / زه‌ماوه‌ندی ئاغاگان / به‌راوردیک له‌گه‌ل تیبینییه‌کان (های) / خاله‌کانی شیکردنه‌وه - لیکۆلینه‌وه‌ی زیاتریان به‌ده‌مه‌وه‌یه / ره‌وشی کۆمه‌لایه‌تی ناوچه‌کانی تری جگه له به‌اله‌ک / کۆچه‌ر / به‌شی سییه‌م: ره‌وشی ئابووری / دیوه‌خانه / خه‌رجیی ئاغا / هاوسنگیی ئابووری جقاتی گوند / نه‌جامه‌کانی زیادبوونی تووتن چاندن / په‌یوه‌ندییه‌کانی ئابووری له چوارچیوه‌ی دیدا / پیشه / مامله‌تچی / فرۆشتنی تووتن / زه‌ماوه‌ند / مردن / مه‌لا / به‌شی چواره‌م: لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ته‌کنیکی کوردی / په‌یوه‌ندی ته‌کنه‌لوچیا به لیکۆلینه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه / که‌میی زه‌وی و دروستکردنی خانوو و خزمایه‌تی / زه‌وی کیلان / ده‌غل کوتان / سوودهرگرتن له زه‌وی / برنج / ئاش / جۆلایی / به‌شی پینجه‌م: هۆکاره‌کانی بایه‌خی ئابووری بچووک / جونگ / دوژمنداری / ره‌وشی ئایینی / مه‌لا / مزگه‌وت / به‌شی شه‌شه‌م: نه‌جام / سنووربه‌نده‌کانی بابه‌تی پیشه‌وه / به‌شداری چالاکانه / پاشکۆ - یه‌که‌م: خسته‌ی زاراوه‌ی خزمایه‌تی / دووهم: هیلکاری ته‌کنیکی / جۆلایی کوردی - ئاشی کوردی / نه‌خشه‌کان / لیوای هه‌ولیر / ناوچه‌ی رواندز / گوندی وه‌لاش / وینه‌ فۆتۆگرافییه‌کان.

٢٤- فه‌ره‌ه‌نگی رووداو‌ه‌کانی کوردستان و ولاتانی جیهان - پامیاری - جوگرافی - ئابووری - میژوویی -

### نوێترین ناماره‌کان

ئاماده‌کردن: عه‌لی که‌ندی

بلاوکراوه‌ی کتیبخانه‌ی زانیار

چاپ: یه‌که‌م، چ: ؟، ش: هه‌ولیر، ژ.س: ٤١٩، س: ٢٠٠٥، ل: ٥٣٢، پ: ٢٥×١٧

ناوه‌پۆک: پینشه‌کی / کیشوهری ئاسیا / کوردستان / عێراق / سووریا / ئێران / وه‌هه‌ندی

ولاتی تر / سه‌رچاوه‌کان.

٢٥- ئاسۆی ئابووری سه‌رچاوه‌کانی ئاو و کانزاکانی کوردستان

نوسین: دارا عومه‌ر

بلاوکراوه‌ی مه‌کته‌بی بیر و هۆشیاری (ی.ن.ک)

چاپ: یه‌که‌م، چ: حه‌مدی، ش: سلیمانی، ژ.س: ٩٩٩، س: ٢٠٠٦، ل: ١٠٤، پ: ١٨×١٤

ناوه‌پۆک: ناوه‌پۆک / به‌شی یه‌که‌م: کانزاکانی کوردستان / پینشه‌کی: د.ئارس حسین

نه‌چار / نه‌وت / ئاسن / مس / گوگرد / قورقوشم / کرۆم / فوسفۆر / کالسیۆم / نیکل / زیر / زیو /

ئه‌له‌منیۆم / ئه‌سببست / ئه‌لماس / مه‌نگه‌نیز / زه‌رنیخ / ته‌نه‌که / خه‌لۆزی به‌ردین / مه‌رمه‌ر /

قیر/ چیمهنتۆ/ خوئی/ ئاوی تەندروستی/ سەرچاوهکان/ ئاسۆی ئابووری سەرچاوهکان/ نه خشهکان/ بهشی دووهم: ئاسۆی ئابووری- سەرچاوهکانی ئاوی کوردستان/ پیشهکی/ گرینگی ئابووری ئاوی رووبارهکان له جیهاندا/ رووباری دیجله و لقهکانی/ کیشهی ئاویی و یاسای نیودهولتهی/ ئاوی ژیرزهوی له کانیهکانی ههریمی کوردستاندا/ رووباره سنوورییهکان/ رووبارهکانی دیکهی کوردستان/ پرۆژهی کاپ (گاپ)/ ئاو- مرۆف- ئیستا و ئایینه/ دوا راپۆرتی ریکخراوی FAO/ سەرچاوهکان.

## ٢٦- کوردستان و کورد

نووسین: د.عهبدولپرهمان قاسملوو  
وهرگیڕانی له؟: عهبدوللا حهسهن زاده  
بلاوکراوهی چاپخانهی رۆژههلات  
چاپ: دووهم، چ: رۆژههلات، ش: ههولیر، ژ.س: ١٩٧، س: ٢٠٠٦، ل: ٣٤٩، پ: ٢٤٨١٧  
ناوهپرۆک: بۆ ناوهپرۆکی ئەم کتیبه، برپاوه کتیبی ژماره یهک.

## ٢٧- میژووی کۆنی کهرکوک له بهر رۆشنایی دهقهکانی نوزی دا- توێژینهوهیهکی میژوویی، سیاسی

### و ئابووریه

نووسین: کامهران کوێخا جهلال  
بلاوکراوهی دهزگای توێژینهوه و بلاوکردنهوهی موکریانی  
چاپ: یهکه، چ: خانی، ش: دهۆک، ژ.س: ٤٠٤، س: ٢٠٠٧، ل: ٢١٣، پ: ٢٢٨١٦  
ناوهپرۆک: روونکردنهوه/ کورترکراوهی سەرچاوهکان/ ناوهپرۆک/ پیشهکی/ تیشکیک بۆ میژووی دۆزینهوهی تابلوکانی نوزی/ بهشی یهکه: کهرکوک له کۆنترین رۆژگار ههکانیهوه تا کۆتایی ههزارهی سێههمی پ.ز/ ههندێ تابههتیه نێدیتیی جوگرافی/ پینگه و توپوگرافیا/ ئاووههوا/ نوزی/ ئهراپخا/ کور و خانی (تل الفخار)/ دانیشتوان/ سووباری/ گوتی/ خورپی/ رهگهز/ زمان/ دههکهوتن و بلاوبوونهوهی خورپی له میژوودا/ ئایین/ کهرکوک له کۆنترین رۆژگار ههکانیهوه تا کۆتایی ههزارهی سێههمی پ.ز/ چاخهکانی پێش نووسین/ چاخى بنه مالهکان/ چاخى ئەکهدی/ چاخى گوتی/ چاخى بنه مالهى سێههمی ئوور/ بهشی دووهم: باردۆخی سیاسی/ سههتای ههزارهی ٢. پ.ز تا ١٧٥٠/ دهولهت و میرنشینهکان/ بووژانهوهی توروکو/ چاخى خورپی- میتانی/ شانشینى ئەراپخا/ دهولهتی میتانی/ میتانی له سەرچاوه میخیهییهکاندا/ باردۆخی سیاسی/ لاوازیوونی میتانیی و چاره نووسی ئەراپخا/ بهشی سێههمی: ژيانى ئابووری/ کشتوکال/ پیشه و پیشهسازیی دهستی/ بازرگانى/ دراو

یان ئامرازی مامه له کردن / ریگا بازگانیه کان / ئامرازه کانی گواستنه وه / ده رئه نجام / سه رچاوه کان / پاشکۆکان / کورته ی توژیینه وه که به زمانی عه ره بی و ئینگیزی.

### ۲۸- کورد- کورته ی پیوه ندیی کۆمه لایه تی- ئابووری، رۆشنییری و گوزهران

نوسین: لا. م. مینتیشاشقیلی

وه رگیزانی له زمانی رووسییه وه و پیشه کی و په راویز بو نوسین: پ. عیزه دین مسته فا په سوول

بلاوکراوه ی ده زگای توژیینه وه و بلاوکردنه وه ی موکریانی

چاپ: دووهم، چ: خانی، ش: دهوک، ژ.س: ۱۶۱۶، س: ۲۰۰۸، ل: ۳۶۶، پ: ۲۳×۱۶  
ناوه رۆک: هه مان ناوه رۆکی چاپی یه که می هه یه، بر وانه کتییی ژماره شه ش.

### ۲۹- گه شه ی ئابووری کورستان له چوارچیوه ی میکانیزی دیموکراتیزه کردندا

نوسین: محمه د که ریم محمه د

بلاوکراوه ی موته دای ئابووری کورستان- یه کتییی ئابووریناسانی کورستان

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژ.س: ؟، س: ۲۰۰۸، ل: ۴۸، پ: ۲۱×۱۵

ناوه رۆک: پیرستی توژیینه وه که / سیما بنه ره تییه کانی ئابووری کورستان / که رتی کشتوکالی / که رتی پیشه سازی و ته کنۆلۆجیا / کیشه ی دارایکردن / به بازارکردن / سوودمندی ریزه بی / سیستمی ته شریع و یاسا / توژیینه وه ی ئابووری و سیستمی ئامار / ئابووری هاوته ریب / میکانیزی پراکتیزه ی دیموکراسی له ئابووریدا / سه روه ریتی / دیموکراتیزه کردنی یاسا و ته شریع / ده ستپیشخه ری.

### ۳۰- نه وتی ناوچه کانی خانه قین و که رکوک

نوسین: فه یسه ل عه لی

بلاوکراوه ی موته دای ئابووری کورستان- یه کتییی ئابووریناسانی کورستان

چاپ: ؟، چ: ؟، ش: ؟، ژ.س: ؟، س: ۲۰۰۸، ل: ۸۰، پ: ۲۱×۱۵

ناوه رۆک: پیرستی توژیینه وه / نه وتی خانه قین / پیشه کی / جوگرافیای خانه قین / پیکهاته ی جیۆلۆجیای نه وتی ناوچه ی خانه قین / میژووی دۆزینه وه ی نه وتی خانه قین / گواستنه وه ی نه وتی نه فتخانه / کاریگه ربی نه وت له سه ر قه زای خانه قین / ده رئه نجام / سه رچاوه / ئابووری نه وت له که رکوک / جوگرافیای پاریزگای که رکوک / پیکهاته ی جیۆلۆجی ناوچه نه وتیه کانی که رکوک / گرینگترین کانه نه وتیه کانی پاریزگای که رکوک / میژووی دۆزینه وه ی نه وت له که رکوک / پالاوگه ی نه وتی که رکوک

یەدەگی نەوت لە کەرکوک/ بەرھەمھێنانی نەوتی کەرکوک/ گواستەنەوێ نەوت/ کۆبەند/ سەرچاوە/ نەخشە.

۳۱- ھەولێر لە نیوان سالانی ۱۹۱۴- ۱۹۳۰ توێژینەوویەکی میژوویی یە- دەربارەى بارودۆخى

کۆمەلایەتى و نابوورى و کارگێرى و سیاسى

نووسین: مەھدی محەمەد قادر

بلاوکراوەى دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ بەدرخان

چاپ: یەكەم، چ: رۆژھەلات، ش: ھەولێر، ژ.س: ۱۸۶۱، س: ۲۰۰۸، ل: ۲۷۲، پ: ۲۳×۱۷ ناوەرۆك:

پێشەكى: پ.د.ئەرسەن مووسا رەشىد/ ھێما كورتكراوەكان/ ناوەرۆك/ پێشەكى و شىكردنەوێ سەرچاوەكان/ كورتيەكى جوغرافى و ميژوویی ھەولێر پيش شەرى يەكەمى جیھانى/ بەشى يەكەم: ھەولێر لە سالانی شەرى يەكەمى جیھانى ۱۹۱۴-۱۹۱۸/ بەشى دووهم: ھەولێر لە سەردەمى داگیرکردنى ئینگلیزدا ۱۹۱۸-۱۹۲۰/ بەشى سێیەم: ھەولێر لە سەردەمى ئینتیدابى بەریتانیدا ۱۹۲۱-۱۹۳۰/ بەشى چوارەم: رۆلى ھەولێر لە مانگرتن و چالاکییە سیاسى و رۆشنبیریەكان/ ئەنجام/ سەرچاوەكان/ پاشكۆكان: بەلگەنامەكان- ویتەكان.

۳۲- بنەماكانى زانستى نابوورى

نووسین: ئەیبوب ئەنوەر سماقەبى

پیداچوونەوێ: پ.ھۆشيار مەعرووف كاكە مەلا

چاپ: یەكەم، چ: ؟، ش: ھەولێر، ژ.س: ۲۰۰۳، س: ۲۰۰۹، ل: ۲۶۴، پ: ۲۲×۱۶ ناوەرۆك:

بەرايى: پ.ھۆشيار مەعرووف/ پيشەكى/ بەشى يەكەم: چەمكە سەرەتايیەكانى زانستى نابوورى/ بەشى دووهم: خواست/ بەشى سێیەم: رەفتارى بەكارھين/ بەشى چوارەم: خستتەرپوو/ بەشى پینجەم: بىردۆزى بەرھەم/ بەشى شەشەم: ھۆكارەكانى بەرھەمھينان/ بەشى ھوتەم: تیچوون/ بەشى ھەشتەم: داھات/ بەشى نۆیەم: بازار/ بەشى دەیەم: دەسھاتى نەتەوہی/ بەشى یانزەھەم: دابەشکردنى دەسھاتى نەتەوہی/ بەشى دوانزەھەم: دراو/ بەشى سیانزەھەم: دامەزراوہى بانكى و سیستى دارايى/ بەشى چواردەھەم: بازارگانى دەرەكى/ ناوەرۆك.

تییىنى: چاپى يەكەمى دەست نەكەوتووہ و لەسەر چاپى شەشەم كە لە سالى ۲۰۱۱ چاپكراوہ دانراوہ.

### ۲۳- پەرسەندى كوردستانى نوڭ لە ژۇر ئالاي كلتور دادپەرورى سازش ئابوورى رامبارى دەولەتى ياسا

نوسين: جەمىل مەمەد ئەرگوشى

وەرگىزىلىنىشى: ؟: سىروود قادر و جەمىل مەمەد ئەرگوشى

چاپ: يەكەم، چ: و-رۇشنىبىرى، ش: ھەولير، ژ.س: ۵۹۵، س: ۲۰۰۹، ل: ۶۲۳،

پ: ۲۳×۱۶

ناوەرۇك: سەرەتا/ بەشى يەكەم: كلتور لە كوردستاندا/ شۇرشى كلتورى گەلى كوردستان.../ پەيوەندى پەرسەندى كوردستان بە كلتورى نەتەوہىيەوہ/ كارىگەرىي فېرکردن لە جىيەجىكردىنى پىرۇسەي شۇرشى كلتورىدا/ بەشى دووہم: دادپەرورى لە كوردستاندا/ بەشى سىيەم: سازش لە كوردستانى نوڭدا/ بەرفرەبوونى چوونىكى/ بەشى چوارەم: ئابوورى لە كوردستاندا/ چەمكى پەرسەندى ئابوورى/ بەشى پىنجەم: رامبارى لە كوردستاندا/ ھزرى رامبارى/ بەشى شەشەم: دەولەتى ياسا لە كوردستاندا/ تىۋردارىيى سەبارەت بە دەولەتى ياسا و رۇيى دەولەتى ياسا/ بناخەي دەولەتى ياسامەند/ سەرنجىكى قولتر بە ناوەرۇكى دەولەتى ياسامەند و تەواوكردىنى تەلارسازى فەرمى/ چاوخشاندىك بە چەمكى بىنەرەتى/ سەرلەنوڭ گەلەلە كىرەنەوہى بابەتى دەولەتى ياسامەند و پىرۇسەكان/ پىرست/ سەرچاوەكان.

### ۲۴- كەركوك لە سەدەي نۆزدەھەمدا- لىكۆئىنەوہىكە لە بارودۇخى رامبارى و ئابوورى

نوسين: بەختيار سەعید مەحمود شوانى

بلاوكرادەي مەكتەبى بىر و ھۇشيارى (ى.ن.ك)

چاپ: يەكەم، چ: ھەمدى، ش: سلېمانى، ژ.س: ۱۹۲۲، س: ۲۰۰۹، ل: ۲۵۱، پ: ۲۳×۱۶

ناوەرۇك:

سوپاس و پىزانين/ ناوەرۇك/ پىشەكى/ ھەندىك بابەتى وەك: دەرۋازە/ كورتەيەكى جوگرافىيەي مېژووى كەركوك/ يەكەم: جوگرافىيەي مېژووى كەركوك/ دووہم: پوختەيەك لە مېژووى كەركوك بەر لە سەدەي نۆزدەيەم/ بەشى يەكەم: رەوشى رامبارى كەركوك لە سەدەي نۆزدەدا/ يەكەم: سىياسەتى دەسلەتدارىتى عوسمانى لە كەركوك/ دووہم: ھەلوئىستى دانىشتوان و رەوتى رەوادەكان/ بەشى دووہم: پەيوەندى كەركوك لە گەل ئىالەت و مىرنشېنەكانى دەوروبەرى/ يەكەم: پەيوەندى لە گەل ھەردو ئىالەتى بەغدا و مووسل/ دووہم: پەيوەندى كەركوك لە گەل قەوارە و مىرنشېنە كوردىيەكان/ بەشى سىيەم: بارودۇخى ئابوورى كەركوك لە سەدەي نۆزدەدا/ كشتوكال/ پىشەگەرىي و چەند لايەنىكى تر/ بازىرگانى/ باج و رەسم و دراوہكان/ ئەنجامەكان/ لىستى سەرچاوەكان/ نەخشە و بەلگەنامەكان.

## ۲۵- گۆرانه ئابوورییه کانی کهرکوک له روانگهی سهردهمه میژوویییه کانه وه

نووسین: سمکو بههرۆز (ئهژی)

بلاوکراوهی مهکته بی بیر و هۆشیاریی (ی.ن.ک)

چاپ: یه کهم، چ: حه مدی، ش: سلیمانی، ژ.س: ۱۹۶۵، س: ۲۰۰۹، ل: ۳۱۷، پ: ۲۳×۱۶  
ناوه رۆک:

پێرست/ پێشهکی/ بهشی یه کهم: سهردهمه کانی پێش میژوو/ بهشی دووهم: سهردهمه  
میژوویییه کان/ بهشی سێیه م: ئەم به شە ی تهرخانه بۆ لیکۆلینه وه ی گۆرانه ئابوورییه کان  
له سهردهمی بلاو بوونه وه ی ئایینی ئیسلام تا رووخانی دهوله تی (عوسمانی) و هاتی  
ئینگلیزه کان بۆ (عیراق) / بهشی چوارهم: پروداوه ئابوورییه کانی سهردهمی ئینگلیزه کان  
و دروستبوونی دهوله تی (عیراق) / بهشی پینجه م: جوهره کانی زه ویوزاری کشتوکالی  
(کهرکوک) له رووی چۆنیتی چاکی زه وییه که ی و له رووی یاساییه وه هه ر له سهردهمی  
ئینگلیزه کانه وه تا ئەم سهردهمه ی ئیستامان/ بهشی شه شه م: سه رچاوه ئاوییه کانی شاری  
کهرکوک/ بهشی هه وته م: گه شه کردنی ئالوویره ئابووری و بازرگانیه ناوخبی و  
ده ره کییه کانی شاری کهرکوک/ بهشی هه شته م: به رو بو مه ئابوورییه کان/ سه رچاوه کان  
به شیوه یه کی گشتی... / سوپاس و پیزانین/ نووسه ر له چه ند دێرێکدا.

## ۲۶- قهیرانی دارایی ئه مریکا و کاریگه رییه کانی له سه ر عیراق و کوردستان

نووسین: فهیسه ل عه لی

بلاوکراوهی مونته دای ئابووری کوردستان

چاپ: یه کهم، چ: بابان، ش: سلیمانی، ژ.س: ؟، س: ۲۰۰۹، ل: ۴۲، پ: ۲۱×۱۴  
ناوه رۆک: پێشه کی/ هۆکاره کانی سه ره له دانی قهیرانی ئابووری/ پێشبینی نه کردنی  
قهیرانی دارایی/ هه نگاوه کانی ده ربازبوون له وه قهیرانه/ ئاسه واری قهیرانه که له سه ر  
عیراق و ئابووری کوردستان/ سه رچاوه کان/ کورته ی ژیا نی نووسه ر.

## ۲۷- جوگرافیای ئابووری نه فت له کوردستاندا

نووسین: د.عه بدوللا غه فوور

بلاوکراوهی ئه کادیمیای کوردی

چاپ: سێیه م، چ: حاجی هاشم، ش: هه ولیر، ژ.س: ۵۶۶، س: ۲۰۱۰، ل: ۳۰۵، پ: ۲۴×۱۷

ناوه رۆک: به رای ی چاپی سێیه م/ چاپکردنه وه ی ئەم کتیه بۆ: لێژنه ی چاپکردنه وه ی

کتیب/ به رایى چاپى یه کهم/ هه مان ناوه رۆكى چاپى یه کهم و دووه مى هه یه (بپروانه کتیبى ژماره هه شت و ۱۲) ته نیا له برى «سه ردىر» وشه ی «سه ربابه ت» ی بۆ به شه کان به کاره یناوه، هه روه ها ئەم ناو نیشانانه ی خستوه ته سه ر: خسته کان، گرافه کان/ وینه کان/ نه خشه کان/ سه ربارى ۱: هه ندی له مه یدانه کانى نه فت له باکوورى کوردستاندا/ سه ربارى ۲: هه ندی له مه یدانه کانى نه فت له باشوورى کوردستاندا/ سه ربارى ۳: هه ندی له مه یدانه کانى نه فت له رۆژه لاتی کوردستاندا/ سه ربارى ۴: هه ندی له مه یدانه کانى نه فت له رۆژئاواى کوردستاندا/ سه رچاوه و تیبینى/ ناواخن.

**۲۸- ئەتله سی پارێزگای هه ولیر- میژووی، کارگێری، سروشتی، مړۆبی، رامیاری، نابوری، نامار**  
 ناماده کردن: هوشیار محهمه د ئەمین ره شهید خو شناو، سه ردار محهمه د عه بدولر حه مان  
 بلاو کراوه ی جوگرافیه کانى تینووس بۆ چاپه مه نى و نه خشه سازى کار توگرافى  
 چاپ: یه کهم، چ: ؟، ش: هه ولیر، ژ.س: ۷۳۶، س: ۲۰۱۰، ل: ۱۹۲، پ: ۳۰×۲۲  
 ناوه رۆک: پیرست/ هه ندیک بابه تی وه ک: پیشه کى/ هیماکان/ باسیکی میژووی هه ولیر/  
 پوخته یه ک له جوگرافیای پارێزگای هه ولیر/ هه ولیر له سه رده مى ئیمپراتوریه تی ئیلا/  
 هه ولیر له سه رده مى ئیمپراتوریه تی ئەکه دی/ هه ولیر له سه رده مى ئیمپراتوریه تی بابلی  
 یه کهم/ هه ولیر له سه رده مى ئاشووریه کان/ هه ولیر له سه رده مى ئیمپراتوریه تی فارسى  
 ساسانى/ هه ولیر له سه رده مى ئەمه ویه کان/ هه ولیر له سه رده مى عه باسییه کان/ هه ولیر  
 له سه رده مى بوه ییه کان/ هه ولیر له سه رده مى زه نگییه کان/ هه ولیر له سه رده مى  
 ئەیوبیه کان/ هه ولیر له سه رده مى سه لجوییه کان/ پینگه ی هه ولیر له ریککه و تننامه ی  
 سایکس بیکو/ پینگه ی پارێزگای هه ولیر له عیراق/ پارێزگای هه ولیر له هه ریمی  
 کوردستانى عیراق/ سنوورى یه که نشینگه کان/ هه ولیر له ویلایه تی مووسل ۱۹۱۸/  
 لیواى هه ولیر ۱۹۲۲/ کارگێری لیواى هه ولیر ۱۹۴۷/ پارێزگای هه ولیر ۱۹۷۰/ به رزی و  
 نرمى/ چیاکان- زنجیره و ئاراسته کانیان/ ده شته کانى پارێزگای هه ولیر/ دابه شبوونى  
 روه کى سروشتى/ توانستى به ره مه پتانى خاک/ دابه شبوونى ئەکتونیه کان/ کینگه  
 نه وتیه کان- گواستنه وه و پالاوگه کان/ سامانى ئاوى سه ر زه وى/ دابه شبوونى  
 به نداوه کان/ هه ریمه کانى ئاووه وا به پپی پۆلینى (کوین)/ دابه شبوونى زاراوه کان  
 (دیالیکتیک)/ دابه شبوونى ئایینى (الأدیان)/ دابه شبوونى هۆزه کان/ دابه شبوونى هه ندیک  
 له خیل و روه نده کان/ دابه شبوونى زانکو و په یمانگاگان/ به عه ره بکردن و راگواستنى  
 دانیشنوان/ ناوچه دابراوه کان/ نشینگه کیمیا بارانکراوه کانى/ ناوچه ئەنفالکراوه کان/  
 ئاسه وار و شوینه واره دیرینه کان/ ناماره کان.

## ٣٩- ١٠٠ ساڵ میژووی ئابووری بانە

نووسین: فهتاح ئەمین زاده

بلاوکراوهی نشر ئانا- سنه

چاپ: یه کهم، چ: ؟، ش: سنه، ISBN: ٩٦٤-٦٨٧٦-٨٢-٨، س: ١٣٨٩ (٢٠١٠)، ل: ١٢٤،

پ: ٢١×١٤

ناوه پوک:

پیرس/ سه ره تا/ کورته باسیک له سه ره نه ته وهی کورد که ره گه زی بانه یش ده گه پیته وه  
بۆ ئەوان/ چه ند رووداوی میژووی بانه/ توژیینه وه یه که له سه ره ناوی بانه/ کورته باسیک  
له سه ره جوگرافای شاری بانه/ میژووی ئابووری بانه تا ساڵی ١٣٠٠ ک.ه/ میژووی  
ئابووری بانه- ده ورانی ره زاخانی په هله وهی ساڵه کانی ١٣٠٠-١٣٢٠ ک.ه/ ده سه لاتداری  
محهمه د ره زای په هله وهی ١٣٥٧-١٣٢٠ ک.ه/ ئابووری بانه دواي شوپشی ئیسلامی/  
کشتوکال/ ئاژه لدار/ به شی دارستان و ده وهن/ پیشه سازی/ بازرگانی/ کورته باسیک  
له سه ره زیادبوونی رادهی بازرگانی له م سالانه ی دوايي له بانه/ فره هه نگوک/ سه رچاوه کان.

## ٤٠- کاریگه ریه ئابووریه کانی جینۆساید له گه رمیان

نووسین: گوران شیخ مسته فا

راویژکارانی پرۆژه: عارف قوربانی- خالد سلیمان- هوشیاری عه بدولعه زیز

سه ره په رشتیاری پرۆژه: ته ها سلیمان

بلاوکراوهی پرۆژه ی ١٠ کتیب له بیست و دووه مین ساڵیادی ئەنفالدا

چاپ: یه کهم، چ: ؟، ش: ؟، ژ.س: ١٢٩٧، س: ٢٠١٠، ل: ١٩٥، پ: ٢٠×١٤

ناوه پوک:

په یفتیک بۆ ئەم پرۆژه یه: ته ها سلیمان/ ناواخن/ پیرستی خسته کان/ پیشه کی/ ته وه ری  
یه که م: ده روازه یه که بۆ جینۆساید/ ته وه ری دووه م: جینۆسایدی گه لی کورد/ کرده وه کانی  
جینۆساید له کوردستانی عیراق/ به کاره یێنانی چه کی کیمیایی/ کرده کانی کۆمه لکوژی  
و هه لمه ته کانی ئەنفال/ راگواستن و کوچپیکردنی زۆره ملی/ کوشتنی جوړاوجوړ  
و ده ستدریژی نیو زیندانه کان/ تیکدان و خاپوورکردنی شار و گوند و مالی کورد/  
ره هه نده کانی کرده وه کانی جینۆساید/ ئابووری/ سیاسی/ کۆمه لایه تی و ده روونی/  
پروسه ی جینۆساید له که لار/ کاریگه ریه ئابووریه کانی جینۆساید له که لار/ ئەنجام/  
راسپارده و پیشنیار/ سه رچاوه کان/ پاشکو (نه خشه کان- به لگه نامه کان).





٤١- ههولير له سهردهمی نهتابهگياندا- ليكولينهوهی بارودۆخی سیاسی و ئابووری و لهشكري و  
نياداری و كلتووری ههوليری نهو سهردهمهیه ٥٢٢- ١١٢٨/٥٦٣٠- ١٢٣٣ز

نوسين: پ.د.موسين محهمه د حسين  
وهرگيرانی له زمانی عهرهبييهوه: عوسمان عهلی قادر  
بلاوكرارهی نهكاديميای كوردی  
چاپ: يهكه م، چ: حاجی هاشم، ش: ههولير، ژ.س: ١٠٥، س: ٢٠١٠، ل: ٤٦٥، پ: ٢٣٣١٧  
ناوهپرۆك: سوپاس/ ههنديك بابتهی وهك: ئاسوی نه م ليكولينهوه و نمايشی سهرچاوه  
بنهپهتيهكانی/ دهروازهی يهكه م: ميژووی سیاسی/ بهشی يهكه م: نهمارهتی ميرنشینی  
ههوليری سهردهمی نهتابهگی- له دامهزراندنهوه تا كوچی دوایی زهينهدين يووسف  
ينالنگين له ٥٨٦- ١١٩٠ز/ بهشی دووهم: نهمارهتی ههوليری سهردهمی (موزه ففه رهدين  
گوگبوری) ٥٨٦- ٦٣٠ك- ١١٩٠- ١٢٣٣ز/ دهروازهی دووهم: ميژووی شارستانی ههوليری  
نهو سهردهمه/ پلانهكانی شاری ههولير/ بينا و بارهگاكان كه موزه ففه رهدين گوگبوری له  
ههولير دايمه زراندن/ سهرچاوهكانی گوزهرانی ئابووری نهمارهتی ههولير/ باری پۆشنبيری  
و كلتووری له ههوليری سهردهمی نهتابهگيدا/ مزگهوتهكان/ خانهقاكان/ سيستهمی  
ههلسووراندن و دارایی و دادوهری نهمارهتی ههولير/ سيستهمی لهشكري نهمارهتی ههولير/  
دراو و سيستهمی دراوی نهمارهتی ههولير/ خشتهكان و پاشكوكان/ كليلی مادهكان/ پيرست.

كتیبي بن سال

٤٢- كورد گهلی مهينه تييهكان- رهوشی ديموگرافی ئابووری و كۆمهلايهتی كوردهكانی لوبنان

نوسين: سهلاح عيسام نهبوشهقرا  
وهرگيرانی له زمانی عهرهبييهوه: جاسم محهمه د محهمه د عهلی  
بلاوكرارهی وهزارهتی پۆشنبيری- بهرپوهبهرايهتی خانهی وهرگيران  
چاپ: يهكه م، چ: پوون، ش: سلیمانی، ژ.س: ٦٢٥، س: ؟، ل: ١٨٨، پ: ٢٠١٤  
ناوهپرۆك: دهسپيک/ كوردهكانی لوبنان- له مهنفایهکی ناچاربيهوه بۆ نيشتمانیکی  
نيختیاری/ پيشهکی/ بهشی يهكه م: كوردستان و كورد/ جوگرافیای كوردستان/ دیارترین  
ويستگهكانی خهباتی نهتوهی كورد له دوای شهپری جيهانی يهكه مهوه/ شۆرشى كورد  
به سهركردایهتی ئوجهلان (١٩٨٤-؟)/ بهشی دووهم: رهچهلهکی كوردهكانی لوبنان/  
بهشی سینه م: ليكولينهوهی ديموگرافی دانیشتون/ بهشی چواره م: رهوشی ئابووری/  
بهشی پينجه م/ رهوشی كۆمهلايهتی/ بهشی شهشه م: كوچی كوردهكان له لوبنانهوه/  
كۆبهند و نهجامگیری/ پيرستی سهرچاوه و مهراجيههكان/ پيرستی خشتهكان/ پيرستی  
شيوهكان/ پيرست (بن ناونیشان).





**بابه‌تی گشتی**

بیره وهریه کانی  
مه ولود باوه مراد  
بهشی شه شه م



شروقه یه ك له  
دیوی ناوه وه

یه کیک له و بابه تانه ی له ناو مالی ئیسلامییه کانی سه ره هیللی ئیخوان موسلیمین له کوردستانی عیراقددا مشتومر و رای جیاواز و تهفسیری هه مه جووری ناکوک و هاودژی به دوا ی خویدا هیئاوه بابه تی ریکه وتنی ۱۹۸۸/۱۱/۹ ی کرماشان و لیکه وته کانیه تی. له و ریکه وته وه تا ئه مپوشی له گه لدا بیت ئه و بابه ته وه ک خالی سه نته رال به هۆکاری لیکترازان و دابه شیوونی ئه م هیله دیته ئه ژمار، قسه له سه رکردن و لیکدانه وه ی چ وه ک نووسینی میژوو، یان لیکولینه وه ی زانستی یان به دوا داچوونی هه ندیک له کاره کته رکانی ناو لایه نه کانی ئه م دابه شیوونه به رده وامه. له سۆنگه ی باوه ر به وه ی خویندنه وه ی ده ق له گه ل زمانی ده ق جیاوازییان زۆره، بویه به نده وه ک شاهید حال و ئه گه ر بشی بلیم وه ک کاره کته ریکی ناو ئه م بابه ته له و سه رده مه ی خویدا، ئه م ئه لقه یه ی یاداشته کانمی بۆ ته رخان ده که م.

ئه گه ر هه نگاوێک بیه دوا وه بۆ هه مان بابه تی ئه لقه ی پیشوو ده رباره ی ئه وه ی ناو نرابوو ریکه وتن نه ک هه ر له ناوه رۆکدا، به لکو له ده قه که شیدا به ناوی «بریار» ها تووه، هه ر له سه ره تاه ی گۆرانکارییه کانی پاش راپه رین و گه رانه وه ی هه ردوو لایه نی ئه م بریاری ریکه وتنه بۆ هه ری می کوردستان بۆشایی و که موکو رتییه کانی ده رکه وتن، لایه نی هیللی ریکه وتنی مامۆستا صدیق به ده سترتن به ده قی بریار و لایه نی دووه می ش هیللی ریکه وتنی مامۆستا سه لاح به پشتگو یخستنی به و ئیعتباری بۆ چاره سه رکردنی کیشه کانی دۆخیک بووه که کات و شوینی به سه رچوو ه.

ئه گه ر له ئیستادا پرسیا ری میژووی له وه بکریت، ئه ی ئیوه ی نوینه ری بالی ریکه وتنی مامۆستا صدیق له کۆبوونه وه که دا بۆچی ئه م بریاره تان به مشیوه یه ی که هه یه قبولکرد، یان شه خسی مامۆستا صدیق که بریاره که ی به ده ست گه یشت، بۆچی قبولی کرد؟ که دواتر پاشگه رانه وه ی لایه نه کانی بۆ کوردستان دنیا یه ک ئالۆزیی و ناکۆکی و دا برانی لیکه وته وه و دوا جار به لیکترازان کۆتایی هات؟

ره نگه وه لامي ساده ئه وه بیت نالۆژیکیه ئه گه ر داوا ی وه لامي ئه م پرسیا ره بخریته ناو سه نته ری ساته وه ختی گفتوگۆکانی دانیشتی کۆبوونه وه که وه، چونکه ئاشکرایه هه موو کۆبوونه وه یه کی له مشیوه که مه به ستی ریکه وتنی نیوان دوو لایه نه له سه ر پرسیک، ئه گه ر دوو ده ولت بن یان دوو حزب و کۆمه له ی سیاسی یان دوو ریکخراو یان دوو کۆمپانیای ئابووری و بازرگانی و دارایی، یان ته نانه ت دوو لایه نی کۆمه لایه تی که پرس و پیویستییه ک کۆیان بکاته وه، ده بیت خویندنه وه ی ناوه رۆک ئه نجامه کانی –هه رچیه ک بیت- له هۆکار و دراوه کان و فاکته ره کانی زه مه نی پیشتری خویدا سۆراخی شیکار و لیکدانه وه یان بۆ بکرین، واته بریار و ریکه وتن به ره مه ی کۆمه لیک دراو و فاکته ر و

هۆكاری پېشتر خه مېنزاهه كه گوزارشت له ئيراده و خواستی راسته قېنه ی ههردوو لایه ن دهكات، له پېنناو گه یشتنه بهر ژوهندی هاوبه شی ههردو لایه ندا، به لگه نه ویسته كه پشکی دهسكه وتی هه رلایه ك له ئه نجامی رېكه وتن یان بریاری هاوبه شیاندا، به رېژهی سهنگ و توانا و هیژ و كارته كانی دهستی هه رلایه كیان دیتهدی.

بۆ نمونه: كاتیک باس له «بریار» بهگشتی و بریاری سیاسی بهتایبه تی دهكریت، دهوتریت بریار: «هه لېژاندی گونجاوترین خیاره له نیوان خیاره له بهردستبووه كاندا كه ئامانجه كان دینیتهدی»، واته ئه و كهسه ی بهرپرسی وهرگرتنی بریاره كۆمه لیک یان لانیکه م زیاتر له یهك خیاری له بهردهسته بۆ هه لسه نگاندن و شیکار و دواتر به بهرپرسیاریه تیبه وه یه كیکیان هه لېژیریت و ئه نجامه كانیشی له ئه ستۆ بگریت.

به لام ئه گه ر كهس و كۆمه له یهك له بهردهم جه بریبه تی شه رعیه تی ئینتما بۆ رېكخستنیک كه ئیخوان شه رعیه تی پیداهه، ته نها یهك خیار له بهردهسته، ئیتر مه رج و مانا سه ره تاییه كانی وهرگرتنی بریاری تیا نییه، وهك په نده عه ره بیه كه ده لیت: (ترید غزال خذ الارنب وترید الارنب خذ الارنب)، وشه ی بریار جگه له ناویك بۆ ناو لیتانی پرۆسه كه شتیکی تر نییه. هه روه ها كاتیک باس له «رېكه وتن» بهگشتی و رېكه وتنی سیاسی بهتایبه تی دهكریت، دهوتریت رېكه وتن: «پېكه اتنی ئیراده ی ئازادانه ی دوولایه نه بۆ گه یشتنه كۆمه له ئه نجامیک كه بهر ژوهندی ههردوو لایه نی چوارچیوه ی پېكه اتنه كه دینیتهدی». له م نووسینه ی ناوماننا رېكه وتن، له خالی (۳) برگه ی (أ) دا هاتوه: سییه م: —  
په یوهندی رېكخستن بههر تاكیکه وه دهچرې كه پابهندی ئه م فه رمانه ناییت.

لیره ته نها یهك ئیراده هه یه، ئه ویش ئیراده ی فه رمانه كان و رېساکانی رېكخستنی ئیخوانی دهروهیه كه مامۆستا سه لاح و هاوکارانی نوینه رایه تیان دهكرد، یهك ئاراسته هه یه كه ده بیت سه ره له بهری بیت، ئه گینا په یوه ندیت به م رېكخستنه وه نامینتی.

به گه رانه وه بۆ ئه لقه كانی پېشوتری ئه م یاداشته، ناوه ناوه هه ندیک له و فاكته ره خودی و بابه تیبانه ی كه بوونه هۆكار و زه مینه خو شكه ری گه یشتنه بهردرگای بریاری یهك خیاری ناچاربوون و پابه ندی، بهرپرسی بهرچاوه كه ون، لیره شدا به چه ند خالیک له سه ر دراوه زه مه نییه كانی پېشتر و چرپوونه وه یان له ساته وهختی بریاری رېكه وتن و پۆل و په فتاری كاره كته ره سه ره كه كانی راده وهستم:

**یهكهم: نه بوونی هیچ دۆکیۆمینت و وه ره قه یه کی نووسراوی واژۆكراو له سه ر رېكه وتنی نیوان هیلی رېكخستنی ئیخوانی ناوه وه ی عیراق و هیلی رېكخستنی مامۆستا صدیق.**

رېكه وتنی نیوان هیلی رېكخستنی مامۆستا صدیق سالی ۱۹۸۵ له گه ل هیلی رېكخستنی ئیخوانی ناوه وه ی عیراق، كه له سالی ۱۹۸۰ به دواوه (د. عبدالمجید سامه رای) ببووه كه سی

یه که می و (د.عصام راوی) هاوکاری ده کرد، ریکه و تمنان له سهر متمانه ی برایه تی و یه ک مهنه جی و یه کره وتی ئیخوانی بو، که ئەوان به ناوی نوینه رایه تی هیلی ریکه خستنی ئیخوانه وه روویان له هیلی ریکه خستنی ئیمه کردبو، ریکه و تمنان ریکه و تنیکی ئەخلاقی بو له سهر ئە پرنسپانه ی سهر وه دامه زرابوو، «هیچ ریکه و تنیکی نووسراوی واژو کراو له نیوانماندا نه بووه»، ئەوان زانیارییان له سهر هیل و کاری ئیمه هه بوو، ئاگاداریبون به وه ی ئیمه کومه لیک گهنجی زانکو و په یمانگاگان و ژماره یه کی که م که سی به ته مهنان له گه ل، به مانایه کی تر نه وه ی سییه می ئیخوان و ژماره یه کی دیاریکراو له نه وه ی دوهم، به ده وری ماموستا صدیقه وه یین وه ک نه وه ی یه که می ئیخوان له ناوچه که دا، ئەوان زور ئاره زوومه ندی سهرتاسه ریکردنی ریکه خستنه که یان بوون له ته واوی عیراقد، ئیمه ش به گیره اتبووین به ده ست قه یرانی شه رعیه ته وه له لایه ن برایانی ناوچه که ی خو مانه وه، ئیمه یه که م مال و یه که م هیل نه بووین ئەوان سهر به مالماندا بکه ن، له سالێ ۱۹۸۳ سهردانی هه له بجه یان کردبو، له گه ل ماموستا سه لاه که له ئیرانه وه گه رابوو یه وه کو بوونه وه یان کردبو، برایانی هیلی قه ده غه ی ریکه خستن که به ئیمه یان ده گووت کارتان ناشه رعیه ی و ریکه خستن به فه رمانی موراقیبی گشتی ئیخوانی عیراق -دکتور عبدالکریم زیدان- راگیراوه هه مان شتیشیان به وان وتبوو، ئەگه ر ژماره یه ک له برایانی هیلی دژه ریکه خستن، وه ک ماموستا سه لاه و ماموستا حسن شه میرانی و ...هتد، ریکه خستنه خوان بووین و هه ستیان به زه وره تی زیندوو کردنه وه ی کار به ریکه خستن و ئاره زووی په یوه ندی و خو ریکه خستنه وه یان له گه ل ئەم هیله ی ریکه خستنی عیراقد هه بووی، ئەوا له لایه ک له ناوخردا له سهر ئەم پرسه ناکوک بوون، له لای دوومه وه وه ک ماموستا سه لاه له یاداشته کانیدا ئاماژه ی بو ده کات، له شیوازی مامه له ی هیلی ریکه خستنی ئیخوانی عیراق و ره فتاریان له سهر چۆنیه تی په یوه ندیکردن پنیانه وه و داواکارییه زوره کانیان له مان لییان رازی نه بوون.

ئەگه ر به پیوه ره ئیمانییه کان و ئەخلاقی برایه تی ئیسلامی و پره نسپه کانی کاری ئیسلامی که باسی ئیخلاس و عه مه لی سالج و چاو له قیامه ت بوونه، ئەو قسه و زانیاریانه ی له شه وی کو بوونه ی بریاردا (۱۹۸۸/۱۱/۹) له گه توگوکانی نیوان ماموستا سه لاه و دکتور ئوبوزه ردا کران -که له ئەلقه ی پینشوودا گوتم هه مووی بو من تازه بوون- ره فتار و کرداره کانی که سانیک بیوین ئەو پرسیاره ده ورژینی، ئەگه ر ئیوه له وه ره واره وه که دووسالی ره بق پیش په یوه ندی هیلی ماموستا صدیق، به هیلی ریکه خستنی ئیخوانی عیراق ئاشنا بوون و ده تانزانی ئەم هیلی ریکه خستنه له کاردایه و خوشتان هه ره له وکاته وه جو ریک له ریکه خستنتان سازدابوو، بوچی به رده وامبوون

له به ناشه‌رعی ناساندنی هیلی ریکخستنی مامۆستا صدیق، تهنه له به‌رئه‌وه‌ی باسی ریکخستن ده‌که‌ن؟ یان بوچی ئەم هیله‌تان به‌وان نه‌ناساند تا پاش دوو سال مامۆستا سه‌ید ئەحمەد له به‌غداوه‌ بیه‌ته‌ چاوساغ و رێپیشاندهریان بو لای هیلی ریکخستنی مامۆستا صدیق؟ ئەگەر متمانه‌تان به‌ مامۆستا صدیق نه‌بوو که ده‌تانگوت: گوايه ئەه‌لیه‌تی به‌رپرسیاریه‌تی ئەم کاره‌ی نییه‌، خو ده‌تانزانی کۆمه‌لیک گهنجی له‌خۆی کۆکردوه‌ته‌وه‌ و به‌هه‌مان ناوه‌وه‌ کارده‌کات، هه‌یج نه‌یه‌ت بو سه‌لماندنی بو‌خواکارکردن و نییه‌ت باشی له‌ پاراستنی یه‌کرپزی هیلی ریکخستنی ئیخوانی عیراق که تازه له‌ ناوچه‌که‌دا که‌وتبووه‌ کار و چالاکی، به‌و کۆمه‌له‌ گهنجه‌تان بووتایه‌ ئیوه‌ که‌ خوازیاری کاری ریکخستنی ئیخوان ئەه‌وه‌تا ئیهمه‌ش ریکخستنخوازین و له‌بن ده‌ستی ئیوه‌داين فه‌رموون کارمان له‌گه‌ل بکه‌ن؟ هه‌روه‌ک چۆن ره‌حمه‌تی مامۆستا ئیبراهیم ریشاوی ئەوانه‌مانی کۆکردوه‌ که‌ دواتر به‌سیکوچه‌کی کاری مامۆستا صدیق ناوزه‌دکران، بوئه‌وه‌ی پیمان سه‌لمینی ئەم کاره‌تا هه‌یج شه‌رعه‌تیکی ده‌ره‌وه‌ی خو‌تانی نییه‌ و به‌هه‌یج جیگه‌یه‌که‌وه‌ نه‌به‌ستراوه‌، کارکردن بو ئیسلام تهنه‌ ریکخستن و بانگه‌شه‌ بو ریکخستن نییه‌، ده‌شێ هه‌زاران کار بو دینی خوا و گه‌یاندنی به‌خه‌لک بکه‌یت بی ئەوه‌ی پێویستت به‌ ریکخستن هه‌یه‌ت؟ با ئیوه‌ش هه‌مان هه‌نگاو‌تان بنایه‌ هه‌یج نه‌یه‌ت بو ئیقامه‌ حوجه‌.

وه‌ک شایه‌تی بو میژووی ئەه‌وکات و ئیسته‌ی دنیا و قیامه‌ت، وه‌ک به‌رپرسیاریه‌تیکی ئەخلاق، وه‌ک پێشتریش وتومه‌، ده‌لیم: مامۆستا صدیق بو تهنه‌ یه‌که‌جاریش به‌ ئیهمه‌ی نه‌وتوووه‌ و لیمان نه‌یه‌ستوووه‌ که‌ بلێت: ئەم کاری ریکخستنه‌ی ئەو په‌یوه‌ندی به‌ ریکخستن یان که‌سایه‌تی یان به‌رپرسیکی ئیخوانی ده‌ره‌وه‌ی خو‌مان هه‌یه‌، به‌لام کارکردنی هه‌موو ئەندام و هه‌واداری ئەم هیله‌ له‌ژێر گوشاری گوتاری «کارتان ناشه‌رعه‌یه‌» و کار به‌ ریکخستن ناشه‌رعه‌یه‌دا ده‌ژیاين، ئیهمه‌ی هاوکاری ده‌روبه‌ری مامۆستا گوشاره‌که‌مان ده‌خسته‌ سه‌ر ئەو که‌ ده‌یه‌ت چاره‌یه‌کی ئەم بابته‌ بکات، ئەویش له‌ خه‌می چاره‌سه‌ردا بوو، به‌ خه‌به‌رزانی لێره‌ و له‌وی و خه‌لک نارده‌نه‌ به‌غدا و موسل، تا دواجار پیمان له‌م هیلی ریکخستنه‌ی ئیخوانی ناوه‌وه‌ که‌وت به‌ رابه‌رایه‌تی دکتۆر ئەبوزهر. هه‌موو ئەوانه‌ی ده‌لین: ئیدعای په‌یوه‌ندی ده‌ره‌وه‌ و ناوه‌ه‌یان هه‌بووه‌ و ئەمه‌یانکردوووته‌ ناراستیه‌کی میژوویی با خو‌یان له‌ دیوانی خودادا وه‌لام بده‌نه‌وه‌.

ره‌نگه‌ تهنه‌ وه‌لامیک بو ئەم پرسیارانه‌ که‌ بیانوو و پاساوی جگه‌له‌وه‌ هه‌لناگریت، زالبوونی ره‌گه‌زی خو‌یه‌تی -زاتی- و شه‌رعاندنی شه‌ری کێ ده‌یه‌ت رابه‌ر و مورشید ییت بوو، له‌ژێر لافیه‌تی کاری ئیسلامیدا، تاکه‌ وه‌لام و سه‌رچاوه‌ی پوودانی ئەم هه‌موو ریس و گوریسه‌ بوون.

ئیمه‌ وه‌ک نوێنه‌ری هیلی ریکخستنی مامۆستا صدیق، بێ به‌ده‌سته‌وه‌بوونی هه‌یج

نوسراویک یان دۆکیۆمیتتیک له سهر ریکه و تمان له گهڵ هیلێ ریکخستنی عیراق، که ئه رک و پۆل و پابه ندیه ک بۆ لایه نه کانی دروستبکات و جیگه ی قسه یه کمان بۆ بکاته وه چوینه ناو کۆبوونه وه، سه رباری ئه مه و له مه ش خراپتر هیچ زانیارییه کمان ده رباره ی چۆنیه تی و سه رچاوه ی بریاری کارکردنی ریکخستنی ناوه وه ی عیراق و په یوه ندیان له گهڵ ریکخستنی ده ره وه و که سایه تییه و ده زگای کارکردنی ئه م ریکخستنه ی ده ره وه نه بوو.

**دوهم: گۆرینی پێره یی کاری ئیخوانی له لایه ن مه رحومی مامۆستا مه لا عوسمانه وه وه ک ئه میری هیلێ ئیخوان له کوردستاندا.**

**” مامۆستا صدیق بۆ ته نها یه کجاریش به ئیمه ی نه وتوو و لیمان نه بیستوو که بلێت: ئه م کاری ریکخستنه ی ئه و په یوه ندی به ریکخستن یان که سایه تی یان به رپرسیکی ئیخوانی ده ره وه ی خۆمان هه یه ”**

له ریکه وتنی نیوان هیلێ ریکخستنی ناوه وه ی عیراق و هیلێ ریکخستنی مامۆستا صدیقدا- که ته نها دووخالی زاره کی بوون- یه کیک له و دووخاله که بۆئه وان زۆرگرنگ و جیگه ی بایه خ بوو، متمانه شیان به کارکردن له گهڵ ئه م هیله زیاتر و قولتر بوویه وه، قبولکردنی ئه میری کاری ریکخستنی ئیخوانی کوردستان بوو له لایه ن مه رحومی مامۆستا مه لا عوسمانه وه، بۆ هه مان مه به ست له مانگی ئه یلولی ۱۹۸۵ مامۆستا چوو ه شارێ موسل و به یعه تی پێدان، - وه ک له سه ره تای نامه که ی دکتور نوعمان سامه رایشدا ئاماژه ی پیکراوه- له په ره سه ندنی دواتری پووداوه کانی شاری هه له بجه و کۆچکردنیان بۆ کۆماری ئیسلامی ئێران، مامۆستا فتوای جیهاد و چه ک هه لگرتنیدا و بوویه رابه ری گشتی بزوتنه وه ی ئیسلامی له کوردستانی عیراق و له ئه لقه کانی پیشوودا باسی نامه که ی ریکخستنی ده ره وه ی ئیخوانی عیراق و هه لویستیان به رامبه ر فه توای جیهادی مامۆستا و پرسی چه که ه لگرتن و دوا جار به پای ئه وان ئه بی چی بکات خرابوو ه روو.

مامۆستا پشتیوانیکی مه عنه وی گه وره بوو له کاری ئیمه دا، به تاییه ت له کیشه ی تانه دان له شه رعیه تی کاری ریکخستنی ئێره، هه میشه ئه یگوت کاری ئیسلامی و کار بۆ به زرگرتنی دینی ئیسلام، ریکخستن وه سیله یه تی شه رعیه تی گه ره ک نییه، مه نه ه جیه ت و ده ستگرتن به و مه درسه وه شه رته.



تێگه‌یشتنی هه‌رلایه‌ک هه‌رچی و هه‌رچۆن بێت له‌سه‌ر پۆلی مامۆستا مه‌لا عوسمان له‌کاری رێکخستنی نه‌ینی و مه‌نه‌ج و بریاری پراکتیک و هونه‌ری سیاسه‌تکردندا، هه‌یج له‌و راستیه‌ ناگۆرپێت که به‌ نه‌مانی ئه‌و هه‌یلی رێکخستنی مامۆستا صدیق له‌ بریاری قیاده‌ میژووویه کونه‌که‌ی ئیخوانی ده‌ره‌وه‌دا، گه‌ر نه‌لیم کوژایه‌وه، به‌دانیاییه‌وه ده‌لیم پۆلی ئه‌وتوی نه‌ما، به‌م پووداوه ئیتر ئه‌وان، پوانینیان بۆ هه‌یلی مامۆستا صدیق بوویه مامه‌له‌ی تاکه‌که‌سی، دکتۆر ئه‌بوزه‌ریان راسپاردبوو ماده‌م له‌گه‌ل مامۆستا مه‌لا عوسمان نه‌چوون و ئیدیعی ئینتیا بۆ ئیخوان ده‌که‌ن فه‌رموون ئه‌مه‌ بریاری ئیمه‌یه و پا‌به‌ندب‌ن به‌رێکخستنی ئیخوانی عێراق له‌ ئیراندا به‌قیاده‌ی ئه‌بو په‌یام.

**سه‌یه‌م: شکستخواردنی دکتۆر ئه‌بوزه‌ر له‌ به‌رانبه‌ر رێکخستنی ئیخوانی ده‌ره‌وه و مامۆستا سه‌لاحدا:**

وه‌ک په‌نده کوردیه‌که ده‌لێت: «ئومیدمان به‌وه‌یس بوو وه‌یش به‌سونی ده‌رچوو»، شمشیری ده‌بانی ده‌ستی ئیمه‌ له‌م مونا‌فه‌سه و خۆبه‌ده‌سته‌وه نه‌دانه به‌کاری هه‌یلی مامۆستا سه‌لاح له‌ ئیراندا، دکتۆر ئه‌بوزه‌ر بوو چاوه‌روانیان لێی هه‌بوو، به‌لکو به‌هۆی پۆلی ئه‌وه‌وه بگه‌ینه کۆمه‌له‌ مه‌رج و سازانیک شتیک له‌ خواستی ئیمه‌ی تیا ره‌چاو بکریت. به‌ر له‌ قسه‌کردن له‌سه‌ر شکستخواردنه‌ دوو لایه‌نه‌که‌ی دکتۆر ئه‌بوزه‌ر، با سه‌یری خاله‌کانی ریکه‌وتنی نیوانمان بکه‌ین بزانیان چی ماوه‌ته‌وه، ئه‌وجا له‌وه تیده‌گه‌ین وه‌ک ریکه‌وتنه‌که‌مان ئه‌خلاق‌ی و بێ نوسراوی واژوکراوی نیوانمان بوو، هه‌وله‌کانی ئه‌میش بۆ رێکخستنی په‌یوه‌ندییه‌کی گونجایی ئیمه‌ له‌گه‌ل هه‌یلی رێکخستنی ده‌ره‌وه‌ی عێراق له‌ ئیراندا به‌را‌به‌رایه‌تی مامۆستا سه‌لاح، به‌هه‌مان شتیه‌ کاریکی ئه‌خلاقیه‌ و هه‌ست به‌ به‌رپرسیاریه‌تییه‌کی ویژدانییه و ره‌نگه‌ بکری بلین پو‌لینانی ئیمه‌ی هه‌یلی مامۆستا صدیق ناچاری که‌وتنه‌ناو ئه‌م بینه‌ و به‌ره‌یه‌ی ئیخوانه‌ کورده‌کانی یه‌ک ناوچه‌ی کوردستان، که زۆربه‌شیان خه‌لکی یه‌ک شاربوون.

له‌ دوو خاله‌که‌ی ریکه‌وتنی زاره‌کی و ئه‌خلاق‌ی نیوانمان، یه‌که‌میان وه‌ک له‌ خالی یه‌که‌می سه‌ره‌وه‌دا ئاماژه‌م بۆ کرد «دانانی مه‌رحومی مامۆستا مه‌لا عوسمان بوو وه‌ک را‌به‌ری رێکخستنی ئیخوانی کوردستان». ئه‌وه‌ کۆتایی هات و خالی یه‌که‌م هه‌له‌شایه‌وه. خالی دووهم: «رێکخستنی هه‌یلی مامۆستا صدیق ته‌نها نو‌ینه‌ری هه‌یلی رێکخستنی ئیخوانی عێراق بێت له‌ کوردستاندا»، دیاره ئه‌مه‌ به‌ عه‌مه‌لی نه‌کرا، چونکه‌ چه‌ندین که‌س و گرووی ریکه‌ستخواری ده‌ره‌وه‌ی هه‌یلی قه‌ده‌غه‌ی ریکه‌ستن له‌ هه‌له‌بجه و شاره‌کانی تر، پیش په‌یوه‌ندی ئیمه‌ یان دوا‌ی ئیمه‌، که هه‌ندیکیان نزیک و هاو‌رای مامۆستا سه‌لاح بوون له‌ ئیرانه‌وه ئاراسته‌ی ده‌کردن، په‌یوه‌ندییان پیوه‌ کردبوون، به‌گۆیره‌ی ریکه‌وتن له‌لایه‌ن مامۆستا صدیقه‌وه ئه‌م با‌به‌ته‌یان له‌گه‌ل خرایه‌به‌ر گفتوگۆ، گووتیان ده‌بیت سه‌بر

بکهین تا به تپه‌ربوونی کات هه‌موولایه‌ن له‌یه‌ک چوارچیوه‌دا قالب ده‌گرین و شیوازی کاری نوێ یه‌کره‌نگمان ده‌کات، وه‌ک خۆیان هه‌مووجار ده‌لین: تا ده‌کان له‌یه‌کتر نزیک ده‌بنه‌وه و هه‌ساسیه‌تی کۆن نامینی، پابه‌ندی به‌ بریاره‌کانه‌وه دروست ده‌بیت، ئه‌وکاته قسه‌کردن له‌سه‌ر یه‌ک چوارچیوه‌ بو‌ ریکخستنی ئیخوانی کوردستان ئاسان ده‌بیت، بو‌ نیشاندانی راستگوییان، له‌م ماوه‌دا هه‌ماهه‌نگیان له‌ نیوان مامۆستا صدیق و دکتور محهمه‌د ئه‌حمه‌د و کاک هیوا و به‌شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کانیش له‌گه‌ل مامۆستا هه‌سه‌ن شه‌میرانیدا دروستکرد.

ئه‌م هیله‌ی ریکخستنی ئیخوان له‌ ناوه‌وه‌ی عیراق، ته‌واو قال و شاره‌زا ببوون، له‌ کیشه و گرفته‌کانی دابه‌شبوونی ئیخوان پاش بریاری هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ریکخستنه‌که‌یان، به‌سه‌ر بال و هیل و خه‌ت و گروویی فلان و تاومی فلان مامۆستادا، له‌ هه‌موو شاره سوننیه‌کان و له‌ به‌سه‌رشدا سه‌د ئه‌وه‌نده‌ی ناوچه‌که‌ی ئیمه ئالۆز و ناهه‌مواری و کیشه‌یان هه‌بوو، تاراوه‌ی په‌لاماردانی یه‌کتیری و ده‌سته‌ویه‌خه‌بوون، وه‌ک ئه‌بوئیمان له‌موسل بۆی باس ده‌کردم.

له‌م دۆخه‌ی ئیستای هیل ریکخستنی مامۆستا صدیق له‌ ئێراندا خالی دووه‌می ریکه‌وته‌که‌ش له‌ حوکه‌ی هه‌لوه‌شاوه‌دایه.

راستییه‌کی نوکه‌ ئامیز: هه‌ندێ که‌س هه‌بوون له‌م نیوانه ئالۆزه‌ی دوو هیل ریکخستن و هیل بنه‌په‌تی قه‌ده‌غه‌ی ریکخستن، له‌ژیر پاساوی «له‌به‌رخوا و له‌خه‌می نه‌فه‌وتانی گه‌نجه‌کان و له‌به‌ر په‌رده‌ان به‌کاری ئیسلامی و لیکنزیکردنه‌وه‌ی ده‌کان و دانه‌برانی براکان له‌یه‌کتر» له‌ هه‌موو لایه‌ک ئاماده‌ییان هه‌بوو! به‌ هه‌موو زمانه‌کان قسه‌یان ده‌کرد! ئاویان به‌ هه‌موو ئاشه‌کاندا ده‌کرد؟ له‌ هیل قه‌ده‌غه‌ی ریکخستن نه‌فه‌ریان وه‌رده‌گرت، له‌ هیل ریکخستنی عیراق وه‌ک ئه‌ندام ریکیان ده‌خستن، له‌گه‌ل هیل ئیمه‌ش وه‌ک ژماره‌ی ئه‌ندامی گرووپ و هیل ده‌یانه‌یتانه ئه‌ژمار بو‌ حساب بو‌ کردن؟

ئیمه‌ی هیل مامۆستا صدیق حسابمان بو‌ ئه‌وه نه‌کردبوو که دکتور ئه‌بوزه‌ر وه‌ک شه‌خسی سه‌رکرده‌ خۆی بووه‌ته‌ کارتیکی سووتاو، هه‌موو کارته‌کانی ده‌ستیشی سووتاون، هۆکاره‌کانی لاوازبوونی هه‌لویت و پیگه‌ی دکتور دووبه‌شن، هه‌ریه‌که‌شیان هۆکار و چوارچیوه‌ی تابه‌ت به‌خۆیان هه‌یه.

یه‌که‌م: شکستخواردن لای به‌رپرسیانی ریکخستنی ئیخوانی ده‌ره‌وه، له‌م چه‌ند خاله‌ سه‌ره‌کییه‌دا کورت ده‌بنه‌وه:

۱- ریکخستنه‌کانی ناوه‌وه‌ی عیراق که دکتور به‌رپرسی یه‌که‌میان بوو، ئاشکرا بوون، ژماره‌یه‌کی به‌رچاویان گیران، (٤٩) که‌سیان به‌ حوکه‌ی ئیعدام و زیندانی درێژماوه‌ حوکمدران، به‌شیکی زۆر له‌ ئه‌ندام و هه‌وادارانین راوه‌دوونران و له‌ده‌ستی پژیمی

به عس هه لاتن و ئاواره‌ی ولاتانی ئیران و تورکیا و شوینه‌کانی تر بوون.

۲- ئەم رووداوانه هه‌لوێستی هیلێ بنه‌رته‌ی دژه‌ی رێکخستن و رێکخستن قه‌ده‌غه‌یه‌ی به‌هیزکرد و جارێکی تر بوویه‌ هۆی راستاندنی پاساوه‌کانی دکتۆر عبدالکریم زه‌یدان له هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی رێکخستندا، وه‌ک بلیت: ئەها چیتان به‌سه‌ر مسوڵماناندا هینا، نه‌مگوت ده‌ست بۆ کاری رێکخستن مه‌به‌ن؟

۳- رێکخستنی ئیخوانی ده‌ره‌وه‌ی تووشی ئیحراجیه‌کی گه‌وره‌ کردبوو له به‌رانبه‌ر دکتۆر زه‌یدان و رای گشتی هیلێ رێکخستن قه‌ده‌غه‌یه، وه‌ک ئەوه‌ی هه‌رکس له فه‌رمانی ئەمیری جه‌ماعه‌ت ده‌رچوو، ئەوا ده‌بیته‌ باجه‌که‌ی بدات، ئەگه‌ر دو‌رتر برۆین و قسه‌که‌ فراوانتر بکه‌ین، ده‌کرێ وه‌ک خیانه‌ت له به‌یعه‌ت و ده‌رچوون له فه‌رمانی مورا‌قب عام لیک‌بدریته‌وه‌.

۴- رێکخستنی ئیخوانی ده‌ره‌وه‌ی ناچاری هه‌ول و گه‌ران به‌دوای واسیته و ده‌سته‌وداوین بوونی حزبه ئیسلامیه‌کان و حکومه‌تانی ولاتانی عه‌ره‌بی و ئیسلامی کردبوو، بۆ دۆزینه‌وه‌ی رێگایه‌کی کاریگه‌ر له‌سه‌ر سه‌دام حسین و حیزبی به‌عس و راگرته‌ی بریاره‌که‌یان له‌سه‌ر حوکمه‌دراوه‌کان، که دوا‌جار ئەنجامیکی ئیجابی له دابه‌زاندنی حوکمه‌کان لیکه‌وته‌وه‌.

۵- ئەو هه‌نگاوه‌ی که قیاده‌ میژوویه‌که‌ی ئیخوانی عێراق له ده‌ره‌وه به‌گشتی، چ لایه‌نگرانی رێکخستن و چ دژه‌ی رێکخستن به‌خالیکی ئیجابی و ده‌سکه‌وت سه‌یریان ده‌کرد، له کاری هیلێ رێکخستنی ناوه‌وه به‌را‌به‌رایه‌تی دکتۆر ئەبوزه‌ر، و به‌ گۆرانیکی نه‌وعیان ده‌زانی له په‌یوه‌ندی‌کردنی به هیلێ مامۆستا صدیقه‌وه، هاتنه ناوه‌وه‌ی مامۆستا مه‌لا‌عوسمان و به‌یعه‌تانی بوو له‌سه‌ر کارکردن له‌گه‌ڵ ئەم هیله‌ی رێکخستنی ناوه‌وه، وه‌ک زانایه‌ک له که‌سایه‌تییه‌ میژوویه‌کانی ئیخوانی عێراق - وه‌ک له نامه‌که‌ی دکتۆر نعمان سامه‌رپیدا دیاره‌- ئیسته دکتۆر ئەو که‌سایه‌تییه‌شی له‌ده‌ستچووه، و رێبازی کاری میانه‌په‌وی و دور له چه‌کی ئیخوانی به‌جیه‌تشتووه‌.

دووه‌م: هۆکاره‌کانی شکسته‌خواردن به‌رامبه‌ر مامۆستا مامۆستا سه‌لاح

۱- له‌ده‌ستدان و سه‌رانه‌وه‌ی هه‌موو پینگه‌ و به‌رپرسیاریتییه‌کی را‌بردووی و بوونی به‌ تاکه‌ که‌س

د.نعمان سامه‌رپایی له دیمانه‌یه‌که‌یدا له ۲۰۱۴/۲/۱۳ له‌گه‌ڵ محمه‌د حسام ئەلحسینی نووسه‌ری کتیبی(حزب و جولانه‌وه ئیسلامیه‌کانی عێراق له نیوان ئۆپۆزیسیون و ده‌سه‌لاتدا، ۹۸)، ده‌لیت: له سالی ۱۹۸۰ وه‌ عبدالمجید سامه‌رپایی کاروباری رێکخستنی جه‌ماعه‌تی له ناو‌خۆدا گه‌رت‌ه‌ده‌ست، ئاشکرایه ئەم لیدوانه‌ نا‌کو‌که له‌گه‌ڵ هه‌موو ئەو قسانه‌ی باس له مۆله‌تی ده‌ره‌وه بۆ ناوه‌وه ده‌که‌ن و باسی ئەیاد سامه‌رپایی له دوا‌ی ئەو ریکه‌وته

دیننه به ریاس، دواچار راستییی و نیووه که ی نیوان ئەم بآلبآلین و هیلهیلینه هه رچییه ک بیته کیشهی ئیمه نییه، ئیسته ئەم پیاوه له ولاتی ئیراندا، هیچ نازناو و پیگه یه کی به دهسته وه نه ماوه، بووه ته که سیکی ریکخستنی ئیخوان له دهره وه، له ژیر رهحمه تی بریاری رابه ری ئەم ریکخستنه دایه چ ئەرک و کار و رۆل و پیگه یه کی بۆ بریار دهدات، ده بیته بی چهن و چون پیوه ی پابه ند بیته، ئیستا سی ریکه ی له پیشه یان ده بیته له شاریکدا نیشته چی بیته و که نار بگریته و باسی هیچ نه کات و کاری به سه ر هیچ کاریکی ئیخوانه وه نه بیته، یان ده بیته ئیلتحاق بکات و پابه ندی سه ره له به ری ئەو فه رمان و بریارانه بیته که لیپرسراوی ریکخستنی ئیخوانی عیراقیییه کانی ئیران بۆی دیاری ده کهن، یان ده بیته له م ولاته بچیته دهره وه، که سه ره نجام ئەمه ی دواییانی هه لئژارد.

۲- به دلنایی له زاکیره ی هه ردوو که سه دا، شیوازی مامه له و ره فته ری دکتور ئەبوزه ر وه ک به رپرسی ریکخستنی ناوه وه و دکتور عصامی هاوکاری، له ساله کانی ۱۹۸۳ و کۆتایی سالی ۱۹۸۴ له وهش به دواوه هه رماوه، که به نه فه سی به رپرس مامه له کردن و له سه ره وه روانین، فه رمان پیکردن و داواکاری زۆر له بریایان و هاوکارانی مامۆستا سه لاه له ناوه وه، ئیستا ئاوینه ی زه من و رووداوه کان وینه که ی ئاوه ژوو کردوه ته وه.

۲- رازی نه بوون و نیگه رانی مامۆستا سه لاه له ریکه وته که ی نیوان هیلی ریکخستنی مامۆستا صدیق و دکتور ئەبوزه ر له ناوخوی عیراق، به ریکه و تئیک ناقولای ناوزه د ده کات، له لایه ک به مامه له یه کی سیاسی ناوی ده بات، سه باره ت به و خاله ی ریکه و تئیی نیوان هه ردوولا، که ده لیت: «ریکخستنی هیلی مامۆستا صدیق ته نها نوینه ری هیلی ریکخستنی ئیخوانی عیراق بیته له کوردستاندا»، بۆچوونی حساب بۆ که سی تر نه کراوه مه گه ر به «شونیکه وته یی و ئیلتحاق»، هه ره وک سه باره ت به خالی «دانانی مه رحومی مامۆستا مه لا عوسمان وه ک رابه ری ریکخستنی ئیخوانی کوردستان»، بۆچوونی ئەمه هه لئه له تاندیکی زۆره و پاشقولیکی گه وره یه له بریانی ئەو، هه ر له بناغه وه هه له یه کی گه وره بووه و... هتد. ده کری هه ره وه نه دهنه بلین: مامۆستا سه لاه پاش ئەو هه موو گه فگوو و دانوستانه راسته وخۆ و ناراسته وخۆیه ی مامۆستا صدیق و دکتور ئەبوزه ر، له ئیسته ی ئەم بریاری ریکه وته دا، وه لامی پاشقوله گه وره که یان دهداته وه جگه له «شونیکه وته یی و ئیلتحاق» به هیچی تر رازینه بوو، چونکه وه ک ده لیت: چاره یه کی تریان له به رده مدا نییه ئەگه ر بیانه ویت له ریزی بریایاندا بن.

۳- لاوازی یان نه بوونی متمانه ی مامۆستا سه لاه به و قسه و گه فگوو و بۆچوونانه ی که دکتور ئەبوزه ر له هیلی مامۆستا صدیق و شه خسی مامۆستاوه ده یگه یانده لای ئەو، چونکه پنیابوو مامۆستا پنیه کی لای براکان و بنه ماله که یه تی له ناو بزوتته وه دا و پنیه که ی تری لای ئیخوانه، وه ک خوی ده یگووت: ئەم دوو فلیقانه ییه ی بۆ ناچیته سه ر و هیچ

لايه كيشمان رازى ناكات، پاشماويهك له هاتنى نامهكهى رېكخستنى ئىخوانى دهره وه بهناوى دكتور نعمان سامه رايى، ليكه وته كانى و دروستبوونى مقومقو و ئالوزيبه كى زور، خودى ماموستا سه لاج ده چيته مالى ماموستا صديق و پيى ده لئيت: «تو له مالى خوت و من له مالى خوم»، ئەم قسه يه ئاره زوويه كى توندى له كولكرده وه و كردنه دهره وه يى ماموستا صديقى له ريزى كومه له ي ئىخوانى له خودا حه شارداوه، ئەم ميانه زوره ي بى متمانه يى و ناكوكى ميژوويى له گه ل يه كتر به دكتور ئەبوزهر چاره سهر نه ده كرا.

۵- له ئيستاي هه ولى رېكه وتن و يه كخستنه وه ي نيومالى ئىخوان له دهره وه و ئاواره بييدا، ماموستا سه لاج باكى به وه نه بوو ئەم هيللى ماموستا صديقه رېككه ون يان نا! هه ربويه بو به يه كجارى نوزه برينى دكتور ئەبوزهر و كوتايى هيتان وه ك ده لئين: به مه ساعى حميده كه ي، گومانى خستبووه سهر شه رعييه تى كارى رېكخستنى چهنه ساله ي خوشى له ناوه وه ي عيراقدا، وه ك خوى ده لئيت: خستبووى به كوسى خويدا. ئەو يش به ده سترپا و ئەگه ر پروونتر بلين درو له گه ل كراو دهرچوو، بو تپه راندنى قوناغيكى كومه له كه له عيراقدا.

**” ئيمه ي هيللى ماموستا صديق حسابمان بو ئەوه نه كرده بو كه دكتور ئەبوزهر وه ك شه خسى سه ركرده خوى بووه ته كارتىكى سوتاو، هه موو كارته كانى ده ستيشى سوتاون.**

به گشتى ئەم خالانه هوكارى سه ره كى بوون له دروستنه كردنى هه رجوره قه ناعه تيك له لايه ن دكتور ئەبوزهر وه بو قياده ي ئىخوانى دهره وه دهرباره ي هه رجوره سازانىك له گه ل هيللى ماموستا صديق، هه روه ها نه يتوانى ماموستا سه لاج رازى بكات جغه له وه ي له و خالانه ي سه ره وه دا ئامازه ي بو كراوه.

پاش بريارى رېكه وتنى ۱۹۸۸/۹/۱۱ى كرماشان، دكتور ئەبوزهر خيارى ئيران به جيپه يشتنى جيپه جى كرد، ولات به ولات تا له به ريتانيا گرسايه وه، و ده ستيكره به رديژهدان به خويئدى بالا له پسپوريبه پزيشكيه كه يدا و دواتر له عه ممانى پايته ختى ئه رده ن جيگير بوو، له م سالانه ي دواييدا تووشى نه خوشى دريژخايه نى شوكى جه سته هاتبوو، دواتر له شارى له نده ن به په تاى كورونا وه فاتيكره و تومارى پيچرايه وه بو ديوانى خودا.

له كيشهكانى هيلى يهك و دووى ئىخوانى ناو كوردستاندا ناو و باسى ئەم پياوه نههاته ناوانان، له پهيوهندييه نوپيهكانى پاش سهرهتاي نهوهدهكان لهگهه قيادهى ئىخوانى دهرهوه وهك سهردانى محمهد ئەحمهد راشد و د.عادل شوهيخى رهحهتهتى، دواتر پاش راگه ياندنى يهكگرتوو و سهردانى وهفدهكانى حيزبى ئىسلامى بۆ ههرىمى كوردستان و سهردانى حيزب و سهركردهكانى ههرىم، هيچ باس و خواستىك لهم پياوه و رۆل و كارىم بهرگوى نهكهوتهوه، بيستم پاش گورانى رژىم له ۲۰۰۳ و سهرلهنوئى خورپىكخستنهوهى حزبى ئىسلامى و دهستهبهكاربوونيان لهكارى سياسى و بهشدارى پرؤسهى سياسى، سهردانى حزبى ئىسلامى و كۆمهلهى ئىخوانى كردبوو، له چهندنين كۆبوونهوهدا بهشدارى كردبوو، بهلام كهس ئاورپىكى بهخىرى لینهداوتهوه وهك كورد دهلین: كهس لوتى پياينههيناوه!!

### چوارهم: گرهوركردنى مامؤستا صدیق لهسهر خالى يهكهمى برپارهكه

مامؤستا صدیق له سهرهتاوه زور باكى به خۆگونجاندىن و سازاندىن لهگهه ريسا و بنهماكانى كارى قيادهى ئىخوانى دهرهوه و بهرپرسى ئەو قيادهيه له ئيراندا نهبوو لهلايهك سهركهرمى بهدمهوهبوونى مامؤستا عوسمانى براگهورههوه بوو وهك رابهرى بزوتنهوهى ئىسلامى، لهلايهكى ترهوه ههميشه چاوى لهسهر گهپانهوه بۆ كوردستان و كارى ناوهوهى كوردستان بوو، لهگهه ئەوهى لهو ساتهوهختهدا دۆخه سياسىيهكهى عىراق و كوردستان و تهنانهت حيزبه سياسىيهكانيش راوهستانىكى كوشنده بهسهريدا زالبوو، ئامازهيهكى ئەوتوى بهئاراستهى گورانكارى به ئاقارى ئىجابى پپوه ديارنهبوو. له سهروبهندى گهپانهوهى دكتور ئەبوزهر له پاكستانهوه و هيتانى فهرمى سهركردايهتى ئىخوانى دهرهوه كه ههميه دهبيت پابهندن، رۆژىك مامؤستا صدیق و دكتور ئەبوزهر و مامؤستا محمهد رهئوف و بنده له كرماشان ديدارىكمان كرد، قسهى زوركران لهسهر زهرورهتى پابهندبوون بهكارى ئىخوانى ئىران و سهركردايهتتیهكهى و دهرنهچوون له برپارى سهركردايهتى ئىخوان و پپويسته ئەم قوناغه به ئارامى و خۆگرى تپيهپنين ...هتد. پاشان مامؤستا و دكتور له ئيمه جيابوونهوه و چوونه ناو مزگهوتى زهردييهكان(تيرهيهكن له عهشيرهتى جاف) بۆ گفتوگوى تايهتى خويان، كه هاتنهوه لای ئيمه مامؤستا گووتى: تا خالى سفر لهگهه ئەم ريكهوتته دهرؤم و قبولى دهكهم! جگهلهوهى كۆمهلىك وهسفى دكتورى كرد كه پياويكى نهجييه و خاوهنى قسه و عهدهى خويهتى، لهو گفتوگويهى چووبوو به نيوانياندا كه زياتر له كاژپرىكى خاياند هيچى نهدركاند.

دكتور ئەبوزهرى پاسپاردبوو كه ئەگهه ئەو خاله جىگير بكرىت ئيمه خهميكى ترمان نيبه، خالهكهى خواستى ئەو له خالى يهكهمى برپارى ريكهوتتهكهدا جىگير كرا، كه

دەقەكەى دەلئىت: يەكەم: پابەندىي ھەموو برايانى كارى ئىخوان لە ناوخۆى عىراقدا بەرامبەر سەركردايەتى گشتى كارى رېكخستنى ئىخوان دەبىت لە عىراقدا.

دەقى ئەم خالەى كە مامۆستا صدیق مالى لەسەركردبوو بۆ داھاتوو، لەلایەك شتىكى بەلگە نەويستە، ئەگەر رۆژگارېك ھاتەپېشەوھە و رېكخستنى گشتى ئىخوان موسلىمىنى عىراق، كەوتەوھە كارکردن لە ناوخۆى عىراقدا نەك ھەر ھىلى مامۆستا صدیق و مامۆستا سەلەح، بەلكو ھەموو ئەوانەى ئىنتمايان ھەيە بۆ كۆمەلەى ئىخوانى عىراق دەبىت پابەندى ئەو رېكخستنەبن. لەلای دووھەوھە وای بۆدەچم مامۆستا لە گفتوگۆكەى كرماشاندا وای مەزەندە كردبوو، كە ئەم ھىلى رېكخستنەى ناوھەى عىراق كە ئىستە دكتور ئەبوزەر بەرپرسى يەكەمىھەتى، خاوەن بریار يان لانىكەم يەكېك دەبىت لە سەركردە خاوەن بریارەكانى داھاتوو رېكخستنى گشتى ئىخوان، بەمەش پېگە و رۆلى خۆى و ھىلى رېكخستنەكەى پارێزراو دەبن.

بەلام وەك لای ھەمووان پوونە كە باى رۆوداوەكانى كوردستان و عىراق لە پاش راپەرپىن و بریارى ٦٨٨ى نەتەوھەكگرتووەكان دەربارەى گەلى كورد لە كوردستانى باشوور بە ئارەزووى گەشتیەكەى مامۆستا ھەلى نەكرد.

پېنجەم: مامۆستا لە قولایى دەروون و وێژدانیدا زیاد لە ئەندازە ھۆگر و پابەندى مەنھەج و رېبازى كارى كۆمەلەى ئىخوان موسلىمىن بوو، ئىمە كە چەندىن سالى بە شەو و رۆژ لە خزمەتیدا بووین، نەك ھەر ئەوھەمان دەرك كردبوو، بەلكو كردبوویە بەشىكى نەگۆر لە بىركردنەوھە و تىگەشتن و ویناكردى ئىمەش بۆ ئەم كۆمەلەى، ئامادە نەبوو بە ھىچ شتىكى بگۆرپتەوھە، نەك ھەر پابەندى رۆحى ئەم مەدرەسەى بوو وەك خۆى دەىگوت، بەلكو بۆچوونى وابوو توانایەكى گەورەى عەقلى و فېكرى و سیاسى و مروىيان لەبەردەستە، بۆچوونى وابوو زانیارى و ئاگابوونیان لە رۆودا و گۆرانكارىبەكانى جىھان ھەيە، ھەرۆھە دەىگوت: بەلام بەداخەوھە ئىمە لەم عىراقە و لە سایەى ئەم دكتاتورەدا بەگىرھاتووین و دەستمان ناگاتە لایان وەك خۆى، لەوھش زیاتر دەىگوت: بەغەبرى ئەمانە ئوممەى ئىسلامى ناگاتە ئىستئافى حەياتى ئىسلامى، جگەلە كىتب و نووسىنى كەسایەتییەكانى ئەوان دەربارەى كارى ئىسلامى بايەخى بەبىر و نووسىنى كەسانى تر نەدەدا.

بىگومان ئەم جۆرە رۆانینە بۆ مەنھەج و پەوت و رېباز و فېكرەىكە، دەبىتە ماىەى جىگىرى و دامەزراوى لەسەر كار و جولە و مەبدەئەگەرابى و بەردەوامى پابەندبوون و دروستكردى ھىلى خۆجیاكردنەوھە لەوانى تری جیاواز لەم رېگە و رېبازە، بەلام بەھەمان پېوھرى ئەم جۆرە رۆانینە تەجرىدییە، بۆ مەنھەج و پەوت و فېكرەىكە و گواستەوھەى ھەمان تەجرىد بۆ كارەكتەرە بەشەرىبەكانى ھەناوى ھەر كۆمەلە و رېكخستنىك و

دامالینیان له سیفه ته کانی حهز و خواست و ئاره زوو و پتو یستییه هه مه چه شن و جوراوجوره کانی و مهیلی بالادهستی و ئاره زووی کونترۆلکردن و په نابردنه بهر ئامراز و تهکنیکی نه شیواو... هتد، کاریکی نادرست و ناکۆکه له گهله سیفه ته کانی مرۆف له قورئانی پیرۆزدا.

له گهله ئه مه شدا مامۆستا زۆر دهستکورت و هه ژار بوو له په یوهندی له گهله سه رکرده و که سایه تیه خاوهن نفوز و دهستروشتوو هکانی ناو ئیخوان و کوتله و هیل و میحوه ره کانیدا، وهک ئه وهی مامۆستا سه لاج پیاویکی به ناو و دنگ و خاوهن نفوز و دهست و ده مرۆشتووی وهک محمه د ئه حمه د راشیدی له پشته وه بوو. ئه مسه ری دکتۆر ئه بوزه پ بوو، ئه وه حالی بوو که باسکرا، ئه و سه ره که شی مامۆستا سه لاج بوو، که وهک ئاماژهم بۆ کرد له مالی خۆیدا به ئاشکرا جوابی کردبوو.

ئهم قه ناعه ته دهروونییهی مامۆستا یه کیک بوو له و فاکته رانهی هه موو خیاره کانی تری له به رده مدا داخستبوو، هیلێ ریکخستنه که شی توشی جوریک له سه رگه ردانی و ونکردنی ئاراسته و لایه نداری کردبوو. هه ر ئهم قه ناعه ته وایکرد پاش ناکوکییه کانی گه رانه وه بۆ هه ریم به پارچه وه ره قه یه کی مورشیدیکی ئیخوانه وه ماوهی دوو سال ده یویست قه ناعه ت بۆ مانه وهی خۆی له و کۆمه له دا سه لمیئی، سه رباری دهسته و داوینی ئهم کهس و ئه و که سایه تی ناو ئیخوان، به لکو چاره یه ک بدۆزیته وه و له م بازنه یه دا بمینیته وه، تا گه یان دییه رازییون به هیلێ دوو.

دوا جار بریاری ریکه وتنه که ی ۱۹۸۸/۱۱/۹ ی کرماشان بوویه دوا ویستگه ی بوون و مانه وهی مامۆستا له ناو کۆمه له ی ئیخوان موسلیمیندا، دابه شبوونی مالی کۆمه له ی ئیخوان موسلیمین له کوردستان.

قه سه ی ناراست و بیئی ناصافانه ی هه ندیک کهس زۆرن که زۆر دوور بوون له م قه ناعه ته ی مامۆستا به رتیازی کاری ئیخوان، به لام باخویان وه لامی قیامه تیان بده نه وه، چونکه ئه وی ئیره نییه، بلین: به رپرسین و ئیجتهدامان وایه.





# ھاوبەشی دەسەلات لە عێراقدا لە عەبادییەوہ بو کازمی

د. ئیبراھیم محەمەد عەزیز

لەدایکبووی ١٩٧٨، ھەلەبجە. دکتۆرا لە سیاسەت و  
پەیوەندییە نێودەوڵەتییەکان (٢٠١٧) لە وڵاتی بەریتانیا.



## پیشه‌کی:

بابه‌تی هاوبه‌شی ده‌سه‌لات له عێراقدا له دوای ۲۰۰۳ وه یه‌کیکه له‌و بابه‌تانه‌ی که جینگه‌ی سه‌رنج و لیکۆلینه‌وه‌ی شاره‌زایانی بواری سیستمی سیاسییه به‌تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی که گرنگی به‌ سازان و تیوری لایپه‌ه‌ارت ده‌ده‌ن بۆ شیکاری سیستمی سیاسی له‌ دوای رووخانی رژیمی به‌عسه‌وه. ئه‌رینت لایپه‌ه‌ارت چوار ره‌گه‌زی سه‌ره‌کی داناوه بۆ سیستمی سیاسی له‌ کۆمه‌لگه‌ دابه‌شبووه‌کاندا بۆئه‌وه‌ی هاوبه‌شی له‌ ده‌سه‌لاتدا دروست ببیت و سه‌ره‌ئه‌نجام له‌ ناکۆکییه‌وه بگوازنه‌وه بۆ ناشتی و ئارامی. لێره‌دا به‌شیوه‌یه‌کی پراکتیکی دوو ره‌هه‌ندی گرنگ وه‌رده‌گرین ئه‌ویش رێژه‌ی پیکهاته‌کانه له‌ په‌رله‌مان و به‌رکه‌وته‌یانه له‌ حکومه‌تی هاوبه‌ش. لایپه‌ه‌ارت پێی وایه‌ هاوبه‌شی له‌ ده‌سه‌لات و نوینه‌رایه‌تی رێژه‌یی له‌ ده‌سه‌لاتدا ده‌بیته‌ هۆکاری به‌دییه‌نانی ناشتی و ئاسایش له‌ نیوان پیکهاته‌کاندا و نموونه‌شی به‌ عێراق هیناوه‌ته‌وه. ئه‌م نوسینه‌ گرنگی تایبه‌تی ده‌بیت له‌په‌وه پراکتیکیه‌که‌یه‌وه، چونکه‌ باشترین تیگه‌یشتن له‌ هاوبه‌شی ده‌سه‌لات بواری کرداریی و چۆنیه‌تی جیبه‌جی کردنه‌که‌یه‌تی. وه‌ک خراوه‌ته‌په‌وه‌ی هاوبه‌شی له‌ ده‌سه‌لاتدا چه‌ند ئاستیکی هه‌یه، به‌لام لێره‌دا ته‌نها دوو ئاست وه‌رده‌گرین بۆ دیراسه‌کردنه‌که‌ ئه‌ویش ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عێراق له‌گه‌ڵ کابینه‌ی حکومه‌ت، واته‌ زیاتر جه‌خت ده‌کریته‌وه له‌سه‌ر پۆسته‌بالا‌کان له‌ په‌رله‌مان و ئه‌نجومه‌نی وه‌زیراندا.

ئه‌م بابه‌ته‌ دابه‌ش ده‌بیت به‌سه‌ر دوو قۆناغی سه‌ره‌کیدا ئه‌ویش سه‌رده‌می عه‌بادی که له‌ ۲۰۱۴ ده‌ستپێده‌کات و سه‌رده‌می عادل عه‌بدولمه‌هدی ۲۰۱۸ و پاشان به‌ کارمی ۲۰۲۰ کۆتایی پێدیت، که‌ تیا‌دا شیکارییه‌کی گرنگ ده‌کریت بۆ دوو ئاستی په‌یوه‌ست به‌یه‌ک، یه‌که‌م: رێژه‌ی پیکهاته‌کان له‌ ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عێراق و ئه‌و کورسیانه‌ی که به‌ده‌ستیانه‌یناوه. دووه‌م: حکومه‌تی هاوبه‌ش و ئه‌و پۆسته‌بالا‌یانه‌ی که پیکهاته‌کان به‌ریانکه‌وتوه. دياره له‌م دوو ئاسته‌دا ده‌بیت بزانی‌ت که‌ ئایا کورسییه‌کانی پیکهاته‌کان له‌ ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران له‌په‌وه‌ی کردارییه‌وه له‌ کابینه‌ی حکومه‌تدا ره‌نگیداوه‌ته‌وه؟ ئایا هاوسه‌نگی له‌ نیوان کورسییه‌کانی په‌رله‌مان و پۆسته‌کانی حکومه‌تدا هه‌بووه و هه‌یه؟

ئه‌مانه له‌ چوارچێوه‌ی ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا ده‌خریته‌په‌وه به‌شێوازی‌ک سه‌ره‌تا شیکاریی بۆ داتا‌کانی ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران ده‌کریت و پاشان به‌راورد ده‌کرین له‌گه‌ڵ ئه‌و پۆستانه‌ی که پیکهاته‌کان وه‌ریانگرتوه له‌ ماوه‌ی ۲۰۱۴ دا پاشان به‌هه‌مان شیوه بۆ قۆناغی ۲۰۱۸ تا ۲۰۲۰ ده‌کریت و هه‌ردوو قۆناغه‌که‌ش له‌گه‌ڵ یه‌کترا به‌راورد ده‌کریت بۆئه‌وه‌ی بزانی‌ت به‌شیوه‌یه‌کی پراکتیکی ره‌نگدانه‌وه‌کان له‌په‌وانگه‌ی ئه‌و دوو ره‌گه‌زه سه‌ره‌کییه‌وه له‌و ماوه‌یه‌دا چۆن بووه، پاشان ئه‌وه ده‌خریته‌په‌وه که ئایا لایپه‌ه‌ارت گریمانه‌که‌ی راست ده‌رچوو یه‌خود نا.

## ئەنجامى ھەلبۇزاردىكى ئەنجومەنى نۆينەرانى عىراق ۲۰۱۴:

ھەلبۇزاردىكى ئەنجومەنى نۆينەرانى عىراق لە نىسانى ۲۰۱۴دا ئەنجامدرا، كە تيايدا ژمارەيەكى بەرچاوى قەوارە و ھاوپەيمانىتى جياواز تيايدا بەشداربوون. ئەنجامى ھەلبۇزاردەكەش بەم شىوازەى خوارەو ھو:

ئەنجامى ھەلبۇزاردىكى ئەنجومەنى نۆينەرانى عىراق نىسانى ۲۰۱۴					
خشتەى ژمارە (۱)					
ژ	قەوارەى سياسى	كورسى	رئزەى كورسىيەكان	پېكھاتە	تېيىنى
۱	دولة القانون	۹۲	۲۸.۰۴	شيعه	
۲	الاحرار الصدر	۳۴	۱۰.۳۶	شيعه	بە سى قەوارە بەشداربوون
۳	المواطن عمار الحكيم	۲۹	۴۸.۸	شيعه	
۴	المتحدون النجفي	۲۳	۱۷.۰	سونتە	
۵	الحزب الديمقراطي	۲۵	۷.۶۲	كورد	
۶	الوطنية اباد العالوي	۲۱	۶.۴۰	عملمانى	زۆريەى پېكھاتەى ليستەكەى سوننە بوون
۷	الاتحاد الوطني	۲۱	۶.۴۰	كورد	
۸	العربية صالح المطلك	۱۰	۳.۰۴	سونتە	
۹	حركة التغيير	۹	۲.۷۴	كورد	
۱۰	الفضيلة	۶	۱.۸۲	شيعه	
۱۱	تيار الوطني للإصلاح الجعفري	۶	۱.۸۲	شيعه	
۱۲	ائتلاف العراق - قتيبة ابراهيم	۵	۱.۵۲	سونتە	
۱۳	ائتلاف ديالى هويتنا	۵	۱.۵۲	سونتە	
۱۴	الاتحاد الاسلامي الكوردستاني	۴	۱.۲۱	كورد	
۱۵	الجماعة الاسلامية الكوردستانية	۳	۰.۹۱	كورد	
۱۶	تحالف نينوى الوطني	۳	۰.۹۱	شيعه	
۱۷	التحالف المدني الديمقراطي	۳	۰.۹۱	سونتە	
۱۸	ائتلاف الوفاء للأنبار	۳	۰.۹۱	سونتە	
۱۹	جبهة ترکمان کرکوک	۲	۰.۶۰	تورکمان	
۲۰	ائتلاف الوفاء للعراق	۲	۰.۶۰	شيعه	
۲۱	تجمع الكفاءات والجهاديين	۲	۰.۶۰	سونتە	
۲۲	وحدة أبناء العراق	۲	۰.۶۰	شيعه	
۲۳	۱۰ كيانى سياسى بچووك ھەبوون ھەريەكەيان يەك كورسيان بەدەستھېتاپوون	۱۰	۳.۰۴	لە نىوان سوننە و شيعەدا بە دابەشبووھ.	
۲۴	كەمبەھەكان	۸	۲.۴۳		
		۳۲۸	۹۹.۸۵		



به پیتی خشتهی سه ره وه له م هه لێژاردنه دا شیعیه کان به گشتی بوون به خاوهن ۱۷۴ کورسی په رله مانی که ده کاته له ۵۳.۰۴٪، ئەمه جگه له وهی که له ناو هاو په یمانیتیه کانی تریشدا بوونیان هه بووه وهک که سایه تی شیعیه. به م پیتی شیعیه کان نیوه + ۱ ئەنجومه نی نوینه رانیان بۆ خۆیان برده وه، ئەوهی وایکردوه که ئەو رێژهیه به و شیوازه بیت یاسای هه لێژاردنه کان و فره باز نه یی سیستمه که بوو که به پیتی یاسای هه لێژاردن کورسیه کانی په رله مان دابه شکرابوون به سه ر پاریزگاکاندا و شیعیه کان ژماره ی دانیش توانیان زۆره و به رکه وته که شیان گه یشته ئەو ئاسته، له لایه کی تریشه وه رهنگدانه وهی ئەوه بوو که هه موو پاریزگا شیعیه نشینه کان دهنگیان بۆ لیست و قه واره شیعیه کان بوو، بۆیه له کۆتاییدا ئەوان ئەو ژماره کورسیه زۆره و ئەو رێژه به هیزه یان به دهسته ئینا. به لام ئەوهی جیگه ی سه ر نه جیه ئەوه یه شیعیه کان نه یانتوانی به یه ک لیست به شداری بکه ن، به لکو له ناو خۆیاندا دابه شبوونیکی ته وایان پیوه دیار بووه که ۳ قه واره ی گه وره و ۵ ی بچووک به شدار بوون.

هه رچی سونه کانه، به چه ند لیستیکی جیاواز ۷۲ کورسیان به دهسته ئیناوه که ده کاته ۲۱.۹۵٪ که به دوهم پیکهاته دین له دوا ی شیعیه کان. کورد ۶۲ کورسی به دهسته ئیناوه که ده کاته ۱۸.۹۰٪ کۆی کورسیه کان.

به م شیوه یه دابه شبوونی پیکهاته کان له ناو ئەنجومه نی نوینه راندا رهنگیداته وه به جۆریک هه یمه نه ی شیعیه به سه ر دامه زار اوه که وه ده بینریت، چونکه توانیویه زۆرینه ی ره های کورسیه کان بۆ خۆیان به نه وه. هه رچه نه د شیعیه هه یمه نه ی هه بوو به سه ر په رله ماندا، به لام سه روکی په رله مان له لای که سینی سونه بوو، چونکه سازانی پیکهاته کان له دوا ی ۲۰۰۳ وه وایخواستوه که سه روک سونه بیت و دوو جیگره که شی یه کیکیان شیعیه و ئەویتیشیان کورد بیت. وهک له خشته ی ژماره ۲ دا دیاره.

سه روکایه تی ئەنجومه نی نوینه رانی عیراق ۲۰۱۴					
خشته ی ژماره (۲)					
ژ	ناو	پۆست	پیکهاته	قه واره ی سیاسی	
۱	سه لیم جبوری	سه روکی ئەنجومه ن	سونه	حزبی ئیسلامی عیراقی	
۲	هوامم حه مودی	جیگری سه روک	شیعه	مجلس الاعلی	
۳	ئارام محه مه د	جیگری سه روک	کورد	بزوتنه وه ی گوران	

بەھەمان شیواز سەرۆکایەتی کۆمار بەشیوەی سازان دابەشکراوە سەرۆک لەلایەن کوردەوێ و دانراو جیگرێک بۆ کورد و دوو جیگریش لەلایەن کەسایەتی شیعەوێ پرکرایەوێ وەک لە خشتەئێ ژمارە (٣)دا دیارە، لێرەدا ئە یادە لاوی هەرچەند شیعەئێ، بەلام لەسەر شیعە حساب ناکرێت وەها ناسراوە کە ئاراستەئێکی سیکۆلاری نیشتمانی هەئێ و زۆرئێ پیکهاتەئێ لیستەکەشی کەسایەتی سوننە بوون.

سەرۆکایەتی کۆمار ٢٠١٨-٢٠١٤				
خشتەئێ ژمارە (٣)				
ناو	پۆست	پیکهاتە	قەوارە یا ن پارتی	تیبینی
فوناد مەسوم	سەرۆک کۆمار	کورد	یەکی	
ئوسامە نوچیفی	جیگر	سوننە	موتەحیدوون	
ئە یادە لاوی	جیگر	شیعە	القائمة الوطنية العراقية	
نوری مالیک	جیگر	شیعە	دەولەتی یاسا	

هەرچەندە عەبادی لە ١٦/٨/٢٠١٥ دا بریاریدا بەلابردنی جیگرانی سەرۆک کۆمار، بەلام دادگای بالایی فیدارالی لە بەرواری ١٠/١٠/٢٠١٦ دا، واتە دواي سالیک و دوومانگ ئەو برگەئێ کە تاییەت بوو بەلابردنی جیگرانی سەرۆک کۆمار بە نایاسایی دانا و جیگرانی سەرۆک کۆمار گەرانەوێ سەرکارەکانی خۆیان بە بریاری دادگای بالایی فیدارالی. ئەمەش جۆرێک بوو لە ناسەقامگیری سیاسی و ئیداری، چونکە دواچار پرۆسەکە وەها کۆتایی هات جیگرانی سەرۆک کۆمار بەهۆکاری سیاسی لابراون نەک بەرێکاری یاسایی، لە بارودۆخێکی وەهادا دامەزراوەکان لە نیوان خۆیاندا تەواوکەری یەکدی نابن و بەردەوام لە مەملانی و ناکۆکیا دەبن و ناتوانن ئەرکی خۆیان بابەتییانە جیبەجی بکەن.

پیکهاتەئێ حکومەتەکەئێ حەیدەر عەبادی ٢٠١٤.

کابینەئێ حکومەت یەکیکە لەو دامەزراوە سیاسییانەئێ کە لە دەولەتیکی تەوافوقیدا پیویست دەکات هاوپەیمانانی بیئت و هاوبەشبیئت لە هەموو پیکهاتە سەرەکییەکان بۆئەوێ بەشیوەئێکی کرداری هاوبەشی لە دەسەلاتی جیبەجی کردندا بیئتەدی. ئەمەش یەکیکە لە پەگەزە سەرەکییەکانی سازان کە لایبهارت باسیکردوو.

بۆئەوێ شیعە بگەنە رێکەوتن لەسەر کەسیک بۆ سەرۆکی حکومەت لەناوخۆیاندا ناکۆک بوون و سوننە و کوردیش چاوەرێی شیعەیان دەکرد تاوەکو لە نیوان خۆیاندا بگەنە رێکەوتن لەسەر کەسیک، هەرچەندە کورد حەزی بە مالیک نەدەکرد سوننەش حەزیان دەکرد یەکیکی تر بیئت، چونکە مالیک هەرچەندە لەناو شیعەکاندا یەکەم لیستی براوہوو ٩٢ کورسی بردبوویەو، بەلام چانسی زۆری نەبوو بەهۆی ئەوێ دوو خولی

رابردوو سه‌رۆك وه‌زیران بوو، هه‌روه‌ها نه‌یتوانی له‌و ماوه‌یه‌ی كه سه‌رۆك وه‌زیران بوو یه‌كگرتویی نیوان پێهاته‌كان بپاریزیت و پراكتیزه‌ی سازان بكات، به‌پێچه‌وانه‌وه له خولی دووهمیدا بانگه‌شه‌ی بۆ حوكمی زۆرینه ده‌كرد. بۆیه دواچار شیعه‌كان رێكه‌وتن له‌سه‌ر چه‌یده‌ر عه‌بادی كه كاندیدى ئه‌وان بیته بۆ سه‌رۆكى ئه‌نجومه‌نى وه‌زیران.

دواى ئه‌وه‌ی عه‌بادی ده‌ستیکرد به‌گفتوگۆ بۆ پێكهێنانی كابینه‌كه‌ی ئه‌وه‌ی جیگه‌ی هه‌لوێسته له‌سه‌ر كرده‌وه‌بوو له دانوستانی لایه‌نه‌كاندا كه له‌ژێر چاودێری ئه‌مریکا و به‌ریتانیا و نه‌ته‌وه‌یه‌كگرتوو‌ه‌كان به‌رپۆه‌ده‌چوو و ئیترانییه‌كانیش له نیوانیاندا بوون بۆ ئه‌وه‌ی پێكهاته‌كان بگه‌یه‌ننه رێكه‌وتن، سوننه و شیعه گه‌یشتبوونه رێكه‌وتن، به‌لام ئه‌و به‌شه‌ی كه بۆ كورد دیاری كرابوو جیگه‌ی ر‌ه‌زانه‌ندی كورد نه‌بوو. شیعه به‌تایبه‌تی عه‌بادی دوا پێشنیازی خۆیان به شاندی كوردی راگه‌یاندبوو كه پشكیان چه‌ند ده‌بیته له حكومه‌ته‌كه‌یدا، به‌لام شاندی كوردی ر‌ه‌زانه‌ندیان دهرنه‌بریبوو له‌سه‌ر ئه‌و پۆستانه، شانه‌كه گه‌رايه‌وه بۆ كوردستان بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ سه‌ر كرده‌ی لایه‌نه‌كان كۆبینه‌وه ئه‌وه‌بوو له‌كاتێكدا ئه‌وان له كۆبوونه‌وه‌دا بوون عه‌بادی له په‌رله‌مان حكومه‌ته‌كه‌ی پێشكه‌ش كرد و چاوه‌ڕوانی گه‌رانه‌وه‌ی شاندی كوردی نه‌كرد بۆ به‌غداد. وه‌ك رۆستایی دووپاتیکرده‌وه «ئهمه‌ش له ئه‌نجامی ئه‌وه بوو كه ئه‌وان (واته شیعه‌كان) دوا پێشنیازی خۆیان به‌ئیمه‌دا و رازی نه‌بوون له‌وه زیاتر بیته پێش بۆ كورد و له‌وه زیاتریان بۆ كورد پێ قبول نه‌ده‌كرا، ویستیان بیکه‌ن به ئه‌مری واقع به‌سه‌ر كورددا، كوردیش له‌وكاته‌دا هیچ رێگه‌چاره‌یه‌کی له پێش نه‌ما یان ده‌بوو به‌شداری نه‌كات یاخود به‌شداری بكات به‌وشیوه‌یه‌ی كه ئه‌وان ده‌یانویست، بۆیه عه‌بادی و حزبه‌كانی به‌شدار له حكومه‌ته‌كه‌یدا له‌مه زیاتریان به‌ر‌ه‌وا نه‌ده‌بینی بۆ كورد».

**” له پێكهێنانی كابینه‌كه‌ی چه‌یده‌ر عه‌بادیدا پێگه‌ی كورد ر‌ووی له لاوازی كرد، چونكه له دواى 2003 وه ئه‌وه یه‌كه‌م جاربوو شیعه به‌بێ ر‌ه‌زانه‌ندی كورد حكومه‌ت پێشكه‌ش بكات.**

به‌م جۆره به‌شداری كورد له‌م كابینه‌یه‌دا به‌وشیوازه‌بوو، كابینه‌كه به به‌رکه‌وته‌ی كورد ته‌واو‌كرا به‌وشیوه‌یه‌ی كه له خسته‌ی ژماره (٤) دا دیاره.

پینکھاتہی حکومہ تہ کھی حیدر عہادی ۲۰۱۴

خشتہی ژماره (۴)

ت	ناو	پوست	پینکھاتہ	قہوارہی سیاسی	تیبینی
۱	حیدر العبادي	سەرۆک	شیعہ	الدعوة	
۲	رۆژ نوری شاویس	جیگر	کورد	پارتی	لابرا
۳	صالح المطلک	جیگر	سوننه		لابرا
۴	بهاء الاعرجي	جیگر	شیعہ	الصدري	لابرا
<b>الوزارات السیادیة</b>					
۵	محمد سالم الغبان(۲۰۱۶-۲۰۱۴) قاسم الأعرجي (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	ناوخر	شیعہ	بدر	
۶	خالد العبيدي(۲۰۱۶-۲۰۱۴) عرفان الحيالي (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	بهرگری	سوننه	العراقية	
۷	هوشيار زيباري(۲۰۱۶-۲۰۱۴) عبد الرزاق العيسى (بالوكالة) (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	دارایی	کورد	پارتی	هوشيار زيباري متمانہی لئوہرگيرايه وه
۸	عادل عبد المهدي(۲۰۱۶-۲۰۱۴) جبار اللعبيبي (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	نہوت	شیعہ	مجلس الاعلى	
۹	ابراهيم الجعفري	دەرہوہ	شیعہ	الاصلاح الوطني	
۱۰	سلمان حسن الجميلي	پلاندانان	سوننه	المتحدون	
<b>الخدمية</b>					
۱۱	عديلة حمودي حسين	تہندروستی	شیعہ	الدعوه	کرا به یهک له گهل ژینگه
۱۲	جاسم محمەد جاسم (دەرباز)	کوچ وکوچبەران	کورد	کۆران	
۱۳	ملاس محمد كريم الحسيني	بازرگانی	سوننه	تجمع الوحدة العراقية	کورد به لام له سەر سوننه حساب دەرکریت، چونکه له سەر به شی ئه وان پۆستی وەرگرتووه
۱۴	قاسم محمد الفهداوي	کارهبا	شیعہ	ائتلاف العراقية	
۱۵	فلاح حسن الزيدان	کشتوکال	سوننه	العراقية	
۱۶	محمد اقبال عمر	پەرورده	سوننه	حزب الاسلامي	
۱۷	كاظم حسن الراشد	الاتصالات	شیعہ	بدر	
۱۸	نصير العيساوي	پینشەسازی	شیعہ	الصدري	استقاله ی کرد و پاشان محمد صاحب الدرایی چووه شوینه کھی
۱۹	فارس يوسف الجوجو	زانست و تەکنۆلۆجیا	المسيحي		له گهل وه زاره تی خویندنی بالا کرا به یهک

٢٠	فرياد رواندوزي	رۆشنبيري	كورد	ية كيتي
٢١	عبدالكريم الانصاري	شاره وانی	شيعة	له گهل الإسكان والاعمار كرا به يهك
٢٢	عادل محمد الشرشاب	گهشت وگوزار	شيعة	كرا به يهك له گهل رۆشنبيري
٢٣	محسن عصفور	سه رچاوه ئاوييه كان	الشيعة	المستقلون في كتله دوله القانون
٢٤	طارق كطيفة الخيكاني	الاسكان والاعمار	شيعة	الصدرى
٢٥	محمد شياع السوداني	كار و كاروبارى كومه لايه تى	شيعة	الصدرى
٢٦	حيدر ناطق الزامل	داد	شيعة	الدعوة
٢٧	باقر جبر الزبيدي (٢٠١٤-٢٠١٦) كاظم فنجان الحمادي (٢٠١٨-٢٠١٦)	گواسته وه	شيعة	الفضيله
٢٨	عبدالحسين عبدالرضا	وه رزش	شيعة	مجلس الاعلى
٢٩	حسين الشهرستاني	خويندنى بالا	شيعة	مجلس الاعلى
٣٠	محمد مهدي البياتي	مافى مرؤف	شيعة - التركمان	المستقلون
٣١	قتيبة ابراهيم الجبوري	ژينگه	سوننه	بدر
٣٢	احمد عبد الله الجبوري	وه زيرى دهوله ت بۇ كاروبارى پاريزگاكان	سوننه	العراقية
٣٣	احمد عبد الله الجبوري	وه زيرى دهوله ت بۇ كاروبارى پهرله مان	سوننه	العراقية
٣٤	بيان نورى	وه زيرى دهوله ت بۇ كاروبارى ئافره تان	كورد	الاتحاد الاسلامي
٣٥	سامان عبد الله	وه زيرى دهوله ت	كورد	الجماعة الاسلامية



ئەوھى جىڭھى ھەلۋىستە لەسەر كۆرۈنە لە پىكھىتئانى كابينەكەى عەبادىدا پىڭھى كورد پووى لە لاوازى كورد، چونكە ئەوھى يەكەم جارىبوو شىعە بەبى رەزامەندى كورد حكومەتى پىشكەش كورد لە دواى ۲۰۰۳ ۋە و سىياسەتى ئەمرى واقىعى گرتەبەر لە بەرامبەر كورددا. ئەم دىدگايە دواتر لە كۆى حكومەتەكەى عەبادى رەنگىدايەوھى بەتايبەتى دواى ئەوھى بەبى گەرەنەوھى بۆ لايەنە بەشداربووھى كانى پىكھىتئەرى حكومەت بىرئارى كەمكردنەوھى ۋەزارەتەكانىدا، ۋەك ئەوھى كە لە خىشتەى ژمارە (۶) دا دىارىكراوھى.

بەروردى نىوان بەركەوتەى پىكھاتەكان و كورسىيەكانىان لە پەرلەمان و حكومەتدا ۲۰۱۴ خىشتەى ژمارە(۵)						
ت	پىكھاتە	ژمارەى كورسى پەرلەمانى	پىژەى سەدى پەرلەمان	ژمارەى ۋەزارەت	پىژەى سەدى ۋەزارەت	بەروردى پىژەى نىوان پەرلەمان و حكومەت
۱	شىعە	۱۷۴	۵۲.۰۴	۱۹	۵۴.۲۸	+ ۰.۸۸
۲	سوننە	۷۲	۲۱.۹۵	۸	۲۲.۸۵	+ ۹۵.۰
۳	كورد	۶۲	۱۸.۹۰	۶	۱۷.۱۴	- ۱.۷۶

لە خىشتەى سەرھوھدا دەبىنرئىت كورد ھاوسەنگى نىيە لە نىوان پىژەى كورسىيەكان لەناو پەرلەمان و پىژەى پۆستەكانى لەناو حكومەتدا و كەمترى بەركەوتوھى بەپىژەى ۱.۷۶ %، بەلام لە بەرامبەردا شىعە و سوننە لە پىژەى خۆيان زىاتريان بردوھى بەپىژەى ۰.۸۸ و ۰.۹۵ %، ئەمەش ئەوھى دەردەخات كە كورسىيەكانى پەرلەمان بەشىوھىيەكى تەواوھى ھاوسەنگ نىيە و ھاوئاستى پىژەى پۆستەوزارىيەكان نىيە. لىرەدا مەبەست كەمى و زۆرى نىيە، بەلكو مەبەستەكە بەستراوھتەوھى بە سىستەمەكەوھى كە تا چ رادەيەك بوارى دروستكردوھى بۆئەوھى پىكھاتەكان بەپىژەى خۆيان پىشكداربن لە دامەزراوھى سىياسىيەكاندا. مادام ئەم دابەشكارىيەى حكومەت لەسەر بنەماى رەزامەندى سەر كوردەى پىكھاتە سەرھىكەكان بووھى و لە پەرلەمانىش دەنگيان پىنداوھى، گىرقتىكى كىردارى لە پىرۆسەكەدا نابىنرئىت ھەرئەوھى كە ئەم دابەشكارىيە پىمان دەلىت سەرھىكەكانى ئەو جىاوازييەش پىكھاتەكان بەو تەوافوق و پىكەوتنە رازىبوون و ھىچ لايەنىكىان لە پەرلەمان بايكۆتى پىرۆسەكەيان نەكردبوو. كەواتە لە قۇناغى سەرھتەى حكومەتەكەى عەبادىدا حكومەتىكى ھاوپەيمانى ھاوبەش لەگەل پەرلەمانىكى نوپنەرايەتى پىژەى ھاوسەنگ بووھى و پىكھاتەكان بەپىكەوتن پىرۆسەكەيان دامەزراوند بوو. بەلام لە دواى ئەوھى كە عەبادى بە چەندىن پاساوى جىاواز ۋەزىرەكانى كەمكردوھى بارودۇخەكە گۇرا ۋەك لە خىشتەى ژمارە (۶) و (۷) دا خراوھتە پوو. (۸)



پیکهاتی حکومتی که هیده ره عه‌بادی دواى که مکردنه وهى وهزاره‌ته کانى له ۲۰۱۵/۸/۱۶					
خشتهى ژماره (۱)					
ت	ناو	پوست	پیکهاته	قه‌وارهى سياسى	تیبينى
۱	حیدر العبادي	سه‌رۆک	شیعه	الدعوة	
<b>الوزارات السیادیة</b>					
۲	محمد سالم الغبان (۲۰۱۶-۲۰۱۴) قاسم الأعرجي (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	ناوخۆ	شیعه	به‌در	
۳	خالد العبيدي (۲۰۱۶-۲۰۱۴) عرفان الحیالی (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	به‌رگری	سوننه	العراقية	
۴	هوشیار زینبارى (۲۰۱۶-۲۰۱۴) عبد الرزاق العیسی (به‌وه‌کاله‌ت) (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	دارایی	کورد	پارتى	هوشیار زینبارى متمانهى لینوه‌رگیرایه‌وه
۵	عادل عبد المهدي (۲۰۱۶-۲۰۱۴) جبار اللعیبي (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	نه‌وت	شیعه	مجلس الاعلى	
۶	ابراهيم الجعفري	ده‌روهه	شیعه	الاصلاح الوطنى	
۷	سلمان حسن الجميلي	پلاندانان	سوننه	المتحدون	
<b>الخدمية</b>					
۸	عديلة حمودي حسين	ته‌ندروستى وژینگه	شیعه	الدعوه	
۹	جاسم محمد جاسم (ده‌ریاز)	کوچ و کوچ به‌ران	کورد	گۆران	
۱۰	ملاس محمد كريم الحسيني	بازرگانى	سوننه	تجمع الوحدة العراقية	
۱۱	قاسم محمد الفهداوي	کاره‌با	سوننه	ائتلاف العراقية	
۱۲	فلاح حسن الزيدان	کشتوکال	السنة	العراقية	
۱۳	محمد اقبال عمر	په‌روه‌ده	السنة	حزب الاسلامى	
۱۴	كاظم حسن الراشد	الاتصالات	شیعه	بدر	
۱۵	نصير العيساوي	پیشه‌سازى	شیعه	الصدري	استقاله‌ى کرد و پاشان محمد صاحب الدراجى چروه شوینه‌که‌ى
۱۶	فرياد په‌واندزى	رۆشنبیری وگه‌شتوگوزار وشوینه‌وار	کورد	یه‌کیتى	
۱۷	محسن عصفور	سه‌رچاوه ئاوییه‌کان	الشیعه	الصدري	
۱۸	طارق كطيفة الخیکاني-۲۰۱۴ ۲۰۱۶ لابرا و آن نافع اوسى ۲۰۱۶-۲۰۱۸ له	شاره‌وانى و نیشته‌جیبوون و ئاوه‌دان	شیعه	الصدري	

			کردنه وه	شوینی دانرا	
۱۹	محمد شیاع السوداني	کار وکاروباری کومه لایه تی	شیعه	الدعوة	
۲۰	حیدر ناطق الزاملی	داد	شیعه	الفضیله	
۲۱	باقر جبر الزبیدی (۲۰۱۶-۲۰۱۴) کاظم فنجان الحمادی (۲۰۱۶-۲۰۱۸)	گواستنه وه	شیعه	مجلس الاعلی	
۲۲	عبدالحسین عبدالرضا	وهرزش	شیعه	مجلس الاعلی	
۲۳	حسین الشهرستانی	خویندنی بالا و زانست و ته کتولوجیا	شیعه	المستقلون	

پێژهی پیکهاتهکان له حکومهتهکهی عهبادیدا دواى کهمکردنه وهی وهزیرهکانی له ۲۰۱۵دا. دواىی کهمکردنه وهی وهزارهتهکان دابهشکاری ناو کابینهکه بهم شیوهی خوارهی لینهات که له خشتهی ژماره (۷) دا پوونکراوتهوه:

پێژه و ژمارهی وهزارهتهکانی حکومهتهکهی عهبادی له دواى کهمکردنه وهی وهزیرهکانی ۲۰۱۵ خشتهی ژماره (۷)			
ت	پیکهاته	ژمارهی وهزارهت	پێژهی سهیدی
۱	شیعه	۱۶	۶۹.۵۶
۲	سوننه	۴	۱۷.۳۹
۳	کورد	۳	۱۳.۰۴

ئهگهر سههرنجیکی خیرای ئهنجامی کهمکردنه وهکه بدهین دهبینین پێژهی کورد و سوننه کهمی کردووه و پێژهی شیعه بهرزبووتهوه، خشتهی ژماره (۸) ئه وه بهراورد کارییه دهکات و جیاوازییهکان دهخاته پوو:

بهراوردی نیوان پێژهی پیکهاتهکان له پههلهمان و حکومهتا له نیوان ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵دا خشتهی ژماره (۸)							
ت	پیکهاته	ژمارهی پههلهمانی کورسی	پێژهی سهیدی	پیکهاتهکان له ۲۰۱۴دا	پیکهاتهکان له ۲۰۱۵دا	پیکهاتهکان له ۲۰۱۴دا	پیکهاتهکان له ۲۰۱۵دا
۱	شیعه	۱۷۴	۵۳.۰۴	۱۹	۵۴.۲۸	۰.۸۸	۶۹.۵۶
۲	سوننه	۷۲	۲۱.۹۵	۸	۲۲.۸۵	۰.۹۵	۱۷.۳۹
۳	کورد	۶۲	۱۸.۹۰	۶	۱۷.۱۴	۱.۶۶	۱۳.۰۴

له خشتهی ژماره (۸) دا بۆمان پروندهبیتتهوه که کهمکردنهوهی وهزارهتهکان تهنها له قازانجی شیعهدا بووه، چونکه بهرپژیهی له ۱۶.۵۲٪ زیاد له مافی پیکهاتهی خۆی بردووه که بهرپژیهی له ۵۳.۰۴٪ بووه له په‌رله‌ماندا. بۆیه لاسه‌نگی دروستکردووه له پرۆسه‌که‌دا و رپژیهی دروستی له نیوان پیکهاته‌کاندا تیکداوه له دواى ئه‌وهی که وه‌زیره‌کان که‌مکرانه‌وه. به‌م شینوازه‌هه‌ردوو لایه‌نی سوننه و کورد زهره‌رمه‌ند بوون له‌و که‌مکردنه‌وه‌یه‌دا و سوننه به‌ رپژیهی له ۴.۵۶٪ له مافی خۆی که‌متری پیندراو کوردیش به‌رپژیهی له ۵.۸۶٪ که‌متری به‌رکه‌وت. به‌تایبه‌ت دواى ئه‌وهی وه‌زیری دارایی هوشیار زیباری له‌سه‌ر لیستی پارتهی له‌ سالی ۲۰۱۶ دا متمانه‌ی لیوه‌رگیرایه‌وه ئه‌وکاته رپژیهی کورد به‌ته‌واوی که‌میکرد و تهنها به‌دوو وه‌زاره‌ت به‌شداربوون له‌ حکومه‌تدا. ئه‌م هه‌نگاوه‌ ئه‌وه‌مان پینده‌لیت که‌ کابینه‌که‌ی عه‌بادی کابینه‌ی هاوپه‌یمانیتی نه‌بوو که‌ بتوانیت هاوبه‌شی له‌و دامه‌زراوه‌ سیاسییه‌دا دروستبکات و هاوسه‌نگی دروستبکات له‌ نیوان رپژیه‌ی پیکهاته‌کان له‌ حکومه‌ت و په‌رله‌ماندا. بۆیه سه‌ره‌تایه‌کی تر ده‌ستپیکرد که‌ تیایدا زیاتر به‌لای پشتگو‌یخستنی پیکهاته‌کانی تر‌دا هه‌نگاوی ده‌نا.

#### ئه‌نجامی هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عێراق ۲۰۱۸:

هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران له ۲۰۱۸/۵/۱۲ دا ئه‌نجامدرا، ئه‌م هه‌لبژاردنه له بارودۆخیکی تارا‌ده‌یه‌ک جیا‌واز ئه‌نجامدرا، چونکه ناوچه سوننه نشینه‌کان تازه له داعش پاک‌کرا‌بوونه‌وه و دانیشه‌توانه‌که‌شی به‌ته‌واوه‌تی نه‌گه‌رابوونه‌وه بۆ ناوچه‌کانی خۆیان، هه‌روه‌ها عه‌بادی وه‌ک سه‌رکه‌وتوو‌یه‌کی نیو بارودۆخه‌کان ده‌رده‌که‌وت به‌تایبه‌ت دواى ئه‌وه‌ی کۆتایی داعشی را‌گه‌یاند و به‌هیز له ۱۶ ئۆکتۆبه‌ری ۲۰۱۷ دا ناوچه‌کانی له‌ ده‌ستی پینشمه‌رگه‌ وه‌رگرته‌وه و رپوشوینی توندی گرته‌به‌ر دژی هه‌ریمی کوردستان به‌تایبه‌ت دواى ریفرا‌ندۆمه‌که‌، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مانه‌ش بوو عه‌بادی قه‌واره‌یه‌کی سیاسی دروستکرد و ناوینا «النصر»، ئومیدی ده‌کرد بتوانیت ئه‌نجامیکی وا به‌ده‌سته‌بهنیت که‌ بتوانیت بۆ جاری دووهم حکومه‌ت دروستبکاته‌وه. به‌لام دواتر ئه‌نجامه‌کان به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه بوو:

ئهنجامی ههلبژاردنی ئهنجومهنی نوینتهرانی عێراق ۲۰۱۸/۵/۱۲  
خشتهی ژماره (۹)

پ	قهواره‌ی سیاسی	کور سی	پژده‌ی کورسیدی یه‌کان	پێکهاته	تیبینی
۱	هاو‌په‌یمانی سائرون	۵۴	۱۶.۴۱	شیعه سه‌در	یه‌کیکیان کورده به‌ناوی ئازاد حه‌مید
۲	هاو‌په‌یمانی فتح	۴۷	۱۴.۲۸	شیعه هادی عامری	یه‌ک کورسیان تورکمانه
۳	هاو‌په‌یمانی نصر	۴۲	۱۲.۷۶	شیعه عه‌بادی	۳ لیستی بچووکى سوننه‌شى تیدابوو له‌وانه خالد العبيدى که خاوه‌نی ۷ کورسییه له موسل
۴	ده‌وله‌تی یاسا	۲۵	۵۹.۷	شیعه مالیکی	
۵	پارتی	۲۵	۷.۵۹	کورد بارزانی	۲ عه‌ره‌بن طعمه‌ عبد الله حنضل، وصباح خضر حسی له‌ بازنه‌ی موسل که سوننه‌ن
۶	ئیتلافی وه‌ته‌نیه	۲۱	۶.۲۸	سیکولار ئه‌یاد عه‌لاوی	زۆربه‌ی لیسته‌که‌ی له سوننه‌کانه (۱۷ کورسی)
۷	ره‌وتی حکمه	۱۹	۵.۷۷	شیعه عه‌مار حکیم	
۸	یه‌کیتی	۱۸	۵.۴۷	کورد تاله‌بانی	
۹	هاو‌په‌یمانی بریاری عێراقی	۱۴	۲۵.۴	سوننه ئوسامه نوجه‌یفی	
۱۰	ئه‌نبار ناسنامه‌مانه	۶	۱.۸۲	سوننه	
۱۱	بزووتنه‌وه‌ی گوران	۵	۱.۵۱	کورد	
۱۲	نه‌وه‌ی نوێ	۴	۱.۲۱	کورد	
۱۳	هاو‌په‌یمانییته‌ی به‌غدا	۴	۱.۲۱	سوننه	یه‌کیکیان کورده ئالا تاله‌بانی
۱۴	نه‌ینه‌وا ناسنامه‌مانه	۳	۰.۹۱	سوننه	
۱۵	قه‌لای جه‌ماوه‌ری وه‌ته‌نیه	۳	۰.۹۰	سوننه	
۱۶	به‌ره‌ی تورکمانی که‌رکووک	۳	۰.۹۰	تورکمان	
۱۷	هاو‌په‌یمانییته‌ی عه‌ره‌بی	۳	۰.۹۰	سوننه	
۱۸	بزووتنه‌وه‌ی ئیراده	۳	۰.۹۰	شیعه	
۱۹	ته‌مه‌دوون	۲	۶۰.۰	سوننه	
۲۰	بیاری ئه‌لخه‌یر	۲	۰.۶۰	سوننه	

-

٢١	کۆمه‌لی ئیسلامی کوردستان	٢	٠.٦٠	کورد
٢٢	یه‌گرتووی ئیسلامی کوردستان	٢	٠.٦٠	کورد
٢٣	لیستی جه‌ماوهری نیشتمانی	٢	٠.٦٠	سوننه
٢٤	عابروون	٢	٠.٦٠	سوننه
٢٥	هاوپه‌یمانی بۆ دیموکراسیی و دادگری	٢	٠.٦٠	کورد
٢٦	که‌فائات بۆ گۆپانکاری	٢	٠.٦٠	شیعه
٢٧	نه‌ه‌جی دیموکراسی	١	٠.٣٠	سوننه
٢٨	تجمع رجال العراق	١	٠.٣٠	شیعه
٢٩	هاوپه‌یمانی مه‌ده‌نی دیموکراسی	١	٠.٣٠	سوننه
٣٠	هاوپه‌یمانی سه‌لاحه‌دین ناسنامه‌مانه	١	٠.٣٠	سوننه
٣١	حزبی مه‌ده‌نی	١	٠.٣٠	سوننه
٣٢	که‌مینه‌کان	٩	٢.٧٣	
	کۆی گشتی	٣٢٩	١٠٠	

به‌پێی ئەنجامی هه‌لبژاردنه‌کان به‌تایبه‌ت له‌پرووی ئه‌و لیستانه‌ی که پێکهاته‌که‌ی زۆرینه‌ی له‌یه‌کیک له‌ پێکهاته‌کان دروستبووه شیعه توانیان ١٨٤ کورسی په‌رله‌مان مسۆگه‌ر بکه‌ن به‌ریژه‌ی له ٥٥.٩٢٪ (که پێده‌چیت چه‌ند سوننه‌یه‌کیش له‌ نێوانیاندا هه‌بیت، به‌لام کاریگه‌رییان نابیت له‌سه‌ر ریژه‌که‌)، سوننه‌کانیش توانیان ٧٣ کورسی ببه‌نه‌وه که (٧)یان له‌سه‌ر هاوپه‌یمانی‌تییه‌که‌ی حه‌یده‌ر عه‌بادی بوون له‌سه‌ر بازنه‌ی موس‌ل به‌ریژه‌ی له ٢٢.١٨٪ (پێده‌چیت چه‌ند که‌سیکی تریشیان هه‌بیت له‌ لیستی ده‌وله‌تی یاسا و لیسته‌کانی تر، به‌لام ریژه‌که‌یان که‌مه، هه‌روه‌ها چه‌ند شیعه‌یه‌کیش له‌سه‌ر لیسته‌که‌ی عه‌لاوی بوونیان هه‌یه، ئه‌وانیش کاریگه‌ر نابن له‌سه‌ر ژماره و ریژه‌ی شیعه‌کان)، کوردیش که به‌چه‌ند لیستیکی جیاواز به‌شداریان کرد توانیان ٥٨ کورسی به‌ده‌سته‌بهنن وه‌ک سییه‌م پێکهاته‌ی عێراق به‌ریژه‌ی له ١٧.٦٢٪.

پاش دانێشتنی یه‌که‌می په‌رله‌مان پێکهاته‌ی سه‌رۆکایه‌تی په‌رله‌مان به‌پێی بنه‌مای سازان و هاوبه‌شیکردن به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه پیکه‌ینرا:

سەرۆکایەتی ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق ٢٠١٨				
خشتەى ژماره (١٠)				
ر	ناو	پۆست	پێکھاتە	قەوارەى سیاسى
١	محمد ریکان حیدد علی الخلبوسى	سەرۆکى ئەنجومەن	سوننە	هاوپەیمانى ئەنبار ناسنامەمانە
٢	حسن کریم الکعبى	جیگرى سەرۆک	شیعە	سەدرى
٣	بشیر خلیل توفیق الحداد	جیگرى سەرۆک	کورد	پارتى

### پێکھاتەى حکومەتەکەى عادل عەبدولمەهدى ٢٠١٨:

پێکھێنانى کابینەکەى عادل عەبدولمەهدى لە قونناغىکى ھەستیاردا بوو، چونکە کورد لەگەڵ عەبادى گرفتى گەورەى ھەبوو، ھەروەھا سوننەکانیش گرفتى یەک دەنگى و کۆدەنگیان ھەبوو، ئەمە سەرەرای ئەوەى کە شیعە خۆیان زۆر ناکۆک بوون لەسەر کاندیدىک بۆ پۆستى سەرۆک وەزیران بۆیە ھەلبژاردنى عەبدولمەهدى خۆى لەخۆیدا بەرئەنجامى ئەو ناکۆکییە بوو، چونکە عەبدولمەهدى وەک کەسایەتى شیعە سەر بەخۆبوو، سەر بەھیچ لایەنىکى شیعە نەبوو لەوکاتەدا و ناچار شیعەکان لەسەرى رێکەوتن بۆ پێکھێنانى کابینەى نوێ، ئەوەبوو پاش گفتوگو لەگەڵ لایەنەکانى تر بەم شێوەیەى کە لە خشتەى ژمارە (١١) دا ھەبە کابینەکەى بەناتەواوى بەچوار قونناغ پى تەواو نەکرا.

حکومە عادل عبدالمهدى ٢٠١٨/١٠/٢٤ - ٢٠١٨/١٢/١٨ - ٢٠١٨/١٢/٢٤ - ٢٠١٩/٦/٢٤				
خشتەى ژماره (١١)				
ت	ناو	پۆست	پێکھاتە	قەوارەى سیاسى
١	عادل عبدالمهدى	سەرۆک	شیعە	مستقل
<b>الوزارات السيادية</b>				
٢	ياسين طاهر الياسري	ناوخۆ	شیعە	٢٠١٩/٦/٢٤
٣	نجاح حسن الشمري	بەرگری	سوننە	٢٠١٩/٦/٢٤
٤	فؤاد حسين	دارایى + جیگر	کورد	پارتى ٢٠١٨/١٠/٢٤
٥	ثامر عباس الغضبان	نەوت + جیگر	شیعە	٢٠١٨/١٠/٢٤
٦	محمد علي الحكيم	دەرەوہ	شیعە	٢٠١٨/١٠/٢٤
٧	نوري صباح الدليمي	پلاندانان	سوننە	٢٠١٨/١٢/١٨
<b>الخدمية</b>				
٨	نوفل بهاء موسى	کوچ و کۆچبەران	مەسیحى	٢٠١٨/١٢/٢٤

۲۰۱۸/۱۰/۲۴		سوننه	بازرگانی	محمد هاشم عبد المجید	۹
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		شیعه	کاره‌با	لؤی الخطیب	۱۰
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		شیعه	کشتوکال	صالح حسین جبر الحسینی	۱۱
۲۰۱۸/۱۲/۲۴		سوننه	په‌روه‌ده	شیماء خلیل عبدالله نجم الحیالی	۱۲
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		شیعه	الاتصالات	نعیم ثجیل الربیعی	۱۳
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		سوننه	پیشه‌سازی	صالح عبد الله الجبوری	۱۴
۲۰۱۸/۱۲/۱۸		شیعه	پوشتنیبری و گه‌شتوکوزار و شوینه‌وار	عبد‌الأمیر الحمدانی	۱۵
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		شیعه	سه‌رجاوه ئاوییه‌کان	جمال عباس العادلی	۱۶
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		کورد	شاره‌وانی و نیشته‌جیبوون و بیناسازی	بنکین ریکانی	۱۷
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		شیعه	کار و کاروباری کومه‌لایه‌تی	باسم عبد الزمان الربیعی	۱۸
۲۰۱۹/۶/۲۴		کورد	داد	فاروق امین	۱۹
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		شیعه	گواستنه‌وه	عبد الله العیسی باهض	۲۰
۲۰۱۸/۱۰/۲۴		سوننه	وه‌رزش	احمد ریاض العبیدی	۲۱
۲۰۱۸/۱۲/۱۸		شیعه	خویندنی بالا	قصی عبد الوهاب السهیل	۲۲
۲۰۱۸/۱۲/۱۸		شیعه	ته‌ندروستی و ژینگه	علاء العلوان	۲۳

### پێژەری پێکھاتەکان لە حکومەتە کەمی عادل عەبدولمەهدییدا ۲۰۱۸:

بە پێی خستە ی ژمارە ۱۱ بەرکەوتە ی هەر پێکھاتە یه‌کی سەرەکی بە م شێو یه‌ بوو، که له خستە ی ژمارە ۱۲ دا خراوتە پوو:

پێژەری پێکھاتەکان لە حکومەتە کەمی عادل عەبدولمەهدی ۲۰۱۸			
خستە ی ژمارە (۱۲)			
ت	پێکھاتە	ژمارە ی وه‌زارەت	پێژە ی سەدی وه‌زارەت
۱	شیعه	۱۳	۵۶.۵۲
۲	سوننه	۶	۲۶.۰۸
۳	کورد	۳	۱۳.۰۴
۴	مەسیحی	۱	۳.۴



ئەگەر بېتوو بەراوردىك بگەين لە نىوان رېژەى نوينه رايەتى ھەر پىكھاتەيەك و بەرکەوتەيان لە حکومەت ئەوا جياوازيبەکان بەم شىوہەيەى کە لە خستەى خوارەودا خراوتە پرو دەردەکەويت:

بەرواردى نىوان بەرکەوتەى پىکھاتەکان و کورسبەکانيان لە پەرلەمان و حکومەتدا ۲۰۱۸						
خستەى ژمارە ۱۳						
ت	پىکھاتە	ژمارەى کورسى پىکھاتەکان پەرلەمانى ۲۰۱۸	پىکھاتەکان لە پەرلەمان ۲۰۱۸	ژمارەى وەزارەتى پىکھاتەکان لە حکومەتى عەبدولمەھديا ۲۰۱۸	پىکھاتەکان لە حکومەتى عەبدولمەھديا ۲۰۱۸	بەرواردى رېژەى نىوان پەرلەمان و حکومەت ۲۰۱۸
۱	شيعە	۱۸۴	۵۵.۹۲	۱۳	۵۶.۵۲	۶۰.۰ +
۲	سوننە	۷۴	۱۸.۲۲	۶	۲۶.۰۸	۹۰.۳ +
۳	کورد	۵۸	۱۷.۶۲	۳	۱۳.۰۴	۵۸.۴ -

ئەوہى جىگەى سەرنجە ئەوہيە کە سوننە بەرپىژەى لە ۳.۹۰٪ زياد لە ئاستى خۆى بردووە لە وەزارەتەکان و کوردیش بە رېژەى لە ۴.۵۸٪ کەمترى بەرکەوتووە لە ئاستى خۆى ئەگەر بەراورديان بگەين لەگەل ئەو کورسيانەى کە ھيتاويانە لە پەرلەمان ھەرەھا پىويستە ئامازە بەوہش بگەين کە پۆستەکانى سەرۆکايەتى کۆمار و سەرۆکايەتى پەرلەمان بەھاوبەشى دابەشکراون لە نىوان پىکھاتەکان بەجۆرک و ھاوسەنگى دروستکردووە لە نىوان ھەر سى سەرۆکايەتییەکە. بەلام لە سەرۆکايەتى کۆمار تەنھا سەرۆک ھەيە و ھيچ جىگريکى بۆ خۆى دانەناوە، پىدەچىت ھۆکار کەمى رېژەى کورد لە بەرامبەر شيعە و سوننە لە حکومەت بۆ ئەوہ بگەرپتەوہ کە ويسترابىت ئەو ھاوسەنگىيە بەتەواوہتى بىت لەکوى گشتى پۆستەکان. چونکە رېژەى کەمىيەکە کە برىتییە لە ۴.۵۸٪ بخرىتە بەر سەرۆکى کۆمار کە ھيچ جىگريکى نىيە و سوننە و شيعە لى بى بەشن. بەھەر حال لە پوانگەى نىوان کورسيەکانى پەرلەمان و پۆستە وەزارىيەکان کورد کەمترى لە رېژەى خۆى بەرکەوتووە، بەلام ئەو خالە نەک نەبووتە کىشە لە نىوان پىکھاتەکان بەتايبەت کورد و شيعە يان سوننە، بەلکو جىگەى سەنجى لايەنەکان نىيە بەتايبەت لەلايەن کوردەوہ. بۆيە دەتوانين بلين لە پرووى رېژەوہ کورد کىشەى نىيە و لە حکومەتیشدا وەک ھاوبەش مامەلە دەکات و سەرجم پىھاتەکان لە کابينەکەدا بەپشک و بەشى خويان رازين وەک بەشک لە ھاوبەشى دەسەلات. حکومەتەکەى عادل عەبدولمەھدى پرووبە پرووى نارەزايى شەقام و لايەنە

سیاسییه‌کان بوویه‌وه، ئه‌وه‌بوو دواى زۆربوونى ناره‌زاییه‌کان لایه‌نه‌کان به‌تایبته‌ شیععه و مه‌رجه‌عییه‌ته‌که‌یان بریاریاندا حکومه‌تیکی کاتی دروستبکریته‌ و حکومه‌ته‌که‌ی عادل عه‌بدولمه‌هدی کۆتایی پى به‌ئیریت. بۆ جیگرته‌وه‌ی عه‌بدولمه‌هدی چه‌ند که‌سایه‌تییه‌کی شیعی راسپێردران، یه‌که‌میان‌عه‌لی‌عه‌لاوی بوو، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی له‌سه‌ره‌تادا شیعه‌کان له‌سه‌ری کۆک بوون، به‌لام دلخوازی هه‌موویان نه‌بوو بۆیه‌له‌ماوه‌ی دیاریکراوی خۆیدا نه‌یتوانی حکومه‌ته‌که‌ پیکه‌ینیت و شکستی هینا. دووهم که‌سایه‌تی شیعه‌عه‌دنان زورفی بوو ئه‌ویش هه‌ولێ زۆریدا بۆئه‌وه‌ی حکومه‌تیک دروستبکات، به‌لام نه‌یتوانی و به‌شکست کۆتایی به‌هه‌وله‌کانی ئه‌ویش هات. سێیه‌م که‌سایه‌تی موسته‌فا کازمی بوو که‌ له‌ ۹ ی ۲۰۲۰ له‌لایه‌ن سه‌رۆک کۆماره‌وه‌ به‌مه‌رسومی فه‌رمی راسپێردرا بۆ پیکه‌ینانی کابینه‌که‌ی، ئه‌ویش دواى گفتوگۆی له‌گه‌ڵ پیکه‌اته‌ سه‌ره‌کییه‌کان توانی له‌ کۆتا رۆژه‌کانی ماوه‌ی مانگه‌که‌ی کابینه‌که‌ی پیکه‌ینیت و حکومه‌ته‌ کاتییه‌که‌ی دروستبکات وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ له‌ خسته‌ی ژماره‌ (۱۴)دا خراوته‌ پروو.

### پیکه‌اته‌ی حکومه‌ته‌که‌ی موسته‌فا کازمی ۲۰۲۰:

شه‌وی ۶ له‌سه‌ر ۷ ئایاری ۲۰۲۰ دواى هه‌ولێکی زۆری لایه‌نه‌ به‌شداربووه‌کانی کابینه‌که‌ی کازمی که‌ له‌ ۹ نیسانی ۲۰۲۰ راسپێردرابوو بۆ پیکه‌ینانی کابینه‌ی نوێ. له‌ کۆی ۲۰ وه‌زاره‌ته‌ که‌ پێشکه‌شی کرد ۱۵ وه‌زاره‌ته‌ متمانه‌ی وه‌رگرتوو و ۵ وه‌زاره‌تیشیان کاندیده‌کانیان ره‌تکرانه‌وه‌ و ۲ وه‌زاره‌تیش که‌ ده‌ره‌وه‌ و نه‌وت بوون دواخران. پیکه‌ینانی ئه‌م کابینه‌یه‌ زۆر له‌ کابینه‌کانی پێش خۆی ده‌چیت له‌رووی گفتوگۆی لایه‌نه‌کان و جووری پیکه‌اته‌که‌ی که‌ هه‌چ جیاوازییه‌کی به‌رچاو و گه‌وره‌ی نییه‌. چونکه‌ ئه‌و رێژه‌یه‌ی که‌ پیکه‌اته‌ سه‌ره‌کییه‌کان هه‌یان بووه‌ له‌ کابینه‌که‌ی عادل عه‌بدولمه‌هدی به‌هه‌مان شیواز بۆیان دانراوه‌ و هه‌ریه‌که‌یان پشکی خۆی بۆ دیاریکراوه‌. شیعه‌ ۱۳، سوننه‌ ۶، کورد ۳، یه‌ک وه‌زاره‌تیش بۆ کریستیانه‌کان دانرا. که‌واته‌ ئه‌م دابه‌شکارییه‌ی ده‌سه‌لات به‌هه‌مان شیوازی کابینه‌که‌ی عادل عه‌بدولمه‌هدی بووه‌. به‌شیوازییک که‌ دابه‌شکارییه‌که‌ له‌ هه‌موو جووری وه‌زاره‌ته‌کاندا هه‌بووه‌ ئه‌وه‌ی که‌ پێی ده‌وتریت سیاددی و خه‌دمی و...هتد. بۆ نمونه‌ کورد وه‌زاره‌تیکی سیادی لایه‌وه‌ له‌ پێشدا ئیستاش وه‌زاره‌تیکی سیاددی هه‌یه‌ و به‌هه‌مان شیوه‌ش بۆ شیعه‌ و سوننه‌ش هه‌روایه‌.

ته‌واونه‌کردنی کابینه‌ وه‌زارییه‌که‌ش شتیکی نوێ نه‌بوو، له‌ دواى ۲۰۰۳ وه‌ ده‌ده‌گه‌من ده‌ببیریت کابینه‌یه‌کی وه‌زاری به‌یه‌ک جار و به‌ته‌واوه‌تی له‌ یه‌ک کۆبوونه‌وه‌ی په‌رله‌مان هه‌موو پۆسته‌ وه‌زارییه‌کان پرکرایه‌ته‌وه‌ و کابینه‌که‌ بێ گرفت ته‌واو بووبیت.



بۆ نموونە لە خوولی دووەمی مالیکی لە ۲۰۱۰دا وەزارەتەکانی بەرگری و ناوخر و ئاسایشی نیشتمانی مایەو و مالیکی خۆی بەرپۆوەی دەبردن بۆ ماوەی زیاتر لە دوو ساڵ. بەهەمان شێوە لە سەرەدەمی حەیدەر عەبادیدا حکومەتەکە ی پێ تەواو نەکرانە هەرئەوئەندە، بە لکو هێندە پەلە ی بوو چاوەری کوردی نەکرد که لە کۆبوونەوەدا بوون لە سلیمانی هەتا وەلامی کۆتایی لە شاندى کوردی وەرگریت ئەو لە پەرلەمان لە ۸ ی ئیلولی ۲۰۱۴ متمانهی بۆ حکومەتەکە ی وەرگرت بەناتەواوی، پاشان کابینەکە ی لە ۲۰۱۴/۱۰/۱۸ تەواوکرد، دواى کەمتر لە سالیک (۲۰۱۵) ژمارە ی وەزیرەکانی کەمکردهو. کابینەکە ی عادل عەبدولمەهدی ۱۴ وەزیری متمانهیان وەرگرت پاشان کابینەکە ی لە چەندین کاتی تردا تەواوکرد، که تەواویش بوو کابینە یەکی ناکارای هەبوو. بەهەمان شێوە موسستەفا کازمی توانی لە دوو کاتی جیاوازا متمانه بۆ کۆی وەزیرەکانی وەرگریت و کابینەکە ی تەواو بکات. سەیری خستە ی ژمارە ۱۴ بکە. هەموو ئەم ناتەواوی کابینانە لە سەرەتای کاریانەو بەلگە یەکی تەواوی ناسەقامگیری پرۆسە ی سیاسییە لە دواى ۲۰۰۳ وە که نەتوانراو تەنانت سەرکرده ی پیکهاته ساسییەکان پیکه وه لەچارچێوه ی ریکه وتنی خۆیان پرۆسە ی متمانه ی کابینەکان بەتەواوتی بەرپۆهەرن که ئەمە بەشیکى گرنکه لە پرۆسە ی سازانی نیوان پیکهاتهکان.

کەواتە چۆنیەتی دروستبوونی ئەم کابینە یە بەهەمان شێوازی ئەوانی پێش خۆی بوو و جیاوازییەکی ئەوتوی لەگەل ئەوانی تردا نەبوو. ئەمەش ئەوەمان پێ دەلیت که داها تووی ئەم کابینە ی کازمی هەمان ئەنجامی کابینەکانی پێشوو ی دەبیت لەرووی کارکردن بۆ سەرپێخستنی پرۆسە ی سیاسی و سازانی نیوان پیکهاتهکان بەتایبەتی یەکیک لەو گریمانانە ی که لەو دەدەچیت ببیتە خالی لاوازی کازمی ئەو یە که خاوەن کوتلە ی پەرلەمانی نییە، هەمان ئەو کێشە ی که رووبەرووی عادل عەبدولمەهدیش بوو یەو، بۆیە دەبیت بەردەوام لە بەردەم فشاری کوتلە بە هیزەکان و کوتلە سەرەکیەکاندا بیت و نەتوانیت بەتەواوتی ئەو بەدیبهیتت که لە پیتاویدا دروستبوو. ئەگەرچی مالیکی که خاوەن کوتلە یەکی بەهیز و گەورەش بوو ئەنجامیکى پۆزەتیفی نەبوو بۆ پرۆسە ی سیاسی و پراکتیزەکردنی هاوبەشی لە دەسەلاتدا لە ماوە ی ۸ سالی حوکمرانیدا، بگرە بەپێچەوانەشەو بوو.

بۆیە گرنکه ئەو بزانریت سەرەرای قەیرانە که لەکەبوو کانی کابینەکانی رابردوو کازمی لەمکاتدا لە بەردەم گەرمبوونی قەیرانی نوێی ناوخرۆی و هەریمی و نیودەولەتیدا یە. هەرچەندە کازمی مەقبولیه تیکى هەیه لە لای ئەمریکیهکان و بەریتانییهکان، بەلام کارەکانی داها تووی و سیاسەتەکانی لە بەرامبەر ئێران لە عێراق سەنگی مەحەکه و ئەو هەش لەو ماوە یەکی که ماویتی زۆر زەحمەتە بەدیبهیتت. خستە ی خوارەو هەش کۆی کابینە وەزارییەکی موسستەفا کازمی دەخاتە روو.

پیکهاته‌ی حکومت‌ه‌که‌ی مصطفی‌الکاظمی ۲۰۲۰

خشته‌ی ژماره (۱۴)

ت	ناو	پوست	پیکهاته	قه‌واره‌ی سیاسی	تییینی
۱	مصطفی‌الکاظمی	سه‌رۆک	شیعه	مستقل-	
<b>الوزارات السیادیه</b>					
۲	عثمان علي فرهود مشیر الغانمی	ناوخۆ	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۳	جمعة عناد سعدون خطاب	به‌رگری	سوننه		۲۰۲۰/۵/۷
۴	علي حیدر عبدالأمیر علاوی	دارایی	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۵	إحسان عبدالجبار إسماعیل	نهوت	شیعه		۲۰۲۰/۶/۶
۶	فؤاد محمد حسین	ده‌ره‌وه	کورد		۲۰۲۰/۶/۶
۷	خالد بتال نجم عبدالله	پلاندانان	سوننه		۲۰۲۰/۵/۷
<b>الخدمیه</b>					
۸	إیفان فائق یعقوب	کوچ و کوچبه‌ران	کریستیان		۲۰۲۰/۶/۶
۹	علاء أحمد حسن	بازرگانی	سوننه		۲۰۲۰/۶/۶
۱۰	ماجد مهدي حنتوش علي	کاره‌با	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۱۱	محمد کریم جاسم	کشتوکال	شیعه		۲۰۲۰/۶/۶
۱۲	علي حمید مخلف محسن	په‌روه‌ده	سوننه		۲۰۲۰/۵/۷
۱۳	أركان شهاب أحمد كاظم	الاتصالات	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۱۴	منهل عزیز محمود عبدالرحمن	پیشه‌سازی و کانزاکان	سوننه		۲۰۲۰/۵/۷
۱۵	حسن ناظم عبد حمادي	پۆشنبیری و گه‌شتوگوزار و شویته‌وار	شیعه		۲۰۲۰/۶/۶
۱۶	مهدي رشید مهدي	سه‌رچاوه ئاوییه‌کان	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۱۷	نازنین محمد وسو شیخ محمد	شاره‌وانی و نشته‌جیبوون و بیناسازی	کورد		۲۰۲۰/۵/۷
۱۸	عادل حاشوش جابر جاسم	کار و کاروباری کۆمه‌لایه‌تی	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۱۹	سالار عبدالستار محمد حسین	داد	کورد		۲۰۲۰/۶/۶
۲۰	ناصر حسین بندر حمد	گواسته‌وه	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۲۱	عدنان درجال مطر	وه‌رزش	سوننه		۲۰۲۰/۵/۷
۲۲	نبیل کاظم عبد الصاحب	خویندنی بالا	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷
۲۳	حسن محمد عباس سلمان	ته‌ندروستی و ژینگه	شیعه		۲۰۲۰/۵/۷

لەم کابینەیدا که بۆ ماوێهەکی کاتی دروستکراوە لەژێر فشاری شەقام و لایەنە سیاسییەکان، وەک ئاماژەمان پێکرد هەمان سیستم و دابەشکاری حکومەتەکەیی عادل عەبدولمەهدی پەرەوکرراوە، بەجۆرێک رێژەی پیکهاتەکان وەک خۆیەتی و هیچ دەستکاری نەکرراوە وەک لە خشتەیی ژمارە ۱۵ دیارە و لەگەڵ خشتەیی ژمارە ۱۲ هیچ جیاوازییەکی نییە که لەسەرەوێ خراوەتەرۆو. بۆیە لەرۆی بەراوردکارییەوێ لەگەڵ حکومەتەکەیی عەبادیدا هەمان دەرنهجامی بەراوردکاری هەیه که لەگەڵ حکومەتەکەیی عادل عەبدولمەهدیدا کراوە لە خشتەیی ژمارە ۱۳دا.

رێژەی پیکهاتەکان لە کابینەکی مۆستەفا کازمیدا ۲۰۲۰			
خشتەیی ژمارە (۱۵)			
ت	پیکهاتە	ژمارەیی وەزارەت	رێژەیی سەدی
۱	شیعە	۱۳	۵۶.۵
۲	سوننە	۶	۲۶.۰
۳	کورد	۳	۱۲.۰
۴	مەسیحی	۱	۳.۴

#### دەرنهجام و کۆتایی:

ئەوێ لایپهاری پێی وابوو که هاوێهەشی لە دەسەلات و نوێنەرایەتی رێژەیی دەبیتە هۆی دروستبوونی سەقامگیری و ئاشتەوایی بەشیوێهەکی کرداری لەوماوێهەیدا ۲۰۱۴ بۆ ۲۰۲۰ لە سێ کابینەیی جیاوازدا بەشیوێهەکی کرداری بەدی نەهات هەرچەندە پەرنگدانەوێ بەشداری لە حکومەت و پەرلەمان بەم شیوێهە بوو:

لە نیوان سالانی (۲۰۱۴ - ۲۰۱۸) دا					
خشتەیی ژمارە (۱۶)					
سەر دەمی مۆستەفا کازمی		سەر دەمی عادل عەبدولمەهدی		سەر دەمی حیدەر عەبادی	
	حکومەت ۲۰۲۰	حکومەت ۲۰۱۸	ئەنجومەنی نوێنەران ۲۰۱۸	حکومەت ۲۰۱۵	ئەنجومەنی نوێنەران ۲۰۱۴
- +	۵۶.۵۲	۵۶.۵۲	۵۵.۹۲	۶۹.۵۶	۵۳.۰۴
+ +	۲۶.۰۸	۲۶.۰۸	۲۲.۱۸	۱۷.۳۹	۲۱.۹۵
= -	۱۳.۰۴	۱۳.۰۴	۱۷.۶۲	۱۳.۰۴	۱۸.۹۰



ئەگەر سەپىرىكى ئەم خىشتە يە بکەين دەبىنين لە ئەنجومەنى نوینەرەن رېژەكەى بەرزىووتەو لە ۲۰۱۸ دا بەرپېژەى ۲.۸۸٪، بەلام لە حکومەتدا رېژەكەى دابەزىو بەرپېژەى ۱۳.۰۴٪، ئەویش بەهۆى ئەوہى لە ۲۰۱۵ دا عەبەدى وەزىرەکانى پىکھاتەکانى تری کەمکردوہ لە بەرامبەرەدا شىعەکانى زیاد کرد، بەلام لە سەرەتايى کابىنەکەيدا لە ۲۰۱۴ دا رېژەكە برىتى بوو لە ۵۴.۲۸٪ (وہک لە خىشتەى ژمارە ۷ و ۸ دا ديارە)، ئەگەر ئەوہى سەرەتا وەرگىرەن ئەوا شىعە لە ۲۰۱۸ دا بەرپېژەى ۲.۲۴٪ زيادى کردوہ. سوننەش لە ھەردوو بارەکەدا زيادى کردوہ بەجۆرک ۲۰۱۸ بۆ سوننە زۆر لە ۲۰۱۴ باشترە بۆيان و بەرەوپىشچونىک لە پەرلەمان و حکومەتدا دەبىنرەت. بەلام بەپىچەوانەوہ کورد لە ئەنجومەنى نوینەرەن و کابىنە وەزارىيەکەدا کەمى کردوہ و رېژەكەى دابەزىنى بەخۆيەوہ بىنيوہ. بۆيە لە ۲۰۱۸ دا ئەوہى زيانى بەرکەوتبىت و نوینەرەيەتى و پشکارى لە بەغدا کەمى کردبىت برىتى بوو لە کورد.

ئەوہى جىگەى سەرئەنە ئەوہى کە دابەشکارى و ھاوبەشى لە پۆستەبالاکاندا بەھەمان رېژەى کورسىيەکانى پەرلەمانە بەھەندىک جىاوازى کەم يان زيادى بچووک کە کارىگەرى ناکاتە سەر پروسە سىياسىيەکە و ئەوہش نەبووتە کىشە لە نيوان لايەنەکاندا، بەلام ئەوہى کىشەيە شىوازى مامەلەکردن و جۆرى ئەو سىياسەتەيە کە پىادەدەکرىت لەژىر سايەى حکومەتى ھاوبەش و رېژەى تەواوتەى پىکھاتەکان. بەلى لە پەرلەمان رېژەى ھەموو پىکھاتەکان ھەيە، بەلام ھەندىکجار حساب بۆ سازان ناکرەت و بە مەنتقى زۆرىنە و کەمىنە پروسەکە بەرپووتەبرىت کە ئەمە سەرچاوەى ناسەقامگىرى و ناکۆكى لايەنەکانە کە نزىکترىنيان ياساى قەرزبوو(قانون تمويل العجز المالي)، کە لەرکەوتى ۲۰۲۰/۱۱/۱۲ دا لە پەرلەمان بەزۆرىنە بەبى رەچاوکردنى خواستى پىکھاتەى کوردى تىنەپرىنرا. ئەم ھانگاھ و ھاوشىوہکانى لە پروسەى تەوافوقىدا جىگەى ھەلوئىستە لەسەرکردنە بەتايبەتى لە عىراقدا لە دواى ۲۰۰۳ وە لەسەر بنەماى تەوافوق بىناکراوتەوہ، بەجۆرک زۆرىنە ستەمکارى دروست نەکات رىگىرەت لە دىکتاتورىەت. بەلام دواى ۱۷ سال عىراق لەپرووى پراکتىکىيەوہ کەيسىکى سەرکەوتووى تەواو تەوافوقى پىشان نەداوہ، بەردەوام گرت و قەيرانى ھەبووہ و ھەيە لەسەر ئاستى پىکھاتە سەرکەبىيەکان و چۆنەتى مامەلەکردنىان لەگەل پروسەى سىياسى.

سىياسەتى پشتگوئىخستەن و نادىدەگرتنى خواستى پىکھاتە سەرکەبىيەکان وایکردوہ بەردەوام تەوافوق و ھاوبەشى لەدەسەلاتدا رەنگدانەوہى ئەرىنى و پراکتىکى لە پروسەى سىياسىدا نەبىت و ھەمىشە ناسەقامگىرى بەردەوامى ھەبىت سەرەراى ئەوہى کە سازان وەک پروسە و مېتود و پراکتىک سەلمىتراوہ کە دەبىتە ھۆى سەقامگىرى لە کۆمەلگە دابەشبووہکاندا.

کۆی پرۆسه که ئەوهمان به‌پرونی پێ ده‌لێت، که تهنه شیعە توانیویه‌تی به‌رده‌وام بێت له پاراستنی نیوه+۱ی ئەنجومەنی نوینەران و ئەنجومەنی وه‌زیران به‌تایبەت له سه‌رده‌می ده‌ستکاریکردنی کابینه‌که‌ی عه‌بادی له ساڵی ۲۰۱۵دا، که ریژه‌ی شیعە به‌رزبوییه‌وه بۆ له ۶۹.۵۶٪ که ئەمه‌ش له‌پرووی سیاسی و پراکتیکیه‌وه گرنگی ستراتیجی بۆ شیعە هه‌بوو که بتوانیت به‌رده‌وام بێت له پاراستنی ناوه‌ندی بریاری حکومه‌ت و په‌رله‌مان و پێگه‌ی خۆی پێ به‌هێز بکات، له‌هه‌مانکاتدا سوننه و کوردیش ریژه‌ی به‌شدارییان به‌جۆریک بێت به‌هه‌ردووکیانه‌وه نه‌توانن به‌رامبه‌ر شیعە بووه‌ستن له بریاریکا له ئەنجومەنی وه‌زیران یان له په‌رله‌مان دژی ده‌رچوونی یاسایه‌ک بن وه‌ک قیتۆ به‌رامبه‌ر به‌ شیعە، هه‌رچه‌نده شیوازی به‌شداری سوننه و کورد به‌شدارییه‌ک بووه له‌سه‌ر بنه‌مای ریکه‌وتن له حکومه‌ت و هه‌لبژاردن له په‌رله‌مان، به‌لام واده‌رده‌که‌وێت له زۆربه‌ی کاتدا وه‌ک میوان و هیزی بی کاریگه‌ر مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵدا کرا بێت. له‌و بواره‌شدا نمونه زۆرن له پرۆسه‌ی سیاسی عێراقدا له‌پرووی مملانی و وه‌لانی یه‌کتربییه‌وه به‌تایبەت وه‌لانی سوننه و کورد وه‌ک ده‌رکردنی بریاری کوتایی هینان به‌بوونی هیزه بیانیه‌کان له عێراقدا له‌لایه‌ن په‌رله‌مانه‌وه له ۲۰۲۰/۱/۵دا که به‌ تهنه له‌لایه‌ن شیعەوه له په‌رله‌مان ده‌رکرا و سوننه و کورد نارازی بوون به‌و هه‌نگاوه، به‌لام هه‌چیان پێنه‌کرا بۆ راگرتنی ئەو هه‌نگاوه‌ی شیعەکان و ئەوان توانیان زۆرینه‌ی خۆیان به‌کاربه‌ینن بۆ ده‌رکردنی بریاریک که خۆیان به‌تهنه‌ها و یه‌ستیان له‌سه‌ر بوو.

ئهمانه ئەوه‌مان له‌لا پشت راسته‌که‌نه‌وه که سه‌رکرده‌کانی پێکهاته‌کان که ئاراسته‌ی سیاسی و کاری په‌رله‌مان و حکومه‌تیان له‌به‌رده‌ستدا بوو له‌وماوه‌یه‌دا ویست و ئیراده‌ی هاوبه‌شی راسته‌قینه‌یان له‌لا دروست نه‌بووه بۆ به‌پێوه‌بردنی دامه‌زراوه سیاسییه‌کان و هینانه‌کایه‌ی ناشتی کومه‌لایه‌تی له‌ نیوان پێکهاته‌کانی عێراقدا، به‌واتایه‌کی تر دابه‌شبوونه‌کان زۆرتر بوون هه‌رچه‌نده له‌پرووی پرکراتیکیه‌وه ریژه‌ی پێکهاته‌کان له په‌رله‌مان نزیکبووه له بوونیان له کومه‌لگه و به‌هاوبه‌شی حکومه‌تیان پێکهاتناوه له‌ریگه‌ی ریکه‌وتنه‌وه، به‌لام به‌رده‌وام نا ئارام بووه.

بۆیه ده‌توانین بلین گرفته‌که له نه‌بوونی ویستی پێکه‌وه‌یی و کاری هاوبه‌شی راسته‌قینه‌یه له نیوان شیعە و سوننه و کوردا، هه‌ریه‌که‌یان پشکی خۆی به‌رده‌که‌وێت له پرۆسه‌که‌دا، به‌لام کاریان پێچه‌وانه‌ی ئاراسته‌ی یه‌کتره.

## سه‌چاوه و په‌راویزه‌کان

Arend Lijphart, "Consociationalism After Half a Century," in *Consociationalism and Power-Sharing in Europe: Arend Lijphart's Theory of Political Accommodation*, ed. Michaelina Jakala, Durukan Kuzu, and Matt Qvortrup (Cham: Springer International Publishing, 2018), 1–9, [https://doi.org/10.1007/978-3-319-67098-0\\_1](https://doi.org/10.1007/978-3-319-67098-0_1). P.8

2 Allison McCulloch and Joanne McEvoy, "Understanding Power-Sharing Performance: A Lifecycle Approach," *Studies in Ethnicity and Nationalism* 20, no. 2 (October 2020): 109–16, <https://doi.org/10.1111/sena.12326>. P.111

۳ بۆ ئەم خسته‌یه سوود له‌م سه‌رچاوانه وه‌رگیراوه:

هه‌روه‌ها <http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east> ۲۷۴۷۴۵۱۸

هه‌روه‌ها م‌الپه‌ری <https://www.electionguide.org/elections/id> /۲۴۲۵/

کۆمسیۆنی بالای سه‌ربه‌خۆی هه‌لبژاردنه‌کانی عێراق که ئەنجامی سه‌رجه‌م پارێزگاکی ب‌لاو کرده‌وه.

۴ ب‌ریاری دادگای بالای فیدارالی له‌م لینه‌که‌ی خواره‌وه <https://www.iraqfsc.iq/news/3496>

۵ دیمانه له‌گه‌ل زانا رۆستایی ئەندامی شاندى كوردی بۆ گفتوگۆکردن له‌گه‌ل شیعه بۆ پیکه‌ینانی کابینه‌که‌ی عه‌بادی.

۶ دیمانه له‌گه‌ل زانا رۆستایی ئەندامی شاندى كوردی بۆ گفتوگۆکردن له‌گه‌ل شیعه بۆ پیکه‌ینانی کابینه‌که‌ی عه‌بادی.

۷ بۆ دروستکردنی ئەم خسته‌یه و خسته‌ی پاشتریش سوودم له‌ پرۆتۆکۆلی په‌رله‌مان وه‌رگرتوه، هه‌روه‌ها به‌ریز سامان عه‌بدوللا وه‌زیری ده‌وله‌ت له‌ حکومه‌ته‌که‌ی عه‌بادی پشتراستی زانیارییه‌کانی به‌شی پیکه‌اته‌کان و قه‌واره سیاسییه‌کانی کردووه‌ته‌وه.

<http://ar.parliament.iq/LiveWebsites/Arabic/Container.aspx?MinutesOfMeetingsID=3631>

<http://ar.parliament.iq/LiveWebsites/Arabic/Container.aspx?MinutesOfMeetingsID=4629>

۸ بۆ ئەم خسته‌یه سوودم له‌ سائتی که‌نالی رۆداو و ئەله‌جه‌زیره وه‌رگرتوه وه‌ک

سه‌رچاوه‌یه‌کی هه‌والی له‌م لینه‌که‌ی خواره‌وه:

هه‌روه‌ها سه‌یری ئەم لینه‌که‌ش بکه <https://www.rudaw.net/sorani/middleeast/iraq/190520182>

<https://studies.aljazeera.net/ar/reports/2018/06/180628112900961.html>

۹ بۆ دروستکردنی ئەم خسته‌یه سوودم له‌ م‌الپه‌ری فه‌رمی ئەنجومه‌نی نوینه‌رانی

عێراق وه‌رگرتوه له‌م لینه‌که‌ی خواره‌وه:



الرئيس – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

١٠ بؤ دروستكردى ئه م خشتهيه سوودم له م پروتوكولانهى ئه نجومه نى نوينه ران و مالپه رى حكومه ت وهرگرتووه:

مجلس النواب يمنح الثقة للسيد عادل عبد المهدي رئيس مجلس الوزراء و ١٤ وزيراً – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

محضر جلسة رقم (١٩) الثلاثاء (٢٠١٨/١٢/١٨) م – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

محضر جلسة رقم (٢٣) الإثنين (٢٠١٨/١٢/٢٤) م – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

محضر جلسة رقم (٢٦) الاثنين (٢٠١٩/٦/٢٤) م – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

<http://www.cabinet.iq/uploads/SixthIraqiGovernment/index.htm>

١١ مه رسومى كومارى ژماره ١٢ له ريكه وتى ٢٠٢٠/٤/٩ دا ده رچووه.

١٢ بپروانه گفتوگوى ناو ئه نجومه نى نوينه رانى عيراق له م پروتوكولانهى خواره وه:

محضر جلسة رقم (١) الخميس (٢٠٢٠/٥/٧) – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

محضر جلسة رقم (٣) السبت (٢٠٢٠/٦/٦) م – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

١٣ بپروانه خشتهيه ژماره ١١ كه به وردى هه موو ئه و كاتانهى تيدا دياريكراوه كه حكومه ته كهى عادل عه بدولمه هدى تيدا ته واو كراوه.

١٤ بؤ ئه م خشتهيه سوودم له م پروتوكولى ئه نجومه نى نوينه رانى عيراق وهرگرتووه له م لينكانهى خواره وه:

محضر جلسة رقم (١) الخميس (٢٠٢٠/٥/٧) – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

محضر جلسة رقم (٣) السبت (٢٠٢٠/٦/٦) م – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

١٥ محضر جلسة رقم (٢٢) الخميس (٢٠٢٠/١١/١٢) م – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)

١٦ قرارات وتوصيات الجلسة الاستثنائية الاحد/ ٥ كانون الثاني/ ٢٠٢٠ – مجلس النواب العراقي (parliament.iq)



# كوردستاني سوور له گهمه ي سوؤقييه تدا

## نووسيني: عادل صديق عهلي

له دايكبووي ١٩٨٤ هه له بجه ، ماستهر له ميژووي هاوچهرخ.  
سن به رههمي چاپكراوي هه به. چهند وتاري له رؤژنامه و  
گؤفاره كان بلاوبووه ته وه.



## به‌شی یه‌که‌م / زهمینه‌ی دروستبوونی کۆماری کوردستانی سوور

### باسی یه‌که‌م / میژووی په‌یوه‌ندییه‌کانی کورد و ڤوسیا:

زۆربه‌ی سه‌رچاوه میژووویه‌کانی به‌تایبته سه‌ده و نیویک و سه‌ده‌ی ڤاڤردوو، له‌وه ده‌دوین که کورد له ههریمی قه‌فقاس ژیاوه، واته پیش ئه‌وه‌ی ههریمه‌که له‌لایه‌ن ڤوسه‌که‌نه‌وه داگیربکریت و، سنووره‌کانی سئ ئیمپراتۆری عوسمانی و ڤوسیا و پاشایه‌تی ئیران دیاری بکرین(۱). ئه‌وکاتیش کوردستان دابه‌ش ببوو به‌سه‌ر ده‌وله‌تانی ئیرانی و عوسمانیدا، گه‌لی کورد له‌لای سه‌رووی ئیران و له‌لای ڤۆژه‌له‌لاتی عوسمانیه‌وه هاوسنوور بوو له‌گه‌ل قه‌له‌مره‌وی ده‌سه‌له‌لاتی ڤوس(۲).

به‌داگیرکردنی ناوچه‌که له‌لایه‌ن ڤوسیاوه، که تیکشکانی پاشایه‌تی ئیران و پاشان عوسمانی له‌ئهنجای زۆر شه‌ری خویناویدا له سه‌رده‌م و قوناغی جیاچادا لیکه‌وته‌وه، به‌شیک کوردستان خرایه سه‌ر ئیمپراتۆریه‌تی ڤوسیا(ڤوسیا به‌دریژی سه‌ده‌ی نۆزده، دوو شه‌ری گه‌وره‌ی له‌گه‌ل ئیراندا واته(۱۸۰۵-۱۸۱۳) و چوار شه‌ری له‌گه‌ل ده‌وله‌تی عوسمانی ۱۸۰۵-۱۸۱۳، ۱۸۳۸-۱۸۳۹، ۱۸۵۳-۱۸۵۶، ۱۸۷۷-۱۸۷۸ کردوو). له‌ئهنجای ئه‌و شه‌ره‌نه‌دا که زۆرجار پارچه‌یه‌کی کوردستان ده‌بووه گۆره‌پانی شه‌ره‌ دێراندان و کاولکاره‌کانیان، گه‌لی کوردیش تووشی زیانیکی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی به‌تایبته‌ی گیانی و ئابووری بووه، ناوچه کوردنشینه‌کان له ئاکامی شه‌ره‌کانیاندا و به‌پیی په‌یمان‌ه‌کانیان، چه‌ندی‌نچار ده‌سته‌به‌ده‌ست کراون، دوا‌ین جار، به‌پیی په‌یمانی (بريست لیتۆفیسکا)، قارس و ئه‌رده‌هان له‌لایه‌ن به‌لشه‌فیه‌یه‌که‌نه‌وه، به‌بئ ره‌زانه‌ندی و پرسکردن به‌دانیشتوانیان که زۆربه‌یان کوردبوون، درانه‌وه به‌که‌مالیه‌کان(۳).

شه‌ره‌ مالۆیرانکه‌ره‌کانی ڤوسیا و عوسمانی و ئیرانی پاشایه‌تی له سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا بگه‌ر له پاش یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانیسه‌وه زۆربه‌ی هه‌ره زۆریان له‌سه‌ر خاکی کوردستان ڤویانداوه. کورد زیانیکی یه‌کجار زۆری گیانی و مالی لیکه‌وتوووه چه‌ند جاریک سنووره‌کانی نیوان ئه‌م سئ ده‌وله‌ته‌ داگیرکه‌ره به‌هۆی ئه‌م شه‌ره‌نه‌وه هه‌ر له‌سه‌ر خاکی کوردستان گۆردراون، هه‌رده‌میک ده‌سه‌له‌لاتی یه‌کیکیان به‌سه‌ر هه‌ندیک ناوچه و هه‌ریمی کوردستانه‌وه بووه، به‌چه‌شنه‌ی که خۆیان ویستوویانه له‌گه‌ل دانیشتوانه‌که‌یدا جولاونه‌ته‌وه، دانیشتوانه‌که‌یان ده‌رکردوو یان ناچاریان کردوون بۆ شوینیکی دیکه بگوازنه‌وه، بۆ تیکدانی دیمۆگرافیا و په‌وشی ئه‌تیککی و قه‌واره‌ی ناوچه و هه‌ندی له‌وه‌ه‌ریم و ناوچانه‌ بۆ وینه: قارس، ئه‌رده‌هان، خۆی، ماکوو سه‌لماس...هتد(۴). سه‌رچاوه ڤوسیه‌یه‌کان هه‌تا کۆتاییه‌کانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، باسیان له دابه‌شبوونی کوردستان به‌سه‌ر سئ ئیمپراتۆری ڤوس و ئیران و عوسمانیدا ده‌کن، بگه‌ر گه‌ریده و میژوونوس و سیخوڤ و پیاوانی له‌شکری و ڤۆژه‌له‌لاتناس و... تا سالی ۱۹۳۰،

واته سالی هه‌لوه‌شانده‌وهی کوردستانی سوور له‌لایه‌ن پژی می ستالینه‌وه، هه‌موویان دان به‌وه‌دا دهنین که به‌شیکی کوردستان ده‌که‌ویته چوارچی‌وهی رووسیا (سوقیه‌ت) ده‌وه (۵). له سالانی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیدا وه‌ک چۆن گه‌لی کورد له‌ژی‌ر کاریگه‌ری بانگه‌وازی جیهاد و به‌ناوی ئیسلامه‌تییه‌وه که‌وته پشتیوانیکردن له ده‌وله‌تی عوسمانی، رووسه‌کانیش که‌وته پشتگیریکردن له میلیشیا ئه‌رمه‌نییه‌کان بۆ ئه‌نجامدانی شه‌ری ق‌رکردن له کوردستان (۶). فه‌رمانده سه‌ربازییه‌کانی رووس که له‌ژی‌ر کاریگه‌ری سه‌رکرده سه‌ربازییه ره‌گه‌زه‌په‌رست و کوشتارچییه‌کان و که‌نیسه‌ی رووسی ئه‌رسه‌دۆکسیدا بوون هه‌ربۆیه له دوا‌ی تیکشکاندن عوسمانییه‌کان له کوردستان وێرانکاری و تالان و ئابرو‌بردنی «کوردانی کافر و بکوژانی ئه‌رمه‌ن» یان ده‌ستپیکرد، شه‌ری له‌ناوبردن له شاری (قامیش) وه ده‌ستپیکرد بۆ وان و بایه‌زید و به‌خۆی و په‌واندز و خانه‌قین دا تپیه‌ری، رووسه‌کان خه‌لکی ناوچه‌که‌یان ناچاری ده‌ربه‌ده‌ری کرد، به‌ته‌نها له بایه‌زید و ده‌وروبه‌ری ده‌یه‌کی دانیشتوانه‌که‌ی مابوونه‌وه و سه‌دان گوند وێرانکران، هیزه کریگرته ئه‌رمه‌نی و رووسییه‌کان له دوا‌ی شو‌رشی ئۆکتۆبه‌ری کۆمۆنیستی و له‌کاتی په‌رینه‌وه‌یان له به‌ره‌ی ئه‌رزرووم- زه‌نجان هه‌زاران ئافه‌رت و مندالی کوردیان کوشت، رۆژانی ۱۴ و ۱۵ مایسی ۱۹۱۵ شاری وان گه‌وره‌ترین قه‌سابخانه‌ی کورده‌کانی به‌ده‌ستی ئه‌و هیزه ئه‌رمه‌نیانه‌ی که پینشی هیزه‌کانی رووسی که‌وتبوون به‌خۆوه بینی، رووس به‌لینی دابوو شاری وان بگۆرئ بۆ پایته‌ختی ئه‌و ده‌وله‌تی به‌لین بوو بۆ ئه‌رمه‌نه‌کانی دروستبکات، نزیکه‌ی (۲۵۰) هه‌زار له‌و ئه‌رمه‌نانه کۆبوونه‌وه که بچنه پال ده‌وله‌ت و له‌شکری ئه‌رمه‌نی، به‌ پشتیوانی له‌شکری رووسی ده‌وله‌تی ئه‌رمه‌نیان راگه‌یاندا و نه‌خشه‌ی هیرش و پاککردنه‌وه‌ی ویلایه‌تی به‌دلیس و دیاربه‌کر راگه‌یه‌نرا، به‌لام هیزه‌کانی رووسیا له به‌رامبه‌ر دژه هیرشی عوسمانییه‌کان شکان.

راپۆرته‌کانی ئینگلیز باس له کوشتار و له‌ناوبردن خه‌لکی خانه‌قین کردووه به‌ده‌ستی رووسه‌کان، به‌گۆیره‌ی ئه‌و راپۆرتانه نزیکه‌ی (۵۰۰) که‌سیان له خه‌لکی ئه‌و شاره کوشتووه، ئه‌وه سه‌ره‌رای قوربانیه‌ی زۆره‌کانی گونده‌کانی ده‌وروبه‌ری، سه‌دان کورد له ترسی کوشتاری به‌کۆمه‌ل هه‌له‌هاتن بۆ ناوچه‌کانی ژیر ده‌سه‌لاتی ئینگلیز، په‌واندزیش به‌هه‌مان ده‌ردی سرپیرینیکی بۆسنه و هیزه‌گۆفینیای سالی ۱۹۹۷ لی به‌سه‌ره‌ات که هیزه‌کانی سرپیا ئه‌نجامیاندا، (ئه‌ندرانیک) ئه‌فسه‌ری ئه‌رمه‌نی تینوو به‌خوینی کورد نزیکه‌ی (۶۰۰۰) مندال و ئافه‌رتی ئه‌و شاره‌ی کوشت، به‌شیوه‌یه‌ک له کۆی (۳۰۰۰) مندال ته‌نها (۶۰) مندال مابوونه‌وه. رووس و ئه‌رمه‌نه‌کان (۳۰) گوندیان له برادۆست وێرانکرد، هه‌زاران که‌س له خه‌لکی بادینان له ترسی ئابرووی خو‌یان به‌ره‌و موس‌ل هه‌له‌هاتن و به‌شیکیان له شه‌قامه‌کانی موس‌ل له برساندا مردن (۷).

## باسی دووهم / دامه‌زاندنی کۆماری کوردستانی سوور:

دوای سهرکه‌وتنی شوڤرش له ږوسیا (۱۹۱۷)، که به زیندانی گه‌وره‌ی گه‌لان ناوده‌برا، یه‌کێک له هه‌نگاوه‌ی یه‌که‌مینه‌کانی به‌لشه‌فیه‌کان جاپانامه‌ی مافه‌کانی گه‌لانی ږوسیا بوو. له‌گه‌ل ږه‌تکردنه‌وه‌ی سیاسه‌تی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئه‌فراندنی بی‌تنامه‌یی و دوژمنایه‌تی له‌ نیوان گه‌لانی ږوسیا، که ده‌سه‌لاتدارانی سه‌رده‌می تساریزم په‌په‌ویان ده‌کرد، جاپانامه‌که‌ یه‌کسانی و سه‌روه‌ری گه‌لانی ږوسیا ی راگه‌یاند و دانی به‌وه‌دانا که ئه‌و گه‌لانه‌ مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه‌ به‌ ئازادی چاره‌نووسی خۆیان دیاری بکه‌ن به‌ مافی جیا‌بونه‌وه‌ و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی خۆیان‌وه‌. هه‌روه‌ک هه‌موو جیا‌کاریه‌کی له‌ نیوان گه‌لانی ږوسیا ده‌غه‌کرد و مافی گه‌شه‌کردنی ئازادیدا به‌ که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یی و ئیتتیکیه‌کانی ولات. به‌پێی ئه‌و جاپانامه‌یه‌ ده‌بوایه‌ له‌ ماوه‌یه‌کی کورتدا ږیکاری پێویست بۆ جیه‌جیه‌کردنی ئه‌و ږیارانه‌ ده‌برکێن. جاپانامه‌که‌ به‌ ئیمزای لینین و ستالین بوو (۸). ئه‌لبه‌ت به‌ ږه‌چا‌و‌کردنی هۆکاره‌کانی میژوویی و ئیتنوگرافی و جوگرافی، سنووری ئیداری و نه‌ته‌وه‌ییان بۆ دیاریکرا (۹).

کوردیش یه‌کێک بوو له‌ وه‌که‌مه‌ نه‌ته‌وايه‌تییانه‌ی که ده‌بوو قه‌واره‌یه‌کی بۆ دروستبکریت، به‌لام کوردانی سوڤیه‌ت له‌ سالانی دوای شوڤرش ئوکتۆبه‌ر له‌ وپه‌ری نه‌هامه‌تی و نا‌هه‌تیدا ده‌ژیان، ئه‌وه‌ش به‌هۆی ئه‌و وێرانکاری و قات و قپی و برسیتیه‌ی که له‌ ئه‌نجامی شه‌ری ناو‌خۆ و هاتنه‌ ناوه‌وه‌ی به‌ریتانیا بۆ باکو، هه‌روه‌ها هێرش و په‌لاماره‌کانی سوپای تورکیا بۆ سه‌ر ئه‌رمینیا و ئازربایجان له‌ سالێ ۱۹۱۸ ږوبه‌ږویان بوویه‌وه (۱۰).

له‌ سه‌ره‌تادا ئازهریه‌کان نا‌رازی بوون له‌ دروستکردنی قه‌واره‌یه‌ک بۆ کورد، به‌لام له‌ کۆتاییدا یه‌کێک له‌ سه‌رکرده‌ به‌لشه‌فیه‌ ناسراوه‌کان و یاوه‌ری لینین و ستالین، کیره‌ف، که له‌ سالێ ۱۹۲۱ کرا به‌ سکرته‌ری پارتی کۆمۆنیستی ئازربایجان کاربه‌ده‌ستانی ئازربایجانی ناچار کرد (۱۹۲۳) قه‌زای کوردستان دابه‌زینن (۱۱)، که پایته‌خته‌که‌ی شاری لاچین بوو (۱۲).

ناوچه‌که‌، که به‌ کوردستانی سوور یان قه‌زای کوردستان (به‌ ږوسی ئویه‌زد) ئه‌ناسرا، یه‌که‌یه‌کی کارگێڕی و ئه‌تنیکی بوو له‌ ئازربایجانی سوڤیه‌تی له‌ نیوان سالانی ۱۹۲۳-۱۹۲۹. ئه‌م هه‌ریمه‌ ناوچه‌یه‌کی فراوانی له‌ سه‌ر سنووره‌کانی ئازربایجان و ئه‌رمینیا (ئه‌رمه‌نستان) گرتبووه‌خۆ و ناگورنه‌ قه‌ربه‌اغی له‌ ئه‌رمینیا جیا‌ده‌کرده‌وه‌ (۱۳). دامه‌زاندنی قه‌زای کوردستان یان کوردستانی سوور له‌ ئازربایجان به‌پێی ئه‌و ږیاره‌ بوو، هۆی دواکه‌وتنی دامه‌زاندنیشی هه‌تا سالێ ۱۹۲۳ بۆ دوو هۆی سه‌ره‌کی ده‌گه‌رايه‌وه‌:

۱. تا نيسانى سالى ۱۹۲۰ دەسەلاتى سۆڧىيەتى لە ئازربايجان سەرنەكەوتبۇو.

۲. ئازەربايجان نەياندەويست قەوارەيەكى نەتەوئەيى بۇ كورد لەسەر خاكى ئازربايجان دروست بىيىت. ئەوان ئەوئەيان بەمەترسى لەسەر دوارپوژى ولاتەكەيان دەزانى و گومان لەو نەبوو كە ئەو قەوارەيە رۇژىك دىت دەبىتە بنەمايەك بۇ دەولەتتىكى كوردى، لىرەوئە بوو دژى ئەو بىرۆكەيە وەستانەوئە(۱۴).

لەلايەكى دىكەوئە لە پاش شۆرشى ئۆكتۇبەرەوئە گۇرئانكارى بەسەر زۇر شتدا هات، ئەو گۇرئانكارىيانەش دوو ئەنجامى لى بەدەست هات: ئەو كوردانەي كە بەردەوام لە كوچ و رەودا بوون شوين و جىگاي خويان بۇ ديارىكرا، لە نيوان سالانى ۱۹۲۳-۱۹۲۹ لە سەردەمى لىنىندا خويىدنگاي تايبەت بە زمانى كوردى كرايەوئە، هەرەوئا رۇژنامە و بلاوكرائە بە زمانى كوردى بلاوكرائەوئە(۱۵).

كوردەكانى سۆڧىيەت بەگشتى لە ناوچە كشتوكالىيەكانى ئەرمىنيا و ئازربايجان و جۇرجيا و ژمارەيەكى تر لە كۇمارەكانى ترى يەكىتى سۆڧىيەت نىشتەجى ببوون(۱۶). ئەوئەبوو لە ناوچەيەكى ئەم بەشەي كوردستاندا لە ئابى ۱۹۲۳ كۇمارى كوردستانى سوورىان دامەزراند و(حسىن گاجىيىف)يش وەك سەرۆكى كۇمىتەي بەرپوئەبەرىتى (حكومەتى خۇجىيى) كوردستانى سوور(۱۷) و ئەلىياسۇف بە بەرپوئەبەرى كاروبارى پەرەردە و فىركردنى كوردستان سوور دانران(۱۸).

بىگومان ئەوئەبوو بە كەشوهەوايەكى لەبار كە دانىشتوانى ئەو ناوچەيە خۇيان بە كورد بزاند و كوردبوونى خۇيان لەو خاكەي(كوردستان) كە تىيدا دەژىن سەلماندا(۱۹). كۇمارەكە لە شەش ناوچەيەك پىكهاىتبوو، كە پىيان دەگوت دايەرە(بازنە)، ئەوانىش برىتى بوون لە: كەلەبجاي، قوتوورلى، كوردحاجى، مورادخالى، قەرەقشلاخ و قوبادلى(۲۰). دانىشتوانى ئەم ناوچانە كوردى زمان و بە دىالىكتى كرمانجى دەدوان(جگەلە قوبادلى)(۲۱). پاشان ئەم قەزايە گۇرا و بووبە هەرئىمى نەتەوئەيى كوردستان و خاوەنى ئۆتۆنۆمى(۲۲). سنوورەكەشى بەم شىوئەيە بوو، باكورى ناوچەي كوردستانى سوور بەهئىلى سەرورد(خط الراس) زنجيرە چياكانى مراڧ داغى ئەم ناوچەيە لە ناوچەي گەنجە جىادەكاتەوئە (واتە لە باكورەوئە زنجيرە چياكانى مراڧ داغ كوردستان لە ناوچەي گەنجە جىادەكاتەوئە هەرورامى)و بە هئىلى سەرورد زنجيرە چياكانى كانگور- ئالانگىز كوردستان لەگەل ناوچەي نور-بائىزدى سەر بە ئەرمىنيا هاوسنورە و لە باشورى رۇژئاوايشەوئە كوردستان هاوسنورى ناوچەكانى شارئورا-دەريلاگىز (دارالگىز) زەنگەزورى كۇمارى ئەرمەنستانى سۆڧىيەتە.

سنوورەكانى كوردستان لە باشورى رۇژهەلاتەوئە بە پووبارى ئاكىردا دەروات، تا سنوورەكانى ناوچەي پىشوى جەبرئىل كە لە گوندى(ئەفەندىلەر)هە دەستپىدەكات تا

له و شینهی که لقی لای چهپی ئەم ڕووبارهوه، واته میل خیلۆف، دەرژیتە ئەم ڕووباره و سەرەنجام کوردستان له گەڵ ناگورناقه ره باغ هاوسنووره و، له باشووری ڕۆژه لاتەوه، واته له و شوینهی که ڕووباری میل خیلۆف دەرژیتە ڕووباری ئاکیرهوه تا زنجیره چیاکانی مورافداغ (۲۰). دەشتوانین بەم شیوهیه سنووره که دیاری بکەین، مەلەبەند یان قەزای کوردستان که وتبووه نیوان ناگورناقه ره باغ و ئەرمینیاوه، واته له ڕۆژه لاتەوه قەرەباغ و له ڕۆژئاواشوه ئەرمینیا ی سۆقیهتی، له باشوورهوه ناوچهی زهنگیلان و جویرانلی له سەر سنووری ئێران و له باکووریشوه چهند ناوچهیهکی ئازربایجان. مەلەبەندی کوردستان، که ناوهنده کهی ئەبدالیار (۲۴) بوو.

### ناوچهی کوردستان له ڕووی جیۆگرافییهوه دهکری به سنی به شهوه:

۱- دهووبهری ڕووباری ئاراس که دهشته و کشتوکالی باشی لێ دهکرا، وهک: برنج و لۆکه، له زستانانیشدا دهبووه له وهرگای ئەو مهڕ و مالاتانهی له زۆزانه کانهوه دادهبەزین.  
 ۲- بناری شاخهکان، که به له وهرگا و پوانی زۆر دهوله مەند بوو، ههروهها خاوهنی زهوی کشتوکالییش بوو.

۳- چیاکان، که به زستانان ڕیژهیهکی کهمی خه لگی لێ ده مایهوه، به لām هاوینان ده بوونه له وهرگا بۆ شوینی مهڕ و مالاتهکانیان (۲۵).

ژمارهی دانیشتوانی کوردستانی سوور به پیتی گێرانه وهکانی می. پیچیلینا که یه کیک بووه له ئەندامانی ئەو تیمهی سالی ۱۹۲۴ سەردانی ناوچه کهی کردوه نزیکه (۳۵-۴۰) ههزار کهس بووه (۲۶)، به لām سه رژمیری ۱۹۲۵ ژماره کهی به (۵۲۴۲۶) کهس دانوه، که له و ڕیژهیه ۷۲,۳٪ واته (۳۷۱۸۲) کهسیان کورد بوون. ئەوهش بلیین له هه ر شەش دایره که، قوبادلی نه بیته، کورد زۆرینه بوون (۲۷). دوا ی ئەم سه رژمیرییه هه یچ سه رژمیرییهکی دیکه له و ناوچهیه ئەنجام نه درا (۲۸). له ڕووی مه زه هه بيشه وه وهک پیچیلینا ئاماژه ی بۆ ده کات، کوردانی ئەم ناوچهیه شیعە مه زه ه ب بوون (به هۆی کارتی کردنی فارسه کانه وه)، ئەوه له کاتی کهدا کوردانی یه ریفان یان سووننی شافیعی بوون یاخود ئیزدی (۲۹).

دروستکردنی کۆماری کوردستانیش له و ناوچهیه دا ژماره یه ک فاکته ری له پشته وه بوو، له وانه:

- ۱- زۆرینه ی دانیشتوانی ناوچه که کورد بوون.
- ۲- بانگه شه ی به لشه فییه کان سه بارهت به یه کسان ی و ئازادی گه لان و مافی چاره ی خۆنوسینیان، بیگومان کوردیش یه کیک بوو له و گه لانه.
- ۳- بۆ راکیشانی کوردی پارچه کانی دیکه ی کوردستان به تایبه تی باشووری کوردستان، که ئەو کات له ژێر ده سه لات ی به ریتانیا دا بوو.
- ۴- ئازهریی و ئەرمه نییه کان کیشه یه کی زۆریان له سەر ناوچه ی ناگورناقه ره باغ هه بوو،

به دروستکردنی ئەو کۆماره کوردییە له نیوان ئەو دوو ولاتەدا تارادەیهک چارەسەر ئەو کیشەیه کرا له ماوهیهدا.

۵. داواکاری خەلکی ناوچەکه بۆ دروستکردنی کۆماریکی کوردی وەک تەواوی گەلانی تری سۆقیەت.

۶. ئەو بەلێنانەیی که رووسەکان هەر له سەرەتای سەدەیی نۆزدهوه به سەرۆک هۆز و کهسایەتییه دیارهکانی ناوچەکهیان دەدا که ئەگەر ناوچەکهیان بێتە بهشیک له رووسیا ئەوا ئەوان جیاواز له ئێران و عوسمانییەکان مامەلەیان لهگەڵدا دەکەن و دەسەلاتی زیاتریان بێ دەدەن(۳۰).

دواتر له سالێ ۱۹۲۵ لیژنەیهکی تایبەت پێکھات بۆ تاوتوێکردنی بارودۆخی قەزای کوردستان، ئەو راسپاردانەیی که ئەم لیژنەیه پیشنیازی کرد و جیبەجی کرا رۆلێکی بەرچاوی هەبوو له گەشەکردنی ئابووری و رۆشنییری قەزاکە. له گرنگترین ئەو کارانەیی که ئەنجامدرا، بریتی بوون له:

۱. دەرکردنی رۆژنامەیی(کوردستانی سۆقیەتی).
  ۲. کردنەوهی پەیمانگایەکی پەرودەیی هونەری له شاری شوش.
  ۳. کردنەوهی پەخشی کەنالیکی رادیۆ به زمانی کوردی.
  ۴. بریاردرا که مندالان به زمانی دایک بخوینن.
  ۵. جگەله کتیبی قوتابخانەکان، چەندین کتیبی کوردی ئەدەبی و سیاسی چاپکران.
  ۶. دەستبەکاربوونی هەموو دامودەزگا کارگێڕییەکانی قەزاکە(۳۱).
- باسی سییەم/ هەلوێستی هەریمی بەرامبەر دروستکردنی کوردستانی سنوور: یەکهەم/ ئەرمینیا:

ئەرمەنییەکان ئەمەیان به هەولێکی ئازەرییەکان دەزانی بۆ بەکارهێنانی کورد له دژی ئەرمەن و دابراندی هەریمی نەگۆرنەقەرەباغ له ئەرمەنستان. لههەمانکاتدا هەولێکی مۆسکۆ بوو بۆ لەنیوێردنی دوا پێگەیی سەربەخۆیی گەلی ئەرمەن له ناوچە چیاپیەکانی باشووری قەفقاز.

### دووهم/ یەکیتی سۆقیەت:

بۆ مۆسکۆ دەبوايه کوردستانی سوور ڕیگریتت له بەریهککەوتنی ئازەری و ئەرمەنەکان و دەروازەیهکیش بیت بۆ گەیانندی پەيامەکانی شۆرشی ئۆکتۆبەر و پارتی کۆمونیستی سۆقیەتی به کوردانی رۆژەلاتی نزیک.

سییەم/ ئازربایجان:

ئازەرییەکان پینانابوو کوردستانی سوور ئامیریکە بەدەست مۆسکۆوه بۆ فشارخستنه سەر ئازربایجان بۆئەوهی ناچاربیان بکات گۆزپرایه ل و ملکهچی مۆسکۆ بن



له بوارهكانى نەوت و پەيوەندى لەگەڵ جيهانى توركيذا. ترسيكى ديكەى ئازەرييهكان لەم ھەريمە لەو راستييهو ھەريمە سەرچاوەى گرتبوو ك لە ۸۵٪ى سەرچاوەكانى ئاوى ئازربايجان لەنيو خاكي كوردستاني سووردا بوو(۳۲). لەلايهكى ترهوه، بۆ ئازەرييهكان ھەبوونی دەقەرێك بەئاوى كوردەو ھەريمە ترسييهكى ھەرە گەورە بوو، چونكە ئەو ناو ھەريمە ناو ھەريمە ھەبوونی گروويپيكي ئيتنيكي جياواز لە ئازەرييهكان، لەكاتيكدا ھەموو يەكە كارگيرپييهكانى ترى ئەو كۆمارە سوڤيتييه ناوى ئيتنيكييان ھەلنەگرتبوو. ئەوان لەو دەترسان ئەمە ببيتە بئەكە بۆ كوردەكانى قەفقاز بۆئەو ھەي لە داھاتوودا لەسەر خاكي ئازربايجان قەوارەيەكى نەتەوھييان بۆ درستبكریت(۳۳).

ھەريوھە ئازەرييهكان لە يەكەم رۆژى دامەزراندنى كوردستاني سوورەو ھەولێ ئەو ھەريوھە دەبوون لەنيوى بېن، لەويپناوھشدا كۆسپ و تەگەرەى زۆريان خستە بەردەم كاملبوونی دامودەگاكانى ئەم ھەريمە كوردپييه. واپيدەچيت لەكاتى خويدا دەسەلاتى سوڤيەت لە مۆسكۆ ئازەرييهكانى ناچار كردبیت ھەريمى كوردستاني سوور دابمەزرينن، بۆيە ھەرگيز لە دڵەو كاربان بۆ گەشەكردنى نەدەكرد. سياسەتەكانى كاربەدەستاني كۆمارى ئازربايجان بەرامبەر بەو ھەريمە بەتەواوى ئەو بۆچوونە پشتراست دەكاتەو كە ئەوان لە يەكەم رۆژەو ھەولێ سڤنەو ھەريوھە(۳۴).

بەنمونه ئەو ھەريوھە زۆر سەير بوو سەرۆكى ھەريمە كوردپييهكە كەسيكى ئازەرى بوو بەناوى حسين گاجييف! دامودەزگاكانى ھەريمەكە لە شارى شوشى بوو كە دەكەوتە دەرەو ھەريوھە سنوورەكانى كوردستاني سوور. بيانووشيان ئەو ھەريوھە كە لە ھەموو ھەريمەكەدا بەلەخانەيەكى و ھەنايە بۆ راييكردى كاروبارەكانى دەولەتى دەستبەت. واتە ھيچ دامودەزگاگايەكى دەولەتى لەم ھەريمەدا نەبوو. ھەرەك ھيچ ھەولێكى جدى نەدرا بۆ ئامادەكردنى كاديرى پيويست لە ماوھى ئەو شەش سالەدا كە كوردستاني سوور لە ژياندا بوو. بۆ مەبەستىكى نادروست بەكاردەھيتر، چونكە زۆر گەلى ترى ناو يەكيتى سوڤيەت، بەتايبەتى لە ئاسياى ناوھراست لە ئاستى كۆمەلايەتى كورددا بوون، سەربارى ئەو ھەش لە ماوھەيەكى كورتدا كاديرى پيويستيان بۆ ئامادەكرا و دامودەزگاى دەولەتتيان بۆ دامەزريتر(۳۵). ھەر لەو چوارچيۆھەدا كە مكردەو ھەريوھە پيژەى كوردى ھەريمەكە لە ۱۰۰٪ بۆ ۷۳٪ دانيشوان يەكيتى ديكە بوو لە ھەنگاوەكانى ئازەرييهكان لە دژى كۆمارەكە، ھەر بۆ ئەو مەبەستەش بەپيى ھەنديك لە سەرچاوەكان رینگەيان نەدا بەو دوو ھەزار كوردەى لە دواى سەرکوتكردنى شۆرشى شيخ سەعیدی پيرانەو(۱۹۲۵) ھەلھاتبوون و پەنايان بردبوو بەر ئازربايجان لە كوردستاني سوور جيگير ببن، بەلكو ناچاركران لە گونديكى نوى بەناوى نەريمان ئاباد نيشتەجى ببن. لە بەرامبەردا رۆژ لە دواى رۆژ ژمارەى ئازەرييهكان لە ھەريمەكە زياى دەكرد، لە ماوھى يەك سالدا(۱۹۲۵-۱۹۲۶) پيژەى

كوردیان له ۸۰٪ وه هینایه خواره وه بۆ ۷۳٪، واته به پێژهی له ۷٪ پێژهی كورد له وه هه ریمه كه می كرد. جیاله وانه ش ئازهرییه كان به مه به سته وه ناوچه ی قوبادلی كه ۹۸٪ی ئازهری بوون و ئه وانى دیکه ش ئه رمه ن، بۆ ئه وه خستیانه سه ر كۆماری كوردستانی سوور هه تا پێژهی دانیشتوانی كورد له ناو كۆماره كه دا به یینه خواره وه (۳۶).

هه ولێ توانده وه ی كورد و به تورك كوردیان پرۆسه یه كی به رده وامی ئازهرییه كان بوو. بۆ گه یشتن به و ئامانجه رینگه نه ما نه یگر نه به ر. به ر له هه موو شتیک شكاندنی كه سیتی كورد و ته ماشا كوردیان به چاویکی نزم و پیناسه كوردیان به كۆچهر، نه خوینده وار و دواكه وتوو وایان له به شیکی زۆری كوردانی ئه و ولاته كرده بوو شه رم له كوردبوونی خۆیان بکه ن. پیده چیت ئه مه خه سله تیکی گشتی تورك زمانه كان بیته له هه ر شوینیك بن، تورکی تورکیا له م بواردا پیشه نگ و رینیشاندهره بۆ هه موو ئه وانى دیکه، ئازهریش چ ئه وانى قه وقاز و چ ئه وانى ئیران به هه مان شیوه له كورد ده روان و هه لسه و كه وتیان له گه ل ده كه ن، ته نانته كه مینه یه كی لاوازی وه ك توركمانه كانی عیراق به هه مان چا و سه یری كورد ده كه ن (۳۷).

### به شی دووهم/ هه لوه شانیه ی كوردستانی سوور و چاره نووسی كوردانی سۆقیه ت

#### باسی یه كه م/ هه لوه شانده وه ی كۆمار:

دوای مردنی لینین و گه یشتنی ستالین به ده سه لات، ره وشى گه لانى سۆقیه ت به ته واوی به ره و خرابی گۆرا، یه كێك له و نه ته وانه كورد بوو (۳۸)، به تایبه ت له كۆتایى بیسته كانی سه ده ی رابردوودا ره وتی مامه له كان له گه ل كورددا رووی له خراببوون و تیکچوون كرد (۳۹)، ره گه زه په رستانی تورك به په لى یه كه م و دوای ئه وانیش ئازهری و ئه رمه نییه كان رۆلی به رچاویان گێرا له فشار خستنه سه ر سۆقیه تییه كان بۆ هه لوه شانده وه ی كۆماری كوردستانی سوور (۴۰)، ئه و ره وشه ش ده ره نجامی گه شه كردنی خواستی نه ته وه خوازی بوو له ناو سه ركرده كانی ئازربایجان و ئه و بارودۆخه ی كه هاتبوویه پیشه وه له سیاسه تی ده ره وه دا، كه په یوه ست بوو به په یوه ندییه دۆستانه كانی نیوان یه كیتی سۆقیه ت و تورکیا وه (۴۱). بۆ توركه كان ولاتیکی وه ها ده ستی نه ده دا، سۆقیه تیش نه یده ویست په یوه ندییه كانی له گه ل تورکیا تیکبده ت (۴۲).

جه عفر باقرۆف به سیاسه تیکی میکیا قیلیبانه كوردانی ناو سنووری ئازربایجانی به ره و توانه وه په لكیش كرد، به و كاره شی خزمه تیکی گه وره ی به كه مالیسته كان له تورکیا كرد (۴۳)، له وچوارچێوه یه دا ده سه لاتدارانی ئازربایجان هه وله كانیان خسته گه ر بۆ له ناو بردنی ئه م ناوچه ئۆتۆنومییه ی كوردان له كۆماره كه یاندا (۴۴)، به تایبه تی دوای ئه وه ی كه كیره ف بوو به به رپرسیاری پارتی كۆمونیست له لینینگراد، راسته وخۆ هه ولێ ئازهرییه كان بۆ له ناو بردنی كوردستانی سوور ده ستیپنكرد (۴۵). سه ره نجام قه زای كوردستان به بریاری

كۆنگرەى سەرانسەرى سۆڧىتتەيەكانى ئازربايجان لە ۸ى نىسانى ۱۹۲۹ ھەلۆەشىنرايەو، ئەويش دواى ئەوەى دەسەلاتدارانى يەكئىتى سۆڧىتتە بىرىارى دروستكردى ھەرىم يان ناوچە(ئۆكرۆگ)يان لە جىگەى مەلەبەند يان قەز(ئۆيەزد)دا. بەلام جىيەجىكردى بىرىارەكەيان بۆ دەسەلاتدارانى ناوچەى بەجىيەشتىبوو. دەسەلاتدارانى ئازربايجان ئەم ھەلەيان قۆستەو ە كوردستانى سوورىان ھەلۆەشانەو ە و دايرەكانيان بەسەر ھەرىمى قەرەباغدا دا بەشكرد، كە يەكئىك بوو لەو ھەشت ناوچەىەى تر. بەوشىو ە دەسەلاتدارانى ئازربايجان دواى ئەو ە چەند ناوچەىەكى ئازربايجانشىنيان خستە سەر قەرەباغ، توانيان ھەرىمى ئۆتۆنۆمى ناگۆرنە قەرەباغ دروستبەن، كە بەشىكى بەرچاوى ئازەرى بىت.

ھەرچەندە لەگەل ئەو نيازە شاراوى ئازەرىيەكان بەرامبەر بە كوردستانى سوور، لە ۱۹۳۰/۵/۲۵ كۆمىتەى جىيەجىكردى ناو ەندى ئازربايجانى سۆڧىتەى بىرىارى دروستكردەو ە ھەرىمى كوردستانىدا. ئەم ھەرىمە جگە لە ناوچەكانى مەلەبەندى كوردستان، ناوچەى زەنگىلان و جوبرىلىشى لەسەر بوو، بەم پىننە لە باشوورەو ە سنوورى بەتەواوى بە سنوورى ئىرانەو ە دەبوو. ئەمجارەيان شارۆچكەى لاچىن بوو بە ناو ەندى مەلەبەندەكە. لەراستىدا لاچىن ھەر ئەبداليار بوو، كە سالى ۱۹۲۶ دواى ئەو ەى فراوانتر كرا، ناو ەكەى بۆ لاچىن گۆرا. بەلام ئەم ھەرىمەش ھەتا ۸ى ئابى ۱۹۳۰ ماىەو ە و دواتر بەيەكجارى ھەلۆەشىنرايەو(۴۶). بەوشىو ە كوردستانى سوور كە وەك خەلاتى لىنين بۆ كورد تەماشائەكرا، لەلايەن ستالىنەو ە لىيان وەرگىرايەو(۴۷).

بەبرواى د.جەبار قادر، ھۆكارىكى ترى لەناوبردى كوردستانى سوور پەيو ەندى ھەبوو بە سەركرتكردى جولانەو ەكانى كوردىيەكان لە ھەموو پارچەكانى كوردستان لە بىستەكانى سەدەى رابردوو، بەو واتايەى يەكئىتى سۆڧىت دەستى لەو ە شوشت كورد وەك ھىزىكى شورشگىز لە رۆژھەلاتى نرىك ببە پىنگە بۆ يەكئىتى سۆڧىت و بلاوكردەو ەى بىر و پەيامى بەلشەفى.

لەكۆتايىدا ئازەرىيەكان لەژىر پەردەى گۆرانكارى كە ھەموو يەكئىتى سۆڧىتەى گرتبوو ەو ە، قەزاي كوردستانيان لەنىوبرد. ئەگەرچى پەيمانى ئەو ەيان داوو كە جارىكى تر دروستى بكەنەو ە، بەلام دواتر لە سەردەمى ستەم و دىكتاتورى رەشى ستالىندا بەيەكجارى لەبىركرا(۴۸).

### **باسى دوو ەم/ پى و شوپنەكان لە دژى كوردانى سۆڧىت دواى پوو خانى كۆمار:**

ھەر دوا بەدواى لەناوبردى كوردستانى سوور، بەكارھىنانى وشەى كوردى قەدەغەكرا، لەگەلشىدا بەشىو ەكى رەسمى دەستكرا بە كەمكردەو ە ژمارەى دانىشتوانى كورد، لەكاتىكدا لە سالەكانى بەرپۆ ەبىردى خۆجىيەتى كورد ژمارەى دانىشتوانى كورد نرىكەى

٤٨هه زار كهس بوون، به لآم به پي سهرژميري سالي ١٩٧٩ ته نانهت يهك كورديش له و ناوچه يه نه مابوو يه وه، ئه وه له كاتيكا ئه گهر زوري مندالبوون له خيزانه كورده كان و گه شه ي سرويشتي له يه كبد هينه وه، ده بوو هه تا كو تاي شهي دووه مي جيهاني ژمارهي كورداني ناوچه ي كوردستاني سوور له ١٠٠ هه زار كهس كه متر نه بيت. سه رباري ئه وه ش له ژير فشاردا زوريه ي زوري كورداني نازربايجان زماني دايك و كلتوور و دابونه ريتي خويان له ده ستدا. هه مان چاره نووس رووبه رووي كورداني نيشته جي توركمناستانيش بوويه وه، به پي هه نديك له خه ملاندنه كان له بيسته كان ي سه ده ي رابردوودا نزيكه ي ١٠٠ هه زار كورد له و ولاته ژياوه، به لآم سهرژميريه كان ي دواتر ده ريخت ژمارهي كورد له و ولاته زور كه ميكردووه له هه موو ئه و ناوچانه ي كه پيشتر تيايدا ژياون (٤٩).

له وه ش زياتر فشاري توركه كان گه يشته ئاستيك، سوقيه تيه كان له سالي ١٩٣٥ دا ريگرييان كرد له به ستنى كونفرانسي كوردناسي له باكو، دواتريش هه موو قوتابخانه و په يمانگا و دامه زراوه كلتووريه كان داخان. ئه و داخستنه به شيويه ك بوو تا رووخاني سوقيه ت ريگه نه درا كه ئه و جوړه كونفرانسانه به سترت. ته نانهت به لشه فييه كان پييانو بوو هه موو ئه و كونفرانسانه ي كوردناسي كه له ده ره وه به ستراون ده ستنى ئيمپرياليزميان له پشت بووه. به وه ويه شه وه ريگه شيان نه داوه به هيچ يه كيك له كاربه ده ستاني بالاي ولات كه به شداري كوړ و كونفرانسه كورديه كان بكن.

سوقيه تيه كان له سه ره تادا ريگرييان ده كرد له ئالوگوړي بلاوكراوه كورديه كان، دواتر هه ستان به داخستني روژنامه ي (رپيا تازه) و دوورخستنه وه ي نوسه ران و رو شنيبراني كورد به بيانووي هه لويسي نيشتماني و نه ته وايه تيان يا خود په يوه ندييان به نوسه راني كوردي ده ره وه، دواتر له وه زياتر پنيان ليناو بواريان نه دا به هيچ يه كيك له چاپكراوه سوقيه تيه كان كه بابته و وتار له سه ر كورد و ئه لفوبيي كوردي بلاوبكه نه وه. هه ر له و روانگه يه شه وه ده توانين بلين به ره مه ي زوريه ي كوردناسه كان ي سوقيه ت به رله وه ي زانستنيانه و ميژووي و بابته يانه بن ئايدو لوژيانه و به مه به ست بووه، به گشتي سوقيه ت تواني بزوتنه وه ي كورد له په يوه ندي گرتني به روژئاواوه دابيري و دووري بخاته وه (٥٠).

**باسي سيته م/ چاره نووسي كورداني سوقيه ت دواي هه لوه شان وه ي كوماري كوردستاني سوور:**

له رووي كارگيرييه وه، پاش هه لوه شانده وه ي كوردستاني سوور، هه ر ناوچه و شار يكي كوردستانيان به ناوي «دابه شكردي سسته ميكي به رپوه به رايه تي نوبي نازربايجان» هوه، خسته سه ر ناوچه يان هه ريم و شاره كان ي تري نازربايجان. به م چه شنه ناوي كورد و كوردستان، يا به واتايه كي تر قه واره كه يان له فه ره نكي سوقيه تي و نازربايجاني سوقيه تيدا





### كوردانى سۆڧيەت لەكاتى ڤاگواستىيان

كارەساتى ژيانى ئەو كوردە ڤاگويىزاوانە لە شوينى نوئى نىشتەجىيوونيان، بەهۆى بارودۆخى نامرۆڧانه و ڤانهاتنەوہ لەگەل كەشوہەواى بەتايبەتى سىبىريادا، ئەوانى ڤووبەڤووى كارەساتىكى گەورە كوردەوہ، لە تاراوگە و ئوردوگا زۆرەملىكاندا، دەستبەسەر و لەژىر كۆنترۆل دەزگاكانى پاراستنى سۆڧيەتدا بوون، گەشتكردنيان لى قەدەغەكرابوو، ھەرەك پاسپۆرت و ناسنامەشيان لىوەرگىرابوويەوہ(۵۵). لەمبارەيەوہ لازارىف دەلەيت: “كوردە ڤاگويىزاوہكان لەژىر چاودىرييەكى توندا بوون، مافى سەردان و دەرچوونيان نەبوو، لە بازنەى ئەو ناوچانەى كە تاييدا نىشتەجى كرابوون، ھەرەھا بى بەشكرابوون لە مافە دەستووربىيەكان. تەنانەت زۆرىكيان ناچار دەبوون دەستەبەردارى ڤەگەزى و نەتەوہىي خۆيان ببين و بچنە سەر ڤەگەزى ئازەرى ياخود كازاغى يان ھەر ڤەگەزىكى تىرى ناوچەكە، ئەوہش بۆ خۆدوورخستتەوہ لە چەوساندنەوہ ياخود بۆئەوہى مافى چوونە دەرەوہيان ھەبىت بۆ خویندن(۵۶).”

ستالين راستەوخۆ بىريارى گوللەبارانكردنى دەستگىراوانى نەدەدا، ڤىڤىستى بە ھىزى كرىكار بوو، ڤىش مردنيان دەبوو كار بۆ كۆمەلگەى سۆسىاليىزم بكن، كوشتنى يەكجارەكىيان كەلكىكى ئەوتوى نەبوو، دەبوو كىلگە بكىلن، ئاژەل بەخىو بكن، ڤىگە ڤابكىشن، بىابانە چۆلەكان ئاوەدان بكنەوہ دواتر بمرن. بۆيە دەتوانين بلين مېتۆدەكانى ستالين لە ھىتلەر و سەدام و ئەتاتورك ژىرانەتر بوون.

بەكورتى، گوللەباران كردن و برسىكردن و نەخۆشخستن و بىكار كردن و لە

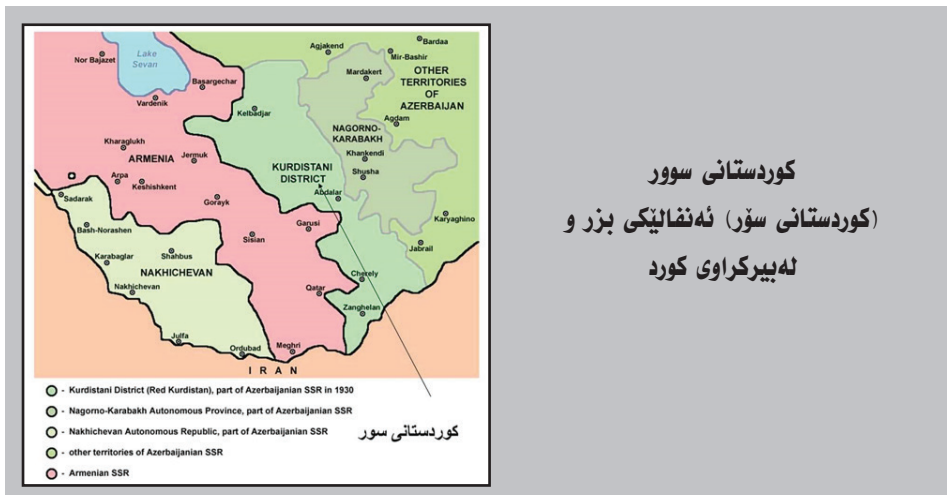
سەرماڧا رەقبوونەو و خۆکوژی و لە خەم و ئازاردا مردن و سوکایەتیکردن بە ھەموو شێوھەکانییەو، وەک ناچارکردن بە رەفتارکردن وەک ئاژەل، بگرە تا دەستدریژیکردنە سەر شەرف و ناموس، ناو و نەتەو و دابونەیت گۆرپن و دەرکردن و داگیرکردنە نیشتمان و گۆرپنی ناوی گوند و کانی و شاخ و ھەرد و رۆوباری ولات، گۆرستانی مردووەکان خاپوور بکەن، سەردانی کەسوکار و ناشتنی تەرمی مردووەکان، ھەمووی مۆلەتی رەسمى بێ و نیرینەکان بدزن و بێ سەروشینیان بکەن(۵۷).

بێ دەولەتی کورد وای لە ستالین کرد نەک ھەر کوردستانی سوور ھەلوھەشیینتەو، بەلکو ئەو ھەموو کارەسات و تراژیدیایانە بەسەر گەلی کورددا بەھینت بەتایبەتی راکواستنی کوردانی ئەو ولاتە بۆ کۆمارەکانی دیکە سۆڤیەت(۵۸). لە ناوخوا گۆی بە سکالاکانی کوردانی ئەو ولاتە لەسەر خراپی رەوشی ژیانان نەدەرا(۵۹) و، بەھۆی نەبوونی دەولەتیشەو نوینەری نەبوو لە نەتەوئەھەگرتووەکان ئەوھش وایکردبوو نەتوانت نەرەزایی دژی سیاسەتەکانی سۆڤیەت دژی کوردانی ئەو ولاتە دەربری(۶۰). بەکورتی، ئەو سیاسەتەتی کە سەران سۆڤیت بەرامبەر بە ھاولتانی کوردی ئەو ولاتە ھەر لە سەرەتاوە گرتیانەبەر، بەرامبەر بە ھیچ گەلێکی دیکە بەو چەشنە نامرۆقانە و گلاونەبوو(۶۱). سەران یەکی سۆڤیەت و دواتریش رۆوسیا ھەرگیز بواریان نەداو بە کورد دەستی بە ھیچ پۆستیکی گەرە و بچوکی ولات بگات، ئەم حالەتە لە کۆمارەکانی جۆرجیا و ئەرمینیا و ئازربایجانیش ھەر بەوشێوئەبو(۶۲).

رۆوخانی یەکی سۆڤیەت گۆرانکاری گەرە بەسەر باروڤۆخی کوردانی ئەو ولاتەدا ھینا، کە بوو بەمایەتی تیکچوونی پەیوەندییە نەتەوئایەتیەکان لە ناوخوا ولاتدا بەتایبەتیش کە کاتیک یەک نەتەو پینگە یەکەمی بۆ خوا قۆرخکرد لەناو کۆمارەکانی یەکی سۆڤیەتی جارن، ئەمانە بوون بەھۆی تیکچوونی باروڤۆخی کەمەنەتەوئایەتیەکان بە کوردیشەو(۶۳)، سەرباری ئەوھش زۆربەتی کەمەنەتەوئایەتیەکان بۆ گەڕینرایووە لەکاتیکدا زۆریک لەو نەتەوانە خواھنی خاک و نەتەو نەبوون، تەنھا کورد نەبێ کە ئەو مافەتی پێ رەوانەبێنرا، ئەو لەکاتیکدا دەسلەتدارانی رۆوسیا زۆرباش ئاگاداری کیشەتی کورد بوون لەو ولاتەدا. لەوھش زیاتر، لەبەرئەوھتی کوردستانی سوور دەکەوێتە چوارچێوھتی ئەو ناوچەتی کە ئەرمینیا و ئازربایجان شەری لەسەر دەکەن. کوردانی ئەو ناوچەتی قۆربانی یەکەمی مەملەتیکی نیوان ئەرمینیا و ئازربایجان، ژمارەتیکی زۆریان ئاوارەتی رۆوسیا بوون، بەشێوئەھەک لەو یەک ملیۆن و دووسەد ھەزار ئاوارەتی ناوچەتی ناگۆرئەقەرەباغ، نزیکەتی (۱۸۰-۲۰۰) ھەزاریان کورد بوون(۶۴) ، کە ئەمڕۆ بەشیک زۆریان لە ناوچەکانی: کرانسدار و ستارفروید و ھەرئیمەکانی یارسلاف و تامبوف و شاری مۆسکۆی پایتەخت دەژین(۶۵).

## دوره نجام

دوای شورشی ئوکتوبر کۆمهلیک گۆرانکاری گرنګ له هه لومه رجه ناوخوژی و دهره کی سیاسه تی سوڤیه تی تازه له دایکبوودا هاته ئاراهه، یه کیک له و رووداوه گرنګانه بریتی بوو له دروستکردنی قهواره یهک به ناوی کوردستانی سوور، قهواره که ئه گه رچی ته مه نی کورت بوو (۱۹۲۳-۱۹۲۹)، به لام کۆمهلیک کاری گرنګی له سه ر ئاسته جیاوازه کان ئه نجامدا، سه رباری ئه وهش دروستکردنی قهواره یهک به ناوی کوردستانه وه بوخوژی بابه تیکی گرنګ بوو. به داخه وه هه لومه رجه ناوخوژی و هه ری می و نیوده وه له تییه که وهک هه موو جاره کانی دیکه له به رژه وهندی کورد نه بوو، هه رئه وهش وایکرد کۆماره ساواکه به رگه ی ئه و هه موو ته نگ و چه له مه و فشاره ناوخوژی و هه ری میانه نه گریت و سه رئه نجام دوای شهش سال له مانه وه ی رووبه رووی هه لوه شان وه بیته وه. له وهش زیاتر دوای رووخانی کۆمار کوردانی ئه و به شه ی خاکی کوردستان رووبه رووی کۆمهلیک سزای توند کرانه وه که دواچار به کاره سات بو خه لکانی دانیشتووی کۆماره که شکایه وه، کاره ساتیک که هه موو شیوه و سنوره کانی جینۆسایدی تیپه راند، به شیوه یهک خاکه که یان کرایه سوتماک و خه لکه که ی کرایه ئاردی ناو درک و وهک گوشتی قوربانی به سه ر ناوچه کانی ئاسیای ناوه ند و ته نانه ت سیبریا په رت و دابه شکران. هه رئه وهش نا کۆمهلیک ری و شوینی توندیان وهک سزا له شوین و جیگا نویکانیان به سه ردا سه پانندن که هه ر جوړه لادانیک لیان یه کسان بوو به مه رگ، به وه یه شه وه ده یان هه زار مرۆفی کورد بوونه قوربانی سیاسه ته کانی ستالین و ته نانه ت به شیک له ئازار و مهینه تییه کانی کوردانی ئه و ولاته هه تا ئه مپروش به رده وامه. به وشیه یه کوردانی ئه و ولاته نهک هه ر خاکه که یان، به لکو خودی خویشان بوونه قوربانی سیاسه ته چه وت و دیکتاتوریه کانی ستالین و داموده زگا کانی سوڤیه ت.





## سه‌رچاوه و په‌راویزه‌کان:

۱. د.ئه‌فراسیاو هه‌ورامی: کوردستانی پشت قه‌فقاس (دۆسیه‌ی تاوانه‌کانی رژیمی سوڤیه‌ت به‌رامبه‌ر به‌ کورده‌کانی ئه‌و ولاته)، چاپخانه‌ی شفقان، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل ۴۲۲.
۲. نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین: کورد و عه‌جه‌م، چ ۲، سه‌ننه‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۲۱۸.
۳. د.ئه‌فراسیاو هه‌ورامی: س.پ، ل ۴۲۲؛ نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین: س.پ، ل ۲۱۸-۲۱۹؛ م.أ. هسرتیان: کورد الاتحاد السوڤیتی، ت. د.جبار قادر، گوڤاری ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره‌(۲۴)، ۲۰۱۳، ص ۳۴۱؛ مجموعه‌ من المشتشرقین السوفیت: موضوعات من الكردولوجیا السوفیتیه، ت.د.اسماعیل حصاف، ط ۱، مطبعة خانی(دهۆک)، هولیر، ۲۰۰۸، ل ۱۰-۳۸؛ د.عه‌بدوڵلا عه‌لیاوه‌یی: کوردستان له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی عوسمانیدا له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆده‌هه‌مه‌وه‌ هه‌تا جه‌نگی یه‌که‌می جیهان، سه‌ننه‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۶۳.
۴. ئه‌فراسیاو هه‌ورامی: س.پ، ل ۵۸.
۵. ئه‌فراسیاو هه‌ورامی: س.پ، ل ۴۴۲.
۶. د.عوسمان عه‌لی: چه‌ند لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک ده‌رباره‌ی بزافی هاوچه‌رخ‌ی کورد، و.کامه‌ران بابان زاده، ب ۱، چ ۱، چاپخانه‌ی رینوئ، ۲۰۱۰، ل ۳۱۲.
۷. د.عوسمان عه‌لی: س.پ، ل ۳۱۴-۳۱۵.
۸. د.جه‌بار قادر: ئازهرییه‌کان له‌ یه‌که‌م، ل ۷۷؛ د.په‌شاد میران: کورد له‌ میژه‌ له‌ ناوچه‌کانی قه‌فقاز نیشه‌جیه‌ له‌ کتیبی(کوردستانیکی ونبوو)، چاپخانه‌ی کارۆ، له‌ بلاوکراوه‌کانی کوردستانی نوئ، ۲۰۱۶، ل ۱۰۸-۱۰۹.
۹. د.په‌شاد میران: کورد له‌ میژه‌، ل ۱۰۹.
۱۰. م.س.لازاریف و ئه‌وانی تر: میژووی کوردستان، و.هوشیار عه‌بدوڵلا سه‌نگاوی، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولیر، ۲۰۰۸، ل ۴۰۱.
۱۱. د.جه‌بار قادر: ئازهرییه‌کان له‌ یه‌که‌م، ل ۷۸.
۱۲. د.په‌شاد میران: کورد له‌ میژه‌، ل ۱۰۸-۱۰۹.
۱۳. د.جه‌بار قادر: ئازهرییه‌کان له‌ یه‌که‌م، ل ۷۸.
۱۴. د.جه‌بار قادر: ئازهرییه‌کان له‌ یه‌که‌م، ل ۷۷-۷۸.
۱۵. شترۆهمایه‌ر و ل.یالچین هیکمان: کورد له‌ سوریا و ئازربایجان و ئه‌رمه‌نستان، و.رینبوار توفیق به‌نگینه، له‌ بلاوکراوه‌کانی ئه‌کادیمیای هۆشیاری و پیگه‌یاندنی کادیران، سلیمانی، ۲۰۱۱، ل ۳۲.
۱۶. م.س.لازاریف و ئه‌وانی تر: س.پ، ل ۴۰۱.
۱۷. د.ئارام عه‌لی: دامه‌زراندنی کوردستانی سوور هیچ په‌یوه‌ندی به‌ خواست و نیازی ده‌سه‌لاتدارانی ئازربایجان‌ه‌وه‌ نه‌بوو له‌ کتیبی(کوردستانیکی ونبوو)، چاپخانه‌ی کارۆ، له‌ بلاوکراوه‌کانی کوردستانی نوئ، ۲۰۱۶، ل ۹۶.
۱۸. د.ئارام عه‌لی: س.پ، ل ۹۶؛ م.پینچیلینا: گه‌شتیک به‌ کوردستانی سوڤیه‌تدا، و.د.په‌شاد میران

له كتيبي (چهند بابەتيكي ئيتنۆكۆمه لايه تي)، ب ۱و ۲، چ ۱، چاپخانه ي رۆژه ه لات، هه ولير، ۲۰۱۶، ۲۸۲ل

۱۹ ئە فراسياو هه ورامى: س.پ، ل ۷۷.

۲۰ ئارام عه لي: س.پ، ل ۹۶؛ كلکشار نۆرهمار: رهوشى كوردى ئەرمه نستان له كۆنه وه تا ئەمڕۆ، و.دلاوهر عوسمان، رۆژنامه ي كوردستاني نوئ، ژماره (۶۸۹۰)، هه ينى و شه ممه ه و ۲/۶/۲۰۱۶، ل ۷؛ عه لي ئەسغهر فه ريدي: كوردستاني سوور له كيشمه كيشى نيوان ئازربايجان و ئەرمه نستاندا، فۆكه س، ژماره (۱)، ته موزى ۲۰۱۶، ل ۷۱.

۲۱ م.پ.پ.چيلينا: س.پ، ل ۲۸۲.

۲۲ م.س.لازاريف و ئەوانى تر: س.پ، ل ۴۰۱-۴۰۲.

۲۳ ئە فراسياو هه ورامى: س.پ، ل ۷۲-۷۳.

۲۴ لاچين هه تا ئەو سالا برىتى بوو له ئاواييه ك به ئەبداليار ئەناسرا. (د.جبار قادر: ئازهرىيه كان له يه كه م رۆژى دامه زراندى كوردستانى سووره وه له هه ولى ئەوه دابوون له ناوى ببه ن له كتيبي (كوردستانيكى ونبوو)، چاپخانه ي كارۆ، له بلاوكراره كانى كوردستاني نوئ، ۲۰۱۶، ل ۷۸)

۲۵ م.پ.پ.چيلينا: س.پ، ل ۲۸۳-۲۸۴.

۲۶ ه.س، ل ۲۸۲-۲۸۳؛ پ.ي.ئەفير يانۆف: كورد له جهنگى رووسيا له گه ل ئيران و توركيادا (بارودۆخى سياسى كوردى توركي و ئيران و رووسيا)، و. د.ئە فراسياو هه ورامى، له بلاوكراره كانى مه كته بي بيرو هوشيارى، سلېمانى، ۲۰۰۴، ل ۳۲۱.

۲۷ د.ئارام عه لي: س.پ، ل ۹۶؛ كلکشار نۆرهمار: س.پ، ل ۷؛ عه لي ئەسغهر فه ريدي: س.پ، ل ۷۲.

۲۸ عه لي ئەسغهر فه ريدي: س.پ، ل ۷۲.

۲۰ م.پ.پ.چيلينا: س.پ، ل ۲۸۳.

۳۰ د.ئە فراسياو هه ورامى: س.پ، ل ۱۰۶-۱۰۷.

۳۱ م.س.لازاريف و ئەوانى تر: س.پ، ل ۴۰۲.

۳۲ د.جبار قادر: ئازهرىيه كان له يه كه م، ل ۷۹.

۳۳ ه.س، ل ۸۲

۳۴ ه.س، ل ۸۰

۳۵ ه.س، ل ۸۳

۳۶ عه لي ئەسغهر فه ريدي: س.پ، ل ۷۲

۳۷ د. جبار قادر: ئازهرىيه كان له يه كه م، ل ۸۰-۸۱.

۳۸ د.ره شاد ميران: كورد له ميژه، ل ۱۰۹.

۳۹ م.س.لازاريف و ئەوانى تر: س.پ، ل ۴۰۲.

۴۰ د.ئە فراسياو هه ورامى: س.پ، ل ۱۰۸.

۴۱ م.س.لازاريف و ئەوانى تر: س.پ، ل ۴۰۲.

۴۲ كلکشار نۆرهمار: س.پ، ل ۷.

۴۳ ه.س، ل ۷. عه لي ئەسغهر فه ريدي: س.پ، ل ۷۲.

- ۴۴ د. پرہشاد میران: کورد له میژہ، ل ۱۰۹.
- ۴۵ د. جہبار قادر: ئازہرییہ کان له یه کهم، ل ۷۹.
- ۴۶ د. ئارام عهلی: س.پ، ل ۹۶-۹۷. عهلی ئه سفهر فهریدی: س.پ، ل ۷۲.
- ۴۷ عهلی ئه سفهر فهریدی: س.پ، ل ۷۲.
- ۴۸ د. جہبار قادر: ئازہرییہ کان له یه کهم، ل ۸۲.
- ۴۹ م.س. لازاریف و ئهوانی تر: س.پ، ل ۴۰۲-۴۰۳.
- ۵۰ د. ئه فراسیاو هه ورامی: س.پ، ل ۱۰۷-۱۱۳.
- ۵۱ س. ل ۴۴۳.
- ۵۲ م. شترۆهمایه ر و ل. یالچین هیکمان: س.پ، ل ۳۳؛ د. ئارام عهلی: س.پ، ل ۹۷-۹۸.
- ۵۳ د. ئه فراسیاو هه ورامی: س.پ، ل ۴۴۳.
- ۵۴ م.س. لازاریف و ئهوانی تر: س.پ، ل ۴۰۳؛ م.أ. هسرتیان: م.س، ص ۳۴۵؛ م. شترۆهمایه ر و ل. یالچین هیکمان: س.پ، ل ۳۲.
- ۵۵ د. ئه فراسیاو هه ورامی: س.پ، ل ۴۴۴.
- ۵۶ م.س. لازاریف و ئهوانی تر: س.پ، ل ۴۰۳.
- ۵۷ د. ئه فراسیاو هه ورامی: س.پ، ل ۱۷۶.
- ۵۸ س. ل ۴۳۶.
- ۵۹ د. ئه فراسیاو هه ورامی: س.پ، ل ۱۷۷.
- ۶۰ س. ل ۴۳۲.
- ۶۱ س. ل ۱۱۳.
- ۶۲ س. ل ۲۲۸.
- ۶۳ م.س. لازاریف و ئهوانی تر: س.پ، ل ۴۱۰.
- ۶۴ د. ئه فراسیاو هه ورامی: س.پ، ل ۴۴۱؛ د. جہبار قادر: ئازہرییہ کان له یه کهم، ل ۸۴.
- ۶۵ م.س. لازاریف و ئهوانی تر: س.پ، ل ۴۱۱.



# دیالیکتین زمانی کوردی و نقسینا ب دیالیکتا زازاکی (کردی - دملی - کرمانجی)



ئاماده کردنی: سه عید قه رۆژ  
پیتگویزی و ریکخستنی: د. هیمن عومەر

## ۱. زمان و دیالیکت

بیگومان پرسا زمان و دیالیکتان، بابه ته که گه لهک گرینگ و که قناره یا خه باتا زمانزانیستیه. گاڤا کو مژار زمان به، ئاوایین جودایی زمان ژی کو وهک دیالیکت یان ژی له هجه تینه بناقکرن و دهرتی پیشیا مه. هه تا ئیرو ل سهر قی بابه تی گه لهک گه نگه شه چییوونه، د دهره قی قی مژاری دا پیناسه یین جهی جهی هاتنه کرن، لی به لی پروونکرن و پیناسه یه که ماقول کو ههر کهس ل سهر هه مفکر به چینه بوویه.

په ییدا بوونا جهیتی و گوهرینا زمان، تاییه تیه که دیرۆکی و ئه ساسیین زمانه. ژ روژا کو زمان په ییدا بوونه و هه تا ئیرو، ههر جوره تیکه لیا ناهه را کومین مروژان، بوونه سه به بی گوهرینا زمان. په ییدا بوونا زار، کوم و کومکین کولتوریین جیاواز. تیکه لیا کومه یین مروژان؛ تیکه لیا تاریخی، ئابووری، پیکه هاتا بوویه رین خوه زایی و کومه لی، بوونه سه به بی دانوستاندن و گوهرینا زمان و کولتورین جیاواز ژی. ژ بهر کو زمان د ناف دهمی دا دگوه ره. وهکی کو زمانزانی ناقدار (فهردیناند دیسوسیر) ژی دبیزه: "د ناڤا دهمی دا گوهرینا زمان، بوویه سه به بی په ییدا بوونا دیالیکتین جهی" (۱) ل گوری ئاستا تیکلیا کوم و کومکین مروژان؛ وهکی تیکلیا وانا ب هه قرا ژینی، دینی، تجاری، سییاسی و کولتوری، دانوستاندن و انین زمانی ژی چییوونه. د داویا قان تیکلیان دا زمانهک، هه م ل گور جی-ههریمان و هه م ژی ل گور رهوشا وه لاتین جودا د ناڤا خوه دا دگوه ره؛ بهریا ههر تشتی ژی بلیقکنا هن په یف و شیوه یین وان دگوه ره. جارنا ئه ف گوهرین ئه وقاس زیده ده، کو ئاخافتنانین عینی زمانی پر ب زهمه تی هه قو تیدگیژن یان ژی تیناگیژن. ل گور جی و وارین جودا، ب قی ئاویا گوهرینا زمانه کی، ب په یقا دیالیکت (له هجه، زاراقا) تیته بناقکرن. لی به لی تاریخه که ستانداردی دیالیکتی نینه.

زمانزانی ئالمانی لودویگ پاول (۲) ژی دبیزه، "د ناهه را زمان و دیالیکت" دا هیچ سنوره که قه تعی و خوه زایی نینه. ئه م دکارن دو شیوه یین جودایی زمانه کی، ژ ئالیی کولتوری قه وهک دیالیکتهک و ژ ئالیی دن قه ژی وهک دوو زمانین جودا تارف بکن. بو نمونه "زمان و دیالیکت"، ل گور ناساندن و خوسوسیه تین وان، مومکینه کو هه تانی راده یه که که یفی به ژی" (۳) جۆن لوینس (۴) ژی دبیزه: "د ناهه را دیالیکتین زمانه کی دا یان ژی د ناهه را دیالیکتین زمانین جیران دا دیارکنا سینوره که موته ق مومکین نینه" (۵) هن زمانزانی دیالیکت، وهک "شیوه یه که ئاخافتنا" زمان ته عریف دکن. ب کورتایی ئه م دکارن ببیزن کول سهر پیناسه و چارچوقه یا "دیالیکت"ی، فکرهک سابیت و سنوره که موته ق نینه.

## ۲. د دهرهقی زمان و دیالیکتین کوردی دا، چ هاتنه گوتن؟

چاوا کول ژورئ ژى هاته گوتن، وهكى هه موو زمان و دیالیکتان، بیگومان ل سهر زمان و دیالیکتین کوردی ژى فکرین جودا هه نه. ئەم دخوازم ل قى دهرئ ههک بهحسا تهسنىفکرنا دیالیکتین کوردی بکن و د دهربارئ قى یهکى دا چ هاتییه گوتن، بینن بیرا وه. ژ بو قى یهکى، ب گرانی ئەمى ژ نفیساندنا شهرفنامه یی قر دا، بهحسا نیرینا هن نفیسکار و کوردولۆگین کول سهر زمان و دیالیکتین کوردی خهبتینه بکن. ههتا ئیرۆ ل سهر هه موو دیالیکت و شیوه یین کوردی خهباتهکا ب سهروبه ر و تیرهاتى بدهست مه نهکهتییه یان ژى خهباتین وسا زاف کیم چیبوونه. بهلکى خهباتین ئەکادهمیک ئین کو ژ ئیرۆ شووندا بیته کرن، بین سه بهبى نیشاندان و فهکرنا ریچهکه نوو. لئ بهلئ گهرهک ئەم قى ژى دیار بکن، کو خهباتا مهیا ئیرۆیین ژ تونه بوونى دهست پى نه کرییه. ههتا ئیرۆ ل سهر زمان و دیالیکتین کوردی گهلهک تشت هاتنه گوتن و نفیساندن. ئەز دخوازم ب کورتایى ههک بهحسا وان گوتنان، چافکانى و خهباتان بکم.

ئهگه ر ئەم ب ئاوايهکى کرۆنۆلۆژیک بهحسا قان بهرهه م و گوتنان بکن، ل پیشییا هه موویان شهرفنامه تن. د شهرفنامه یا شهرفخان بهگى دا، چار دیالیکتین زمانى کوردی هاتنه ژمارتن: ۱- کورمانچ، ۲- لۆر، ۳- کهلهور، ۴- گوران (۶).

ل په ی شهرفنامه یی، سیاحه تنامه یا ئەولیا چهله بى تیت. دهما ئەم ل سیاحه تنامه یا ئەولیا چهله بى دنیرن، ئەم دکارن بیژن کو د دهربارئ کوردولۆژیی دا ئاگاداریین گرینگ تیدا هه نه، لئ بهلئ ل قى دهرئ ب پرانی ئەمى ژ ئالیی زمان فه لئ بنیرن. ”د سالا ۱۶۵۵ ان دا سه ییاح ئەولیا چهله بى و مهلهک ئەحمه د پاشا، ب مونسه بهتا سه فه رهک بهر ب (وان) ئ قه، رى دکه فن و گهلهک جیین کوردستانى دگه رن. چهله بى د دهره قى قى سه فه ر و گهرا خوه دا پرتوکهک دنفسینه و ناڤى پرتوکا خوه ژى دکه سیاحه تنامه. د سیاحه تنامه یی دا، شانزده (۱۶) دیالیکتین کوردی تینه ژمارتن و ناڤى وان ژى وسا تیتته ریژکرن: مه موودى، ئافنکى، زازایى، لؤلویى، جیلویى (هه کارى)، شیرقانى، جزره وى، پسانى، سنجارى، هه ریرى، ئەرده لانى، سۆرانى، خالتى، چه کفانى، ئیمادى، رۆژکى.“ (۷) وسا خویا دکه کو چهله بى ناڤى عه شیران، مه نتیق، شیوه و دیالیکتان ته قلیه هف کرییه. ئەگه ر ئەم قانا وهک دیالیکت تهسنىف بکن ته نئ لۆرانى، سۆرانى، ئەرده لانى و زازاکى دمینن. ئەو په یقین دن ژى، ئەم دکارن پرانییا وان وهک ناڤى عه شیر و شیوه یین کورمانجى قه بوول بکن.

خهباتا په دهگۆگى ئەرمه ن هاچاتور ئابوقیان (۸) (۱۸۰۹-۱۸۴۸) تهسیرهک گران ل سهر ئیرانولۆگین روسى کرییه. ژ بهر قى یهکى ئابوقیان وهک باڤى کوردولۆژییا روسیایى تیتته قه بولکرن. ئابوقیان ژى دیالیکتین زمانى کوردی ب ناڤى کورمانجى و زازاکى وهک دوو شاخان پارقه دکه.

پشتی ئابوقیان، پیتەر لیخ(۹) (۱۸۲۸-۲۸۸۴) یەك ژ هیمدار و سازکه ریڻ کوردۆلۆژییا سوڤیه تی تیته قه بولکرڻ. ل گۆر به لگه یین ئیرو، ”مه تینن پیشینی زازاکی، وی ب خوه، ل گۆر ده قۆک و گۆتئا کوردین کو د شه ری روسیا-عوسمانییان دا ئه سیر که تبوون، دایه به ره هف کرنه. سالا ۱۸۵۷-۵۸ی، ئەف نفیس و مه تینن به ره هفکری د سانت پترسبورگ دا هاتنه چاپکرڻ و به لافکرڻ. فه ره نگا پیشینا زازاکی-روسی ژی، سالا ۱۸۵۸ی هاتیه چاپکرڻ. هه مان ده می ئالبه رت قۆن لۆک ژی، هن مه تینن فۆلکلۆرا کوردی ب دیالیکتا کورمانجی و زازاکی به ره هف کرنه و سالا ۱۹۰۳ ل به رلینی دانه چاپکرڻ و به لافکرڻ (۱۰).“

میچەر سۆن (۱۱) ژی د ده ره هقی زمانی کوردی و فه رقیڻ نافه را دیالیکتین وی دا دبیتزه: ”ژ غه یین له هجیا موکری و شاخین وئ، د کوردستانی دا له هجه و شیوه یین دن ژی هه نه و هه موو ژی خوه وهک کوردین خاس قه بوول دکن. ژ فان له هجیان یه کا هه ری گرنگ ژی زازاکییه. زازا د ناف کوردان دا گروه که گه وره یه و ل ده رودۆرا دیرسیم، ئەزرگان و هن جییڻ ئەنه دۆلیایی دا دژین. پرانییا وان د هه رییمین چیایدا دژین، پر توند و دژوان. ب له هجه یه که ئارییا ساف قسه دکن. له هجیا وان هه م ژ له هجیا موکری و هه م ژ له هجیه یین دینن کوردی جودایه. وسا تی فیمکرڻ کو له هجیا وان، له هجه یه که خوه سه ره و د پر که فناره دا ژ فارسییا که فناره فه قه تیایه. وهکی زمانین ئاری، دقئ ل سه ر قئ له هجه یین ژی خه بات بیته کرن. له هجیا زازاکی؛ ژ فارسی بیتر نیژیکی زمانی کوردیهه.“ (۱۲)

س. ج. راولسۆن (۱۳)، د به ندا ”کوردستان“ ئینسکلۆپیدیا بریتانیی دا، ده ره هقی زمانی کوردی وه ها دبیتزه: ”ئیرۆ زمانی ئەساسیی کوردان کورمانجیه، زازاکی و گۆرانی ژی دیالیکتین جودا نه.“ (۱۴).

محهمه ده مین زهکی به گ ژی، ژ مادسۆن گرانت (۱۵) نه قل دکه و دبیتزه: ”ژ سه ده سالا ۳ یا به ری زاین و قر دا ژ زمانی کوردی سی دیالیکت په یدا بوونه: دیالیکتا کورمانجی، بابانی و زازاکی (دنبلی). (۱۶)“ و هه ره وه ها (زیا گوکنالپ)ی کو ب ئەسلی خوه ژ قه زازا چیرموگا دیاربه کرئیه، دیالیکتین زمانی کوردی ب قئ ئاویڻ پۆلین کرنه: ۱- کورمانجی، ۲- زازاکی، ۳- سۆرانی، ۴- گۆرانی و ۵- لوورپی (۱۷).

سه رنوسه ری کۆقارا کوردستان (محهمه د میه ری) ژی دبیتزه: ”د ره سه نییا خوه دا زمانی کوردی دوو قسه مه: کوردی و گۆرانی. گۆرانی ژی د ناڤا خوه دا دبه دوو شاخ: هه ورامانی و زازا (۱۸).“

رۆگه ره له سکۆتی (۱۹) و جه لاده ت عالی به درخانجی کو ”گرامه را کورمانجی“ ئاماده کرنه، د ده رباره یین دیالیکت و شیوه یین زمانی کوردی دا دبیتژن: ”۱- کورمانجی، ۲-

سۆرانی، ۳- دوملی (زازاکی)، ۴-گۆرانی ( و گهلهک شیوهیین وانین هه رییمی) (۲۰) هه نه. که مال بادلی دبیزه چار برین زمانی کوردی هه نه: ”۱- کورمانجی (کورمانج، کورماج، کرمانج، کرماچ)، ۲- لووری (لور، لۆر، له)، ۳- گۆرانی (هه وره مانی، ئه وره مانی، زازا- دملی)، ۴- کهله هوری یان ژێ سۆرانی» (۲۱).

پروفسۆر مارف خه زنه دار، ته سنیفکرنا مامۆستا توفیق وه هبی ئه ساس قه بوول دکه و دیالیکتین زمانی کوردی وسا ته سنیف دکه: ”۱- کورمانجی (أ- کورمانجیا سه روو، ب- کورمانجیا خواروو- سۆرانی)، ۲- گۆرانی/ هه ورامانی/ زازایی، ۳- لۆری (به ختیاری، فه یلی، کهله هوری، له کی ژێ وه ک ده فۆکین ئی دیالیکتی قه بوول دکه) (۲۲).“

زمانان (قه ناتێ کوردۆ) د پرتوکا خوهیا گرامه را زوانێ کوردی (کورمانجی و سۆرانی) دا، زمانی کوردی ل سه ر چار دیالیکتان پارقه دکه: ۱- کورمانجی، ۲- زازا، ۳- لووری و ۴- گۆرانی (۲۳).

جگه رخوین ژێ د گه له ک نفیس و هه له به ستین خوه دا زازاکی وه ک دیالیکته ک کوردی قه بوول دکه و د پرتوکا خوهیا ئاوا و ده ستورا زمانی کوردی (۱۹۶۱) دا ژێ هه مان نیرینی ته کرار دکه.

(ئا. بالی) ژێ د پرتوکا خوهیا ب نافئ ریزمانا کوردی دا، سئ دیالیکتین زمانی کوردی دژمیره: ”۱- کورمانجی، ۲- سۆرانی، ۳- زازاکی (۲۴).“

ژ فان ئاگادارییان ژێ دیار دبه کو ئه م کوردیا که قناره وه ک مالبا ته ک قه بوول بکن کورمانجی، سۆرانی، لووری، هه ورامی/ گۆرانی و زازاکی ژێ دکه فن نافا ئی مالباتی. مرۆف دکاره ببیزه کو د ناف فان دیالیکتان دا ژێ بتایبه ت هه ورامی، گۆرانی و زازاکی هین بیتر نیزیکی هه فدون.

ژ فان ئاگادارییان دیار دبه کو زمانی کوردی ژێ د نافا خوه دا ل سه ر گه له ک دیالیکتان پارقه دبه. هه له به ت ب ئاوایه کی موته له ق دیارکرنا دیروکا ژه فبوونا زمانه ک و دیالیکتین وی نه هیسانه، لی به لی ئه م دکارن ببیژن کو ئه ف زمان هه موو د ناف هه ف دا وه ک پارچه یه ک ئازبه تا زمانین کوردی تینه قه بوولکرن. زمان و شیوه یین و بیین گوهری ئان ژێ دیالیکتین وی، به ره مین دیروکی و کولتوریین کومه لی (جفاکی) نه. ژ ئالییی دیروکی و کومه لناسی قه ژێ، کوک و ریچکی ئه تنیکیی ئاخافنقانی کوما زمانی کوردی و دیالیکتین وی دگیژن هه ف و یه که. ئه وین کو چه ند دیالیکتین زمانی کوردی و هن خسوسیه تین وی بزنان، ئه و دی ببینن کو فه رقا نافه را دیالیکتین کوردی، ژ فه رقا نافه را دیالیکتین زمانین دن کیتر نه به، زیده تر نینه.



## ۳. په‌یفا زازا و زازاکی، دمل و دملکی، کرد و کردکی، کرمانج و

### کرمانجکی د کیزان مانای دا هاتنه بکارناین

دما کو ئه م بالا خوه ددن به‌لگه و نفیسارین دیرۆکی، ژ بو زازاکی / دملی / کردی / کرمانجکی و ئاخافتقانی وئ، هم د ناڤا خوه دا و هم ژ تهرافنی گهلین بیانینا څه په‌یف و گوتننن جودا جودا هاتنه گوتن و نفیساندن.

ئیرۆ ئاخافتقانی زازاکی، جی ب جی خوه ب ناڤی "زازا"، "دملی"، "کرد" و "کرمانج" ددن ناساندن؛ زمان و دیالیکتا خوه ژی ب ناڤی "زازاکی"، "کردکی"، "دملی" یان ژی "کرمانجکی" ددن ناساندن. دهرباره‌یی څی (زیا گوکئالپ) دبیژه: "قه‌ومین کوردان ناڤین جودا جودا ل خوه و ل هه‌څوودو کرنه. میسال؛ ئه‌وین کو کورمانجی دپه‌یفن ژ خوه را نابیژن "کورد"، دبیژن ئه‌م "کورمانج" ن و ژ "زازایان" را دبیژن "دونبولی". ئه‌وین کو ب زازاکی دپه‌یفن ژ خوه را دبیژن "کرد" و ژ کورمانجان را دبیژن "کرداسی". ترک ژی، ژ "کورمانجان" را دبیژن "کورد" و ژ "دونبولی" یان را ژی دبیژن "زازا". بیژات‌هی ئاخافتقانی زازاکی و کورمانجی ب خوه، په‌یفا "زازا" بکارناین(۲۵).

دما ئه‌م بالا خوه بدن نفیسین ده‌ستیکی بین "زازاکی"، ئه‌ف ته‌سبیتا (زیا گوکئالپ) راست دبه. هم د خه‌باتا (پیته‌ر لیڅ) و هم ژی مه‌ولوودا مه‌لا ئه‌حمه‌دی خاصی دا ژ بو خوه ناساندنی په‌یفا "کرد" هاتییه بکارناین. ماموستا خاصی د داوییا مه‌ولوودا خوه دا وسا دبیژه: "ته‌مام ب قراشتشی مه‌ولوودی کردی ب یاردمی خالقی و به‌ره‌که‌ته پیغه‌مبه‌ری ما(۲۶)".

قسمه‌کی دیرسمی بین کو ب دیالیکتا دملی دپه‌یفن ژ خوه را دبیژن "کرمانج"، ب گشتی ژ کورمانجان را ژی دبیژن "کرداس" و ژ دیالیکتا وان را ژی دبیژن "کرداسی" یان ژی "کرداسکی"(۲۷)

(نووری دیرسمی)، زازاکیا دیرسمی وه‌ک زمانی خاصی کوردان قه‌بوول دکه و دبیژه: "زمانی زازاکیی کو دیرسمی دپه‌یفن، بیگومان زمانی باڤکالی وانین ماد و ئاریبانه(۲۸)". که‌مال بادلی دبیژه: "زازاین تورکیه‌یی، خوه وه‌ک کوردین ئه‌سل قه‌بوول دکن و ژ خوه را دبیژن کرد و ژ کوردین دن را یانی ژ کورمانجا را -د مانا پچوک دیتنی دا- دبیژن کرداسی(۲۹)".

پروفیسور (مه‌ردار ئیزه‌دی) ژی د دهره‌قی څی بابته‌تی ده گوتنا (باسیل نیکتین) نه‌قل دکه و دبیژه: "ژ به‌ر کو ئاخافتقانی دملی تیپا /ز/ پر زیده بکارتین، کورمانجان ژ وان را گوئییه "زازا"(۳۰).

ڤلادیمیر مینورسکی، په‌یفا "دملی" و "ده‌یله‌می" په‌ف گریده و دبیژه ل گور گوتنا ئاندره‌اس د ناڤه‌را "زازا و ده‌یله‌میین به‌ری دا مروقاتی هه‌یه."(۳۱) دڅی ئه‌م ژ بیر نه‌کن

کو د نفیسار و کتیبین جودا دا، گهلهک فورمین جودا جودابین نفیساندنا په یفا “دملی” هه نه: “دملی”، “دومبلی” “دالامی”، “دهیلمی”، “دنبلی” و “دملی”. د گهلهک جیبان ده ژی فورمین په یفا “دملی”، وهک ناڅی عه شیرهک دهرباس دبه. مهسه لا د شهرفنامه یی ده “دنبلی”، وهک ناڅی عه شیرهکا ئیزدیا دهرودوړا موسل و شامی دهرباس دبه (۳۲). ئیرو ژی د هن هه ریمان دا ب ناڅی “دومبلی”، “دملی” و “دوملی” عه شیر هه نه. روهرت ئولسون ژی په یفا “زازا”، “دهیلم” و “گوران” وهک په یقین ب هه قرا ټیکلدار قه بول دکه و دبیزه: زازا ژ زمانی خوه را دبیزن دملی و ئەف ژی ئیحتمالا ټیکلیا وان و دهیلمیین باکووری ئیرانی دهینه بیرا مروځ. له هجیا کوردیا زازاکی، ژ کورمانجی -کو پرانیا عه شیره تی کوردستانا باکوور پی دپه یقن- زیده تر نیزیکی له هجیا گورانییه (۳۳).

په یفا “زازا” و “دملی”، د هن چاڅکانیان دا ژی ل شوونا جی و عه شیران دا هاتنه نفیساندن. هن نفیسکار و چاڅکانیین دن ژی په یفا “زازا”، ب په یفا “زهه زان (زوزان)”، “زهه زانییه”، “زافزان”، “زهه زان”، “زهوزان”، “زوزانییه” و “زوزان” قه گری دن (۳۴). وهختا کو مهسه له یا “زازا” یان ژی “زازاکی”، “کورد” یان ژی “کورمانجی” تی روژه قی، مروځ به حسا هن نفیسکاریین ئیدولوژیا فه رمیا تورکان نه که، به لکی مانیولاسیونین ئیرویین ژی راست نهین تیگه هیستن. دهره قی قی مژاری (نه زمی سه قگن) دبیزه: “زازاکی زمانه کی ته قلیه قه و ب ئەسلی خوه ژی، ژ ترکی په یدا بوویه.”

په یدا بوونا په یفا “زازا” ژی، ب ترکین ئوغوز قه گریده و دبیزه: “زا”، ناڅی لاهه کی ئوغوزخان بو. قه ومین دستپیکي ژ بو کو گوتنا په یقین یهک هه جبه ب شداندی ته له ففوز دکر، ناڅی “زا” یی لاهو ئوغوزخان ژی ب ئاوی “زا-زا/زا” هاتییه گوتن (۳۵). (هایری باشبوگ) ژی ل سهر قی مهسه لی، گوتنن نیزیکی سه قگن تیکرار دکه و دبیزه: “هن مروځ ژ قه ستیکا قه، ب نییه ته که خه راب و پیشین هکوم “زازا” یان د ناڅ مه فهوما “کورد” ان دا موته عالا دکن. لی به لی ئەف حکوم، ل هه مبه ری ریئالیته یا تاریخی تام ته زاتیک ته شکل دکه □ کورمانجی ژی و زازاکی ژی دوو له هجیه یین جودابین ترکی نه. ل گور فکرا مه ناڅی “زازا/زا-زا”، ب گوه رینا ناڅی “سو/ئاو” (سو-سو) په یدا بوویه (۳۶).“ مروځ دکاره نمونه یین وها هینا دریژ و زیده بکه، لی ئەز دبیزم قه ی ژ بو زه لاکرن و ئاشکه راکرنا قی به شی خه باتا مه، ئاگاداریین ل ژوری، ټیکلیا دیروکی و مانایا بکارناینا فان په یقان ب زه لالی دیار دکه.

ل ژوری چاوا کو گهلهک لیکولینه ران ژی گوتییه، ئەم دکارن بیژن کو زمانی کوردی ژی وهکی هه موو زمانین دنیایی د ناڅ خوه دا دیالیکت ب دیالیکت ژ هه ق جودا دبه. دقې هه بوونا دیالیکتین جودا نه وهک تشتهک نیگه تیف، وهک خه زینه یه که دهوله مه ندا

زمان بیتن دیتن. هه‌بوونا دیالیکتین جودا "ته‌نی خسوسییه‌تیک زمانی کوردی نییه؛ د دنیا‌یی دا نه‌توه‌ییین کو زمانی وان هه‌ری سه‌راست و ده‌وله‌مه‌نده، ده‌وره ب ده‌وره نه‌ده‌بیاته‌ک وانئ سه‌د سالان هه‌یه، هین ژی له‌هجه‌یی وان هه‌نه، زندینه و وه‌ک وه‌ختین به‌ری تینه ئاخافتن(۳۷)". فەرق و نیزیکیا‌یی زمان و دیالیکتین دن و ب تایه‌ت ژییی زمانین کوما ئاری چقاس به، یی زمانی کوردی و دیالیکتین وی ژی کیم-زیده ئه‌وقاسه. نیزیکیا‌یی ناقه‌ه‌را دیالیکتین کوردی ژ فەرقا ناقه‌ه‌را وان گه‌له‌ک زیده‌تره. ژ ئالیی دیرۆکی و کولتوری فه‌ ژی، کۆک و رووچکی ئه‌تنیکیی ئاخافتانین فی زمانی و دیالیکتین وی دچه سه‌ر هه‌ف و یه‌که.

#### ٤. جی و وارین کو ئاخافتانین زازاکی تیده به‌لاف بوونه

ئیرۆ د باره‌یی هه‌ژمارین ئاخافتانین زازاکی دا فکرین جودا جودا هه‌نه. ل گور گوتنا هن لیکۆلینه‌ر و نفیسکاران ب نیزیکی ۲.۵-۳ میلیۆن ئاخافتانین زازاکی هه‌نه و هن ژی هه‌ژماره‌که هین زیده‌تر دبیژن. لیکۆلینه‌ر و نفیسکار ئۆسمان ئایدن ژی دبیژه: "ل گور سه‌رژمیرییا سالا ۲۰۰۱ئ، ژ %۶.۵۴ نفوسا کوردستانا باکور، ب له‌هجه‌یا دملی (زازاکی) دپه‌یفن(۳۸)". دیاره کو دهره‌قی فی بابه‌تی فکرین جودا هه‌نه. بیگومان هه‌تا کو ب تایه‌تی د گوند و باژارین کوردان دا و ب گشتی ژی د هن باژار و مه‌ترۆپۆلین تورکیی دا، ب ریبازه‌که راست و ئاشکه‌ه‌را نفوسا ئاخافتانین زمان و دیالیکتین کوردی نه‌یه ته‌سپیتکر، نه‌خشه‌یا دیالیکتین کوردی چینه‌به، دیارکرنا نیسه‌تا ئاخافتانین زازاکی گه‌له‌ک زه‌حمه‌ته. چمکی گه‌له‌ک عه‌شیر و جیین کو ب نفوسا خوه گشک زازا تینه قه‌بوولکر، وان دهران ساف نه زازا نه، میقداره‌ک گرینگ نفوسا کورمانجان ژی ل وی دهری هه‌یه.

ده‌ما کو ئه‌م بالا خوه ددن جیین به‌لاف‌بوونا نفوسا عه‌شیره‌تان و زمانی وانئ ئاخافتنی، ئه‌ف یه‌ک هین ب زه‌لالی دیار دبه. "د کوردستانی دا گه‌له‌ک عه‌شیر هه‌نه ل هه‌ریمه‌ک ب دملی (زازاکی)، ل هه‌ریمه‌کا دن ب کورمانجی، ل هه‌ریمه‌کا دن ژی ب سو‌رانی و هه‌وره‌مانی دپه‌یفن. مه‌سه‌لا: عه‌شیرا حه‌یده‌ران، ل هه‌ریما دیرسمی ب زازاکی، ل وانئ کورمانجی و ل باشووری کوردستانی ژی سو‌رانی دپه‌یفن؛ عه‌شیرا لۆلان، ل هه‌ریما دیرسمی زازاکی، ل وانئ و هه‌کاری ژی کورمانجی دپه‌یفن؛ عه‌شیرا ده‌مه‌نان ل دیرسمی ب زازاکی، ل هه‌ریما سنیواس، وان و هه‌کاریی ژی کورمانجی دپه‌یفن؛ عه‌شیرا شادیان ل دیرسیم، چه‌ولیک، موش و قه‌ره‌قۆچانا خارپیتی کورمانجی و ل قه‌زا ماده‌نی ژی زازاکی دپه‌یفن؛ عه‌شیرا ئیزۆلی ل بینگۆل، دیرسم، ئه‌لازین، مه‌لاتییی و سو‌یره‌کی ب کورمانجی و قه‌زا پوتورگه‌یا مالاتییی ژی زازاکی دپه‌یفن؛ عه‌شیرا خۆرمه‌کان، ل

چه ولیکی هن گوندین وان ب زازاکی و هنین دن ژی ب کورمانجی دپه یفن... (۳۹)“ یانی ئەم دبینن کو جیین ئاخافتقانی دیا لیکتین کوردی نه یه کپاره یه.

محەمد میهری ل سەر سه حائیرۆیینا به لاقیوونا زازایان وه هادبیتزه: ”زازا؛ بنه جیین قسمةک ویلایه تین وهک ئه رزه رۆم، خارپیت، دیار به کر، به دلیس و ئازهر بایجانی نه (۴۰).“ ئەو ویلایه ت و قه زایین کو ب ته مامی یان ژی قسمةکی وان ب زازاکی دپه یفن ئەقن: پرانییا نفوسا ناڤا باژاری چه ولیک و قه زایین وئ؛ ل ئالیی باکور پرانییا نفوسا دیرسیم؛ قسمةکه موهمی ناڤا سووکا دیار به کر و پرانییا قه زایین وییین وهکی پیران، هیئه، گیل، چیرمووک، چنگوش، قسمةکه لئی و قولپ و هن گوندین ئه رغه نی؛ قسمةکه هندکی ناڤا سووکا خارپیت و قسمةکی گرینگ قه زایین وییین وهکی پاله، مادهن، خولییمان و ۱۵-۲۰ گوندین هه ریما قه ره به گان؛ د ناڤا سووکا ئه رزنغانی دا قسمةکه هندک و د هه ریما قه ره ده ریا ناڤه را ته کمان و پوولو مورئ دا نیزیکی ۳۰ گوند؛ ل سه مسورئ ته نی قه زا گه رگه ر (ئالدوش) و ل ئورفایین ژی پرانییا قه زا سوهرگی؛ ل مووشی قسمةکه هندکی قه زا قارتو و ل به دلیسی ژی نیزیکی ۱۵ گوندین مۆدکان ب زازاکی دپه یفن. هه روه ه ل هن قه زایین باژاری وهکی سیرت، ئه رزه رۆم، سیواس و... هتد ژی کۆلۆنییین ئاخافتقانی زازاکی هه نه. ئەم دکارن بیژن کو ژ ده رفایین جیین ل ژۆری هاتنه هه ژمارتن، ل دیاسپۆرا و مه ترۆپۆلین تورکیی ژی نفوسه کا گرینگا ئاخافتقانی زازاکی هه نه.

#### ۵. نفیسینا ب دیالیکتا زازاکی و به ره مین وئ یین ئەده بی

وهختا کو بابته دیالیکتین زمانین کوردی و ب تایبته ژی زازاکی به، گه ره ک ئەم هه نک ژی به حسا نفسین و دۆکیومینتین زازاکی ژی بکن. چونکو نیشانه ک ده وله مه ندییا زمان ژی، نفیس و هه جمی نفیساندا زمانه. ژ ئالیی نفیساندن قه دیالیکتا زازاکی لاوازه، قاسی کورمانجی و سووانی پیتشفه نه چوویه. ئیرو د به ر ده ستی مه دا به ره مین کو شکل کهناره بیی زازاکی و ته کامولا وییا دیرۆکی دیار بکه نین. دگه ل قی یه ک، نفیس و دۆکیومینتین زازاکیین کو ل به ر ده ستی مه هه نه، نه پر کیمن. هه که ئەم نفیسین هه ورامانی و گورانی ل سهر خانه بیی زازاکی نه هه سبین و ژ ئیرو شوون دا ژی دۆکیومینتین نووین زازاکی ژ جیین تار دهر نه که قن رونا هییی، دۆکیومینتین کو د ناڤه را سالین ۱۸۵۶-۱۸۵۸ ان دا ژ ئالیی (پیته ر لیخ) قه هاتنه به ره ه فکر و چاپکر، وهک نفیس و دیکومه نتین پیشینین زازاکی تینه قه بوولکر. ب ئاوی به ره مین ئەده بی، پرتوکا پیشینا ب زازاکی ژی، مه ولودا (۱۸۹۹) ی مه لا ئەحمه دی خاسییه.

د فان ماتریالین فۆلکلۆریکی زازاکیین کو ژ ئالیی (پیته ر لیخ) قه هاتنه به ره ه فکر، هه م په یفا ”کرد“ و هه م ژی ”زازا“ هاتنه نفیساندن. په یفا ”کرد“، پیناسینا وان ب خوه یه. پیته ر لیخ د مه سه لا ”قاوخی نیرب و هیینی“ دا، گوتنا خه له ف ئاغا ب قی ئاوی نه قل

دکه: ”خه له ف ئاغا ژ عه سکه ریخه خوہ را گوټ: بنیټرن ئاغالہ ران، ئہم دچن قاووخہ، نہ ترسن، عه سکه ریټن دہقما بہگ زافن، ہہما گش ترکن، نکارن ب مہ را قاووخہ بکن، ئہم گش جوانمیردی کردانن، میری عہ شیرانن، نہ ترسن، ئہم وایہ دچن، ہہتا کو سہری من نہ چہ ژ چ کہسی را تشتہ کی تونہ“ (٤١)

وہختا کو ئہم بالا خوہ ددہ فان مہ تنان، ہہکہ ہن کیمانیټین ئہ لفیټیا نفیساندنئ تونہ بن، وہکی زمانئ مہ تنقا نیربا ئیروہیہ، قہت نہ گوہہ ریہہ (٤٢).

ئہگہر ئہم بہ حسا نفسین و پیدابوونا ئہ دہ بیاتہ کہ ب دیالیکتا زازاکی / کردی / دملی بکن، دقئ ئہم قئ بابہ تی ب سہر دوو بہ شان قہ ژ ہہف جودا بکن:

#### ٥.١. نفیسینا مہ تنین کلاسیکین دینی: مہولوود

دہما بہ حسا نفیسین و ئہ دہ بیاتا ب زازاکی بیہ، دیار دبہ کو چافکانیټین سہرہ کہ یټن نفیسینا زازاکی مہ تنین کلاسیکین دینی نہ، کو ئہم ژ وان را دبټرن مہولوود. مہولیدا زازاکی، ہہم د مہدرہ سہیټ و ہہم ژئ د ناف خہ لکی دا ہاتیہ/تیټہ خوہندن. ل گور زانینا مہیا ئیرو، پرتوکا پټیشینا زازاکی مہولوودا مہلا ئہ حمہ دئ خاسیہ (٤٣). مہولوودا خاسی، د سالا ١٨٩٩ ان دال باژاری دیار بکر د چاپخانہ یا لیتوگرافیایی دا ہاتیہ چاپکرن. بہرہ مټن قہلہ ما مہلا ئہ حمہ دئ خاسی، نہ تہنئ مہولوودہ، وی، ب زمانئ ترکی، عہرہ بی و کورمانجی ہہلبہ ست ژئ نفیساندنہ (٤٤). مہولوودا خاسی ب قئ ئاویټ دہست پی دکہ:

”ئہز ب بیسمیلاہی ئیبتدا کہنا

رازقئ عامان و خاسان پیا کہنا

رہبیی حمہد و شوکری ئانجاخ توری بی

کیبر و مہدح و فہخر پیرو توری بی

چہندہ رہی بی ماسیوا بی حمہدئ ما

لا بہلئ نیڑئ حیسابان چہندئ ما

حمہد و شوکری تو ئہدا قہت نیټہنئ

ما سہرا رہبیی ت زانی ئینہنئ

حالی میسکین و فہقیر و ناقسان

روورہش و زہر سیاہئ زہی ہہسان.» (٤٥)

ہہلبہ ستا ویلا ل سہر سہیدی کارازی ژئ ب قئ ئاویټ دہست پی دکہ:

”دريژ کہ خاسییا، نہ زمہک جہدیده

د پشتی چہند سہلام و چہند تہحیيات

ل سہر کارازیټی کو ناف سہدیده

دخوینه ئه و ژبه ر ئینجل و تهورات  
 ل تهختی خوه کو روونی قهیسره  
 ل ههسپه خوه سوار به عهنته ره ئه و  
 ل سهیرا روژ و شهف ئیسکه نده ره ئه و  
 ب وهچی خوه ل جاهز بوویه دهه قات  
 بهسه خاصی سهید میری مه لانه  
 وهلی عاشق بوویه ل که چکی فلانه  
 نکاره زهفت که بۆنجین قولانه  
 وهله و سانجول بکی وان تو ژ پولا. (٤٦)

پشتی مه ولوودا مه لانه حمه دی خاصی، پرتوکا دوویه مینا کو ب زازاکی هاتییه نقیسین، مه ولوودا (مه لا عوسمان ئه فهندیی بابژ) ه کو وی ده می مفتیین (سو ره ک) ی بوو. مه ولوودا بابژی، د ساللا ١٩٠٣ ان ده هاتییه نقیسین لی به لی د ساللا ١٩٣٣ ان دا ب ئالیکارییا مه لانه زیر، ژ ئالیی جه لاده ت به درخان قه هاتییه چاپکرن. جه لاده ت به درخان د ده ره قی چاپکرن مه ولوودا عوسمان ئه فهندیی بابژ دبیره: ژ زو قه دلی من دخوست کو ئه ههک ب زاری دملی را عه لاقه دار بم... مه تنا مه ولوودا عوسمان ئه فهندیی بابژ ل نک من هه بوو لی به لی چه ند روپه ل ژ کیم بوون و د ههک جیان ده ژ نه دهات خوهندن... من دخوست ئه ز یه کی ببینم کو ب دملی باش زانییه. (٤٧) هه قناسینا وی و مه له نه زیر، رییا چاپکرن قی مه ولوودا دملی قه دکه و د ئه ناجا خه باتا هه قبه ش دا، مه ولوودا بابژ، د ساللا ١٩٣٣ ان ل شامی تیتته چاپکرن. د ناقبه را چاپوونا مه ولوودا ئه حمه دی خاصی و عوسمان ئه فهندیی بابژ دا، ٢٩ ساللا ده رباس دبن.

به شه کی ژ مه ولوودا عوسمان ئه فهندیی بابژ وه هایه:

”ب نامی واحیدی تو عهرد و ئازمین  
 ک ما دهست که رد ب تو گروه رهنگین  
 شما حمه دی خو ئه لالی ری بیارین  
 شه و روژ قاپیدی ئه ی د بقارین  
 پیغه مبه ری ری سه له واتی بواین  
 تم و تم ده ردی جی قه د بنالین  
 مسالی نا دنی زانی ت مه رد  
 ت جتیرینی، گروهی تو ژی توخم  
 که تو زانان ک تو دنیا سه نین تو  
 بزانیئا دنی جایی جوو نییو.“ (٤٨)

## ۵.۲ بهرهمین نفیسینا زازاکی د شکل و قالبی نهدهبیاتا مۆدیرن دا

پشتی نفسین و چاپکرنا فان هەر دو بهرهمین کلاسیکین دینی (مهولود)، ئەم دبینن کو دهمهکه دریز یانی ههتا سالین ۱۹۶۳ان، ژ غهینی چهند نووچه و کورتهنفیسان ب دیالیکتا زازاکی تشتهک نههاتییه نفسین. ئەم دکارن بیژن کو نفیس و نفیساندنا زازاکی (دملی/ کردکی/ کرمانجی) د فان دهمین نیزیک دا یانی ژ سالین ۱۹۷۷ان شوون فه روژ ب روژ زیدهتر بوویه.

ژ فان سالان شوون فه، د ناف رووپهلین روژنامهیا روژا وهلات (۱۹۷۷) و کوڤارا تیریژ (۱۹۷۹) دا ههک ههلبهست (وهرگه)، چیرۆک و نفیسین فۆلکلۆریکین زازاکی هاتنه چاپکرن. فی دهمی ژی کورت ناژوتیه، ب تهفی کودهتایا لهشکهری یا ۱۲یی سالا ۱۹۸۰ان قوت بوویه. ئاخافتن ژی د ناف دا، هەر جوړهیی نفیسا ب زمان و دیالیکتین کوردی هاته قهدهخهکرن. د فی پیناژوییی دا گهلهک رهوشهنبیرین کورد ناچار مان کو ژ ترکیی دهریچن. گهلهک ژ فان رهوشهنبیر، سییاسهتهدار و نفیسکارین کورد چون دهولهتین جور ب جورین ئهوروپایی و خهباتین خوهین کولتوری-سییاسی ل وئ دهری دهوام کرن. د وئ ههنگامهیی دا نفیسینا ب دیالیکتین کورمانجی و زازاکی ل دهرقهیی وهلات، ب چاپکرنا کوڤارا و روژنامهیین جور ب جور، پرتوکیین نوو دهوام کر و بئتر پینش کهت. د روژنامهیا ئارمانج و کوڤارا هیقییا نهنستیتویا کوردییا پارسی دا، نفیس و گوئارین گرینگ ئین ب دیالیکتا زازاکی هاتن بهلاقکرن. دگه ل روژنامه و کوڤارین وهرکینۆ، ل سهر بابتهین جور ب جور پرتوکیین نوو ژی هاتن چاپکرن.

د سالا ۱۹۹۲ان ده، ب راکرنا قهدهخهیا ل سهر نفسین و چاپکرنا بهرهمین ب زمانی کوردی، دهمهکه نوو دهست پین کر. ژ فی دهمی شوون فه، ئیدی پهی دهرپهیی ههم د ناڤا وهلات و ههم ژی ل دهرقهیی وهلات نفسین و چاپکرنا ئهسهرین ب زازاکی بئتر بوو. دهما کو بهحسا خهبات و نفیساندنا زازاکی ده، ههوجهیه ئەم بهرییا هەر تشتی خهباتا کوڤارا و گروبا فاتهیی بینن بئرا خوه. بیگومان ب دیالیکتا زازاکی تهنی د کوڤارا فاتهیی دا نایی نفیساندن، د کوڤارین وهکی وار، بیر، شهوچلا، نهوهپهه، ئهورۆ، ئارییه، واره، تژا سووری و ود. ده ژی نفیسین ب دیالیکتا زازاکی هاتنه و تینه چاپکرن و بهلاقکرن... ئیرۆ د گهلهک مالپهرین ئینتهرنیت و کوڤاران دا نفیس و خهباتین ل سهر زازاکی تینه چاپکرن و بهلاقکرن.

## ل گۆرى بابەتا وان پرتوكين زازاكي (دملى / كردكى / كرمانجى) بين چاپبويى:

- ۱- زمان: ئەلف: فەرھەنگ (۲۰ كىتەب)، بى: گرامەر (۱۲ كىتەب)
- ۲- فۆلكلور (۱۰ كىتەب)
- ۳- ئەدەبىيات:
- ا) شىعر/ھەلبەست (۴۶ پرتوك)
- ب) چىرۆك (۵۳ كىتەب): ۱. چىرۆكىن گەلىرى، ۲. چىرۆكى مۆدىرن و نوو، ۳. چىرۆكىن وەرگەراندى
- ج) رۆمان (۱۱ پرتوك)
- د) چىرۆك: (۳۶ كىتەب)
- ۴- لىكۆلین و لىگەرین
- ۵- بىوگرافى (۳ پرتوك)
- ۶- ھەقىقەتچىن (۳ پرتوك)
- ۷- ئانتۆلۆژى
- ۸- وەرگەرا بەرھەمىن جور ب جور
- ۹- بىرئانین (۳ پرتوك)
- ۱۰- پرتوكين دەرسان (۳ پرتوك ژ بو پولا ۵، ۶، ۷)
- ۱۱- كىتابى دىنى (۲۳ كىتەب)
- ۱۲- پرتوكين ژ بو پەرودەبىيا زارۆكان (۳۵ پرتوك)
- ۱۳- بىبلىوگرافىا (۲ پرتوك)(۴۹)
- ۱۴- كۆفار و رۆژنامە
- ۱۵- مالپەر و سۆسىال میديا

ئەف جۆرەين نقيسینا بەرھەمىن مۆدىرنى زازاكي، گەلەك دەرھەنگ، ژ سالین ۱۹۷۷ان شوون قە دەست پىن كرىبە. بەرھەمىن نقيساندىين دىالىكتا زازاكي، پيشيىن د كۆفار و رۆژنامەيان دا ھاتنە بەلاقكرن و پاشى ل گۆر بابەت و ناقرۆكا خو، پەى دەرپەى پرتوكين نوو ھاتنە چاپكرن. ل ژۆرى وەك نمونە ھەك جۆرەين نقيسینا بەرھەمىن زازاكي ھاتنە دياركرن. ژ غەينى كۆفار و رۆژنامەين پەريۆدىك، ئەم دكارن بىژن كو ب ئاوايەكى گشتى د بابەتەين جور ب جور ھەتا ئىرۆ نيزىكى ۴۰۰ پرتوك ب زازاكي ھاتنە چاپكرن.

د داويىن دا كو ئەم بالا خو ھەژمار و جۆرەين پرتوكين چىرۆك، شىعر، رۆمان، زمان و بەرھەمىن دىن نقيساندى بين زازاكي / كردى / دملكى / كرمانجى، ئەم دكارن بىژن كو ئەدەبىياتەكى نووزايى ب دىالىكتا زازاكي دەست پىن كرىبە. لى بەلى دقئ ل سەر تەما، جۆرە و پيشخستنا قئ ئەدەبىياتى خەبات و گەنگەشيين ھين بەرفرەھ بينە كرن.



## سهرچاوه و پهراويزهكان

- 1 Prof. Dr. Doğan Aksan, Her Yönüyle Dil, Türk Dil Kurumu Yayınları: 439, 1995, Ankara, r. 145
- 2 Ludwig Paul
- 3 Ludwig Paul, I. Uluslararası Zaza Dili Sempozyumu, Bingöl Üniversitesi Yayınları, 2011, r. 20
- 4 John Loyns
- 5 Prof. Dr. Doğan Aksan, Her Yönüyle Dil, Türk Dil Kurumu Yayınları: 439, Ankara, 1995, r. 146
- 6 Şeref Xan, Şerefname, Hasat Yayınları, 4. Baskı, İstanbul, 1990, r. 20, . Mc. Carus-Minorsky, Kürtlerin Menşei ve Kürt Dili İncelemeleri, Sönmez Neşriyat ve Matbaacılık, İstanbul, 1963, r. 48
- 7 Martin Bruinessen, Studia Kurdica, Onyedinci Yüzyılda Kürtler ve Dilleri: Kürt Lehçeleri Üzerine Evliya Çelebi'nin Notları, sayı: 1-3, Paris Kürd Enstitüsü Yayınları, Nisan-1985, r. 18
- 8 Haçatur Abovyan
- 9 Peter J.A. Lerch
- 10 Joye Blau, Kürtçe Dilbilim ve Sözlük Çalışmaları, Studia Kurdica, No: 1-3, Paris, Nisan 1985, r. 65
- 11 Major E. B. Soane
- 12 M. Emin Zekî Beg, Kürtler ve Kurdiştan Tarihi, 4. Baskı, çeviren: Vahdetin İnce, Mehmet Dağ, Reşat Adak, Şükrü Aslan, Nübihar Yayınları, İstanbul, 2012, r. 297
- 13 Sir H. C. Rawilson
- 14 Neqilkar: Bilal N. Şimşir, Kürtçülük(1787-1923), Bilgi Yayınları, 3. Baskı, İstanbul, 2009, r. 519
- 15 Madson Grant
- 16 M. Emin Zekî Beg, Kürtler ve Kurdiştan Tarihi, 4. Baskı, çeviren: Vahdetin İnce, Mehmet Dağ, Reşat Adak, Şükrü Aslan, Nübihar Yayınları, İstanbul, 2012, r. 290
- 17 Ziya Gokalp, Kürt Aşiretleri Hakkında Sosyolojik Tetkikler, Sosyal Yayınları, İstanbul, Nisan 1992, r. 27
- 18 Mihmed Mîhrî (M.M), Mukaddimet-ül İrfan, Necmî İstikbal Metbası, İstanbul, 1918, b. <http://www.kovarabir.com/mehmet-mihrim-m-mukaddimet-ul-irfan/>
- 19 Roger Lescotê
- 20 Emîr Celadet Bedirxan, & Roger Lescot, Kürtçe Dilbilgisi, Doz Yayınları, İstanbul, 1997, r. 9
- 21 Kemal Badıllı, Türkçe İzahlı Kürtçe Gerameri (Kurmançça Lehçesi), Med Yayınları, 2. Baskı, 1992, İstanbul, r. 22-23

- 22 Prof. Maruf Xeznedar, Zimanê Kurdî, <http://www.kovarabir.com/dr-maruf-xeznedarzimane-kurdi/>
- 23 Qanatê Kurdo, Gramera Zimanê Kurdî (Kurmancî-Soranî), KoralYayınları, 1990, İstanbul, r. 7
- 24 A. Bali, Kürtçe Dilbilgisi (Türkçe İzahli), Alan Yayınları, 1992, İstanbul, r. 35
- 25 Ziya Gokalp, Kürt Aşiretleri Hakkında Sosyolojik Tetkikler, Sosyal Yayınları, İstanbul, Nisan 1992, r. 27
- 26 Mela Ehmedê Xasî, Mewlûdê Nebî, Fırat Yayınları, İstanbul, 1994, r. 42. Kurmancîya wê: Temam bû çêkirina Mewlûda kirdî, bi alîkarîya Xalîq û bereketa pêxemberê me.
- 27 Malmisanij, Kird, Kirmanc, Dimilî veya Zaza Kürtleri, Deng Yayınları. İstanbul, 1996, r. 11
- 28 Dr. Nûrî Dersimî, Kurdiştan Tarihinde Dersim, Doz Yayınları, İstanbul, İkinci Baskı, 2004, r. 65
- 29 Kemal Badilli, Türkçe İzahli Kürtçe Gerameri (Kurmançça Lehçesi), Dipnot: 2, Med Yayınları, İstanbul, r. 22
- 30 Izady, Mehرداد R, Bir el Kitabı Kürtler, Doz Yayınları. r. 299
- 31 İslam Ansiklopedisi, Cilt:6, r. 1112
- 32 Şeref Xan, Şerefname, Hasat Yayınları, 4. Baskı, 1990, r. 21
- 33 Robert Olson, Kürt milliyetçiliğinin kaynakları ve Şeyh Said ayaklanması, Özge Yayınları, Ankara, 1992, r. 145-46
- 34 Malmisanij, Kird, Kirmanc, Dimilî veya Zaza Kürtleri, Kasım 1996, Deng Yayınları, b. notê jêrîn ê 153, r. 11
- 35 Nazmi Sevgen, Zazalar ve Kızılbaşlar: Coğrafya-Tarih-Hukuk-Folklor-Teogoni, Kalan Yayınları, Ankara, r. 34
- 36 Hayri Başbuğ, İki Türk Boyu: Zazalar ve Kurmanclar, Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü, Ankara-1984), r. 17-33
- 37 Kurdîyê Bitlîsî, Jîn, h.: 14 (1919), Wer.: M. Emîn Bozarslan, Weşanxaneya Deng, Sweden, 1985
- 38 Osman Aydın, Li Kurdiştana Bakûr ştruktura demografik, [www.lemondekurdi.com](http://www.lemondekurdi.com), hej.: 19
- 39 Seyîdxan Kurij, Zazalar ve Zazaca Yazınının Tarihçesi, <http://www.kovarabir.com/seyid-xan-kurij-zazaca-yazininin-tarihcesi-II>
- 40 Mehmed Mîhrî, (M.M.), Mukaddimet-ül İrfan, Necmî İstikbal Metbası, İstanbul, 1918, b. <http://www.kovarabir.com/mehmet-mihrim-m-mukaddimet-ul-irfan/>
- 41 Peter J. A Lerch, Forschungen über die kurden und die iranischen Nordchaldar. r. 78, Band I St. Petersburg 1857

٤٢ ب.، قسَمِيك چِيروكا كه ئاي مه تان ميبان ده ئامه يا فه لاکه ردش: ”زه مانی قه ریی یه و (یاو) میرده و جینیای (جینا) خوه بی، یه و (یاو) کهینا و یه و لاج ته را بی. جهنیا ئهیی مه رده، په یینده میرده شی یه و نا جینی ئارده. د سه ری قینه رت، یه و کهینا ئایا جینی را بی. ئه نا جینی بییه دشمنه ئی لاجه ک و کهینه کا قه ریینه.

كهينه كه شوهنا گۆلكان دا؛ كهينه كه رۆجىكى يه ره يى گۆلكانا يه نا، ئەك براىى  
خۆه چنو، په رسىنا جىنىياى باووكى خۆه، قانا ك: براىى م چا يو؟ جه نيكه  
كهينه ك را قانا ك: براىى توه شيو كه ي خالانى خۆه. كهينه ك ئايا شو را كووه نا،  
هاو(هاون) قه يينه نا، ئەك براىى خۆه كشتو، ئەشتو زىندان. سباھ وارده نا، باوكى  
خۆه را قانا: باوۆ م ئەمشه وه يه وه ون دى، ئەك جه نيياى توه (تۆ) براىى م  
كشتو، ئەيشتو زىندان. باوكى كهينه كه خۆه را قا ك: خىر بو، سه نى براىى توه  
(تۆ) كشتىو؟

كهينه ك قا ك: باو(باوۆ)، م هاونى (هاونى) خۆه دا دى، براىى م كشتو،  
ئەيشتو زىندان، ئەز ها وارزه نو، شوهنا گۆلكان دا، يه ره ي يه نا كه ييه، ئەكه براىى  
م ئامه و (ئامه وۆ)، ئەز زاما وه شو، خه ير كه براىى م نىامه وو ئەز هىنى توه رى  
گۆلكانده نيشوينا، ئەز ئەتيا نىقنده نا.

باوكى كهينه كه خۆه را قا ك: ئەورو ت شوه گۆلكانده، ئەز گىره نا، ئەكه م  
براىى توه دى، بزىان ك: ئەك جه نيا م شما ده ساخه نا، خه ير ك م براىى توه  
نىدى، نه ئەز قنده نا نه ت قونده.

Lerch, Peter J. A.: Forschungen über die kurden und die iranischen Nordchaldar.  
r. 80-81. Band I St. Petersburg 1857

٤٣ مه لا ئەحمه دى خاسى، د سالا ١٨٦٧-١٨٦٨ ان ده ل گوندى هه زانا ب گرىداىى  
قه زى لى ژ دايك بوويه و د ١٨ سالا ١٩٥١ ان دا كوچا داوى كرىيه. مهانى،  
مه ولوودا ئەحمه دى خاسى ژ تىپىن ئارامى وه رگه راندىيه تىپىن لاتىنى و ب ته فى  
هه لبه سته كه وىيا كورمانجى و يه كا تركى، سالا ١٩٩٤ ان د چاپخانه يا فراتى ده ژ  
نو و قه دايه چاپكرن.

44 Mela Ehmedê Xasî, Mewlûdê Nebî, açarnayîşê Mihani, Weşanên Firat,  
1994-Îstanbul

45 Çimeyo corên, r. 7

46 Mela Ehmedê Xasî, Mewlûdê Nebî, açarnayîşê Mihani, Weşanên Firat,  
1994-Îstanbul

47 Celadet Alî Bedir-Xan, Hawar, hej. 23, r. 604, Weşanê Nûdem, Stocholm-1998

48 Celadet Alî Bedir-Xan, Hawar, hej. 23, r. 605, çapakerdîşê weşanê Nûdem,  
Stocholm-1998

49 Mutlu Can, Bibliyografya Kirmanckî (Zazakî) 1963-2017, Weşanxaneyê  
Vateyî, 2018



# مزگهوت و

كارهكتهرهكانى له رۆمانى كوردیدا



د.عهبدوللا رهحمان

بهشى زمانى كوردى، كۆليژی پهروهرده / زانكۆى سهلاحهدين

دامه زراوه ئاينىيەكان پىنگەيەكى ديار و بەرچاويان لە ژيان تاك و كۆمەلگەدا ھەيە و بەھۆيەو ھەيە بنیادی كۆمەلگە بەھۆی رایەلەى گرینگی رۆشنییری ئایینی ریکدەخریت، چونكە ئایین چەقى كۆکردنەو ھى مرۆفەكانە. لەھەمانكاتیشدا بايەخى ئەو پەيوەندییە مرۆفایەتی و كۆمەلایەتییە لەو ھەدا خۆی دەبینتەو ھە كە ھیچ خەسەت و سیمایەكى چینایەتی لەخۆی ناگریت و لەكاتی بەجیگەیاندى رۆشویئە ئاينىيەكانەو جیاوازی چینایەتی ھیچ پىنگەيەكى نايت، ئەمەش وا گیانی تەبايى و یەكسانی و برايەتی لە نیوان مرۆفەكان بەھیز دەكات. بەھۆی ئەمەشەو دەزگا ئاينىيەكان کاریگەرى راستەوخۆیان لەسەر لایەنى پەروەردەیی و كۆمەلایەتی و دەروونی مرۆفەكان ھەيە. لەمبارەيەو كۆمەلناسی فەرەنسى (دوركھایم) بۆچوونی وایە كە ((بەتەنیا دامودەزگا ئاينىيەكان توانای یەكخستنی مرۆفیان لەرووی ھەست و سۆزەو ھەيە)) (ناجم مولای، ۲۰۱۱:۱)، بەم پىئەش دامەزاراوه ئاينىيەكان بەشیک لە پىوانە و رۆلیكى ریکخراو پىكدەھینن لە ھەست و خولیا و ئارەزووەكانی مرۆف بۆ گەران بەدوای نەینىيەكانی ژيان و مردن. بیگومان ((ئاينى ھەر كۆمەلگەيەك بەشیکى گەورە لە شیوەی بیرکردنەو و بۆچوونەكان لەلای خەلكی ئەو كۆمەلگایە دروست دەكات، کاریگەریشی لەسەر رەفتار و ئەخلاقى تاكەكانی و دیاریکردنی سنووری پەيوەندی نیوانیان ....ھەيە)) (د.عبدالله خورشید، ۲۰۱۱:۲۸۲)، بەو واتایەى دەزگا ئاينىيەكان لەكاتیكدا بايەخ بە ژيانى كۆمەلایەتی و سیاسى و ئابووری مرۆف لە ژيان دەدەن و ھەولێ پىنگەیاندى مرۆف دەدەن، لەھەمانكاتیشدا بايەخ بەدوای ئەو ژيانە و دنیاى ئەو دیویش دەدەن، ئەمەش وایکردووە رۆلیكى گەورە و پیرۆزكراوى لە ژيانى مرۆفایەتی بگيریت، لەبەر ئەم رۆلە کاریگەرە پەيوەندییەكى پتەویشی بە ئەدەبەو ھەيە و باسکردنی ئایین و دامودەزگا ئاينىيەكان لەناو دەقە ئەدەبیيەكاندا مەسەلەيەكى ھەستیار و دژوارە، بەتایبەتیش لە ولاتانی رۆژھەلاتدا، ئەمەش بۆ ئەو پىنگە گەورە و مەزنەى ئایین دەگەریتەو ھە كە گشت بوارەكانى كۆمەلگەدا ھەيە. بۆیە باسکردنی ئایین و بەتایبەتیش رەخنەلینگرتن و دەستنیشانکردنی كەموكۆرپیەكانى بەيەكێك لە بابەتە باسەكراو و قەدەغە و تابوكانى ئەدەب لەقەلەم دەدریت. لەم رۆانگەشەو رۆمان بەھوكمی ئەو ھونەرى گىزانەو ھى ژيانە، لەژێر کاریگەرییەكانى ئاينىدا رۆلیكى ديار و بەرچاوى ھەيە لە باسکردنی ئەو تابلوویە ئاينىيەدا، لەمەشدا رۆماننوس پیویستی بە بۆیریەكى گەورە ھەيە، بەشیوەيەك كە ((بەرھەمی ئەدەبى مەترسى و بۆیری لەوكاتەدا زیاتر دەبیت، كە بابەتی باسكراوى ئایین بیت، ئەوكات دوو گوتاری ئایینی و ئەدەبى دروست دەبیت، یەكەمیان بەشیوەيەكى گشتى پشت بە شیوازی راستەوخۆ دەبەستیت، ئەوى دیکەشیان لەوانەيە راستەوخۆ بیت، بەلام شیمانەى بەرەزمبوونی زیاترى لى دەكریت. بۆیە ھەر رۆمانىكى لەم شیوەیە خاوەنى رۆانینىكى بۆیرانەى ھەيە و پیرۆزییەكەى وایلیكردووە

دووباره ئايين بنووسيتهوه و شيبكاتهوه، تهنانهت لاي ههنديكيشيان گهيشتوته رادهى گومانكردن لى)) (أ. روايه رحابلى، ۲۰۱۵:۶۰).

جيا لهمانهش روماننوس لهرووى تهكنيكى رومانهوه وهكو شوينيك سوود له دامودهزگا ئاينيهكان وهردهگریت و بهكاريان دههينيت. ئەمه سه رهراى ئەوهى سوود له كارهكته رهكانى ناو ئەو دامودهزگا ئاينيهكان وهردهگریت و لهناو دهقدا رۆلى دياريكراو و ئامانجداريان پى دەسپيریت، لهوانهش پياوانى ئاينى كه رهنگه بههوى ئەو رۆل گپرانه شهوه روماننوس رهخنهيان ئاراسته بكات و كهموكورييهكانيان دهستنيشان بكات. ليرهدا ئاماژه بهو دامودهزگا ئاينيهكان دهدين كه لهو ماوهيهدا له روماندا رهنگيان داوهتهوه:

مزگهوت وهكو دامهزراوهيهكى ئاينى رۆلىكى گرنگى له ژيانى سياسى و كۆمهلايه تى و ئابوورى كۆمهلهگهى كوردى گپراوه، بهتاييه تيش كه مزگهوت له ئاينى ئيسلامدا به شوينيكى پيرۆز و بنچينه و بناغهى ئاينهكه لهقه لهم دهدریت. (مهلاش وهكو وتارخوين و پيشنويزى مزگهوت، كارهكته ريكي گرنگى ناو كۆمهلهگه بووه و پيگه و پايهكى سياسى و كۆمهلايه تى گهورهى ههبووه. لهم روانگهيهوه مزگهوت له كۆمهلهگه دا رۆلى ئاينى خوى له رينمايى و ئاراسته كوردنى ژيان و گوزه رانى خهلكى گپراوه و ههميشه كاريگه رييهكى گهورهى له سههرا تاكهكانى كۆمهلهگه و لايه نهكانى ژيارى ههبووه، چونكه تهنيا شوينى خواپه رستى نهبووه، بهلكو رۆلىكى گهورهى كۆمهلايه تيشى ههبووه له كۆكردنهوى خهلك و دروستكردنى پهيوه ندى و كارلىكى كۆمهلايه تى، بهمهش بهشدارييهكى كاراى له بهسته رهكانى ناو كۆمهلهگه دا دهبيت.

له كۆمهلهگهى گوندنشيندا (مزگهوت) پيگهيهكى گرنگى ههيه و تاكه دهزگا و گروهى دامهزراويهيه كه ههميشه و له ههموو بارودۆخيكدا لهناو گوند ههبووه. بهو واتايهى رهنگه دهزگا و دامهزراوهى وهك قوتابخانه و بنكهى تهندروستى و بنكهى پۆليس و... له ههموو گونديكدا نهبوويت، بهلام بههوكمى ئەوهى كۆمهلهگهى كوردى زۆرينهى مسولمانه و بۆ ئەنجامدانى ريشووينه ئاينيهكانيان مزگهوت بوونيكى ههميشه پيوست بووه، بۆيه مزگهوت وهكو دامهزراوهيهكى گرنگ نامادهيى ههبووه، بهشيوهيهك ئەگه رهلايهن دهوله تهوهش بينايهكهى دروست نهكرابا، ئەوا گهلىك جارن لهلايهن خهلكى گوندهوه بهكارى ههروهزى بينايهكهى دروستكاراوه، سه رهراى ئەوهش خهلكى گوند و بهتاييه تيش پياوماقوول و ريش سپياني مشورى هيتانى مهلايان خواردووه و سالانهش زهكات و سه دهقه و سه رفيتريهان به مهلا داوه، بۆئه وهى لهرووى ئابوورييه وه پيداويستيهكانى داين بكات، بۆيه دهبينن خانهوادهى مهلا تارادهيهك خوشگوزه ران ژيان و خودى مهلاش تهنيا خهريكى بهجهينانى كارى ئاينى بووه و هيچ كاريكى ديكهى نهكردوه.

له رۆمانی (ژانی گهل)ی (ئىبراهيم ئەحمەد)دا له تيشك خستنه سەر ڕوداوى خۆپيشاندانه كەى (٢٥) تشریندا له گوشه يه كدا ئاماژە بە مزگهوتى شار دهكات، به تايبه تيش كاتيك دهسه لات به زمانى گولله وهلامى خۆپيشاندهران دهواته وه. كارهكتەرى سەرەكى رۆمانه كەش كە (جوامير)ه به ناچارى له گهل ئەو خۆپيشاندانه دا تيكه ل بووه و ههولى ئەوه دهوات خۆى له دستدریژى گولله بپاریزیت، بۆیه له كاتى جیگوركتیه كانى بۆ خۆحه شاردان له دستدریژى گولله تیبینی ئەوه دهكات كه ((ژەندرمه يه كى تر له په نا كۆمه لیک گونیه كه له سەربانى مزگهوتى به رامبەر به كتیخانه كه ریزكرا بوو مله قوتی بۆ ئەكات)) (ژانی گهل :١٦). دیاره مزگهوت پیرۆزییه كى ره های هه یه له كۆمه لگه ی مسولماندا، سەرەرای ئەمهش نابیت له هیچ بار و زورفیکدا حەرهمی په رستگاکان پيشیل بكرین، به لكو په رستگاکان له هه موو بارودۆخیکدا ده بیت پاریزراو بن و جیگه یان له ناو كۆمه لگه دا دیار بیت و له شه ر و جهنگ و توندوتیژی به دور بیت، كه چی له م دیمه نه دا تیبینی ئەوه دهكەین كه دهسه لات فه رامۆشى ئەو بنه مایانه ی كردوه و حەرهمی مزگهوتە كانى شكاندوه و سەربازی له سەربانى ئەو مزگهوتە داناهه بۆ دستدریژی كرده سەر خه لکی سفیل و خۆپيشاندەر. ئەمهش جگه له وهى له رووی ئاینیه وه رته دهكریته وه و له رووی مرقایه تیشه وه جیگه ی قبول كردن نییه و به شیکه له تاوان.

ههروه ها له دیمه نیکى دیکه دا رۆماننوس سوودی له پیگه ی مزگهوت وه رگرتوه و له گهل رهوتى ڕوداوه كاندا تیکه لیکردوه، به تايبه تيش رۆلى مزگهوت له كۆمه لگه ی گوندنشینیدا، كه رۆلى كاریه و هه میشه مزگهوت شوینی كۆبوونه وه ی خه لکی گوند بووه و جیگه ی مشتومر و گفتوگۆیه كانى بووه، جیا له مهش هه ركه سینكى بیگانه رووی له گوند كرديت، یه كراست به ره و مزگهوتى گونده كه چوه، ئەوه تا (جوامير) كاتيك به دواى خیزانه كهیدا له ریگادا له یه كيك له و گوندانه ی كه هیشتا وێران نه كراوه لادهات، ئەمه ئەوه نیشان دهوات كه مزگهوت له كۆمه لگه ی گوندنشینى جگه له وه ی دهزگایه كى ئاینیه، له هه مانكاتدا دهزگایه كى كۆمه لایه تیشه و بیگانه و ریبوار له وئ پشوو ددهن و ئەگه ر شه ویشیان به سه ردا بیت له وئ ده میننه وه، بۆیه (جوامير) یش له و مزگهوتە دا بۆ حه سانه وه ده مینتیه وه. لێره شدا مزگهوت جیاله وه ی كه به شداری له ڕوداوه كان كردوه، له هه مانكاتیشدا له لایه ن رۆماننوسه وه ره خنه ئاراسته ی ئەو كه سه دیندارانه كراوه كه له مزگهوتە كه دا بوون، ئەویش له و دیمه نه دا به دى دهكریت كه كارهكتەریكى ئابیندار رووی تی دهكات ((كابرایه كى نوێژكه ر هات به لایه وه، وادیار بوو تینووی قسه و دهنگوباس بوو، به لام جوامير ئەوهنده به ساردى وه لامیدایه وه زاتى هه لئرووشكانى نه بوو، هه ر به پیوه یه ك دوو پرسیارى كى تیگرت و لئى دا چوووه به لای به رمال و نوێژ و هاو نوێژه كانى خۆیه وه و كهوتنه ته نوورى قسه داخستن و ناشى خه یال خستنه گه ر،

جوامیریش له پیشه وه گوئی بو هه لختن، به لام له پاش نهختی تاقهتی لیان چوو، سه ریکی لباده که ی ژیری پیچا له پیلاره کانیه وه و سه ری خسته سه ر و لی پالکه وت)) (ژانی گه ل : ۱۳۹-۱۴۰).

رۆماننوس وینای ئه وه که سه نوێژ که رانه واده کات که هیشتا له گه ل واقعی کۆمه له که بیان نایه نه وه که ژێردهسته و داگیرکراوه و که وتۆته به ر زو لم و زۆرداری دوژمن، به لکو ئه وان هه ر خه ریکی ئاشی خه یال خسته گه پ ن و بۆیه ش کاتیگ (جوامیر) له ناو ئه وه هه موو ویرانی و ئیش و نازاره وه گوئیان بو شل ده کات، تاقه تی لیان ده بریت. ئه مه ئه وه ده گه یه نیت که پیویسته که سانی ئایینی له گه ل واقعی کۆمه لگه که ی خویان برۆن و ئاگیان له ئیش و نازاری تاکه کانی کۆمه لگه که یان بیت، نه ک دوا ی خه یال و خورافیات بکه ون.

”

**مزگه وت وه کو دامه زراوه یه کی ئایینی رۆئیکی  
گرنگی له ژانی سیاسی و کۆمه لایه تی و  
ئابووری کۆمه لگه ی کوردی گێراوه.**

“

له رۆمانی (هه ره س) ی (مه مه د موکری) دا، مزگه وت وه کو ده زگایه کی گرینگی کۆمه لگه ئاو ریکی به رچاوی لی داوه ته وه، سه ره پای ئه مه ش پیاری ئایینی وه کو کاره کته ریگ بوونیان له ناو رۆدا وه کاندایه یه و به شدارییان له چینی رۆدا وه سه ره کییه که کردو وه، به هۆی ئه مه شه وه رۆماننوس رابو وچوونی له سه ر بیرو پای ئایینی و هه لسو که وتی پیوانی ئایینی ده بریوه. له م رۆده وه له ناو ده که دا باس له پیگه و جیگه ی مزگه وت کراوه و رۆلی له ژانی کۆمه لایه تی و سیاسی و ئابووریدا به رچا و خراوه. له سه ره تای رۆدا وه کاندایه ی رۆماننوس رۆلی مزگه وت له کۆمه لگه ی گوندنشینی به دیار ده خات و ئاماژه به مزگه وته ده دات که له گونده که ی (حه مه) ی کاره کتهر دایه ((مزگه وته که خوی بوخوی میژووینک بو، گه وره و بچووی ئه وه هه ریمه ده ماو ده م و پشتا و پشت ده یانگێرا یه وه گوایه (سه ی پیرخدر) چه ند سا لی له مه وه بهر، پاش ئاواره یی له و دێیه دا نیشته جی ده بی و مزگه وتی دروست ده کات، له کاتی داره پارکردندا سه ی پیرخدر و کورپه که ی ده بین داره کان کورتن، یه ک دوو جار باوک به کو ر ده لیت: ئاسنگه ر ده توانی ئاسن دریت کاته وه، ئیمه ناتوانین ئه م دارانه دریت که ی نه وه.... ده ی بابه گیان ئه وه سه ری داره که م له گه لدا بگه وه ناوی خوا ی لی بیته. به جو ری داره کان دریت ده بنه وه له داره پارکردندا، گه زی له مسه ر



و گەزى لەوسەر زىاد دەكەن، لەكارەكەيان دەبنەوہ)) (ھەرەس : ۲۳) لێردا ئەفسانە بۆ پيرۆزکردنى زياترى مزگەوتەكە بەكارھێنراوہ، ديارە ئەو ئەفسانەكردنەى مزگەوت بووہ بەھۆكارى ئەوہى كە ناوبانگى زياتر بەدەستبھيئت، لێردا جيا لەوہى مزگەوت شوئيئىكى پيرۆزى لە دل و دەروونى خەلكەكە پىكھيناوہ، بەھۆى ئەم ئەفسانەيەشەوہ بووہ بە نەزرگا و خەلكى دەورووبەر سەردانىان كردوہ، واتە جيا لەو ئەركانەى كە مزگەوت وەكو دەزگايەك لەناو گوند دەيگيرت، ئەركى نەزرگا و بەجئھيئانى داواى ئەو خەلكانەى كە سەردانى دەكەن، بۆ زىاد دەبيت.

بيگومان مزگەوت وەكو دەزگايەكى ئايينى لەناو گوند جيا لە ئەنجامدانى رېوشوئىنەكانى ئايينى، گەنجەكانيش كاتەكانى خۆيان لە بەردەرگا و ديوارەكانى بەسەردەبرد و لەوئى بە قسەوباس و ئالوگۆرى ھەوال دانىشتنەكانيان گەرم دەكرد، سەرەراى دەرخستنى پىگەى مزگەوت لە كۆمەلگەى گوندنیشاندا، رۆماننوس پىگەكەى لە كۆمەلگەى شارنشیندا باسكردوہ، ئەمەش كاتىك كە (سمایل) لەدواى ئاوارەبوونيان لەگەل (ھەمەى) بۆ دووچارى ناكۆكى دەبيتەوہ و بەوھۆيەش (ھەمە) و خانەوادەكەى بەدزىيەوہ جئى دەھيلن و بەتەنيا دەمىنيتەوہ، گەلىك غەمبار دەبيت و بەدواياندا دەگەرئىت، يەكئىك لەو شوئىنەى كە بەلايەوہ زۆر گرنگە پرسىار و سۆراخيان لئى بكات، مزگەوتە، چونكە لەناو شارەكانيشدا شوئىنى كۆبوونەوہى خەلكە، ئەمە سەرەراى ئەوہى رەنگە كەسيكى نامۆ و ئاوارە لەو مزگەوتانە بەشئوہيەكى كاتى نىشتەجئى ببن. بۆيە (سمایل) لە مزگەوتەكانى شاردا بەدواياندا دەگەرئىت، لێرەشدا رۆلى گرنگى مزگەوت لە شاردا بەديار خراوہ، بەوئىيەى كە شوئىنى كۆبوونەوہيە بۆ نوێژكردن و ئەنجامدانى چالاكئىيە كۆمەلايەتئىيەكان. ھەروەھا لەم رۆمانەدا رۆلى مزگەوت لە شۆرپشەكانى كورددا خراوہتەر، بەتايبەتئىش لە شۆرپشى ئەيلوولدا، ئەوہتا كاتىك ئەو شۆرپشە چەخماخەى دەدا، مزگەوتەكان ئەو شوئىنە بوون كە ھەميشە دەنگوباس و ھەوالەكانى شۆرپش و پيشمەرگەى تيدا باس كراوہ و ئالوگۆرى بيروپراى لەبارەى شۆرپشەوہ لىكراوہ، لەگەل يەكەم تەقەى شۆرپشيشدا مزگەوت رۆلى گەورەى لە بلاوكردنەوہى سەرھەلدانى ئەو شۆرپشە ھەبووہ، رۆماننوس لەمبارەيەوہ باس لە شارى كەركوك دەكات كە لەوئى مزگەوت رۆلى لە بلاوكردنەوہى تەقەى يەكەمى شۆرپشە دەبيت، ئەمەش بەھۆى كارەكتەرى سەرەكى رۆمانەكە (ئەحمەد) كە بەھۆى گەرانەوہى يادەوہريەكانى ئەو رۆژەوہ، باسى لەو شۆرپشە دەكرد ((بەرەو چوار دە سالى رەبەقى بەر لە ئىستاي چوو، بەرەو ئەو رۆژە مەزنەى ئەيلوولى ۱۹۶۱) گەرايەوہ كە: بەشئىكى تەواوى كوردەكانى كەركوك تووشى شاگەشگە ببوون، لە ھەموو كوچە و مالىكدا لە ھەموو چايخانە و مزگەوتىكدا، يەكەم تەقەى (دەربەندى بازيان) سەرباسى ئاخاوتن و پليتەى ناخ تەقاندن بوو)) (ھەرەس : ۱۹۵). ھەر لەم شۆرپشەدا

مژگه وتی گوندهکان ئەو شوینانه بوون که باوهشیان بۆ پیشمه رگهکان کردبووه و وهک باره گایه کی ئەوان وابوون.

پۆماننوس له چه ند دیمه نیکدا رۆلی ئەرینییانه ی (مه لا) له ناو کۆمه لگه دا ده خاته رپرو که خاوه ن هه لویست و کاروکرده وه ی خۆیان بوون و له پیناو سه رکه وتنی حق و خوشنود ی مرو ف تیکوشاون. له دیمه نیکدا ئاماژه به و خۆپیشاندانه ده کات که له (گا ورباغی) شاری که رکووکدا به بۆنه ی سالیادای شو رشی (۱۴) ی ته موزه وه به رپوه چوو، تیی دا پیاوانی ئاینیش له ته ک چین و تو یژه کانی دیکه دا به شدارییان کرد ((له پیشدا مه لا و پیاوه ئاینیه کان و قه شه به رگ ره شه کان، لیپرسراوانی شار له پیشه وه ی ریزه که دا وه ستابوون. پاش ریزی مه لا و قه شه کان ریزی ئافره تان و کچان بوو به هه مان جو ر دروشمی ره نگاو ره نگیان پی بوو، پاشان ریزی کریکار و جوتیار و کاسبکار و قوتابی..)) (هه رس : ۱۶۴-۱۶۵). ئەمه ش رۆلی (مه لا) له به شداربوون له چالاکیه کۆمه لایه تیی و سیاسیه کانی ناو کۆمه لگه نیشان ده دات. هه روه ها له هه ره سه یئانی شو رشی ئەیلوولدا، رۆلی (مه لا) وه کو پیاوی ئاینی ناو کۆمه لگه گرنگ بووه، به تایبه تیش بۆ ره وانده وه ی ئەو ره شینییه ی که خه لکه که دوو چاری ببوو، بۆیه له دیمه نیکدا کاتیک (خه جی) به ئوتومبیلیکی نه فه ره لگروه به ره و (حاجی ئۆمه ران) ی سه رسنوو ر بۆ زانیی هه والی (ئه حمه د) ی کو رپی، به رپێ ده که ویت، یه کیک له سه رنیشنه کان (مه لا) یه. بۆیه له کاتی گفتوگۆکردنی سه رنیشنه کان و باسکردنی هۆکاره کانی هه ره سه یئانی شو رشی ئەیلوول ده بیته سه رباسه که یان و تیی دا گه لیک که موکو رپی و خه وش ی به رپرسه کانی ئەو شو رشه باس ده که ن، له رپه گه ی ئەو (مه لا) یه وه گه لیک لایه نی باسه که یان بۆ روون ده کریته وه. کاتیک باس له دزینی مالی شو رش له لایه ن به شیک له به رپرسه کان و پیشمه رگانه وه، مه لا هه لویستی خۆی له مباره یه وه ئاشکرا ده کات ((مه لا پینابوو، ئیدی نابێ بیده نگ بی، به کرخه کرخه وه ده ستی به قسان کرد: یاخوا چ که سی مالی حه رامی به نسیب نه بی. گه نجه که رووی له مه لا کرد و پیتی وت: مامۆستا ئەو پارهی مالی حه رام نییه.. دیاره جه نابتان نازان کێ نارده بووی. مه لا، قسه ی گه نجه که ی پێ ناخۆش بوو، دانی به خۆداگرت، پیتی وت: کو رپی خۆم من حه قم به سه ر ئەوه وه نییه کێ نارده ویه تی، ئەمریکایه، جوله که یه، شه یئانه، من ئەمانه نازانم، هه رکه سی نارده ویه تی که یفی خۆیه تی، به لام پارهییک به ئاره قی ناوچه وان په ی دا نه کری حه رامه!..... نیمچه وه عزیکی بۆ دان، کۆتایی وه عزه که یشی به وه هینا: خوا چ قه ومیک چاک ناکاته وه تا خۆیان چاک نه که ن، به لێ فرمووده ی خواجه...خوایش ئەمری وابوو که وای لێ بی)) (هه رس : ۲۸۲). لێزه دا رۆلی (مه لا) ئەرینییه و زیاتر روونکردنه وه ی لایه نه ئاینیه کانه که ئەرکی سه رشانییه تی، پاشان له دیمه نیکی گفتوگۆکانیدا (مه لا) رای وایه پینویسته مرو ف له به رده م کیشه کاند

و بەتاييەت تيش ئەو ھەرەسھېنانەدا سوپاسى خوا بكات، چونكە ھەموو شتىك بە فەرمانى ئەو ھەبوو. ئەمەش جۆرىكە لە قەناعەت دروستکردن، ئەو قەناعەت تيش ئەگەر دروست بوو، ئەوا لەرەوى دەروونىيەو كارىگەرى لەسەر كەسەكە دەبىت و بەرچاوى رەونتر دەكەتەو و دەتوانىت ھەنگاوى نوى بەاويت.

لە رۆمانى (شارى) (ھوسىن عارف)دا، مزگەوت رۆلى ديارى لەناو كۆمەلگەدا بەرچاوخراو، لەگەل ئەویشدا پىگەى مەلا وەكو پياويكى ئايىنى شەن و كەو كراو و لەو گۆشەنىگايەو رۆماننوس رەخەنى لىگرتوون، بەتاييەت تيش لە باسكردنى كەسايەتى (دەرۆش كەرىم)دا رەخەنەكى توندى لە كاروكردەوى كۆمەلايەتى دەرۆشەكان گرتوو. لە ديمەنىكدا كاتىك باس لە دۆزىنەو مىلەتەكى سەربراو دەكەن و تۆمەتەكەى دەخەنە ئەستۆى دايكى، لە گەفتوگۆى نيوان (خورشيد و ئەورەحمان و ھەمەشەين)دا لە چايخانەدا ئەو دەخريتەرەو، كە دايكى ناتوانىت ئەو كارە بكات، بەلكو لە بەردەم مزگەوتىكدا دايدەنا و دەرۆشەت، ئەم ديمەنە رۆلى گەورەى مزگەوت لە كيشە و گەفتە كۆمەلايەتتەىكان ديارى دەكات. ھەرەھا لەو كاتەى كە تەرمى (شىخ مەھمود) ھاتوو تەو شارى سلىمانى، مزگەوتى گەورە ئەو شوپنە دەبىت كە ديارىكراو بۆ ئەو رېورەسى ناستنەكەى تيدا ئەنجام بدريت، بەلام لە ترسى خۆپيشاندانى خەلك، حكومەت ھەر شەو و كەى تەرمەكەى ناستبوو ((خەلكىكى زۆر بەنيازى بەشدارىكردن لە ناستنى تەرمى شىخدا بەرودوا رەويان كرده بەر مزگەوتى گەورە، بەلام ھەرچى دەگەيشت، يەكسەر دەيزانى كە ھەر شەوئى نىژراو و دەگەرەپاەو)) (شار: ۲۲۵). لەھەمانكاتيشدا رەوناكى خراو تە سەر رۆلى مەلا، بەو پىيەى كە پياوى ئايىنىيە و كارىگەرىيەكى گەورەى لە رەوشى ژيانى كۆمەلگەدا ھەيە، بۆيە ئەو رۆلەى مەلا كاتىك بەرچاو دەكەويت، كە (ھەمە عەلى)ى كارەكتەر، كە لە دواى مردنى (مىمكە ھەلىم) ھو لەسەر چارەنوسى ئەو خانووى كە تىيدا كرىچىنە، پرس و راي بە گەلىك چىن و توپۆ و فەرمانگە حكومىيەكان دەكات، لەوانەش مەلاى مزگەوتەكەى گەرەكەيان ((ھەمەعەلى بۆ ماوەى سى رۆژ پيشەى پرسىار و رەوئىكردن بوو، ھەر لە برادەر و ناسىاو و مەلاى مزگەوتەكەى نزيكەيانەو بىگرە، تا دايرەى تاپۆ و دادگە و شارەوانى باسەكەى ھىندە دووبارە كرىبوو ھو كە دەتوت نووسراوىك لەبەر دەخوونىتەو)) (شار: ۴۶). لىزەشدا رۆلى گەرنكى مەلا لە كيشە و گەفتە كۆمەلايەتتەىكان بەديار دەكەويت كە بەھۆيانەو بەشيك لە چارەسەر كەردن بۆ ئەو كيشانە كراون.

لە ديمەنىكى دىكەشدا رۆلى مەلا لەو مارەيى كەردنە بەديار دەكەويت كە (وہستا تاير) بەھۆى رەتكردەو دىخاوايىيەكەى، لەگەل ئەو كچەى كە پەيوەندى خۆشەويستى لەگەلدا ھەبوو، كە بەناچارى رەدوو كەوتوو و ئەویش خۆيى و خانەوادەكەى كۆچيان

کردوو و هاتونته باشووری کوردستانه وه ((هیندهمان پاره بی بوو که تا له شوینیک دهگیرسینیه وه، خه مم نه بی، کچه یه و لای یه که م مه لا که تووشی هاتین، کردمه حاللی خۆم، دایکه و برابه هیچ گله یه کیان لیم نییه)) (شار: ۱۴۱). لیره شدا رۆلی مه لا له گه یشتنی دوو دلدار به یه کتر به دیار دهکه ویت، که رۆلکی ئه رینیه و له پیناو خووشنودی مرۆفدایه. له گه ل ئه وه شدا رۆماننوس گله یی و رهخنه ئاراسته ی مه لا و دهرویش دهکات، که به هۆی ئه و کردار و رهفتاران ه یانه وه کیشه و گرفتی کۆمه لایه تی هاتوو ته ئاراه، ئه وه تا باس له و کۆلکه مه لایه دهکات که بی هه سترکردن به لپیرسراویتی کچیکی بی باوکی ته من مندا ل له (دهرویش که ریم) که به ته من زۆر له و گه ورتره، ماره دهکات ((پیریژن..... هه ستی به ماندوو بوونیک زۆر ده کرد، دهرویش ئه و رۆژه، گه لێ راکه راکه ی پی کردبوون، تا له ئه نجامدا گه یاندبوونیه لای کۆلکه مه لایه ک و کاره که ی ساز دابوو)) (شار: ۹۹)، لیره دا له لایه که وه رهخنه له و مه لایه گه روه که بی ئه وه ی له مه سه له که بکۆلته وه و به بی ئه وه ی ره چاوی باری ته منی نیوانیان بکات، ئه و کاره ی ئه نجامدا وه که وه کو تاوانیک وایه، چونکه به شیکه ی له و تاوانه به رپرسیاریه ته که ی دهکه ویته ئه ستوی مه لا وه. له لایه کی دیکه شه وه رۆشنایی خراوه ته سه ر کردار و رهفتاره کانی (دهرویش که ریم) و به هۆیه وه رهخنه له کاری دهرویشایه تی گه روه. به تایبه تیش به هۆی گواسته وه ی کچی مندا لکاره وه. جیا له مانه ش ئه و هه لسوکه وتانه ی له گه ل ئه و کچه ته من مندا لانه ده کرد له به زۆر سیکس کردن و لیدان و ئه شکه نجه و به ستنه وه یان و به که م سه رکردنیان و هه روه ها ئه و هه لسوکه وته ی له گه ل (خورشه ی خوشکیدا که بووه هۆکاری ته لاقدانی، له لایه که وه به شیک بوو له چه وساندنه وه ی ئافره ت و له لایه کی دیکه شه وه زۆلم و زۆرداری بوو له دژی مرۆفانیک که له پیناو ده ربازبوون له هه ژاری و نه بوونی و برسیتییه وه په نایان بۆ ئه و جۆره کارانه بردبوو.

ئه مانه ش هه چیان په یوه ندییان به ئایینه وه نه بوو، که ئه و وه کو دهرویشیک به رگیکی ئایینی پۆشیوو و به هۆی پاره و فرت و فیله وه کاره کانی بۆ ده چوو ه سه ر. رۆماننوس ئاماژه به هه مایه کی دهرویشایه تی دهکات، که بریتیه له قژیکی دریز، دیاره دهرویشه کان وه کو ناسنامه یه ک بیت بۆیان قژیکی دریز ده هیله وه و که به هۆیه وه له ناو کۆمه لگه دا ده ناسرینه وه. ئه م کاروکرده وانه ی که دهرویش کردوو یه تی دووره له ئایین و زیاتر له پیناو به رژه وه ندیه تایبه تییه کانی خۆیدا بووه، جیا له مه ش له شیوه ی توندوتیژی و زۆلم و زۆردارییه وه بووه و جۆریک بووه له غه درکردن له خه لکی و به تایبه تیش ئافره تان بوونه ته قوربانی ئه و کاروکرده وانه، بۆیه رۆماننوس له ریگه ی باسکردنی ئه و کاره کته ره وه رهخنه یه کی توندی ئاراسته ی ئه م جۆره کارانه کردوو و پرووی ناشیرینی پیشانداده.

له رۆمانی (توانه وه)ی (غه فور سالح عه بدوللا) دا مزگه وت و کاروباری ئایینی به شیک له پروداوه کان پیکده هینیت و رۆلی کاره کته ره کان دیاری ده کات، به تایبه تیش به هۆی ئه و پرسه وه، رۆماننوس له باره ی کۆمه لیک بابته ی ئایینه وه بیرورای خۆی ده برپوه، له وانه ش به کارهینانی ئایین له لایه ن مه لاره بۆ به رژه وه ندیه تایبه تیه کانیا ن، ئه وه تا له دیمه نیکدا ئاماژه به وه ده کات کاتیک ئاژه لیک دیار نه ده بوو، په نایان بۆ مه لا بر دووه و ئه ویش ئه وان ی به نوشته کردنه وه هه لئه لئان دووه، ئه مه ش وه کو بیره وه ریبه کی مندالی له لایه ن (قاره مان) ی کاره کته ری سه ره کی ده گیزد ریته وه ((مندال بو ی، هر که ئاژه لیکتان نادیار ده بوو، له میگه ل نه ده هاته وه خیرا داپیره ت خۆی ده گه یانده مه لا شینه و ده می گورگی لی ده به ست، که چی پاش یه ک دوو رۆژ که لاک ی خوراوی ئاژه له که یان ده دۆزیه وه، عه قلیان ئه وه نده پی ده شک ی)) (توانه وه : ۱۱۱).

لیردها به شیوه یه کی گشتی ره خنه له عه قلی دواکه وتووی خه لکی گوندنشین گیراوه، که سه ره رای ئه وه ی ئاژه له که شیان خوراوه، ئه وان هر باوه ریان به و نوشته یه ی مه لا کردوه. هه روه ها کاتیک باس له په یوه ندی خو شه ویستی نیوان (قاره مان و هه تاو) ده کریت، به هۆی ژیا نی نیوانیا نه وه که هه میشه له کوچه و کۆلانه کانی ناو شاری که رکوک بووه، ئاماژه به وه ده کریت که چوونه ته ناو مزگه وتیکی شاره وه به یه که وه ئاویان خوار دۆته وه و به هۆی ئه و دیمه نه شه وه رۆماننوس دیدو بو چوونی مجبور و درویشه کان له به رانه ر خو شه ویستی و به یه که وه بوونی کچ و کور له دره وه در ده بریت، که به چاویکی خراپ و له ئایین ده رچوونه وه لییان روانیوه. یاخود له دیمه نیکی دیکه دا ئاماژه به کاری خراپی درویش و مه لا کراوه که چۆن ئایینان بۆ مه رامه تایبه تیه کانی خۆیان به کارهیناوه و له م پیناوه شدا سلیمان له هیچ کار و کرده وه یه ک نه کردۆته وه، ئه وه تا کاتیک (هه تاو) ی کاره کته ر (شانازی) کچه ئیفلیج بووه که ی بردۆته لای ئه وان به بی ئه وه ی هیچ زانستیکیان له باره یه وه هه بیت، خۆیان له و کاره هه لقور تاندوه. ئه و جۆره کارانه بیگومان کاریگه ریان له سه ر ئاستی پیشکه وتنی کۆمه لگه کردوه و زیاتر به دواکه وتووی هیتتوویانه ته وه، چونکه به هۆی دواکه وتنی کۆمه لگه وه، ئه و جۆره که سانه ده توانن باشتر به هۆی ئایینه وه سوودی تایبه تی خۆیان به دی بهین.

دیاره رۆماننوس دژی ئه م جۆره کارانه یه و دژی به کارهینانی ئایینه بۆ هه لئه لئان دنی خه لک، له کاتیکدا ئه مه ده گه رپته وه بۆ ئاستی رۆشنیری و هزری ئه و خه لکه ی که باوه ریان به و جۆره کارانه وه هه بووه، ئه وه تا رۆماننوس راو بو چوونی خه لکی له باره ی ئه و که سانه ی که ئایین بۆ مه رامه که سییه کانی خۆیان به کار ده هینن خستۆته به رچا و، ئه مه ش له باره ی ئه و که سه یه که له گونده که خۆی به سه ید و پیاوچاک و مه لا ناساندوه ((خه وشه به ژنیکی تری ده وت: - ئه لین دوینن شه و له ئاسمان به چاوی خۆیان دیوانه

ئەفرىق و لەگەل ئەستىزەكان قەسە دەکرد. ئەو پتر دەپوت: - بەخوا خوشم دەمخۆش راست ئەكەى كى ئەو پترى خۆى لەقەرەى ئەو بدات مووى سەرى با ئەببا. پوورە خەوشە دەپوت: - ھەر مەپرسە، سەيدىكى زۆر پپە، ھار و مار چاك ئەكاتەوھ)) (توانەوھ : ۲۸۰-۲۸۱). دواتر كەسايەتى راستەقىنەى ئەو سەيدە ئاشكرا دەكرىت، كە كەسىك بووھ دووچارى لادەرى كۆمەلايەتى بۆتەوھ و سىخۆرىش بووھ، لەبەرئەوھش دواچار كۆزراوھ. ھەرودھا لە دیمەنىكى دىكەشدا ئاماژە بەو كەسانە دەكات كە دووچارى لادانى كۆمەلايەتى بوونەتەوھ و كارى دزى دەكەن، كەچى دواتر لە بەرگىكى ئابىندا ئەو مېژووھىان دەشارنەوھ و تەنانەت رېنمايى خەلكىش دەكەن ((ھەشبوون تەنانەت بەرمالى مەزگەوتيان دەدزى، بە كەفل و كۆنىك بوونە پىغەمبەر ئاسا، رېگەى چاكەيان بە خەلك نىشان دەدا)) (توانەوھ: ۲۸۶). لىرەشدا ئابىن كراوھ بە بەرگىك و تاوانى دزىكردى پى شاردراوھتەوھ، بەو واتايەى ئابىن بۆ كارىكى دىكەى خراپتر لە دزىكردى بەكارھاتوھ، چونكە خەلكانىك بەھۆى ئەو كارە ئابىنىيەوھ دووچارى ھەلخەلەتاندن دەبن و گومرا دەبن، ئەمەش لە كارى دزىكردەكە خراپترە.

لەلايەكى دىكەوھ لەناو دەقەكەدا مەزگەوت وەكو شوپىنىك بۆ ناونىشان بەكارھاتوھ و بەھۆى ئەمەشەوھ ناوى بەشېك لە مەزگەوتەكانى شارى كەركوك ھىنراوھ، لە دیمەنىكا كاتىك باس لە پەيوەندى كرىدى (قارەمان)ى كارەكتەرى سەرەكى بە قوتابخانەوھ دەكات، بەھۆیەوھ باس لە گەپان و سوورپانەكانى كارەكتەر بەناو شارەكەدا دەكات و ئاماژە بە مەزگەوتى (بەرتەكە) دەكات ((دەمەو نىوھۆ لەگەل ھاوپىكانت لە قوتابخانە بەرەلا بوون، لەو قوتابخانەيەى كە پووى دەمى تائىستاش لەسەر جادەى سلېمانىيە، بەرامبەر بپە خانو بەرەكەى گەرەكى (بەرتەكە)یە كە بەخۆى و مەنارە بەرزەكەى مەزگەوتەكەيەوھ، تائىستاش لە ناوھراستى مالاكان دەروانىتە ھەموو شارى كەركوك)) (توانەوھ: ۱۷۴). لىرەدا وەكو ناونىشانى شوپىنىكى ديارىكراوى شارى كەركوك كە گەرەكى (بەرتەكە)یە، ئاماژە بە مەزگەوتەكەى كراوھ.

لە رۆمانى (ھەلكشان بەرەو لوتكە)ى (عەبدوλλά سەپاج)دا سەرەپاى ئەوھى لەچوارچىوھى باسكردنى جوگرافىيانەى شارى كەركوكدا، مەزگەوتەكانىش بەسەركرانەتەوھ و باسيان كراوھ و وەكو ناونىشانىكىش بەكارھىنراون، چەندىن باس و بىروپاى ئابىنى لەناو دەقەكەدا بەرچا و دەكەوئى، بەشېوھەيك ئەو دەقە تزییە لە بابەتى ئابىنى و رۆمانووس سوودىكى تەواوى لەو باس و بابەتە ئابىنىانە وەرگرتوھ و چىنى پووداوەكانى پى تەواوكردوھ و پەھەند و لایەنەكانى كارەكتەرەكانىشى پى پوونكردۆتەوھ. ئەمە سەرەپاى ئەوھى كە كارەكتەرى ئابىنىش رۆلىان لە دوو توپى دەقەكەدا گىراوھ. لە دیمەنىكا كاتىك باس لە مەزگەوتى (كىلانە) دەكات، بە مەزگەوتە

ترسینه ره که ناوی ده بات و چیرۆکی ئەو مزگه و تهش له زاری (توفیق) ی کاره کته ره وه ده گێرێته وه ((دایکم ده یگوت: گوايه فریشته نشینه و له مهر ئەو مزگه و ته وه حیکایه تی زۆرم بیستوه، یه کێک له وانه ئەوه بوو که پیاوان به شه و گره وی ئەوه یان ده کرد که کئ ده و یرئ بچیته ناو ئەو مزگه و ته و سنگێکی لێدا کوئ ..... ته نیا قوه له تینی مزگه و ته که بۆ غوسلی مێردان و مه له و به زمی کور و کال به کار ده هات، ئەگینا به ته مه نی من نوێژی لینه کراوه)) (هه لکشان به ره و لوتکه : ۱۳). ئەو جۆره بێر کردنه وه یه روانگه ی کۆمه لگه له مهر ده زگایه کی ئایینی وه کو مزگه و ت پیشان ده دات که کاریگه ری به سه ر کۆی ژیا نی تاکه کانیه وه هه بووه و له گشت بواره کاند ئاراسته ی کردون.

هه ر له م چوار چۆیه شه ئاماژه به کاره کته ری (مه لا) وه کو پیاویکی ئایینی کراوه و له گه لێک دیمه نی ناو رۆمانه که یه د به شداری بیکراوه، له هه ندیکیاندا کاروباری ئایینی جییه جیکردوه، له هه ندیک دیمه نی دیکه شه که و تۆته به ر په خنه ی رۆمانو سه وه، چونکه ئایینه که ی له به رژه وه ندیه تابه تیه کانی خۆی به کاره یناوه. له مه شه د زیا نی له ناوبانگی ئایینه که ش داوه، له وانه ش کاری جادوو که ری و نوشته که جگه له وه ی ئاسه واریکی خراپی کۆمه لایه تی لیده که و یته وه، له که سایه تی مه لاش وه ک پیاوی ئایینی ده دات و ناوبانگی ئایینه که ش له که دار ده کات. ئەوه تا له دیمه نیکدا کاتیک (ئۆمه ر) داوا له دایکی ده کات کچی (ره شه که وش درووی) بۆ بخوازیت، به لام دایکی، له دایکی که چه ننگه رانه، چونکه به لایه وه ((ئەو جادوو کاره ی دایکی، هه و ته ی سئ جار لای مه لا واحید که و توه، نوشته و جادووی بۆ ده نووسیته)) (هه لکشان به ره و لوتکه : ۱۱۲-۱۱۳). لێزه دا که سایه تی مه لا له و په ری خراپیدایه و باسکردنیشی جۆریکه له په خنه گرتن له و جۆره کارو کرده وانه ی که به ناوی ئایینه وه و له په نای بیروبا وه ره ئایینییه کانه وه ده کریته. هه ر له م میانه یه شه د ئاماژه به کاری سۆفیگه ری و ده رویشایه تی ده کات و بیروای ئاین و مه لاش له مباره یه وه ده خاته روو. ئەمه ش له کاره کته ری (سۆفی محیدین) دا به رجه سه ته ده کات. ئەم جۆره باسکردنه ی (سۆفی محیدین) له لایه که وه ره هه ندی ئایینی ئەو کاره کته ره پیشان ده دات که توندوتیژی ئایینی و بێرۆکه ی ده رویشایه تی کاریگه ربیان له سه ر هه لسوکه و تی رۆژانه و په یوه ندیه کۆمه لایه تیه کان داناوه و سه ره رای ئەوه ش رێچکه یه کی دیکه ی ژیا نی بۆ ده ستنیشان کردوه.

ببگومان ئەو جۆره به کاره ی نانه ی ئاین، له لایه ن مه لا و پیاوانی ئاینیه وه جیگه ی په سه ند نییه و ره تده کریته وه. له م رۆمانه دا جیاوازی بۆچوونی ئایینی له نیوان مه لا و سۆفیگه ری به دیار ده که و یت، ئەم جیاوازی بیروبوچوونه ش وایکردبوو که سیان باوه ر به وی دیکه یان نه کات و تانه و ته شه ر له یه کتری بدن، بۆیه له دیمه نیکدا (سۆفی محیدین) رووبه رووی (مه لا ته ها) ده بیته وه و پرسیا ری لیده کات ((مامۆستا، ئەوانه چین نووسراون

لەم قەد دیوارانە. مەلا تاها سەدان جار ئەو نووسینانەى خۆیندبوو و هە کە چى دەستى نایە بەرچاویى و کە پرۆکە یە کى بۆ کردە سایە، هەروەکو ئەو هى چاوى خۆى کز نیشانبدات بۆ ئەو هى لە پرسىارە کەى سۆفى هەلئیت..... دەزانی چى نووسراوه! نووسراوه با سۆفى ئۆقرە بگرئ و لە ئاشیيانە کەى خۆى بمینیتە و هە...

- کەواتە بۆ مەعاشم بۆ نابرنە و هە؟

- سۆفى تۆ لە کونجە کەى خۆتە و ئەوانە دین ناو نووست دەکەن. مەلا بە و هە دە یوست

لە کۆلى خۆى بکاتە و هە، کە چى سۆفى و هە کو قیر لکایە کە وای مەلا و هە.

- باشە مەلا، ئەگەر مەعاشت پینە دەن پینش نویتى دە کەیت!

پرسىارە چاوهروان نە کرا و هە کەى سۆفى و هە کو قەیناخ بە دلى مەلادا چوو. گە و جە، نویتى بۆ خوا و هە ندە. سۆفى قسە کەى پینشووى بە پیندانگى کى دیکە دوو گاسنە کردە و هە: نویتى مەلایان بە نیو ئەجر دە نووسرئ. مەلا مەتە قى نە کرد و لە دلى خۆیدا بە خۆى گوت: ئە مە یە مەلا بە زین)) (هە لکشان بەرە و لوتکە : ۱۹۸-۱۹۹). لیرە دا جیا و زببە کانی ئە و دوو تویتە ئاینیە دە رە کە ویت کە هەچ لایە کیان با و هە رى بە کار و کردە و هە ئە وى دیکە نییە، لە کاتیکدا هە ر دوو لاشیان لە چوار چۆ و هە ئایندا کار و فەرمايشتە کانیان ئە نجام دە دەن.

### سەرچاوه

۱. د. عەبدوللا خورشید عەبدوللا و ئەسرین زرار: کیشە کۆمە لایە تییه کانی ئافره تی کورد و هۆکارە کانی، گۆفاری (ئە کادیمی)، ژمارە (۱۸)، ۲۰۱۱.
۲. أ. رابیه رحابلی، الروایه و تاریخ الادیان بین التقدیس و التدنيس، مجله جیل الدراسات الادبیه و الفکرية، العام الثانی - العدد ۹، یولیو ۲۰۱۵.
۳. نجم مولاى، مؤسسة الدينية ودورها في الحفاظ على الهوية الوطنية، <http://2011.elaphblogs.com/post/.html>
۴. ئیبراهیم ئەحمەد: ژانى گەل، دەزگای چاپ و بلا و کردنە و هە ئاراس، چ ۵، هە ولیر، ۲۰۱۰.
۵. موکری: هەرس، چاپخانە ی بیسارانى، چ ۳، سلیمانى، ۱۹۹۸.
۶. حسەین عارف: شار، دەزگای چاپ و بلا و کردنە و هە ئاراس، چ ۲، هە ولیر، ۲۰۱۱.
۷. عەبدوللا سەراج: هە لکشان بەرە و لوتکە، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۸۹.
۸. غەفور سالح عەبدوللا: تۆنە و هە، چاپخانە ی وەزارە تی رۆشنییر، چ ۲، هە ولیر، ۲۰۰۹.





# سه لآحه ددینی ئه یوبی ئه و سه رکرده ی له میژووی کورد دوو باره نابیته وه

سوداد ره سوول

نوسهر و ماموستا له زانکۆی سووران. خویندکاری دکتورا  
له بواری زمانه وانی له زانکۆی ساینس له مالیزیا



## روانگه‌یه‌کی ئەکادیمی بۆ میژووی سەلاحەددینی ئەیوبی

سەلاحەددینی ئەیوبی وەک گەورەترین کەسایەتیی میژووی کورد، تائێستا لای کورد بەشیوەیه‌کی ئەکادیمی توێژینه‌وه له‌سەر کەسایەتی و میژوو‌هە‌که‌ی نە‌کراوه، هە‌روه‌ها کورد وەک نە‌ته‌وه‌ی خاوه‌ن ئە‌م کە‌سایە‌تییه‌ گە‌وره‌یه‌ تائێستا وەک پێ‌ویست بایە‌خی بە‌ میژوو و ناووشۆ‌رتی سە‌لاحە‌دین نە‌داوه. ئە‌گەر سە‌یری کتێبه‌ میژووییه‌کانی پە‌روه‌رده‌ی حکومه‌تی هە‌رێم بکه‌ین، دە‌بینین میژووی ئە‌یوبیه‌کان زۆر کە‌م بایە‌خی پێ‌ دراوه، له‌ مه‌له‌بنده ئە‌کادیمی و رۆ‌شنی‌رییه‌کانی باشووری کوردستانیش ناوی سە‌لاحە‌دین و میژوو‌هە‌که‌ی تائێستا پێ‌گه‌ی شیاوی خۆ‌ی پێ‌ نە‌دراوه، که‌چی لای غە‌یری کورد، له‌ مه‌له‌بنده ئە‌کادیمییه‌کانی جیهانی ئیسلام و ئە‌وروپا بایە‌خێکی زۆر به‌ میژووی سە‌لاحە‌دین دە‌دری‌ت.

بایە‌خ نە‌دانی کورد به‌ سە‌لاحە‌دین زیاتر بۆ هۆ‌کاری ئایدیۆ‌لۆ‌جی ده‌گه‌رێته‌وه، چونکه‌ تاکی رۆ‌شنی‌ری کورد له‌ روانگه‌یه‌کی ئایدیۆ‌لۆ‌جیه‌وه سە‌یری میژوو ده‌کات و هەر له‌م روانگه‌یه‌ش هه‌له‌سه‌نگاندن بۆ کە‌سایە‌تییه‌کان و ر‌و‌داوه‌کان ده‌کات.

سە‌ره‌له‌دانی بی‌ری نە‌ته‌وایه‌تی کورد و بلا‌بوونه‌وه‌ی له‌ سە‌ره‌تای سە‌ده‌ی بیستە‌م به‌ نیۆ‌چینی رۆ‌شنی‌ری کورد، تێ‌روانی‌نێکی نویی هێنایه‌ دنیا‌ی هزری کوردیه‌وه، که‌ له‌ روانگه‌ی ئە‌م بیرە نە‌ته‌وه‌یه‌یه: کورد سەر به‌ نە‌ژادی ئاریاییه‌ و له‌ نە‌ژادی سامی با‌شتر و به‌رزتره، ئیسلام دینیکی عە‌ره‌بی سامیه‌، ئە‌م دینه به‌ فەر‌هه‌نگ و زمان هه‌یچ په‌یوه‌ندی به‌ کورده‌وه‌ نییه، سە‌رده‌می هاتنی ئیسلامیش بۆ ناو کورد سە‌رده‌می مه‌ینه‌تی و ژێ‌رده‌سته‌یی کورده، هە‌ربۆ‌یه هە‌وادارانێ ئە‌م بیرە حە‌ز ده‌کە‌ن به‌ میژوو و فەر‌هه‌نگ بگه‌رێنه‌وه بۆ پێ‌ش ئیسلام، و هە‌موو شتیکی پێ‌ش ئیسلامیش لایان خۆ‌شه‌ویسته، هەر به‌شداریه‌کی کوردیش له‌ شارستانیه‌تی ئیسلام به‌ خزمه‌تی بینگانه‌ وه‌سفی ده‌کە‌ن و بایە‌خی پێ‌ نە‌دە‌ن. به‌پێ‌ی ئە‌م روانگه‌ نە‌ته‌وه‌یه‌یه، سە‌لاحە‌دین خزمه‌تکاری عە‌ره‌ب بووه و هه‌یچ سوودیکی بۆ کورد و مه‌سه‌له نە‌ته‌وه‌یه‌یه‌که‌ی نە‌بووه، بۆ‌یه پێ‌ویست ناکات کورد بایە‌خی پێ‌ بدات، هە‌ندیک جاریش زۆر به‌توندی پە‌خنه‌ی لێ‌ ده‌گرن و به‌ خیا‌نه‌تکار و خۆ‌فرو‌ش تۆ‌مه‌تباری ده‌کە‌ن. هاوکات له‌گه‌ڵ ئە‌م ر‌ه‌وته ناسیۆ‌نالیستییه‌، ر‌ه‌وتیکی دیکه‌ی هزری چه‌پی و مارکسی بۆ دنیا‌ی هزری کوردی هات، که‌ ئە‌م بیرە له‌ روانگه‌ی مملانیی چینایه‌تییه‌وه میژوو ده‌خوێ‌نێته‌وه و پێ‌توايه له‌م مملانییه‌، ئایین ئامرا‌نیکه به‌ ده‌ستی ده‌سه‌لاتدار و چه‌وسینه‌ران بۆ هه‌شتنه‌وه‌ی چینی کریکار به‌ چه‌وساوه‌یی، بۆ‌یه ئایین هیوايه‌کی درۆ‌یییه‌ و خزمه‌ت به‌ چینی کریکار و چه‌وساوه‌ ناکات، ئایین وەک ئە‌فیون وایه‌ بۆ‌ گه‌لان. ئە‌م ر‌ه‌وته هزرییه‌ جیاکاری نە‌ژادی و ر‌ه‌گه‌زی له‌ نیوان ئاریایی و سامی ناکات، به‌لام دژایه‌تی هزری ئایینی ده‌کات، بۆ‌یه له‌ میژووی کوردا هەر کە‌سایه‌تییه‌ک

پاشخانیکی ئایینی هه‌بوویت، شایه‌نی ئه‌وه نییه بایه‌خی پێ بدریت، سه‌لاحه‌دین لای ئه‌وان که‌سایه‌تییه‌کی گرنه‌کی نییه له‌ میژووی کورد، چونکه‌ خزمه‌تی به‌ ئایینی ئیسلام کردووه. له‌ به‌رانه‌به‌ر ئه‌م دوو په‌وته، په‌وتیکی دیکه‌ی هزری ئیسلامی سیاسی هه‌یه که به‌رگری هزری له‌ سه‌لاحه‌دین ده‌کات، و بایه‌خی پێ ده‌دات. ده‌کرێ بلیین له‌نیو هه‌موو په‌وته هزریه‌کانی دنیای کوردی، تیروانیی ئه‌وان بۆ سه‌لاحه‌دین راستتر و زانستیه‌تره، و خزمه‌ت به‌ کورد و میژووی کورد ده‌کات.

ئه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌ین، پێش هاتنی ئه‌م په‌وته هزریانه‌ بۆ ناو کورد، میژووی سه‌لاحه‌دین لای کورد هه‌یج کیشه‌یه‌کی نه‌بووه و کورد زۆر شانازی به‌ میژووی ئه‌یوبیه‌یه‌کان کردووه. له‌ شه‌ره‌فنامه‌ی شه‌ره‌فخانی بدلیسی له‌ سه‌ده‌ی شانزده‌م و خولاسه‌یه‌کی تاریخی کورد و کوردستانی ئه‌مین زه‌کی به‌گ له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌م، میژووی سه‌لاحه‌دین و ئه‌یوبیه‌یه‌کان وه‌ک به‌شیکی گرنه‌کی و پێر شانازی کورد باسی کراوه. له‌ هه‌موو میژووی ئه‌ده‌بیاتی کوردیش، له‌ شیعری شاعیرانی کورد، سه‌لاحه‌دین هه‌ر شانازی پێوه‌ کراوه. که‌واته‌ ئه‌سلی کیشه‌ی کورد له‌ گه‌ل میژووی سه‌لاحه‌دین ئه‌و په‌وانه‌ ئایدیۆلۆجیستییه‌ی رۆشنیری کورده‌ که‌ به‌ پێوه‌ره‌ ئایدیۆلۆجیه‌یه‌کان میژوو ده‌خوینیه‌وه، ئه‌م خوینده‌وه‌یه‌ش بۆ میژوو له‌ پووی مه‌عریفیه‌وه‌ یه‌کجار هه‌ژاره‌، ده‌رسه‌ میژوویه‌یه‌کان چه‌واشه‌ ده‌کهن و میژوو بێنرخ ده‌کهن، نه‌وه‌ی نوێش به‌راستییه‌ میژوویه‌یه‌کان لاری ده‌کهن، له‌هه‌مانکاتدا کورد له‌ گه‌وره‌ترین که‌سایه‌تی میژوو که‌شی بیه‌ش ده‌کهن. ئه‌گه‌ر ئه‌م میژوو له‌ په‌وانه‌یه‌کی ئه‌کادیمییه‌وه‌ سه‌یری بکری، و له‌ چوارچێوه‌ی سه‌رده‌می خۆی و ئه‌و په‌وداوانه‌ی له‌و سه‌رده‌مه‌ هه‌بوون خوینده‌نه‌وه‌ی بۆ بکریت، ئه‌وا سه‌لاحه‌دین میژوویه‌یه‌کی یه‌کجار گرانه‌ها و پێر بایه‌خه‌ بۆ ناسنامه‌ی کورد، چونکه‌ سه‌لاحه‌دین تاکه‌ که‌سایه‌تی میژووی کورده‌ که له‌سه‌ر ئاستی هه‌موو جیهانی ئیسلام و ئه‌وروپا ناسراوه و کاریزمایه‌کی جیهانی هه‌یه، بۆیه‌ ئه‌م میژوو بۆ کورد ده‌ستکه‌وتیکی گه‌وره‌یه‌، زۆر گرنه‌کی کورد ئه‌م میژوو به‌ هی خۆی بزانی و بایه‌خی پێ بدات، و بیکات به‌ هیز و وزه‌ بۆ ئه‌م په‌و و نه‌وه‌کانی داها‌توو.

گله‌یه‌یه‌کی زۆر له‌ سه‌لاحه‌دین ده‌کریت که‌ هه‌یجی بۆ کورد نه‌کردووه‌!! ئه‌وه‌ی تو‌زیک به‌ میژوو ئاگایی هه‌بیت، له‌وه‌ ئاگاداره‌ که‌ نه‌ته‌وايه‌تی و کیشه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی مه‌سه‌له‌یه‌کی تازه‌یه‌ له‌ میژوودا، نه‌ته‌وايه‌تی و ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا بۆ سه‌د سالیکی پێش ئیستا ده‌گه‌ریته‌وه‌، له‌ دوا‌ی په‌وه‌خانی ده‌وله‌تی عوسمانی نه‌ته‌وايه‌تی به‌ جیهانی ئیسلام و رۆژه‌لاتدا بلا‌وده‌بیته‌وه‌، پێش ئه‌م سه‌ده‌یه‌ شتیکی نه‌بووه‌ پێی بگوتری کیشه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی و ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی. ته‌نانه‌ت له‌ ئه‌وروپاش نه‌ته‌وايه‌تی بۆ دوو سه‌ده‌ پێش ئیستا ده‌گه‌ریته‌وه‌، بۆیه‌ پێش ئه‌م سه‌رده‌مه‌ سه‌رکرده‌ و رابه‌ر و زانا و دانا و شاعیر و نووسه‌ر،.. که‌سایه‌تی سه‌رده‌می خۆیان بوون و له‌چوارچێوه‌ی ئه‌و

فهرهنگ و ئەو کیشانهی لەو سەردەمە هەبوو بیریان کردوووەتەو و کاریان کردوو و نووسیویانە. ئەم دۆخە لە میژوودا لای هەموو نەتەوکان بە هەمان شیوە بوو، بە سەدان شاعیر و دانا و زانا هەبوون لە میژوودا بە زمانی نەتەوێ خۆیان هیچیان نەنووسیو و بە زمانیکی دی که ئەوسا زمانی ئەدەبی یان زمانی بالادەست بوو نووسیویانە. بە سەدان سەرکردە و پیاوی میژوویی هەبوون لە رووی نەتەوییەو هەچیان بۆ نەتەو و گەلهکهیان نەکردوو، هەلکهوتی میژوویی وابوو لە ولاتیکی تر حوکمران بوون، بەلام ئەو کهسایەتیانە ئەمرۆ بوون بە جیگە شاناوی و بەریزەو بەسیان دەکن و شەقام و شار و مەلەندی رۆشنیریان بەناو دەکن.

سەلاحەددینی ئەیوبیش وەک دەیان سەرکردە دی لە میژوودا زادهی سەردەمی خۆیەتی، کهسایەتیەکی کورد بوو لە سەدە دیوانەم ژیاو و تیکەل بە رووداوکانی ئەو سەردەمی جیهانی ئیسلام بوو. ئەوێ گرنگە سەرنجی بەدین قورسای دەسەلاتەکی لە دەرەوێ کوردستان بوو، خۆشی لە دەرەوێ کوردستان لە ژینگەیهکی عەرەبی گەرە بوو. هەرەها لەو سەردەمەدا هیچ کیشەیهکی نەتەوێی لە ئارادا نەبوو، ئینتیمای گەلان و نەتەوکان بۆ ناسنامە ئایینی بوو، گەرەترین رووداوی ئەو سەردەمی جیهانی ئیسلامیش، هیرشی سەلیبەکان بوو، که هەموو جیهانی ئیسلام بە کوردەو دەیویست خۆی لەم هیرشانه پاریزیت، و بەرگری لە خۆی بکات، بۆیە ئاسایە سەلاحەددین و هەر سەرکردەیهکی دیکە مسوڵمان لەو سەردەمە ئەو رۆلە بگێریت، که بەپێی سەردەمی خۆی رۆلیکی گەرە لە میژوو گێراو و سەلیبەکانی لە فەلەستین و دەهرناو، ئەم میژوووش بوو بە یەکیک لە رووداو گرنگەکانی میژووی مرقاویەتی.

ئەوێ پلەوپایە سەلاحەددینی گەرەتر کردوو، مامەلە جوامیرانە و مرقاودۆستانە بوو لەگەل سەلیبەکان لەکاتی رزگارکردنی قودسدا، بە هەزاران مەسیحی و قەشە و پیاوانی ئایینی بەخشی و بە جوانترین شیوە مامەلە لەگەل کردن، سەلاحەددین وەک پیاویکی ئاشتیخواز دەرکەوت که حەزی بە کوشتار و خوینریژی نییە و پەنای بۆ تۆلەکردنەو نەبردوو. ئەم هەلوێستە جوانە سەلاحەددین لەگەل سەلیبە داگیرکەرەکانی خاکی مسوڵمانان، لە هەموو ئەوروپا دەنگدانەوێ هەبوو، سەلاحەددین بوو بە رەمزی ئازایەتی و جوامیری و شەهامت، چوو نێو دەقی شانۆ و شیعر، بابەتی کاری هونەری.. لەوساوە هەتا ئیستا سەلاحەددین لە ئەوروپا وەک کاریزمایەک سەیری دەکری نەک وەک دوژمن. بە سەدان کتیب بە زمانە جیاوازهکانی ئەوروپی لەسەر ژیان و ئازایەتی و حوکمرانییەکی نووسراون.

کاتی ئەو هاتوو کورد میژووی سەلاحەددین و ئەیوبیەکان بە ئەکادیمی و دوور لە روانگە و ئەجیندای ئایدیۆلۆجی بخوینیتەو و توێژینەوێ لەسەر بکات، و لە میژووی

کورد پینگەى شىاوى خۆى پى بىه خشىت. به م تىروانىنه ئەكادىمىيه كورد به ههمو و په ته ئاىدوولۆجىيه كان ده توان سوود له م مۆوو پىرشنگداره وه رگرن. ئەم توۆزىنه وه به ههولۆكه بۆ خوۆندنه وه به كه ئەكادىمى بۆ مۆوو ئىووبىيه كان، و ئاوردانه وه به كه خىرايه له مۆوو ژيانى سه لآحه دىن و دهو له تى ئىووبى له ميسر و شام، له گه ل باسكردنى ئە و رۆلهى كه سه لآحه دىن وه ك قاره مانىك گىراوويه تى له رزگار كردنى قودس و مامه لهى نه رمى له گه ل سه لىبىيه كان.

### بنه چهى سه لآحه دىنى ئىووبى

بۆمان ده گىرۆته وه بنه چهى سه لآحه دىنى ئىووبى ده گه رۆته وه بۆ ناوچهى قه و قاز له ئەرمه نستان، كه له م ناوچه به له سه ده كانى ده به م و يازده مى مىلادىدا مېرنشىنىكى كوردى به ناوى مېرنشىنى شه دىدى (٩٥١ - ١٠٧٥ م) له هه رۆمى ئاران (١) فه رمان په وا بووه. محمه د بن شه داد دامه زۆنه رى ئەم مېرنشىنه بووه، و پاىته خته كهى شارى دوىن بووه له ئەرمه نستان. بنه چهى بنه مالهى ئىووبىيه كانىش ده گه رۆته وه بۆ شارى دوىن له ئەرمه نستان و سه ر به عه شىره تى (په وادى)ن. نه جمه دىن ئىووب، باوكى سه لآحه دىن له گوندى ئەجدانكان له نزيك شارى دوىن له ئەرمه نستان له داىكبووه. شادى، باپىرى سه لآحه دىن دواى روه خانى ئىماره تى شه دىدى له گه ل كور په كانى نه جمه دىن ئىووب و ئەسه ده دىن شىركۆ، له سه ر داواى به هروژ، كه والى به غدا و دۆستىكى نزيكى شادى بووه، بۆ به غدا كۆچ ده كەن. شادى و كور په كانى زۆر له به غدا نامىنه وه بۆ تكريت كۆچ ده كەن. شادى له تكريت پۆستىكى ئىدارى ده بىت و هه ر له وىش كۆچى دواى ده كات و به خاك ده سپىرد رۆت (٢).

دواى مردنى شادى له سالى ١١٣٢ز نه جمه دىن ئىووب له پۆسته ئىدارىيه كهى جىنگى باوكى ده گرىته وه، له هه مانكاتدا له گه ل ئەتابه گى موسل عىماده دىن زهنگى په يوه ندىيه كى دۆستانهى ده بىت، تا ئەوه بوو له سالى ١١٣٨ نه جمه دىن ئىووب و شىركۆ، تكريت به جىده هيلن و روو له شارى موسل ده كەن، عىماده دىن زهنگىش به گه رمى پىشوازيان لى ده كا و چاكه يانى له ياد بووه. سه رچاوه مۆووويه كان باس له وه ده كەن له و شه وهى كه كۆچ ده كەن بۆ موسل، سه لآحه دىن له شارى تكريت له داىك ده بىت.

دواى ئەوهى عىماده دىن زهنگى ده سه لآتى فراوان ده بىت و ناوچهى سوورىا و به عله به ك (بعلبك) له لوبنان داگىر ده كات نه جمه دىن ئىووب لهى ده كرى به به رپرس و فه رماندهى عه سه كرى ئەو شاره. نه جمه دىن له م شاره بۆ ماوهى هه شت سال حوكمران بووه، كه سىكى هىمن و له سه رخۆ بووه له هه مانكاتدا سىاسىيه كى دووربىن و چاوكراره و شاره زا بووه، خه رىكى كارى خىرخوازى و چاكه بووه، ئەوه نده وىلى سامان و پله وپايه نه بووه (٣).

سه لآحه دین له گه ل باوکی له به عله به ک مندالی خوی به سهر ده بات و گه وره ده بیت، له هه مانکاتدا ناگاداری هیرشی سه لیبیه کان بووه بو دهشتی بیقاع، که شاری به عله به ک له دهشتی بیقاع هه لکه وتووه، به چاوی خوی ئه و ویرانکارییه ده بینیت که له ئه نجامی دستدریژکارییه سه لیبیه کان به سهر ناوچه که دا هاتووه (٤)، بویه سه لآحه دین هر له تافی لاویتییه وه له گه ل باوکی و مامی قالبووی ناو سیاسهت و ئیداره بووه، و له نیو رووداوه گرنگه کانی ئه و سه رده مه شدا ژیاون.

شیرکوی مامی سه لآحه دین، ده بی به سهر له شکر له سوپای نوره دین مه محمودی کوری زهنگی، ئه تابه گی حه له ب، دواتر به هووی دلسوزی و لیها تووی خوی ده کری به حاکمی شاری حومس (حمص) له ولاتی شام (که ئه مرۆ سووریاه) (٥).

دواتر شیرکو له میسر پۆستیکی ئیداری گه وره یی ددری و ده کری به وه زیری ده ولت لای ده ولتی فاتمی له میسر، سه لآحه دینیش له به ریوه بردنی کاروباره کان هاوکار و راویژکاری ده بی. دواي وه فاتمی شیرکو، سه لآحه دین له جیگه ی ده بی به وه زیری ده ولت و کاروباری میسری ده که ویته ژیرده ستی. دواي رووخانی ده ولتی فاتمی، ئه مجاره سه لآحه دین بو خوی ده بی به سهر کرده ی میسر، و له گه ل زهنگیه کانی شام یه ک ده گرن و ده ولتییکی به هیزی یه کگرتوو له ناوچه که پیکدینن به ناوی ده ولتی ئه یوبی. دواتر هه ریمی حیجاز و یه مه نیش ده که ویته ژیر فه رمانره وایی ئه یوبیه کان. به م پییه ده ولتی ئه یوبی به سهر ناوچه یه کی به رفروان له رۆژه لاتی ناوه راستدا فه رمانره و بووه، بۆماوه ی ٢٦٢ سال به رده وام بووه. به م شیوه یه بنه ماله ی ئه یوبیه کان که له ناوچه ی قه وقازه وه ئاواره ده بن بو رۆژه لاتی ناوه راست، له وی ئه ستیره ی به ختیان ده گه شیتته وه و ده بن به خاوه ن پله وپایه و فه رمانده ی عه سکه ری و ده سه لاتدار به سهر ناوچه که دا.

### سه رده می سه لآحه دینی ئه یوبی

ئه و سه رده مه ی سه لآحه دین لئی له دایکبووه سه ده ی دوازه می زاینی بووه، ئه و شوینه ش که لئی له دایکبووه تکریت بووه و دواتریش له به عله به ک (له لوبنان) گه وره بووه، واته دوور له کوردستان و له ژینگه یه کی عه ره بی له دایکبووه و گه وره بووه، ئه مه له لایه ک، له لایه کی دیکه وه زور گرنگه بزاین که ئه و سه رده مه جیهانی ئیسلام له چ بارودۆخیکدا بووه که ئه م بنه ماله کورده له جه رگه ی رووداوه کانی ئه و سه رده مه کارگیژ و کاربه ده ست و فه رمانده ی عه سکه ری بوون. له و سه رده مه که سه لآحه دینی ئه یوبی وه ک سه رکرده یه ک به درده که ویت، ئه و سا فه رمانره وایی جیهانی ئیسلام له ژیر ده سه لاتی خه لافه تی عه باسیدا بوو که پایته خته که ی له به غدا بوو، به لام له چه ند لایه کی قه له مره وی ئه م خه لافه ته ده ولتی ناوچه یی سه ره به خو هه بوون، وه ک فاتمییه کان، که بنه ماله یه کی

شیعەى ئىسماعىلى بوون له مىسر فه رمانرەوا بوون و دژ به دەسه لاتی خه لافەت بوون، سه لیبییه کانیش که ناری رۆژه لاتی ده ریاى ناوه راستیان داگیر کردبوو، هەر له ئاسیای بچووکه وه، له ناوچهى ئەنتاکییه وه ههتا لوبنان و فهلهستین و نیمچه دورگه ی (سینا) له ژێر داگیرکاری سه لیبییه کاندای بوو، ئەتابه گه کانیش که تورکه سه لجوقیه کان بوون له باکووری عێراق و سووریا فه رمانرەوا بوون.

به م شیوهیه جیهانی ئیسلام له ناو خۆدا پارچه پارچه بوو، ئەمه سه ره رای ئەوهی که دوچاری داگیرکاری ده ره کیش هاتبوو. خالیکی دی زۆر گرنگه بزانری که مسولمانان له و سه رده مه هه موو پیکه وه یه ک ناسنامه یان هه بووه که ئەویش ناسنامه ی ئۆمه ته ی ئیسلام بوو، واته هه موو نه ته وه و گه لانی ناو ئۆمه ته ی ئیسلامی له و سه رده م له یه ک به رده ا بوون، هه یچ کام له نه ته وه کانی ناو جیهانی ئیسلامی هه ولی دروستکردنی کیانی نه ته وه ییان بۆ خۆیان نه داوه، چونکه هه سته نه ته وایه تی و بیری نه ته وایه تی له ناودا نه بووه. وه ک ئاشکرایه بیری نه ته وه یی له کۆتایی سه ده ی نۆزده م له نیو گه لانی موسلمان بلاوده بیته وه، به تایبه ت دواى رپووخانی ده وله تی عوسمانی له سه ره تای سه ده ی بیسته م. بۆیه له سه ده ی دوازده یه می زاینی نه ک هەر له جیهانی ئیسلامی بیری نه ته وه یی نه بووه، به لکو له ئەوروپاش نه ته وایه تی هه یشتا ده رنه که وتبوو، بۆیه گه لانی ئەوروپاش پیکه وه له به ریه کدا بوون که ئەویش به ره ی مه سیحیه ت و به رژه وه ندیبه کانی جیهانی مه سیحی بوو. لیره وه رپوون ده بیته وه که سه لاهه دین وه ک قاره مانیکی کورد له ده ره وه ی کوردستان پی ده گات و ده سه لاتی ده بیته، له و سه رده مه ئەرکیکی گه ره ی مرۆقایه تی و مسولمانه تی له ئەستۆ بووه که به رگری له جیهانی ئیسلام بووه، هه ولدان بووه بۆ یه کخسته نی مسولمانان له دژی داگیرکاری سه لیبییه کان. بۆ ئەم رزگارکردنه ش هه موو گه لانی مسولمان به کورد و عه رب و تورکمان و تورکی سه لجوقی و ئەمازیغی له گه ل سه لاهه دیندا بوون بۆ شه ر له دژی سه لیبییه کان و رزگارکردنی خاکی مسولمانان له چنگیان.

### شه ر له دژی سه لیبییه کان و رزگارکردنی قودس

شه ری سه لیبی، زنجیره شه ریک بووه له نیوان ئەوروپای مه سیحی له رۆژئاوا و جیهانی ئیسلامی له رۆژه لات له کۆتایی سه ده ی یازده یه م و سه ده ی دوازده یه م و کۆتایی سه ده ی سیزده می زاینی (۱۰۹۶ - ۱۲۹۱ م) که مه سیحیه کان له رۆژئاوا وه هه رشیان ده هینایه سه ر جیهانی ئیسلام بۆ داگیرکردنی ناوچه کانی رۆژه لاتی ده ریاى ناوه راست و به تایبه ت فه له سته ی و شارى قودس که شوینی پیرۆزی مه سیحیه کانه و شوینی له دایکبوون و ژیا نی حه زه ته ی عیسا بووه. مه سیحیه کان به رده وام ده اتن بۆ زیاره تی شوینه پیرۆزه کانیان.

دوای ئه‌وهی تورکه سه‌لجوقییه‌کان له ئاسیای ناوه‌راسته‌وه کوچ ده‌که‌ن بۆ ئاسیای بچووک (تورکیای ئیستا) گوشار ده‌خه‌نه سه‌ر ده‌سه‌لاتی بیزه‌نتییه‌کان له‌م هه‌ریمه و پیش‌پڕۆیی ده‌که‌ن بۆ ناوچه‌کانی دی، تا ئه‌وه‌بوو له‌کۆتاییدا ده‌ست به‌سه‌ر ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ده‌ریای ناوه‌راستدا ده‌گرن، شاری قودس و فه‌له‌ستین ده‌که‌وتیه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی سه‌لجوقییه‌کان، و ڕیگه له مه‌سیحییه‌کان ده‌گرن بۆ زیاره‌تی شوینه‌ پیرۆزه‌کانیان. ئەم ڕیگه‌گرتنه له‌لایه‌ک و، زیادبوونی ده‌سه‌لاتی تورکه سه‌لجوقییه‌کان له ئاسیای بچووک له‌ دژی بیزه‌نتییه مه‌سیحییه‌کان له‌لایه‌کی دیکه‌وه ده‌بیته‌ جیگه‌ی هه‌ره‌شه بۆ سه‌ر جیهانی مه‌سیحییه‌ت، ئەمانه به‌هانه ده‌دنه‌ ده‌ست مه‌سیحییه‌کانی ئه‌وروپا که به‌رگری له جیهانی مه‌سیحییه‌ت بکه‌ن، بۆیه پاپای کاسۆلیک ئوربان‌ی دووهم Pop Urban II بانگه‌وازی مه‌سیحییه‌کانی ئه‌وروپا ده‌کات که چیدی له‌ناو یه‌ک شه‌ر نه‌که‌ن و ڕیزه‌کانیان یه‌ک بخه‌ن بۆ شه‌ری پیرۆز Holy War دژ به‌ مسوڵمانه‌کان که بوون به جیگه‌ی هه‌ره‌شه بۆ سه‌ر مه‌سیحییه‌کان، هه‌روه‌ها بۆ ڕزگارکردنی خاکی پیرۆزی مه‌سیحییه‌کان له چنگی مسوڵمانه‌کان(٦). به‌م بانگه‌وازه‌ی پاپای ناوبراو له سالی ١٠٩٦ یه‌که‌م شه‌ری سه‌لیبی ده‌ستپێده‌کات. له‌ میژوودا هه‌شت شه‌ری گه‌وره‌ی سه‌لیبی له هه‌ریمه‌که به‌ دوای یه‌ک به‌ریا بووه.

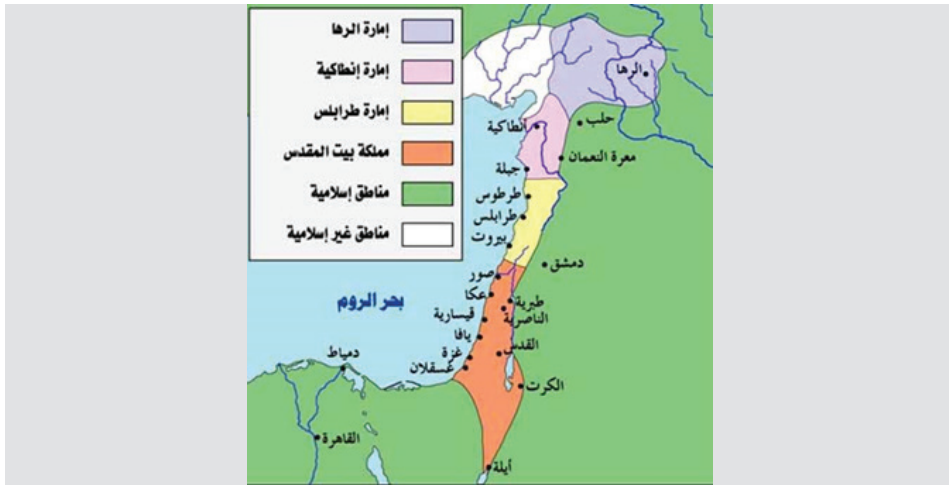
ئهم شه‌رانه بۆماوه‌ی زیاتر له دوو سه‌ده به‌رده‌وام بوون، خه‌لکی زۆر له‌م شه‌رانه بوون به‌ قوربانی و وێرانکارییه‌کی زۆریشی له‌گه‌ڵ خۆیدا هینا. هه‌رچه‌نده ئهم شه‌رانه به‌ به‌هانه‌ی ڕزگاری شوینی پیرۆزی مه‌سیحییه‌کان بوو، به‌لام هۆکاری ئابووری و سیاسی هه‌بووه. له سه‌ده‌کانی ده‌یه‌م و یازده‌یه‌م قه‌یرانی ئابووری و وشکه‌سالی و برسیتی ڕووی له ولاتانی ئه‌وروپا کردبوو، چاویان له جیهانی ئیسلامی بوو بۆئه‌وه‌ی بتوانن خاکیکی به‌پیت و به‌ره‌م له رۆژه‌لات بخه‌نه ژێرده‌ستی خۆیان، هه‌روه‌ها هۆکاری سیاسیشی هه‌بوو که ئامانجیان ئه‌وه بوو به به‌هانه‌ی ڕزگارکردنی شوینی پیرۆزی مه‌سیحییه‌کان، زه‌بریکی کوشنده له جیهانی ئیسلام بدن بۆئه‌وه‌ی سوپای مسوڵمانان چیدی به‌ره‌و ئاسیای بچووک و ئه‌وروپا پیش‌پڕۆیی نه‌کات(٧).

ئهم شه‌ره له جیهانی مه‌سیحییه‌تی سه‌ده‌کانی ناوه‌راست ئه‌وه‌نده جیگه‌ی بایه‌خ بووه، ده‌سه‌لاتی که‌نیسه هه‌موو ده‌زگا‌کانی مه‌سیحییه‌تی له ئه‌وروپا خسته‌کار بۆئه‌وه‌ی بتوانن ژماره‌ی زیاتری شه‌رکه‌ر بۆ ئهم شه‌رانه کۆ بکه‌نه‌وه. ته‌نانه‌ت مه‌لیک هینری دووهم مه‌لیکی ئینگلته‌را، و باوکی ڕیچاردی شیردل، به‌سه‌ر و به مال خۆی بۆ ئهم هیرشانه ئاماده ده‌کرد، باجیکی تاییه‌تی له خه‌لک وهرده‌گرت به‌ناوی باجی سه‌لاحه‌دین Saladin Tax که ده‌یه‌کی له هه‌موو به‌روبومیکی خه‌لک وهرده‌گرت(٨).

له شه‌ری یه‌که‌می سه‌لیبی که له نیوان سالانی ١٠٩٦ - ١٠٩٩ زاینی بوو، سه‌لیبییه‌کان



توانیان ناوچه‌کانی رۆژه‌لاتی ده‌ریای ناوه‌راست هەر له ئاسیای بچووکه‌وه هه‌تا لوینان و فه‌له‌ستینی ئه‌م‌رۆ له‌گه‌ڵ شاری قودس داگیربکه‌ن. له‌م داگیرکردنه‌دا کوشتاریکی بیته‌زه‌بیانه‌ی خه‌لکه‌که‌ ده‌که‌ن. سه‌لیبییه‌کان له‌م هه‌ریمان هه‌رمانه‌ چه‌ند ئیماره‌تیک داده‌مه‌زینن وه‌ک ئیماره‌تی ره‌ها، ئه‌نتاکییه، ته‌رابلوس، قودس. له‌ شه‌ری دووه‌می سه‌لیبی که له‌ نیوان سالانی ۱۱۴۷ - ۱۱۴۹ زاینی بوو، مسوڵمانه‌کان له‌ هه‌رشه‌کانیان بۆ سه‌ر ناوچه‌ داگیرکراوه‌کانیان له‌ سه‌رده‌می عیماده‌دین زه‌نگی چه‌ند ناوچه‌یه‌ک رزگار ده‌که‌ن به‌تایبه‌ت شاری ره‌ها (که شاری ئورفای ئیستایه).



**رۆژه‌لاتی ده‌ریای ناوه‌راست که له لایه‌ن سه‌لیبییه‌کانه‌وه داگیرکرا‌بوو چه‌ند ئیماره‌تیکیان له‌م هه‌ریمه‌ دامه‌زاند بوو، له‌ سه‌ده‌ی یازده‌یه‌م و دوا‌زده‌یه‌می زاینیدا.**

له‌ شه‌ری سینییه‌می سه‌لیبی که له‌ سالێ ۱۱۸۷ ز به‌رپا بوو، ئه‌م شه‌ره به‌ فه‌رمانده‌یی سه‌لاح‌ددینی ئه‌یوبی بوو. ناوبراو سه‌رکه‌وتنی گه‌وره به‌ ده‌ست ده‌هینیت، به‌تایبه‌ت له‌ شه‌ری حه‌تین(۹) (حطین) که شه‌ریکی یه‌کلاکه‌ره‌وه بوو، هه‌زه‌کانی سه‌لیبی زۆر به‌ خرابی ده‌شکین و زیانیکی گه‌وره‌ی گیانی و مالیان به‌ر ده‌کووی و ئه‌سیریکی زۆریان ده‌بیت. ئیدی دوا‌ی ئه‌م تیکشکانه سه‌لیبییه‌کان له‌ شه‌ره‌کانی سه‌ر که‌نار وه‌ک یافا، سه‌یدا، به‌یروت، جوبه‌یل و عه‌سقلان و ئه‌وانی دی یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک شکان. ئه‌م شه‌ره‌هاوسه‌نگی هه‌ز ده‌گۆریت و سنووریک بۆ داگیرکارییه‌کانی سه‌لیبی له‌ رۆژه‌لات داده‌نیت، که بۆماوه‌ی ۹۰ سال بوو ئه‌م ناوچه‌یان داگیر کردبوو(۱۰).



شوینی به‌رپابوونی شه‌ری حه‌تین له باکووری فه‌له‌ستین

### رژگارکردنی قودس

دوای شکانی سه‌لاییه‌کان له‌م ناوچانه، سه‌لاحه‌دین به سوپایه‌که‌وه به‌ره‌و باشوور کشا بۆ رژگارکردنی شاری قودس، له دیواره‌کانی شاری قودس نزیک ده‌بنه‌وه و، شاره‌که بۆماوه‌ی دوازده رۆژ گه‌مارۆ ده‌ده‌ن. سه‌لاییه‌کان له‌وئ هیزیکی وا گه‌وره‌یان نابی که بتوانن به‌رانبه‌ر سوپای سه‌رکه‌وتووی سه‌لاحه‌دین به‌رگری بکه‌ن، بۆیه داوای گفتوگو ده‌که‌ن بۆئه‌وه‌ی به‌بئ شەر شاره‌که بده‌نه ده‌ست سوپاکه‌ی. بۆ سه‌لامه‌تی گیانی سه‌لاییه‌کانی دانیشتوانی قودس، هه‌ردوولا ریکده‌که‌ون که هه‌رکه‌سیک له سه‌لاییه‌کان بپیک پاره بده‌ن وه‌ک فدییه بۆئه‌وه‌ی به سه‌لامه‌تی له شاره‌که ده‌رچن، بره پاره‌که‌ش بۆ پیاو ۱۰ دینار و ژن ۵ دینار و مندالیش ۱ دینار. دوای ئەم ریکه‌وتنه، سوپای سه‌لاحه‌دین به‌بئ شەر به سه‌رکه‌وتووی ده‌چیته ناو شاری قودس. له ده‌روازه‌کانی شاره‌که فه‌رمانده‌ی سوپا داده‌نن بۆ وه‌رگرتنی فدییه. له‌نیو شاره‌که بیجگه له ژن و مندال، ۶۰ هه‌زار پیاوی سووار و پیاده‌ی لی بوو (۱۱).

بۆ رژگارکردنی خه‌لکه سه‌لاییه‌که‌ی ناو شاری قودس، سه‌لاحه‌دین ئه‌وپه‌ری لیبوره‌یی ده‌نوینیت: ئه‌وانه‌ی به ته‌مه‌ن بوون به‌بئ دانی فدییه له شار ده‌رچوون. ئه‌وه جگه‌له‌وه‌ی که سه‌لاحه‌دین حه‌وت هه‌زار هه‌ژاری له‌سه‌ر تکای مه‌لیک عادلی برای له پیدانی فدییه به‌خشی، خو‌شی ده هه‌زار هه‌ژاری به‌خشی. رۆژیکیشی ته‌رخانکرد هه‌ر له‌به‌یانیه‌وه هه‌تا ئیواره بۆ ده‌رچوونی خه‌لگی هه‌ژار له شاره‌که، به‌بئ فدییه (۱۲).

ئهو کچ و ژنه سه‌لاییانه‌ی که می‌رده‌کانیان له شەر کوژرا بوون یان ئه‌سیر بوون،

یان باوکیان کوژرا بوو، به‌گریانه‌وه هاتن بۆ لای سه‌لاحه‌دین داوای یارمه‌تییان لئ کرد، سه‌لاحه‌دینیش فرمانیدا ئه‌وانه‌ی میزدیان ئه‌سیر بووه، میزده‌کانیان ئازاد بکه‌ن و به‌هاوسه‌ره‌کانیان شادیان بکه‌نه‌وه و ئازادشن بۆ هه‌رکوی ده‌یانه‌وی برۆن، ئه‌وانه‌ش که میزده‌کانیان کوژراوه یان باوکیان نه‌ماوه، فرمانیدا له‌پاره‌ی گه‌نجینه‌ی خۆی به‌گویره‌ی ژیان و گوزه‌رانیان پاره‌یان بۆ خه‌رج بکری و ئازاد بکری. هه‌روه‌ها بۆ بیوه‌ژن و مندالانی هه‌تیویش له‌گه‌نجینه‌ی خۆی به‌گویره‌ی بژی و گوزه‌رانیان پاره‌یان بۆ خه‌رج کردن. بۆ مه‌سیحیه‌کانی ئه‌و شاره‌ش، سه‌لاحه‌دین ریزیکی زۆر داده‌نی و شوینه‌ پیرۆزه‌کانیان ده‌پاریزیت(۱۳).

مامه‌له‌ی جوان و نه‌رمی سه‌لاحه‌دین له‌فه‌تحرکردنی شاری قودس ته‌واو به‌په‌یچه‌وانه‌ی مامه‌له‌ی سه‌لیبییه‌کان بوو که بۆ یه‌که‌مجار له‌شه‌ری یه‌که‌می سه‌لیبی له‌داگیرکردنی قودس کوشتاریکی بته‌زه‌ییانه‌ی خه‌لکی شاره‌که‌یان کرد. سه‌لیبییه‌کان که له‌سالی ۱۰۹۹ قودسیان داگیرکرد، مه‌لیک گودفری Godfrey به‌دانپێدانی میژوونوسه‌ ئه‌وروپیه‌کان، نزیک به‌هفته‌ها هه‌زار مسوڵمانی قه‌تلوعام کرد(۱۴).

دواتر له‌پزگارکردنی شاری عه‌ککا، که سه‌لاحه‌دین له‌گه‌ل مه‌لیکی ئینگلته‌را رپچارد شیردل پووبه‌روو ده‌بیته‌وه، به‌هه‌مان شیوه‌ نه‌رمی ده‌نوینی، کاتیک شیردل نه‌خۆش ده‌که‌وئ، سه‌لاحه‌دین میوه‌ و به‌فری بۆ ده‌نیری که داوای لیکرد بوو(۱۵). که‌چی شیردل دواتر کوشتاریکی بته‌زه‌ییانه‌ی خه‌لکه‌ مسوڵمانه‌که‌ی ئه‌و شاره‌ ده‌کات: سی هه‌زار که‌س به‌گوریس ده‌به‌ستنه‌وه و له‌سه‌ر گردیک هه‌موویان به‌شیوه‌یه‌کی درندانه‌ ده‌کوژن(۱۶). به‌م پێته‌ گیانی لیبورده‌ی و به‌زه‌ی و دلنه‌رمی سه‌لاحه‌دین له‌هه‌موو دنیا ده‌نگه‌داته‌وه، سه‌رکرده‌ و پاشاکانی ئه‌وروپا له‌ئیتالیا و فه‌رنسا و ئینگلته‌را به‌ئخلاق‌ی جوان و کرداری پڕ سه‌روه‌ری و جوامیری سه‌لاحه‌دین سه‌رسام ده‌بن، له‌شار و له‌گوند باسی ده‌کری، ده‌بی به‌بابه‌تی چیرۆک و شیعر و شانۆکانیان(۱۷).

سه‌لاحه‌دین له‌پزگارکردنی شاری قودس و مامه‌له‌ی جوانی له‌گه‌ل سه‌لیبییه‌کان، هه‌شت سه‌ده‌ پێش ئیستا سه‌لماندی که‌ پوژه‌لات و پوژئاوا له‌ململانی شارستانیدا نین و ده‌توانن پیکه‌وه‌ به‌ئاشتی بژین، و به‌شداربن له‌بنیاتانی شارستانیه‌تیک له‌سایه‌یدا مروّقه‌کان یه‌کدییان خۆش بوئ و ریزی یه‌کدی بگرن. هه‌تا ئه‌مپووش ئه‌وروپا باسی ئه‌م میژوووه‌ پڕ له‌شانازییه‌ ده‌که‌ن و باس له‌گه‌وره‌ی سه‌لاحه‌دین ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها باس له‌بنه‌ماله‌که‌ی ده‌که‌ن که به‌بنه‌چه‌ کوردن و له‌کوردستانه‌وه‌ هاتوون.



## دوله‌تی ئه‌یووبی و ده‌وله‌ته‌کانی ده‌وروبه‌ری له سه‌ده‌ی دوازه‌یه‌می زاینیدا

### کۆچی دواپی سه‌لاحه‌ددین

سه‌لاحه‌ددین دواپی ئه‌م سه‌رکه‌وته‌نه‌ گه‌وره‌یه، له شام خه‌ریکی ریکه‌ستنی ئیشوکاری ولاته‌که‌ی بوو، هه‌روه‌ها خه‌ریکی دابه‌شکردنی سه‌ده‌قه‌ بوو به‌سه‌ر خه‌لکی داماو و هه‌ژار. له‌ سه‌الی ١١٩٣ نه‌خۆش ده‌که‌وئ و نیشه‌نه‌کانی تایی زه‌رد (الحمی الصفراء) ی لئ به‌ ده‌رده‌که‌وئیت و ئاره‌زووی خواردن ناکات و باری ته‌ندرووستی خراب ده‌بیت، دواتر له‌ ته‌مه‌نی ٥٤ سه‌الیدا کۆچی دواپی ده‌کات. له‌ نزیک مزگه‌وتی ئه‌مه‌وی له‌ شاری دیمه‌شق ته‌رمه‌که‌ی به‌ خاک ده‌سپێدرییت.

که‌سایه‌تی سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یووبی

ده‌کرئ له‌ باره‌ی که‌سایه‌تی و کاره‌ مه‌زنه‌کانی سه‌لاحه‌ددین زۆر بنووسری. له‌ وکاته‌وه‌ی که‌ ناوی چووه‌ته‌ میژوو وه‌ک پیاویکی مه‌زن باسی ده‌کرئ. سه‌لاحه‌ددین نه‌ک هه‌ر لای مسوڵمانان زۆر گه‌وره‌ و جیگه‌ی ریزه، به‌ لکو لای ئه‌وروپیه‌ مه‌سیحیه‌کانیش، به‌هۆی گیانی لیئورده‌یی و مامه‌له‌ی جوان و نه‌رمی له‌ گه‌ل دوژمنه‌کانی، بۆته‌ جیگه‌ی ریزیکی گه‌وره. له‌ ئه‌وروپا له‌ حیاتی ئه‌وه‌ی وه‌ک دوژمن سه‌یری بکری، که‌ سه‌له‌یبیه‌کانی له‌ فه‌له‌ستین وه‌ده‌رناوه، که‌چی بووه‌ به‌ ره‌مزی ئازایه‌تی و لیئورده‌یی، هه‌ر بۆیه‌ به‌ زمانه‌ جیاوازه‌کانی ئه‌وروپی به‌ ده‌یان و سه‌دان کتیب له‌ سه‌ر ژیان و ئازایه‌تی و جوامیری سه‌لاحه‌ددین نووسراوه، له‌ چه‌ندین چیرۆک و شیعری ئینگلیزی و فه‌ره‌نسی ئه‌و سه‌رده‌مه‌

ناوی هاتووه. له کاره هونه ریبه کانی سه ده کانی ناوه راستی ئه وروپا، له تابلو و نیگار و مینیاتوریبه کان، ئازایه تی و جوامیری سه لاهه دین نیشان دراو.

سه لاهه دین له حوکمرانیدا هه تا ئه وپه پری به عه داله ت حوکمی کردووه، ئه م عه داله ته ی له سه ر خوی و که سوکار و برازاکانیشی جیبه جی کردووه. که سیکی چاوتیر و به خشنده بووه، هه رگیز له ده سه لاتیدا له هه ولی ئه وه نه بووه سامان کۆبکاته وه، پییوابوو سامان ده بی له ری خوا سه رف بکریت. له گه ل دۆست و دوژمن خاوه ن به لاین بووه، هه ر به لاینکی بدایه به جیبی ده گه یاند، که سیکی دلنهرم و به ویژدان بوو، هه رچه نده دوژمن به رانه بری زۆر دلره ق و بیویژدان بوو، به لام ئه و هه رگیز وه ک دوژمنه که ی ره فتاری نه ده کرد. که سیکی هه ژاردۆست و پشتیوانی خه لکی داماو و ليقه وماو بوو. سامان و کۆشک و گوند و باخ و بیستان و هیچ که لوپه لیکي له دواي خوی به جی نه هیشت، ئه مه له کاتیکدا خاوه ن ده وه لیکي گه وره و به رفراوان بوو، ته نانه ت له دواي مردنی خوی له گه نجینه که ی ته نیا ۴۷ دره م و یه ک گرام زیر هه بوو، که ئه مه ش به شی کفن و دفنی نه ده کرد، بۆ خه رجی شارده نه وه ی پاره یان بۆ قه رز کرد (۱۹).

نوسه ره ئه و روپیبه کان به رانه بر ئه م میژوو په رشنگداری سه لاهه دین زۆر سه رسامن، له کتیبه کانیا ن زۆر به گه وره یی باسی که سایه تی و لیبورده یی و جوامیری

سه لاهه دین ده کن. ده کری له م رووه وه

ئامازه به لاوران په ی Lauran Paine

نوسه ری ئه مه ریکی بده ی، که له

کتیبیکی به ناوی (سه لاهه دین، پیایوی

هه موو سه رده میک Saladin, A Man

For All Ages) به م شیوه یه وه سفی

سه لاهه دین ده کات: «میژوو زۆر که م

پیایوی وه ک سه لاهه دینی به ره مه یناوه.

له و سه رده مه له هه موو ئه وروپا هیچ

سه روک و پاشا و ئیمپراتۆریک نه بووه

وه ک ئه و بوو بیت. ته نانه ت ئیسلام، له

دواي مردنی سه لاهه دینه وه هه تا ئیستا،

پیایوی دیکه ی وه ک ئه وی به ره م

نه هیناوه ته وه» (۲۰)



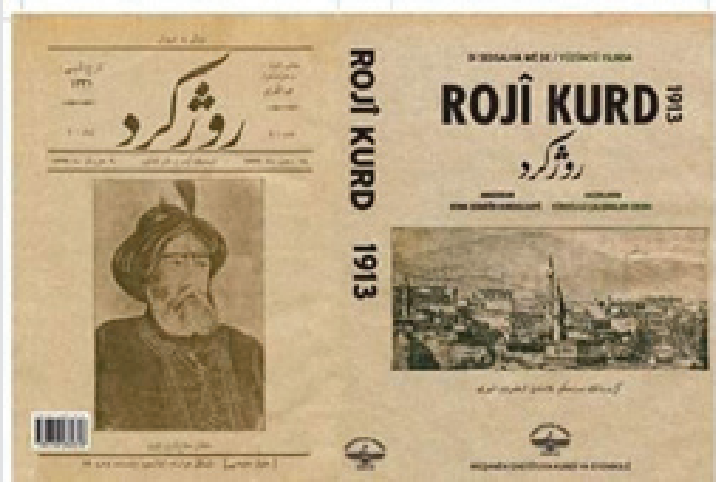
پۆرتریتی سه لاهه دین له لایه ن هونه ره مندی فه رهنسی ئه ندری تیشات له سا نی ۱۵۸۴ز له پاريس کیشراوه.



مینیاتوریکی سدهی پازدهمی میلادی که له لایهن دهیقید نوییترت کیشراوه.  
سه لآحه دین نیشان ده دات له سه ر نه سپ به سه رکه وتوویی هاتووو بؤ ناوی شاری قودس.



تابلویهکی سدهی پازدهمی زاینی، کوشتاری مسولمانان نیشان ده دات به دهستی هیزه کانی ریچاردی شیردل،  
که ۳۰۰۰ نه سیری مسولمانانی به گوریس به سته وه و له سه ر گردیکی شاری عه کا هه موویان ده کوژیته.



ژماره‌ی یه‌که‌می گۆڤاری (پۆژی کورد) که له سالی ۱۹۱۳ له نه‌سته‌نبۆل ده‌رچوو، به‌رگی پێشه‌وه‌ی به‌ نیگاری سه‌لاح‌دین نه‌یوو‌بی رازیندراوه‌ته‌وه.

## سه‌چاوه و په‌راویزه‌کان

- ۱- ناوچه‌ی قه‌وقاز له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا چه‌ندین ناوی جیاوازی هه‌بووه، ناوچه‌ی نیوان هه‌ردوو پروبباری ئاراس و کورا لای میژوونوسه عه‌ره‌به‌کان به هه‌ریمی ئاران ناسراو بووه.
  - ۲- م. کاردوخ. جنبش‌های کرد، از دیرباز تا کنون، چاپ اول، سوید، ۱۹۹۳، ص ۱۴۱ - ۱۴۲.
  - ۳- د. زرار صدیق توفیق، کورد و کوردستان له رۆژگاری خیلافه‌ی ئیسلامیدا، له بلاوکراوه‌کانی خانه‌ی ئاویز، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولیز، ۲۰۱۱، ل. ۳۵۰.
  - ۴- دکتور محسن محمه‌د حسین، سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی، ژیننامه‌ی گه‌شتین، و. عه‌بدولرزه‌زاق بیمار، ده‌زگای رۆشنییری و بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، ۱۳۹۳، ل. ۱۳.
  - ۵- د. زرار صدیق توفیق، کورد و کوردستان له رۆژگاری خیلافه‌ی ئیسلامیدا، ل. ۳۵۱.  
6 - Karen Armstrong, Holy War: The Crusades and Their Impact on Today's World, Anchor Book, New York, 1992. P.3.
  - ۷- شراره شرفی، جنگهای صلیبی و علل آن، شرکت تعاونی، چاپ گناباد، مشهد، ۱۳۷۸، ص ۳۹.
  - ۸- د. محسن محمه‌د حسین، سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی، ژیننامه‌ی گه‌شتین، و. عه‌بدولرزه‌زاق بیمار، ده‌زگای رۆشنییری و بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، ۱۹۹۳، ل. ۱۰۱.
  - ۹- هه‌تین ناوچه‌یه‌که له نیوان شاری ناسیره و ده‌ریاچه‌ی ته‌به‌رییه له باکووری فه‌له‌ستین.
  - ۱۰- د. علي محمد الصلابی، صلاح الدين الأيوبي، و جهوده في القضاء على الدولة الفاطمية و تحرير بيت المقدس، الطبعة الأولى، دار المعرفة، بيروت، ۲۰۰۸، ص ۵۲۸ - ۵۳۰.
  - ۱۱- نفس المصدر السابق، ص ۵۳ - ۵۳۸.
  - ۱۲- محمه‌د ئه‌مین زه‌کی به‌گ،، خولاصه‌یه‌کی ته‌ئریخی کورد و کوردستان له زۆر قه‌دیمه‌وه تا ئیمرو. ئاماده‌کردنی: ره‌فیک صالح، بنکه‌ی ژین، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل. ۱۱۳.
  - ۱۳- د. علي محمد الصلابی، صلاح الدين الأيوبي، ص، ۵۴۲.
  - ۱۴- محمه‌د ئه‌مین زه‌کی به‌گ،، خولاصه‌یه‌کی ته‌ئریخی کورد و کوردستان: ۲۰۰۶، ل. ۱۱۳.
  - ۱۵- د. محسن محمد حسین، سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی، ژیننامه‌ی گه‌شتین، ل. ۱۰۶.
  - ۱۶- هه‌مان سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل. ۱۰۹.
  - ۱۷- د. علي محمد الصلابی، صلاح الدين الأيوبي، ص، ۵۴۳.
  - ۱۸- د. محسن محمه‌د حسین، سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی، ژیننامه‌ی گه‌شتین، ل. ۱۲۶ - ۱۲۷.
  - ۱۹- هه‌مان سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل. ۱۳۷.
- 20 - Lauran Paine, Saladin, A Man For All Ages, Clarke. Doble & Brendon Ltd. London, 1974. P.82.



# دوا حال

د. ئیسماعیل بهرزنجی



## چەند سەرەقە لەمێک لە سەر بیتکۆین و دراوێ ژمارەییەکان

سەرەتا پێویستە ئەو بەزانیان که دراوێ ژمارەییەکان دراوی ئەلیکترۆنی نین، واتە پێشتر هیچ بەرامبەریکی کاغەز یان مەعدەنیان نەبووێ دواتر بگۆردرین بۆ ئەلیکترۆنی یان ژمارەیی، بەمانایەکیتر هیچ حکومەتیک یان بانکیکی مەرکەزی لە پشت دەرکردن و کۆنترۆڵکردنییەو نیه، بەلکو ئەم دراوانە پشتدەبەستن بەتەکنیکی (چینه خشت یان چینه بلۆک) Blockchain که ئەمەش کاریکی کۆمەلکارییە و لە رێگای شیتەلکردنی هاوکیشەیی بیرکاری ئالۆزەو بەشداربووان خشتەکان دەنێنەسەرەیک هەتا دەگەن بە بەرھەمھێنانی دراوێکە، واتە هیچ پەییوەندییەکی بە چاپکردن و هەلکۆلینەو نیه، بۆ ئەم شیتەلکارییەش کۆمپیوتەر و ئامیری تاییبەت و کاری بەردەوام و وزەییکی زۆری کارەبای پێویستە که لێرەدا بواری باسکردنی نیه.

بەلام ئەوێ گرنگە لێرەدا ئەوێ هیچ شتیکی شاراوێ و فیل و تەلەکەبازییەکی تێدانیه و کاریکی تەواو زانستییه، سکيوريتيشی زۆر بەهێزە که بواری هاكکردنی تێدانیه، چونکە هەموو بەشداربووان وەکو یەك خاوەن دەسەلات و ئاگاداران لە پرۆسەکە.

لێرەدا من سەرپێیی دەمەوێت هەندیک کورته تێبینی بنووسم لەسەر ئەو دراوێ ژمارەییانە که بیتکۆین دیارترینیانە:  
۱ - یەکیکە لە لیکەوتە و پوولەتەکانی سیستمی سەرمايه‌داری دوايين، بی بەرنامە و لەخۆیەو پەیدا نەبوو.

۲ - به‌هۆی ئه‌وه‌ی نیولیب‌رایزم جه‌خت له ئازادی بازاڤ و دوورخسته‌وه‌ی ده‌ولت ده‌کات له چاودێری و ته‌ده‌خولی بازرگانی ئه‌م دراوه هاتوه‌ته ئاراوه، چونکه ته‌واو ئازاده، به‌ومانایه‌ی هه‌یج حکومه‌تیک یان بانکیکی ناوه‌ندی یان ده‌زگایه‌ک چاودێر نییه به‌سه‌ریه‌وه.

۳ - سه‌رمایه‌داریی تاکه ئامانجی قازانجه به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بیته، کاتیک ده‌بینن مامه‌له‌یه‌کی زۆر ده‌کریت له ده‌ره‌وه‌ی باج و سیستمی چاودێری و قازانج بیریان له میکانیزمیک کردوه‌ته‌وه که له و مامه‌له نایاساییانه‌ش قازانج بکه‌ن، بۆیه ریگادراوه به‌ چه‌ند کۆمپانیا و بانکیک تا مامه‌له به‌و دراوه‌وه بکه‌ن و له‌کۆتاییدا سیستمه‌که سوودمه‌ند ده‌بیته، ته‌نانه‌ت له ئیستادا ئه‌و کۆمپانیاپانه‌ی سه‌کۆی مامه‌له‌کردن به‌و دراوانه‌وه خه‌ریکه له بۆرسه‌ی ناسداک و دواتر نیویۆرکیش پشکه‌کانیان تۆمار ده‌که‌ن.

۴ - ناچیتته عه‌قله‌وه کپین و فرۆشتنیک به‌و سه‌رمایه زۆره‌وه هه‌روا له‌خۆڤا به‌ریوه‌بجیت، ئه‌گه‌ر قه‌رار بیته مامه‌له‌یه‌کی بی دایک و باوک و بی بنه‌ما بیته چۆن گه‌وره سه‌رمایه‌داری وه‌ک ئیلۆن ماسک ده‌چیتته ناویه‌وه؟

۵ - ولاتانی رۆژئاوا بازرگانی به‌ چه‌ک و کالای قپکه‌ر و دژه مرۆقه‌وه ده‌که‌ن ته‌نیا له پیناوی قازانجدا، عه‌قل ناییری به‌بیانوی ئه‌وه‌ی مامه‌له‌ی بیتکۆین و دراوی ژماره‌ی بۆ سپیکردنه‌وه‌ی پارهی یان بۆ ته‌مویلی تیرۆره خۆیان له‌و قازانجه بیبه‌ش بکه‌ن.

۶ - به‌رای من ئه‌وه راست نییه که هه‌یج ولاتیک یان لایه‌نیک له پشتیبیه‌وه نیه، به‌لکو ئه‌مریکا وه‌ک هه‌موو بواره‌کانی بازرگانی جیهانی و پیشه‌نگی دنیا له سیستمی نویی جیهانییدا ناراسته‌وخۆ له پشتیبه‌تی له ریگای ژاپۆنی هاوپه‌یمانییه‌وه.

۷ - چۆن بازاڤی ئالوگۆڤی دراو و پشکه‌کان له بۆرسه بووه به‌ پواله‌تی ئابووری ئه‌م سه‌رده‌مه به‌بی ئه‌وه‌ی هه‌یج زیاده‌یه‌ک بخاته سه‌ر (کۆی داها‌تی ناوخۆی GDP) و وه‌ک ئابووری سیته‌ر کارده‌کات، ئاوا بازاڤی دراوه ژماره‌یه‌کانیش که بیتکۆین دیارترینیانه به‌رده‌وام ده‌بیته، مادام ده‌کریت کالایه‌ک بیت کپین و فرۆشتنی پیوه بکریت، چونکه تاکه ئامانجی سه‌رمایه‌داری کپین و فرۆشتن و قازانج کردنه.

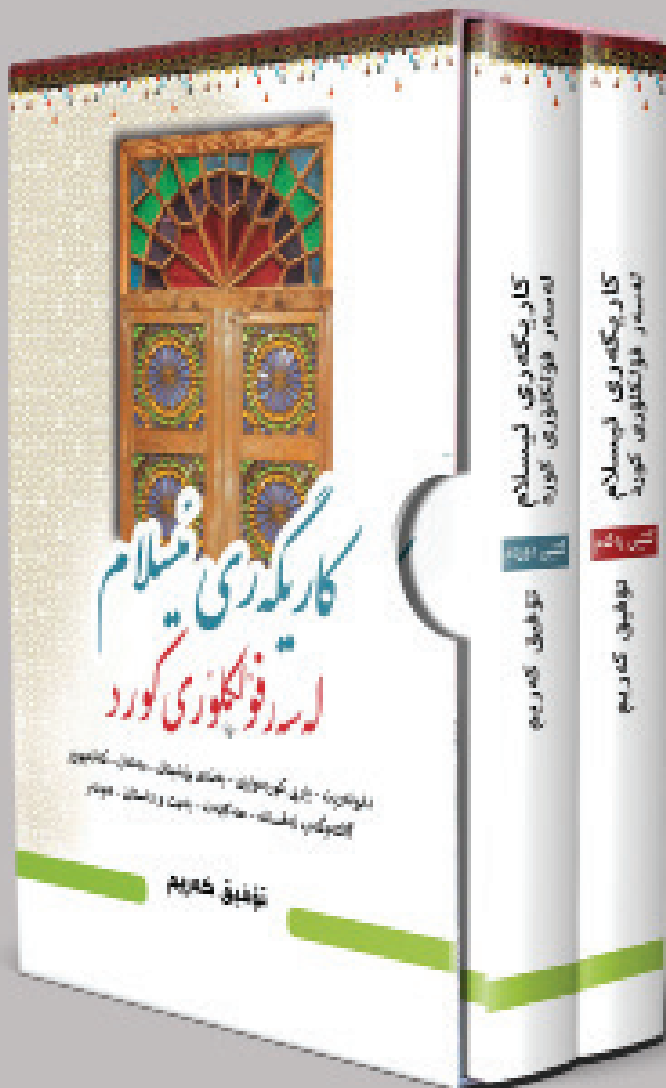
۸- نزیکه‌ی په‌نجا سالی‌ک زیاتره جیهان پئی ناو‌ده ته قوناعی پۆستمۆدیرنه‌وه، گرنگترین بنه‌ماکانی‌شی نه‌هیشتنی چه‌گه‌راییی (المركزیه)ه له هه‌موو کایه‌کاندا، کایه‌ی داراییش له‌وه‌دا بیتکۆین و دراوی ژماره‌یی به‌رکه‌وتوو، واته‌ ئه‌م دراوانه‌ میکانیزی لێدانن له‌ نه‌گۆر و چه‌سپاو‌ه‌کانی بواری دارایی و بانکی که‌ چه‌ندین ساڵه‌ ئابووری پشتیان پئی ده‌به‌ستیت.

۹- پیموایه‌ جاری زوو‌ه زانایان و شاره‌زایانی شه‌ریعت (فتوای حه‌رامبوون) ی بدن، ئه‌گه‌ر عیله‌ت له‌ حه‌رامییه‌که‌ی ریسکی زۆره‌ یان ئه‌وه‌یه‌ که‌س خاوه‌نی راسته‌قینه‌ی نییه‌، ئه‌وا له‌ داها‌تو‌دا هه‌ردوو عیله‌ته‌که‌ لاده‌چن، چونکه‌ ئه‌و به‌رز و نزمییه‌ زۆره‌ی له‌ نرخه‌که‌یاندا ده‌بیندریت له‌به‌ر نوویی و قورسی به‌ره‌مه‌پێنایانه‌ له‌ داها‌تو‌دا زیاتر جیگیریی له‌ نرخیاندا ده‌بیندریت، ئه‌گه‌ریش مه‌سه‌له‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌سیکی مه‌عنه‌وی وه‌کو بانکیک یان حکومه‌تیک خاوه‌نی نییه‌ ئه‌وا هه‌موو به‌شداربووه‌کان به‌یه‌که‌وه‌ خاوه‌نین که‌ بئوگومان مسوولمانی‌شیان تێدایه‌، مه‌گه‌ر کامیان باشتره‌ بۆ ژیا‌نی خه‌لکی، ولاتیکی زله‌یزی نامۆ به‌دین و بانکیکی سوو‌خۆر که‌ به‌رژه‌وه‌ندی چه‌ند که‌سیک له‌به‌رچاو ده‌گریت؟ یان خه‌لکی که‌ تیکه‌له‌یه‌که‌ له‌ مسوولمان و نامسولمان و به‌رژه‌وه‌ندی هه‌موویان ره‌چاو ده‌کریت؟ و جیگای سوو‌خواردنیشی تێدا نابیته‌وه‌.

۱۰- ئیستا زۆریه‌ی ولاتانی دنیا به‌ره‌و نه‌هیشتنی دراوی کاغەز و مه‌عه‌دن ده‌چن و بووده‌که‌نه‌ دراوی ئه‌لیکترونی و ژماره‌یی، به‌لام هیچ کاتیک ولاتان ئه‌م دراوه‌ ته‌به‌ننی نا‌که‌ن و هه‌ر سه‌ره‌به‌خۆ ده‌میننه‌وه‌، چونکه‌ سه‌روشته‌که‌یان وایه‌ ئه‌وه‌کاته‌ ده‌بنه‌ دیارده‌یه‌کی ئاسایی و وه‌کو زی‌ر و زیو و کالاکانی تر مامه‌له‌ی ئالوگۆر و کرین و فروشتنی بۆ سه‌شیان پێوه‌ده‌کریت.



ریکلام



**كارىگه رى ئىسلام**

**لەسەر فۆلكلورى كورد**

**نوئىترىن كىتەبى گۆقارى (خالى)**

**ئىستا لە كىتەبخانە كاندايە**



## (خال له سه پیت)

کتیپی نوئی سه‌نته‌ری زه‌ه‌وی

بو لیکۆلینه‌وه‌ی فیکری

دئیستا له کتبخانه‌کاندایه



# گۆرانکارییه فیکرییه کان له جیهانی ئیسلامیدا

کتیبی نویی سهنته‌ری زه‌هاوی بو لیکۆئینه‌وه‌ی فیکری  
ئێستا له کتبخانه‌کاندایه



# دیدگای قرآنی بؤ گهردوون و ژیار

کتیبي نوې سهنټهري زه‌های بؤ لیکولینه‌وهی فیکری  
نئستا له کتبخانه‌کاندایه